فالتريية

وعد في عوامل لنربست عبر المقصودة:

معب، التقليد، الوراثة، البيئة الجغرافية، البيئة الاجتماعية

"ما ُليفن

الدكتورعلى عبادلوا يبدواني

يسانب وكزرقا لآداب من جامعة بايين أستاذ التربية وعلم النفس بدار العلوم العليا وأقسام التخصص بالازهر

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف الطبعة الثانية

1988 - 2 1808

المطبعة الرحمانية بمصير؛ شاع بخرننش من ٢٥ تينون ٢٥ ٥١٥

الربين في المعالمة ا

بحسيف في عوال نرب يوغير المقصورة:

اللعب، التقليد، الوراثة، البيئة الجغرافية، البيئة الإجتماعية.

→>+>\#{<+<+

" ما کیف

الدكمة رعلى الواحة وافي

بيات و و علم النفس بدار العلوم العليا أستاذ التربية و علم النفس بدار العلوم العليا وأنسام التخصص بالازهر

ت الطبع محفوظة للمؤلف

الطبعة الثانية

ه - ۱۹۳٤ م

رالرح النبية بمصيرًا شريخ ۳۵ تيفون ۲۵۱۶۶



ؙٳؾؠؙڸٳڿ ڹ<u>ڹۺ</u>ڸٳڿڶڣؿ

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه أجمعين .

مفترمه

يؤثّر في تربية الطفل، أي في تكوّنه ونموّه من النواحي الجسمية والعقلية والحلقية، عوامل كثيرة يمكن رجعها إلىطائفتين اثنتين:

(الطائفة الأولى) عوامل التربية المقصودة ؛ وهي الوسائل المدبرة التي يقوم بهما الكبار من أفراد النوع الانساني حيال الصغار للتأثير في جسومهم وعقولهم وأخلاقهم تأثيرا يعدهم للحياة المستقبلة وأهم هذه العوامل ما يقوم به كبار الأسرة حيال صغارها وما يقوم به المعلمون حيال تلاميذهم .

(الطائفة الثانية) عوامل التربية غير المقصودة ؛ وهي العوامل التي تؤثر في تكوين الاطفال و بموهم من النواحي الجسمية والعقلية والحلقية بدون أن يكون للكبار دخل في توجيهها نحو هذه الغاية ولا في أدائها لهذه الوظائف. وتنقسم هذه الطائفة من العوامل أقساما كثيرة أهمهاما يلي:

١ – عوامل طبيعية كالوراثة والبيئة الجغرافية وما إليهما من القوى

الطبيعية التي تؤثر في تكوين الطفل ونموِّه بدون أن يكون لأحد يد في آثار ها .

٧ — عوامل اجتماعية كحضارة الأمة ومعتقداتها الدينية ونظمها السياسية والقضائية والاقتصادية وما إلى ذلك من الأمور التي تشملها البيئة الاجتماعية العامة والتي تصبغ الطفل بصبغة معينة وتشكل جسمه وعقله وخلقه تشكيلا خاصا بدون أن يقصد منها هذا التأثير .

٣ -- الأمور التي يقوم بها الطفل نفسه مدفوعا إليها بعامل ميوله الفطرية والتي من شأنها أن تؤثر في قواه الجسمية والعقلية والحلقية وأن تعدة إعدادا خاصا للحياة المستقبلة . ومن أظهر هذه العوامل أثرا في التربية عاملان: الألعاب الحرة والأعمال التي يحمل الطفل عليها ميله الفطري إلى التقليد .

ខ្សុ

هذا ، ولما رأيت أن المؤلفات التي ظهرت باللغة العربية في هذه الممادة قد وجهت جل اهتهامها شطر عوامل التربية المقصودة ، ولم تُعُن بعوامل التربية غير المقصودة العناية الجديرة بها ، على مالها من الخطر في نشأة الطفل ونموه وإعداده لدور الرجولة ، حاولت أن أسد هذا النقص فجعلت موضوع رسالتي مقصورا على دراسة خمسة مرفقا النقص فجعلت موضوع رسالتي مقصورا على دراسة خمسة مرفقا أهم هذه الطائفة من العوامل ومن أظهرها أثراً في حياة الطفل الجسمية والعقلية والخلقية ، وهي : اللعب والتقليد والورائة والبيئة الجغرافية والبيئة المجغرافية والبيئة المجغرافية والبيئة المجتماعة العامة .

ولم آل جهدا أن تكون دراستى لكل عامل من هذه العوامل الخسة دراسة علمية تفصيلية يقف بها القارى، على حقيقته ، ومختلف مظاهره ، وآثاره فى تكوين الطفل ونموه ، والطرق التى ينبغى سلوكها للانتفاع به ، والنظريات التى قيلت فيه ومقدار ما فىكل منها من الخطأ والصواب . وقد اعتمدت فى عملى على طائفة كبيرة من أوثق المصادر وأحدثها فى التربية وعلم النفس العام وعلم نفس الطفل وعلوم الاجتماع والأخلاق ، وعلى ما قمت به من التجارب وما لاحظته من الظواهر فى أثناء دراستى بحامعة باريس وفى أثناء تدريسى لهذه المادة بدار العلوم العليا وأقسام التخصص بالأزهر .

والله أسأل أن يوفقنا إلى طريق الخير والسداد وأن يهيىء لنــا من أمرنا رشدا ،؟

على عبدالواحد وافى



لفصل الأول

اللعب

- 1 -

وظائف اللعب التربيبية (١) وما قيل في ذلك من نظريات

قد زُوِد صغار طائفة كبيرة من الفصائل الحيوانية بميل فطرى يدفعها إلى القيام بنوع من الحركات الجسمية والنفسية يطلق عليه اسم « اللعب » . وتختلف مدة بقاء هذا الميل حسب اختلاف الفصائل الحيوانية فى أمد طفولتها ؛ فكلما طالت مدة الطفولة طال الزمن الذى تستغرقه هذه النزعة ؛ ولذلك كان أطول الحيوانات طفولة ، وهو الانسان ، أكثرها حظاً من الألعاب . — وكما تختلف الألعاب فى مدة بقائها ، فهى تختلف كذلك فى أنواعها باختلاف الحيوانات ؛ فمن المشاهد أن لصغار كل طائفة حيوانية ألعاباً خاصة بها تختلف اختلافا جوهرياً عن ألعاب ماعداها من الفصائل .

هذا، وقد أجمع المحدثون من الباحثين على أن اللعب بمختلف مظاهره عامل جليل الشأن من عوامل تربية الحيوانات كافة وبخاصة الإنسان. ولكنهم اختلفوا في تحديد ما يؤديه من الوظائف في هـذه الناحية . ___

⁽١) نسبة إلى التربية .

وسنذكر لك فيما يلى أهم النظريات التي قيلت بهذا الصدد مناقشين كل فظرية منها ومبينين مقدار مافيها من خطأ وصواب:

النظرية الاُولى: نظرية الاستجمام أوالراحة من عناء الاعمال

ترى طائفة من العلماء ، وعلى رأسها الفيلسوف « لاز اروس » (1) ، أن وظيفة اللعب الأساسية هي إراحة العضلات والأعصاب من عناء الأعمال . فاللاعب ، في نظرهم ، يستخدم في ألعابه طاقات عضلية وعصيية غير الطاقات التي أرهقها العمل ؛ وبذلك يدع للمراكز المرهقة فرصة المراحة وللتخلص بما تراكم فيها من جراء إجهادها من الأحماض والمواد السامة الضارة .

وهذه هي أقدم نطرية قيلت في اللعب؛ وقد عبر قائلوها، في الواقع عن الرأى السائد عند عامة الناس مع تهذيبهم له والاستدلال على صحته براهين تدنيه من النظريات العلمية.

وليس من شك فى أن هذه النظرية تشتمل على نصيب من الصحة ، وبخاصة فيها يتعلق ببعض ألعاب من جاوز دور الطفولة ؛ فان هذه الطائفة من الألعاب قد تحقق لمؤديها أحياناً شيئاً من الراحة الجسمية والعقلية ، وقد يلجأ إليها الشخص لهذه الغاية . — ولكن ماتقوله هذه النظرية لايكفى لشرح جميع مظاهر اللعب ولا يكشف عما عسى أن يكون له من وظائف أساسية . وحسبنا للاستدلال على هذا أن نوجة إليها المآخذ الآتة : —

⁽۱) Lazarus من أشهر فلاسفة الا لمان فى القرن التاسع عشر ولد بفايلهن من أعمال ألمانيا سنة ١٨٢٤ و توفى بميران سنة ١٩٠٣، وكان أستاذا للفلسفة ببرن شم بالمدرسة الحربية ببرلين، وله عدة مؤلفات فى الفلسفة والاخلاق والتربية منها: «أصول الا خلاق ، و «حياة الروح ، و «التربية والتاريخ». _ وقد أبدى الرأى الذى نحن بصدد مناقشته فى كتاب له عن الا لعاب ظهر سنة ١٨٨٣.

راحة من عناء الاعمال، كا يزعم أصحاب هذه النظرية ، للزم أن تكون النزعة إلى عناء الاعمال، كا يزعم أصحاب هذه النظرية ، للزم أن تكون النزعة إلى الألعاب عندكبار الحيوانات أشد منها عند صغارها ؛ لانحاجة الصغار إلى الراحة ليست شيئاً مذكوراً بجانب حاجة الكبار إليها ، ولان جل الاعمال المرهقة ، إن لم يكن كلها ، يقوم بها عادة الكبار من كل نوع . — والواقع غير ذلك ، فإن الميل إلى اللعب يظل قوياً مادام الحيوان في مراحل طفولته ، ثم يختفى أو يضعف متى جاوز هذا الدور .

٢ ــ يلاحظ أن صغار الإنسان يلعبون بمجرد يقظتهم من نومهم وفى الأوقات التي تكون فيها قواهم الجسمية والعقلية موفورة ليس لهأ أى أثر للتعب، وأن صغار الحيوانات تقضى بياض يومها لاعبة مع أنها لاتقوم باعمال أخرى من شأنها أن تجهد قواها العضلية أو العصبية. ـــ فلوكانت وظيفة اللعب الأساسية لاتتجاوز تحقيق الراحة ، كما يزعم أصحاب هذه النظرية ، لما آنس الطفل في نفسه ميلا إلى اللعب إلا في أوقات تعبه . ٣ - هذا إلى أن ما ذهبوا إليه من أن اللاعب يستخدم في ألعابه طاقات عضلية وعصبية غير الطاقات التي أرهقها العمل فيبدع بذلك للمراكز المرهقة فرصة للراحة ، زعم باطل يكذبه الواقع ويتعارض مع المشاهد المعروف. فكثيراً ما يستخدم اللاعب في ألعابه نفس الطاقات التي يستخدمها في أعماله · فالعمال كثيراً ما يميلون إلى مزاولة الألعاب البدنية والرياضية ، وأصحاب الأعمال العقلية كثيراً ما يميلون إلى مزاولة ألعاب من جنس أعمالهم كالشطرنج وما إليه . _ ولوكانت هذه النظرية صحيحة على الوجه الذي سبق تقريره للزم أن تكون العضلات والمراكن العصبية التي يميل كل فرد لاستخدامها في الألعاب مغايرة دائماً للعضلات والمراكز التي يستخدمها في أعماله ؛ فإنه بدون ذلك لا تتحقق الراحة ىالشكل الذي يقولون به . ٤ — على أنه قد ظهر لعلماء النفس ، على ضوء البحوث الحديثة فى التعب ومقاييسه ، أن بذل الطاقة الذي يقارن العمل ليس موضعياً بل أنه عام فى جميع أجهزة الجسم وأعضائه · فاذا حركت يدك مثلا لرفع ثقل فليس بذل الطاقة لحركتها مقصوراً على عضلاتها ، بل كل جهاز وكل عضو يبذل من خزائن طاقته فى سبيل هذه الحركة ·

فإذا علمت هذا تبين لك أن التعب الذي يلحق الإنسان من جراء قيامه بعمل ما لا يكون مقصوراً على جزء مر. أجزاء جسمه، كما يرى أصحاب هذه النظرية ، بل تتأثر به كل عضلاته وينال جميع أعصابه ؛ وأن الراحة الطبيعية المكاملة لا تكون بالانتقال من نوع من الحركات إلى نوع آخر كما يزعون ، بل بالكف بتاتا عن كل حركة ، ولتحقيق ذلك بشكل غير منقوص زُوِّد الحيوان بالميل إلى النوم .

فكيف يمكن إذن أن تكون الراحة وظيفة أساسية للعب مع أنه لا يحققها إلا نادراً وبشكل أبعد ما يكون عن الكمال ؟! وكيف يسيغ عاقل أن نزعة اللعب التي يُسخر لها نشاط الكائن الحيواني في كل أدوار طفولته تنحصر وظيفتها الأساسية في أداء أمر لا تكاد تصلح لأدائه ؟!

و للحظ أن اصغار كل طائفة حيوانية ألعاباً خاصة بها تختلف اختلافا جوهرياً عن ألعاب ماعداها من الفصائل والألعاب التي يميل الطفل الإنساني بطبعه إلى القيام بها غير الألعاب التي تزاولها الهريرة، وألعاب كل منهما تختلف عن ألعاب الخمل وهلم جرآ و فلو أمر رت مثلا أمام الحمل حبلا ماحدثته نفسه با تباعه والوثوب عليه في تفعل الهريرة ولم نر قطتين تتناطحان في أثناء لعبهما كما تفعل الحملان: لكل طريق خاصة في ألعابه رسمتها له الطبيعة وحبتها إليه وحرصت على ألا يبغى غنها حولا و فوكانت وظيفة اللعب الأساسية لا تتجاوز تحقيق الراحة من عنها حولا و في المنابعة والعب الأساسية لا تتجاوز تحقيق الراحة من عنها حولا و في المنابعة و في الله و في المنابعة و ف

عناء الأعمال ، كما تقول هذه النظرية ، ماكان هناك مقتض لتعقيد الألعاب هذا التعقيد ولاختلافها باختلاف الفصائل ، ولكان سلوك الطبيعة هذا المسلك مع صغار الإنسان والحيوان ضرباً من السفه ، وميلا إلى التبذير في أوقاتهم ومجهوداتهم ، ومجرد تحكم غير مبنى على أساس حيوى . وهذا مالا يسلم به إلا قليلو الإلمام بالسنن الكونية وما ترمى إليه من المقاصد : ما ترى في خلق الرحمن من تفاوت فارجع البصر هل ترى من فطور » ما ترى في خلق الرحمن من تفاوت فارجع البصر هل ترى من فطور » وما ترى في خلق الرحمن من تفاوت فارجع البصر هل المحمد بالحمد المداف الحيوانات : فمها ما يبيق لديه أياماً أو أسابيع ، ومها ما يسيطر عليه أشهرا ، ومنها ما يستخرق من عمره عدة سنين ، فلو كانت وظيفة اللعب الاساسية لا تتجاوز تحقيق الراحة من عناء الاعمال ماكان هناك أى مبرر لهذا الاختلاف

النظرية الثانية: نظرية فضل الطاقة ، أو النشاط الزائد عن الحاجة

أول من قال بهذه النظرية الشاعر الألماني « شيلر (۱) » ، ولكن جرت العادة بنسبتها للفيلسوف الانجليزي « هربرت سبنسر (۳) » الذي يرجع الفضل إليه في شرحها و تكملتها و بنائها على دعائم علمية .

وتتلخص — حسب ماذهب إليه سبنسر ــ فى أن صغار الحيو اذات الراقية ليس لديها من الأعمال الجدية ما يستنفد طاقاتها الحيوية ونشاطها

⁽۱) Schiller من أشهر كتاب الألمان ومؤرخيهم وشعرائهم الروائيين . ولد بمرباخ من أعمال وورتمبورج سنة ۱۷۰۹ و توفی سنة ۱۸۰۰ .

⁽٢) Spencer من أشهر فلاسفة الانجليز ومربهم فى القرن التاسع عشر، ومن أظهر المؤسسين لفلسفة . النشو. والارتقاء، ولد بدربي سنة ١٨٢٠ وتوفى سنة ٩٠٣٠ وقد ذكر النظرية التي نحن بصدد مناقشتها في كتابه «علم النفس».

الجسمى والنفسى ، لأن كبارها تكفيها مئونة حاجاتها الضرورية ، وتقوم عما يلزم لحياتها من مأكل ومشرب و مسكر و ملبس و دفاع عن النفس . — ولماكان وجود طاقات زائدة عن الحاجة يتعارض مع نواميس الحياة نفسها ويضر بالكائن الحيواني من الناحيتين الجسمية والنفسية ، زُوِّد صغار الحيوانات الراقية بالميل إلى هذه الحركات التلقائية غير الجدية التي فسل فسمها باللعب والتي تتمكن بوساطتها من « تفريغ » مالديها من فضل الطاقة ومن النشاط الزائد عن الحاجة .

وبالتأمل فى هذه النظرية نرى أنها تكاد تقرر نقيض ما تقرره النظرية السابقة . فبينها أصحاب النظرية الأولى يذهبون إلى أن اللعب يعيد إلى الكائن الحيوانى ما استنفده من طاقات حيوية فى سبيل أعماله ، إذ أصحاب هذه النظرية يرون أن اللعب يخلصه من طاقات حيوية تراكمت لديه وزادت عن حاجته .

ولاريب أن هذه النظرية تشتمل على نصيب من الصحة ؛ ففضل الطاقة قد يكون مساعدا للطفل على القيام بالألعاب، والحركات اللعبية صالحة فى ذاتها لأن « تُفرِّغ » مالدى الكائن الحيوانى من نشاط لم تستنفده أعماله الجدية _ ولكن القائلين بها قد ركبوا متن الشطط إذ حسبوا أن وظيفة اللعب الأساسية تنحصر فى تخليص الطفل مما لديه من نشاط زائد عن الحاجة ، _ وحسبنا لا دحاض زعمهم هذا أن نوجه إليهم الاعتراضات الآتية : _

١ – يلاحظ أن الأطفال كثيراً ما يلعبون فى حالات لا تكون فيها طاقاتهم الحيوية زائدة عن الحاجة. فكثيراً ما نرى أطفالا يلعبون وهم فى أشد حالات تعهم حتى يغشاهم النعاس كلالة وبأيديهم دُماهم ومزاميرهم؟ وكثيراً ما نرى أطفالا مرضى يلعبون بمجرد أن يحسوا من أنفسهم قدرة

على الحركة دون أن ينتظروا تراكم نشاطهم وزيادة طاقتهم الحيوية عن الحاجة . ولوكانت وظيفة اللعب الأساسية لاتتجاوز تخليص الحيوان. مما لديه من فضل نشاط ، كما يزعم أصحاب هذه النظرية ، لما آنس الطفل. في نفسه ميلا إلى اللعب في أوقات تعبه وإعيائه .

٧ ـ يوجه لهذه النظرية نفس الاعتراض الخامس الذي وجهناه للنظرية الراحة ، فمن الواضح أنه لو كانت وظيفة اللعب الاساسية لاتتجاوز تخليص الطفل بما لديه من فضل نشاط ، ما كان هناك أي مقتض لتعقيد الألعاب ولاختلافها في أنواعها باختلاف الفصائل الحيوانية ، ولحكان هذا التعقيد وهذا الاختلاف من قبيل الأمور الاتفاقية التي لا يقصد من ورائها أية غاية حيوية ، بل من قبيل العبث والتبذير في زمن الأطفال و مجهودهم ، وهذا ما تتنزه عنه أعمال البارى الحكم .

٣ – على أننا قد نجد فى الفصيلة الواحدة اختلافا كبيرا بين ألعاب الذكور وألعاب الإناث وأظهر مثال لذلك صغار النوع الإنسانى نفسه فاننا نلاحظ أن ذكورهم يميلون بطبعهم إلى أنواع خاصة من الألعاب تختلف اختلافا جوهرياً عن الألعاب التي تميل إليها إنائهم · – ومن الواضع أنه أو كانت وظيفة اللعب الأساسية لا تتجاوز تخليص الطفل مما عسى أن يكون لديه من فضل الطاقة ما كان ثم أى مبرر حيوى لهذا الاختلاف.

النظرية الثالثة: نظرية التلخيص أو الاسترجاع ، أو التخليص من بعضي، ميول وراثية

تشتمل هذه النظرية على نقطتين: أولاهما تشرح أنواع الألعاب التي.

يزاولها الطفل الإنسانى وتبيّن أصولها ونشأتها وتطورها فى مختلف مراحل الطفولة ؛ وثانيتهما تشرح الوظيفة الأساسية التى يؤديها اللعب فى حياة الطفل.

أما فيما يتعلق بالنقطة الأولى ، فتقرر هذه النظرية أن الحركات التي يقوم بها الأطفال في ألعابهم ليست إلا تمثيلاً غير جدّى لمظاهر النشاط الجدّية التي امتاز بهـا النوع الإنساني في مختلف أدواره ، وأن صغار الإنسان يجيبون بهذا التمثيل اللعبيّ داعي ميول فطرية ورثوها عرب نوعهم . - وبيان ذلك أن الطفل الإنساني ، كما يرث عن آبائه وأجداده صفاتهم الخاصة التي تتميز بها أسرته عما عداها من الاسرات الإنسانية، يرث كذلك عن النوع الإنساني نفسه كثيرا من صفاته العامة التي امتاز مها في مختلف مراحله عن بقية الفصائل الحيوانية · ومن هذه الصفات التي يرثها عن النوع ما سميناه « عظاهر النشاط » ؛ و نعني بها الأعمال الجدية الهامة التي كانت قوام الحياه الاجتماعية في مختلف الأدوار ، كالصيد الذي كان أكر مظهر لنشاط الإنسان في حياته الفردية الأولى، وتأليف الأسرات وتكوين الجماعات وتربية الدواجن ورعى الأنعام وبناء المنازل وزراعة الأرض ٠٠٠ التي كانتأ كبرمظهر لنشاطه فيأدواره الاجتماعية . ومن الواضح أن الطفل لا يرث هذه الأعمال نفسها ، وإنما يرث الميل إلى القيام بها والاستعداد لأدائها . فيرث عن الأدوار الأولى للإنسان المبل إلى الصيد والقنص ، وعنالأدوار التالية الميل إلى تربية الدواجن و تـكوين الجماعات و تأليف الأسرات وبناء المنازل والزراعة . . . وهلم جرا . _ و تظهر لديه هذه الميول مرتبة حسب ترتيب ظهورها في النوع الإنساني : فأول ميول تظهر لديه تتعلق بمظاهر نشاط الإنسان في أول دور من أدواره، ثم تخلفها الميولالتي تتعلق بمظاهر نشاط الإنسان

فى دوره الثانى . . . وهكذا دواليك . _ وهذه الميول الفطرية هى الدعامة لكل ألعاب الطفل ؛ فهى التى تحمله على القيام بهذه الحركات التبقائية غير الجدية التى نسميها باللعب والتى يلخص فيها بشكل غيير جدى تاريخ الحياة الجدية للنوع الإنسانى من يوم نشأته إلى الآن ، كا يلخص الممثل على مسرحه فى بضع ساعات تاريخ مملكة دامت عدة قرون . _ فألعابه فى الدور الأول من طفولته تمثل باختصار مظاهر النشاط التى امتاز بها النوع الإنسانى فى أول مرحلة من مراحله ، وقيامه النشاط التى امتاز بها النوع الإنسانى فى أول مرحلة من مراحله ، وقيامه فى الدور الثانى من طفولته تمثل مظاهر النشاط الإنسانية الأولى ، وألعابه فى الدور الثانى من طفولته تمثل مظاهر النشاط الإنسانية الأولى ، وألعابه فى الدور الثانى من طفولته تمثل مظاهر النشاط الإنساني فى مرحلته الثانية بنظرية ، الاسترجاع ، أو « التلخيص » .

وأما النقطة الثانية من هذه النظرية ، وهي التي تهمنا الآن أكثر من الأولى كما لايخفي ، فتقرر أن الوظيفة الأساسية للعب هي تخليص الطفل من هذه الميول الوراثية التي أصبح معظمها لايتلاء مع حياته الاجتماعية الحاضرة . — وبيان ذلك أن طائفة كبيرة من هذه الميول التي يرثها الطفل عن النوع قد أصبح بقاؤها لديه ضارًا به أو غير مفيد له في مجتمعه الحاضر ؛ لأن هذه الميول تتعلق بمظاهر نشاط تاريخية بعضها يتنافر مع النظم الاجتماعية الحالية وبعضها لم يعد المجتمع في حاجة كبيرة إليه . فكان لزاما أن يتخلص الطفل من هذه الميول ، حتى يستطيع أن يحيا حياة صحيحة في مجتمعه ؛ لأن بقاءها لديه ، وهي تمثل الاتجاهات العامة لمجتمعات بائدة تختلف نظمها عن نظم عصره ، يجعله بمثابة عضو أجنبي في جسم المجتمع الحالى . — وتحقيقاً لذلك ، زود الطفل بالألعاب التي في جسم المجتمع الحالى . — وتحقيقاً لذلك ، زود الطفل بالألعاب التي لاينفك يغذي بوساطتها هذه الميول حتى يشبعها إشباعا يترتب عليه القضاء

عليها وتطهيره منها. فالطفل حينها يزاول فى طفولته الأولى مثلا تلك الألعاب التى تمثل الصيد و تبدو فيها مظاهر سفك الدماء والقسوة على الحيوان يجيب بذلك داعى ميل قد ورثه عن أقدم الأدوار الإنسانية إجابة يترتب على تكرارها إشباع هذا الميل فالقضاء عليه . . . وهكذا دواليك : كل طائفة من ألعابه تخلصه من ميل أو أكثر من هذه الميول، فلا يتجاوز آخر مرحلة من مراحل طفولته حتى يكون قد تخلص منها من جميعها ، ولا يقدم على دور الرجولة ، الذي يصبح فيه عضواً عاملا من أعضاء مجتمعة ، إلا وهو مجرد من جميع الميول التي نقلتها إليه الورائة النوعية والتي لايتلاءم بقاؤها عنده مع الشكل الذي تقتضي حياته الاجتماعية الخاضرة أن يكون عليه . — ولهذا المعنى تسمى هذه النظرية بنظرية والتخليص من بعض ميول وراثية » .

وأول من عرض هده النظرية بشكالها السابق العلامة الامريكي «ستانلي هول^(۱) » عام ۲ ، ۹ ، ۱ ، وقد بناها على عدة أسس أهمها مايلي : — النون « هيكل (۲) » ، أو « نظرية التلخيص العام » التي تقرر أن المراحل التي يجتازها الطفل في أي فرع من فروع حياته في أثناء سيره

⁽۱) Stanley Hall من أشهر مربى الولايات المتحدة فى القرنين التاسع عشر والعشرين. ولد سنة ١٨٤٦، واشتغل فى أول حياته بالدراسات الدينية ، ثم هجرها وعكف على دراسة الفلسفة ، ثم رحل إلى ألمانيا حيث درس الفيزيولوجيا وعلوم التربية بجامعات برلين وليبزيج ، وبعد عودته إلى أمريكا وقف نشاطه على النهضة بالتربية وعلوم النفس وبخاصة علم نفس الطفل. وله فى هذه العلوم عدد كبير مرب المؤلفات القيمة من أشهرها ، المراهقة ، و ، معملات التربية ، (ويقع كل منهما فى مجلدين ضخمين) .

⁽٢) Haeckel من أشهر علماء البيولوجيا الألمانيين ، ومن أظهر المؤسسين لنظرية والنشوء والارتقاء ، ، ولد بمدينة بوتسدام سنة ١٨٣٤ .

من الطفولة إلى الرجولة ماهى إلا تلخيص، أى تكرار بشكل مختصر ومرتب، لنفس المراحل التي اجتازها النوع الإنساني في أثناء سيره من الوحشية إلى الحضارة (١)

٧ ــ ماقام به ستانلي هول نفسه من النجارب والمشاهدات التي أثبتت له صحة «قانون هيكل» فيما يتعلق باللعب. فقد ثبت لديه من هذه التجارب والمشاهدات أن الألعاب الفردية وألعاب الصيد وما إليها هي أول ما يظهر عند الطفل، وتمتد حتى السابعة أو التاسعة من عمره، ثم تخلفها الألعاب الاجتماعية، وأن هذا التطور شبيه في جملته بتطور مظاهر النشاط في النوع الإنساني نفسه، فإن الأعمال الفردية وأعمال الصيد كانت أول مظهر من مظاهر هذا النشاط، ثم خلفتها الأعمال الاجتماعية.

س مايراه «ستانلي هول به وبعض علماء النفس معه من أن الميول النفسية لاتنفك مرهفة الحد وشديدة السيطرة على النفس مادامت محبومة من غذائها الحاص. فاذا ماغديت وأجيب داعيها وقام المرء بالحركات الجسمية والنفسية التي تتطلبها و توحى بها إليه ، هدأت سورتها وضعفت سيطرتها على النفس. وكلما تكررت تغذيتها الخفضت درجة حدتها حتى تصبح أثراً بعد عين . — ولذلك راه يشبه الطفل في مثابرته على اللعب بصغير الضفدع الذي لا ينفك يحرك ذنبه الطفل في مثابرته على اللعب بصغير الضفدع الذي لا ينفك يحرك ذنبه حتى يتخلص منه .

و تفضل هذه النظرية النظريتين السابقتين من عدة وجوه : —
فمن ذلك أنهاكشفت ظاهرة ذات بال لم يفطن لها أصحاب النظريتين السابقتين ، وهذه الظاهرة هي اختلاف الألعاب في أنواعها باختلاف السابقتين ، وهذه التلخيص العام ، مقصورة على صغار النوع البشرى ؛ غير أننا اكتفينا بتقرير ما يتعلق منها بالانسان لأن بقية الفصائل لانهمنا الآن في موضوعنا .

مراحل العلفولة. وهي ظاهرة تؤيدها المشاهدات: فبالتأمل في الا العاب الإنسانية ، نرى أن لكل مرحلة من مراحل الطفولة ألعابا خاصة تمتاز بها عما عداها من المراحل؛ فألعاب الطفل في السنة الأولى تختلف عن ألعابه في السنة الثانية . . . ، وألعابه في الطفولة الأولى جميعها تختلف اختلافايينا عن ألعابه في الطفولة الثانية وهذه تختلف عن ألعابه في دور المراهقة . . . وهلم جرا . — ولم تقتصر هذه النظرية على كشف هذه الظاهرة الجليلة ، بل حاولت كذلك تفسيرها وبيان أسبابها بأمور سنناقشها فما بعد .

ومن مزاياها كذلك أنه من الممكن الاستعانة بها في تفسير ظاهرة غريبة قد لاحظها كثير من قدامي الباحثين في الالعاب دون أن يوفقوا لتعليلها: فقد لاحظوا أن كثيرا من الالعاب المركبة يتفق فيها أطفال كثير من الشعوب الإنسانية كائما أخذوها عن معلم واحد . ألا ترى مثلا أن لعبة « البحث والاختفاء » (الاستغاية) فاشية بين أطفال كثير من الأمم ، وأن العناصر الاساسية لهذه اللعبة لا تكاد تختلف في أمة عنها في الأمم الاخرى ؟ فظاهرة كهذه لا نكاد نجد لها تعليلا أوضح من عنها في الادى تتضمنه نظرية ستانلي هول، وهو أن الاطفال جميعا يمثلون، بهذا النوع من اللعب، الإنسان في عهده الاول أيام كانت مظاهر نشاطه لا تتجاوز « البحث » عن قنيص لغذائه وحماية نفسه من بطش الوحوش للفترسة « بالاختفاء » عند رؤيتها قادمة عليه ، وأن هذا التمثيل اللعبي يدفعهم إلى القيام به ميل فطرى زودتهم به « الوراثة النوعية (۱) » يدفعهم إلى القيام به ميل فطرى زودتهم به « الوراثة النوعية (۱) »

⁽١) تطلق , الوارثة النوعية ، ، كما سيتبين لك فى الفصل الثالث ، على القوة التي تنقل إلى الفرع الصفات التي تمتاز بها فصيلته عما عداها من الفصائل . _ وهى مقابلة وللوراثة الخاصة ، ، وهى القوة التي تنقل إلى الفرع صفات آبائه وأجداده أى الصفات التي تمتاز بها أسرته عما عداها من أسرات فصيلته .

غير أن هذه النظرية ، على ما بها من طرافة ومزايا ، لم تصب شاكلة الصواب في النقطتين الائساسيتين اللتين حاولت شرحهما : __

ا – فليس بصحيح ما تقرره هذه النظرية في نقطتها الأولى من أن جميع ما يأتى به الطفل في ألعابه ليس إلا تمثيلا مرتبا لمظاهر النشاط التي بدت في العصور الإنسانية السابقة لعصره فكثيرا ما نرى الصغار في مختلف أدوار طفولتهم – يمثلون في ألعابهم أعمالا لم تظهر إلا في عصرهم ولا عهد للعصور الغابرة بها ، وذلك كاللعب بالسيارات والطائرات وكمحاكاة القاطرات المخارية وسائقيها والمدارس المنظمة ومعليها . . ؛ كما أنهم يأتون بأمور ليست مقصورة على العصور السابقة بل تشترك فيها جميع الاثم غابرها وحاضرها ، وذلك كاللعب بالدمى (العرائس) الذي يمثلون فيه ما تقوم به الاثم حيال طفلها الصغير .

٢ ــ وأكن أخطاء هذه النظرية في نقطتها الثانية أكثر من أخطائها
 في النقطة الآولى: __

الطفل من ميوله الوراثية المتعلقة بمظاهرالنشاط الإنساني في العصور الطفل من ميوله الوراثية المتعلقة بمظاهرالنشاط الإنساني في العصور السالفة فإن طائفة كبيرة من هذه المظاهر ،كالصيد وتأليف الاسرات وتكوين الجماعات وتربية الدواجن ورعى الاعنام وبناء المنازلوزراعة الارض . . . ، لا تزال مجتمعاتنا الحاضرة في أشد الحاجة إليها!

وليس بصحيح أنكل لعب يخلص الطفل من الميول الوراثية التي تحمله على القيام به ؛ بل الواقع أن معظم الالعاب تقوى في الطفل هذه الميول فالبنت التي تقضى جانبا كبيرا من طفولتها في اللعب بالدمي (العرائس) مدفوعة إلى ذلك بعاطفة الامومة الني زود مها بها الوراثة ، لا يخلصها لعبها من هذه العاطفة ؛ بل تنشأ أكثر حنانا وأشد حدبا على

صغارها من الأمهات اللائى لم تلمبن لعبها فى أثناء طفولتهن . والطفل الذى يزاول ألعاب الصيد أو البناء أو الزراعة . . . كثيرا ما يولع ، بعد مغاد, ته دور الطفولة ، بالأعمال المشبهة لا لعاب طفولته ·

ح ـ على أن العقل لا يكاد يسيغ أن نزعة هامة كنزعة اللعب التى يُسخّر لها نشاط الكائن الحيواني في كل أدوار طفولته تنحصر وظيفتها في تخليص الطفل من ميول زودته بهما «الوراثة النوعية » لائن قبول هذا معناه الحركم على السنن الكونية بالسفه في سلوكها وبالميل إلى التبذير في زمن الطفل ومجهوده إذ تنقل إليه بعض ميول عن الإنسان في عصوره الغابرة ثم تشغله طوال طفولته بالعمل على التخاص منها!

اللظرية الرابس : النظرية الاعدادية ، أونظرية الاعداد للعباة المستقيلة

لاحظ العلامة الألماني «كارل جروس Karl Groos» أن الالهاب التي تقوم بها صغاركل طائفة من الحيوانات الراقية تشبه الإعمال الجوهرية التي تقوم بها حيارها؛ أو بعبارة أخرى: تشبه الأعمال الإساسية التي سيضطرها نوع حياتها إلى القيام بها بعد دور الطفولة · — فالهريرة مثلا تثب في أثناء اهبها على الكرة أو على قصاصة الورق التي تمر أمامها كما تثب الهرة الكبيرة على الفأرة وكما ستثب هي نفسها في المستقبل على فريستها؛ وبعد لحاقها بها تقوم حيالها بنفس الحركات التي تقوم بها الهرة الكبيرة حيال الفأرة بعد أن تتمكن منها وواضح أن الصيد عمل جوهري بالنسبة لهذه الفصيلة ، فإن عليه يتوقف الحصول على غذائها الضروري . — طذه الفصيلة ، فإن عليه يتوقف الحصول على غذائها الضروري . — والحملان تتناطح في أثناء لعبها كما يفعل كبارها في أثناء دفاعها عن أنفسها؛ ولاشك أن الدفاع عن النفس بهذه الوسيلة مظهر كبير من مظاهر النشاط في فصيلة الأغنام ، وعمل جوهري يحتمه عليها ضعفها وكثرة أعدائها في فصيلة الأغنام ، وعمل جوهري يحتمه عليها ضعفها وكثرة أعدائها في فصيلة الأغنام ، وعمل جوهري يحتمه عليها ضعفها وكثرة أعدائها

الأقوياء · _ وما قلناه فى الهر والحل يصدق على ما عداهما من الطوائف الحيوانية المزودة بالنزعة إلى الآلعاب .

ولاحظ كذلك أنه لا يوجد فى الألعاب التى تقوم بهما صغار أية طائفة حيوانية ما يمثّل مظاهر النشاط الأساسية التى تقوم بها كبار طائفة أخرى فلو أمررت أمام الحمل أو الطفل الإنسانى حبلا ما حدثته نفسه باتباعه والوثوب عليه كما تفعل الهريرة؛ ولم نر قطتين تتناطحان فى أثناء لعبهما كما تفعل الحملان .

وعلى ضوء هذه الملاحظات وضع « النظرية الإعدادية » في مؤلفه الشهير : «ألعاب الحيوانات » ، الذي ظهر سنة ١٨٩٦ · وهي تتلخص في أن الغاية التي ترمي إليها الطبيعة من الألعاب هي إعداد الطفل الحيو إلى للحياة المستقبلة ، أي تدريبه على الأعمال الجدية التي سيحتمها عليه نوع حياته بعـد أن يغادر دور الطفولة ٠ ــ وذلك أن أطفال الحيوانات الراقية تولد مزودة بطائفة من الغرائز والميول والاستعدادات الوراثية التي تتلاءم مع نوع حياتها ومع الاعمال الاساسية لفصائلها · غير أن هذه القوى الوراثية لا تكون وقتئذ بحالة تسمح لها أن تؤدى وظائفها بشكل جدًى وبطريقة صحيحة، بل تكون في حاجة لأن تُدَرَّب أو لا على أداء هذه الوظائف في أمور غير جدية وغير مرهقة حتى تمرن عليها وتقوى على القيام بها على الوجه الجدى الصحيح. وكلما كانت الطبقة التي ينتمي إليها الطفل راقية ومتعددة أعمالها كان الوقت الذي يتطلبه هذا التدريب طويلا · فلتحقيق هذا كله ، زُوردت صغار الحيوانات بالميل إلى الألعاب، وكانت ألعابها مماثلة لما يقوم به كبارها من أعمال أساسية ، وكان دور الطفولة ، أي الزمن المخصص للعب من حياة الحيوان ، متلائما مع رقى الطبقة التي ينتمي إليها ومع أعمالها: فالطفولة تبكاد تكون معدومة عند الفصائل الدنيا ، على حين أنها أطول ما يكون عند أرقى طبقات الحيوان وهو النوع الإنسانى - وفى هذا المعنى يقول «كارل جروس» صاحب هذه النظرية عبارته المشهورة: «لا يلعب الحيوان لأنه طفل ، بل إنه لم يكن طفلا إلا ليلعب ».

وبالتأمل فى عناصر هذه النظرية يتبين لنا أنها تكاد تقرر نقيض ما تقرره النظرية الاسترجاعية. فبينها ستانلي هول يذهب فى نظرية الاسترجاع إلى أن وظيفة اللعب الأساسية «تخليص» الطفل من ميول «لا تتلاءم» مع نوع حياته وتطهيره مما علق به من أدران «الماضي» ؛ إذ كارل جروس يرى فى نظريته هذه أن وظيفة اللعب الأساسية «تقوية» ما لدى الطفل من ميول «ضرورية» لحياته واعداده إعدادا صحيحا «للمستقبل» (۱).

هذا ، واعتبار اللعب عاملا من عوامل الاعداد للحياة المستقبلة قد ذهب إليه ، قبل كارلجروس ، كثير من الباحثين ، وبخاصة «ما لبرانش» و «جان جاك روسو» و «فروبل» و «جون ستراتشان» (طبيب انجايزي أبدى هذا الرأى في كتاب له عنوانه : «ما هو اللعب» ظهر سنة ١٨٧٧ ولكنه ظل مجهولا لكثير من المربين حتى أو ائل القرن العشرين) . غير أن لكارل جروس يرجع الفضل في تفصيل هذه النظرية و تكملتها و بنائها على دعائم علمية متينة ؛ ولذلك جرت العادة بنسبتها إليه دون غيره .

وهي أصدق ما قيل في وظيفة اللعب، فإن ما استندت إليه من أدلة

⁽١) قلنا «تكاد تقرر نقيض ... ، ولم نقل « تقرر نقيض ... ، . لأن التوفيق بين النظريتين ليس بعسير ، وبخاصة إذا لاحظنا أن فى تخليص الطفل من ميول لاتتلام مع بيئته الاجتماعية إعداداً له للحياة المستقبلة .

وملاحظات لايدع مجالا للشك في أن « الاعداد للحياة المستقبلة » هو الهدف الأساسي الذي رمت إليه الطبيعة إذ زودت الصغار بالميل إلى الألعاب وإذ سخرت لهذا الميل جل نشاطهم في أدوار طفولتهم . — الألعاب هذه النظرية أنه قد وضح على ضوئها ما للاغراض التي ترمى إليها السنن الكونية من عظمة وجلال ، وما لنزعة اللعب — التي طالما استخف بها الناس ونظروا إليها نظرتهم إلى شر لا بد منه — من أثر في المرية ومن شأن في الحياة ؛ وبحسبها كذلك أن كل ما تقرره يطمئن إليه العقل السلم ولا يتعارض مع الشاهد المعروف ولا يرد عليه أي اعتراض من الاعتراضات التي وجهناها للنظريات السابقة .

غير أننا لا نُقر بعض أنصار هذه النظرية على دءواهم أن « الاعداد للحياة المستقبلة » هوكل ما يؤديه اللعب من وظائف فع اعترافنا بأن هذا « الاعداد » هو الوظيفة الاساسية للعب ، لا يسعنا أن ننكر أن له وظائف أخرى كثير منها ذو أهمية فى الحياتين الفردية والاجتماعية . ومن هذه الوظائف ما فطن له أصحاب النظريات الثلاثة الأولى ومنها ما فطن له أصحاب النظريات التي سنذ كرها لك

النظرية الخامسة: نظرية النجو الجسمى

يرى الاستاذ وكار Carr ، أن اللعب من أم العوامل التي تساعد على نمو أعضاء الجسم الظاهرة والباطنة ، وبخاصة المنح وبقية أعضاء الجهاز العصبي ، وعلى إعداد هذه الاعضاء للقيام بوظائفها على الوجه الصحيح وذلك أنه عند ما يولد الطفل لا يكون مخه بحالة تسمح له بأداء وظائفه أداء كاملا ؛ فان كمية كبيرة من أليافه العصبية تكون وقتئذ مجر دة من الغشاء « المبيليني » ، وهو الغشاء الدهني الذي يفصلها بعضها عن

بعض كما تفصل «الجوتا بيرشا» (الصمغ السومطرى) الأسلاك الكهربائية بعضها عن بعض. – ومن المقرر أن المنح لا يمكنه القيام بوظائفه حق القيام ما دامت أليافه العصبية مجردة مر. هذا الغشاء المييليني ،؛ ومن المقرر كذلك أن إثارة المراكز المخية بأداء الحركات التي تشرف على أدائها هو أهم عامل من العوامل التي تساعد على تكوين هذا الغشاء. – فاللعب ، لاشتما له على حركات يشرف على أدائها كثير من المراكز المخية ، من شأنه أن يثير هذه المراكز إثارة يتكون بفضلها تدريجيا ما يعوز الألياف العصبية من أغشية مييلينية ؛ وفي هذا إعداد المنخ لاداء وظائفه على الوجه الكامل .

وقد أيدت التجارب ماذهب اليه الاستاذ كار بهذا الصدد. فلو حيل بين حيوان وبين استخدام حاسة نظره مثلا بأن أطبقت أجفان عينيه وخيط حافتا كل زوج منها إحداها بالاخرى وترك على هذه الحالة بضعة شهور شم فحصنا محه لوجدنا مرا دره النظرية (أى المراكز المخية المشرفة على أعمال النظر) قد وقف نموها ولم تكتسب أليافها الاغشية المييلينية ؛ وذلك لانه لم تتح له فرصة إثارتها بأداء الحركات المشرفة عليها. ولو استؤصل ذراع طفل أو ساقه بعد ولادته مباشرة أو فى دور طفولته الأولى ثم فحصنا مخه بعد بضعة شهور لوجدنا مراكزه الحركية (أى المراكز المخية المشرفة على الحركات الإرادية) قد وقف نموها ولم تكتسب أليافها الغشاء المييلينى ؛ وذلك لنفس السبب الذى ذكرناه فى المراكز النظرية والحركية يصدق على التجربة الأولى . — وما قلناه فى المراكز النظرية والحركية يصدق على ماعداها من مراكز المنح المختلفة .

هذا فيها يتعلق بتأثير اللعب في نمو المنخ . _ أما تأثيره في أعضاء الجسم الأخرى وفي إعدادها للقيام بوظائفها على الوجه الكامل، فلسنا في

حاجة إلى الاستدلال على صحته ؛ فنى الحركات اللعبية يتكرر من الطفل استخدام أعضاء جسمه فيها خلقت له ؛ وقد أصبح من بدهيات «علم وظائف الأعضاء» أنه كلما تكرر استخدام العضو فى وظيفة ما كان اكثر صلاحية لأدائها ، لأن هذا التكرار يكسبه مرونة جسمية تنيح له القيام بهذه الوظيفة على الوجه الصحيح ، ويشكله تشكيلا خاصاً يوفر على صاحبه كثيراً من المجهود الجسمى والعقلي فى هذا السبيل . وعلى هذا الأساس يرتكز تكوين «العادات» عند الإنسان و الحيوان . وهذا مصدق للنظرية البيولوجية الشهيرة التي تقرر « أن الوظيفة تخلق العضو » (١) .

هذا، وتتفق نظرية كار هذه مع نظرية كارل جروس فى أن كلتهما تعتبر اللعب عاملا من عوامل الإعداد للحياة المستقبلة لتدريبه توى الطفل على القيام بوظائفها ؛ ولكنهما تختلفان فى تعيين النواحى التى يؤثر فيها اللعب هذا التأثير : فنظرية كارل جروس تعنى بوجه خاص ببيان آثار اللعب فى الميول والاستعدادات النفسية ، على حين أن هذه النظرية تشرح اللعب فى الميول والاستعدادات النفسية ، على حين أن هذه النظرية تشرح آثاره فى أعضاء الجسم وأجهزته و بخاصة الجهاز العصى . — وكلف النظريتين فى الواقع مكملة للأخرى فى الوظيفة التى تنسبانها للعب .

هذا، ولم يزعم الاستاذكار أن وظائف اللعب لاتتجاوز المساعدة على النمو الجسمى، بلكان غرضه من نظريته هذه مجرد بيان وظيفة من الوظائف التى أغفلها قائلو النظريات السابقة (٢٠). وبذلك لم يدع الاحد أى مجال للاعتراض عليه.

⁽۱) لهذه النظرية البيولوجية مدلول أوسع مماقلناه . ولكننا اقتصر ناعلى ماذكر ناه لعدم تعلق ماعداه بموضوعنا .

⁽٢) وقد ذكر كذلك غير هذه الوظيفة وظائف أخرى سنذكر بعضها فى النظرية السابعة وبعضها فى فقرة . الوظائف الثانوية للعب » .

النظرية السادسة : نظرية التوازد،

تتلخص هذه النظرية في أنه لما كان لكل منا في حياته الجدية أعمال خاصة لاتكاد تغذى إلا طائفة قليلة من غرائزه وميوله، زُوِّد الانسان بالميل إلى هذه الحركات غير الجدية التي نسميها باللعب، ليكفل بوساطتها تغذية مالا تنهض حياته الجدية بتغذيته من غرائز وميول، وبذلك يستقر التوازن بين مختلف قواه النفسية و تنالكل ميوله حظها من الغذاء: بعضها تغذيه الأعمال، وما بق منها تكفل تغذيت الألعاب. — فالطالب أو المدرس أو القاضي مثلا حينها يقضي أوقات فراغه في ألعاب الصيد أو الزراعة أو الحرب أو السباحة أو الغناء أو في تسلق الجبال أو في قطع السافات سيراً على الأقدام أو في تجذيف القوارب . . . يغذي بهذه الألعاب مالديه من الميول التي لا تغذيها أعماله الجدية والتي يترتب على الألعاب مالديه من الميول التي لا تغذيها أعماله الجدية والتي يترتب على أركها معطلة اختلال التوازن بين قواه النفسية اختلالا لا يخفي ما ينجم عنه أضراد .

وأول من قرر هذه النظرية الاستاذ هكونراد لانج Konrad Lange». وقد كشف بها وظيفة لم يفطن لها أصحاب النظريات السابقة عير أن. هذه الوظيفة لاتتحقق بشكل تام إلا في ألعاب من جاوي دور الطفولة.

النظرية السابعة: نظرية التنفيس أو الهرئة

تقرر هذه النظرية أن طائفة كبيرة من غرائز الانسان وميوله قد قيدت النظم الاجتماعية طريقة ارضائها تقييداً لا يسمح لكل فرد بتغذيتها. فغريزة المقاتلة والغريزة الجنسية مثلا لم تبح النظم الاجتماعية تلبية ندائهما إلا فى أحوال خاصة وبقيود كثيرة (الأولى فى حالة الحرب أو الدفاع عن النفس أو عن المال وما إلى ذلك ؛ والثانية فى حالة زواج شرعى

أو ملك يمين . . .) أحوال وقيود تحولان دون إشباعهما عندكثير من الناس. ولذلك زُوِّدَ الإنسان باللعب ليتمكن بوساطته من أن يغذى بشكل غير جدى ما قد تحول النظم الاجتماعية بينه وبين تفذيته بشكل جدى من غرائزه وميوله. _ وذلك أن طائفة من الألعاب تشتمل على عناصر شبيهة بالعناصر التي تتطلبها التغذية الصحيحة لما لدى الإنسان من ميول حظرعليه المجتمع إجابة داعيها . فمزاولته لهذه الألعاب من شأنها أن ترضى نوعاً ما هذه الطائفة من الميول « فتهدّى ً » سورتها و « تنفّس » عنها وتحول دون ماعساه أن يحدث من الإضرار من جراء كبتها وقمعها أو من جراء تلبية ندائها تلبية غير مشروعة . ــ فمن الألعاب التي تهدئ غريزة المقاتلة ألعاب الكرة و «التنس، والملاكمة والشطرنج والنرد وتسلق الجبال والمسابات الهزلية . . . وما إلى ذلك من الألعاب التي يسود فيها حب التغلب على خصم حسى أو معنوى ـ ـ ومن الألعاب التي تهدىء الغريزة الجنسية (والتي يشتد ميل الفرد إليها في دوري المراهقة والبلوغ) ألعاب الرقص التوقيعي الذي يشترك فيه الذكور مع الأناث عند الأمم التي تيحيزه تقاليدها الخلقية ، وقراءة الروايات الفرامية ، وقرض النسيب والخيالات الغزلية . . . وما إلى ذلك .

فالألّعاب في نظر أصحاب هذه النظرية تقوم بنفس الوظيفة التي تقوم بها الأخلام في نظر العلامة « فرويد » : كلاهما يهد تي بشكل غير جدًى وغير محظور ما لدى الانسان من رغبات مكبوتة ، وكلاهما ينفس عن ميول يضطر الفرد لقمعها خضوعاً للنظم الاجتماعية .

هذا، وتنفق هذه النظرية مع النظرية السادسة فى أن كلتيهما تعتبر اللعب عاملامن العوامل المشبعة لميول غير ميسور إشباعها بطرق جدية، وفى أن كلتيهما لاتصدق إلا على ألعاب من جاوزوا دور الطفولة؛ ولكنهما تختلفان فى تعيين الميول التى يؤثر فيها اللعب هذا التأثير:

فالأولى تنظر إلى ميول لا تسمح حياة الفرد العملية بإشباعها ؛ وهذه تنظر إلى ميول تحول النظم الاجتماعية دون تغذيتها . وكُلتا النظريتين في الواقع مكملة للأخرى في الوظيفة التي تنسبانها للعب .

وصاحب النظرية السابعة هذه هو الاستاذ «كار » واضع النظرية الخامسة (نظرية النمو الجسمي) السابق ذكرها .

خملاصة مَا نقدم: وظيفة اللعب الأساسة ووظائفه الثانوية

من مناقشتنا للنظريات السابقة ، يتبين لك أن وظيفة اللعب الأساسية _ أى الهدف الأصلى الذى رمت إليه الطبيعة إذ زودت الحيوان بالميل إلى الألعاب _ هو الاعداد للحياة المستقبلة من الناحيين الجسمية و النفسية حسب ما تقرره النظريتان الرابعة و الخامسة ؛ وأن الوظائف التي ذكرتها النظريات الآخرى ليست إلا وظائف ثانوية ، أى فوائد تكميلية لا تتحقق إلا في بعض أنواع الالعاب أو في بعض أحوال اللاعبين .

على أن وظائف اللعب الثانوية ليست مقصورة على ما سبق ذكره في هذه النظريات، بل تشمل أموراً أخرى لشيرة نجتزى بأن نذكر لك منها ما بل:

العب ينقذ الانسان من الملل والضجر وضيق الصدر وما إلى ذلك من الأمور الآليمة التي يستبها عادة عند بعض الناس خلوهم من الاعمال الجدية، أو عدم استغراق هذه الاعمال لجميع أوقاتهم.

وهذه الوظيفة تقرب من الوظيفة المذكورة في النظرية ألثانية ، لأن فيها « تفريغا » لما لدى الفرد من نشاط زائد عن الحاجة ؛ وتقرب كذلك من الوظيفة المذكورة في النظريتين السادسة والسابعة ، لانها تتضمن إشباع ميول غير ميسور إشباعها عرب طريق جدى .

ومن الواضح أن هذه الوظيفة لا تكاد تتحقق إلا فى ألعاب من جاوز دور الطفولة .

٧ — اللعب يُنْسى الانسان مالديه من آلام جسمية أو نفسية ، أو يخفف من وطأتها عليه · فكثيراً ما تهون الالعاب على المرضى احتمال أوجاعهم ، وعلى المنكوبين احتمال حدثان الدهر ؛ وكثيراً ما تُكهى الجنود المحاربين أغانيهم وجلباتهم اللعبية عن التفكير فيما يحيط بهم من الاهوال. . وهلم جرا .

س — اللعب يُعَدِّل الغرائز الفردية ويفل من حد ما تطرف منها ويعمل على إرهاف الغرائز الاجتهاعية · — فلا يخق أن طائفة كبيرة من الالعاب تشعر الطفل بالحاجة إلى الجماعة وتعوده الحضوع للقانون وطاعة الرؤساء وإيثار المصلحة العامة والتضحية في سبيل الطائفة التي ينتمي إليها والمنافسة البريئة واحتمال الغلبة والرحمة للمغلوب . . . وما إلى ذلك من الامور التي تتطلمها من الفرد الحياة الاجتماعية .

هذا، ويصح اعتبار هذه الوظيفة مظهراً من مظاهر الاعداد للحياة المستقبلة ·

٤ – لبعض أنواع الالعاب اثركبير في صيانة التقاليد الاجتماعية وتخليدها بنقلهامن السلف إلى الخلف ؛ وذلك كالالعاب القصصية والغنائية (فان لكل شعب طائفة من الاساطير والقصص والاغاني التي تتمثل فيها عاداته وعرفه الخلق ونظمه الاجتماعية والتيكثيراً مايرددها الصبيان في ألعابهم فترسخ لديهم بفضلها تقاليد أمتهم) وكالالعاب التي يحاكي ما الصغار ما يفعله الكبار في الافراح والمدتم والتحية والمصافحة والمعانقة والاستقبال وقرى الضيوف وأداء الشعائر الدينية وتدبير المنازل وتربية والاطفال والشئون الاسرية والسياسية والاقتصادية وما إلى ذلك.

هذا ، ومن الممكن اعتبار هذه الوظيفة مظهراً من مظاهر الاعداد اللحياة المستقبلة ·

- ۲ – أقسام اللعب الاً نسانى

يمكن أن يقسم اللعب الانساني من نواح متعددة وحسب اعتبارات كثيرة؛ ولكننا سنقتصر على تقسيمه من حيث إنه عامل من العوامل التي تدرب القوى الجسمية والنفسية على القيام بوظائفها و تُعد بذلك الطفل للحياة المستقبلة ، متخذين نظريتي جروس وكار أساساً لهذا التقسيم، فنقول: —

تنقسم الالعاب بهذا الاعتبار إلى طائفتين رئيسيتين: ألعاب تُدَرِّب لقوى الجسمية والنفسية على القيام بوظائفها العامة ؛ وألعاب تدربها على القيام بأمور خاصة .

أما الطائفة الأولى فتشمل عدة ألعاب اهمها مايلي : ـــ

ا ـ ألعاب الحركة . ـ و تشمل كل الألعاب التي من شانها أن تَدَرِّب القوى الحركة على القيام بو ظائفها العامة . وهي أول أنواع الألعاب ظهوراً عند الأطفال ، فألعاب الوليد في الشهر الأول لا تكاد تتجاوز تلك الحركات البسيطة التي يقوم بها في مهده في حالات شبعه و اطمئنانه والتي يشترك فيها كثير من أعضاء جسمه و بخاصة يديه و رجليه .

وتنقسم هذه الطائفة من الالعاب من حيث و ظائفها الحركية إلى قسمين:

إلى العاب تعود الطفل تنسيق الحركات وأداءها على شكل خاص، يؤدى إلى غايات معينة ، وذلك كالقذف بالكرة لتصيب هدفا منصوباً ، أو لتتجه اتجاها خاصاً ، وكرفع البدين مضمومتين لتلقفها بعد أن يقذف بها أحد اللاعبين ، وكلعبة القُفَيْزى (وهي لعبة للصبيان ينصبون خشبة ويتقاذفون عليه بشكل خاص) ، وكلعبة «عنكب شد واركب» (وهي لعبة يطأطيء فيها أحد الصديان ويتقاذف عليه زملاؤه معتمدين بأيديهم على ظهره ، فاذا ماصدر من أحدهم عن عمد أو عن خطأ حركة غير صحيحة خسر اللعب ووجب عليه بدوره أن ينحني ليتقاذف عليه الآخرون) .

العاب تعور الطفل القيام بحركات قوية يتوقف بجاحها على عظم المجهود المذول فيها أكثر من توقفه على تنسيقها . – وذلك كالعدو والوثب من مكان مرتفع والتدحرج والطفور والقذف بالحصى إلى مكان بعيد وما إلى ذلك .

هذا ، ومن الواضح أن الحرئات التي يقوم بها الإنسان في أعماله الجدية لاتخرج عن الطائفتين السابقتين ؛ ولذلك شامت الطبيعة أن تدرب الطفل عليهما معا في ألعابه حتى تعده إعداداً تأماً للحياة المستقبلة من هذه الناحة .

ع العاب الحواس _ يأتى الاطفال ، و مخاصة في الدور الاول من طفو اتهم ، بأمور لعبية الغرض منها مجرد الإحساس بالا شياء ؛ فتراهم يضعون على ألستهم كل ماتصل اليه أيديهم ليتذوقوا طعمه ، ويقذفون بهناتهم إلى الارض أو يدقونها بأصابعهم أو يقرعون بعضها ببعض ليسمعوا ماتحد ثه من الاصوات ، ويحدقون فى الكرات ذات الالوان المختلفة ليروا بريقها ، و تعبث أناملهم بالاشياء ليدركوا ملسها وما بها من خشونة أو نعومة . . . وهلم جرا .

وقد سمى المربون هذه الطائفة من الالعاب ه بألعاب الحواس » أو « الالعاب الحاسية ، لان الطفل قد زُو د بالميل إليها لتُدَرَّب حواسةُ على القيام بوظائفها العامة .

س — الالعاب اللفظية . — وتشمل كل لعب من شأنه أن يدرب أعضاء النطق على القيام بوظائفها العامة . فيدخل فيها ما يسميه علماء اللغة « بالتمرينات النطقية » (وهي أصوات ذات مقاطع يولع الطفل بلفظها في المرحلة السابقة لمرحلة التقليد اللغوى . وسنتكلم عنها وعن وظائفها باستيعاب عند كلامنا عن التقليد في الصوت (۱) . ويدخل فيها كذلك ما يولع به الصبيان من النطق بجمل متنافرة الكلمات وتكرارها عدة مرات ، مثل : « وليس قرب قبر حرب قبر » ، « غربال غربنابه وغربال ماغربنا بوش . . . » ، « بربرى برنبال بني منبر وبربرى برما طلع منبر بربرى برنبال . . . » . وهذا النوع من اللعب اللفظي فاش بين أطفال كثير من الامم ؛ فصغار الفرنسيين مثلا يولعون بتكرار جمل من هذا القبيل :

« Didon dina dit-on du dos d'un dodu dindon ». « Chasseur sachant chasser sans son chien ».

على الألعاب النفسية · _ وتشمل كل لعب من شأنه أن يدرب قوة من قوى النفس (الأدراك أو الوجدان أو النزوع) على القيام بوظائفها العامة ؛ فهى لذلك تنقسم ثلاثة أقسام : _

ا ـ الألعاب الإدراكية ، وهي الألعاب التي تعتمد ، أو لا و بالدات ، على قوة من قوى الإدراك (الإدراك الحسى ، الملاحظة ، التخيل الحضورى ، التخيل الاختراعي ، التذكر ، تداعى المعانى ، إدراك المعانى الكلية ، الحكم ، الاستدلال ، التعليل الح) · _ وذلك كالعاب « السيجة » والورق (الكتشينة) والنرد والشطرنج ، وكرسم صور () انظر الفصل الثانى : ، التقليد ، . نقرة : ، تطور اللغة عند الطفل ،

اللاشخاص والحيوانات والاشياء ، وكالالغاز والاحاجى التي يلقيها الأطفال بعضهم على بعض في أثناء لعبهم ، وكاختراع الحكايات في أثناء القصص اللعبي وما إلى ذلك .

هذاً ، ومن أهم الألعاب الا دراكية ما يسهونه و بألعاب الاستطلاع ، وهي الألعاب التي يحفز الطفل عليها ميله الغرزي إلى الاطلاع على ما يجهله ؛ وأهم أنواعها طائفتان : الطائفة الا ولى « الا لعاب السؤالية » وهي الا سئلة التي يلقيها الصغار على الكبار لمعرفة ما يحيط بهم من الا مور المادية والمعنوية ، والتي يكلفون بها الكلف كله ويقفون عليها قسطاكبيرا من نشاطهم اللعبي في بعض أدوار طفولتهم ، لدرجة جعلت الاستاذ « جمس سلى » يسمى هذه الا دوار « بالا دوار السائلة » ؛ والطائفة الثانية وألعاب التحطيم والتركيب » وهي الالعاب التي يقوم في أثنائها الطفل بتحليل الا شياء إلى أجزائها أو بضم الا جزاء المتفرقة بعضما إلى بعض والتي يحمله عليها ميله الغرزي إلى الاطلاع على عناصر الا شياء وإلى الاحاطة بما تحتوي عليه .

هذا، ولما كان « الحيال الاختراعي » هو أهم قوة إدراكية يحتاج إليها الإنسان (فهو الدعامة لجميع أعماله العقلية، وهو الحاصة التي باعدت ما بينه وبين بقية أصناف الحيوان، ومكنته من السيطرة على العالم المادي وعلى ظواهر الطبيعة، وهدته إلى تلك المخترعات الفلسفية والعلمية والصناعية التي يرجع إليها الفضل كل الفضل في حضارة بني الانسان) ورود الطفل بالميل إلى عدة ألعاب من شأنها أن ترهف هذا الحيال وأن تعده للقيام بوظائفه الجليلة. على أننا لا نكاد نعثر على نوع من الالعاب لا يحتاج الطفل في أدائه إلى استخدام خياله الاختراعي.

فبفضل هذا الخيال أمكن الطفل في ألعابه أن يعطى كل شيء مايشاؤه من الصفات · ينظر إلى دميته نظرته إلى طفل صغير وينزل نفسه حيالها منزلة الوالد أو الوالدة ؛ يرى فى عصاه الصغيرة أحيانا فرسا ، وآونة سفينة ، وتارة قاطرة بخارية ، وأخرى إنسانا . . . ؛ يمنح نفسه ما يشاؤه له هواه من الحرف والمناصب والالقاب : فتارة تراه زارعا يثير الارض ويسقى الحرث ويتعهد الماشية ، وآونة سائلا مسكينا يقف بالا بواب ويستدر الا كف، أو سائها يدق أجر اس سيارته وينذر الناس بالخطر ، أو أستاذا يتعهد اخلاق تلاميذه ويحرص على تزويدهم بالمعلومات ، أو قاضيا يحكم بين الناس فيقتص من المجرمين ويرد الحقوق إلى أهلها ، أو خطيبا دينيا يبشر وينذر ، أو جنديا باسلا يسل سيفه ويعلن على الاعداء غارة شعواء . . . ، وهكذا دو اليك لا ينقضى اليوم حتى يكون قد جمع العالم كله فى شخصه ،

وقد تشتد سيطرة خياله اللعبي على نفسه ، فيظن أن الواقع يتفق مع مخترعاته ، ويرى حقيقة خارجية مالا وجود له إلا في ذهنه .

وليس هذامقصورا على حياته اللعبية ، بل قديتعداها أحيانا إلى حياته الجدية . فكثيرا ما يغير الاطفال حقائق الاشياء والوقائع عند ما يُسألون عنها و يحملوننا على أن نصفهم بالكذب فى أقوالهم ، وماهم فى الغالب بكاذبين ، وإنما هو خيال اختراعى يستحوذ على نفوسهم وتختنى أمامه مظاهر تفكيرهم الصحيح فيحسبون حقيقة ما هو من مختلفاته . ولذلك يرى الاستاذ «سترن » عدم الاعتداد بشهادة الاطفال فى القضاء مع اعترافه أن الطفل قلما نعمد الكذب فى أقواله (١) .

ب ــ الألعاب الوجدانية ، وتصدق على كل لعب من شأنه أن يثير العلى الطفل مظهر ا من مظاهر وجدانه . وذلك كالألعاب التي تثير انفعال

⁽۱) انظرفی هذا الموضوع کتاب الاستاذ, جونکیر ، : , کذب الا طفال ، · (۳)

الآلم (فنى بعض الالعاب مثلا يتضارب الاطفال بصغار العصى لينظروا أيهم يستطيع تحمل أكبر كمية ممكنة من الضربات دون أن يتوجع)، وكالألعاب التي تثير انفعال الخوف (ويثير هذا الانفعال طائفة كبيرة منالألعاب، منها الألعاب القصصية التي يكون موضوعها الجن اوالغول، ومنها اللعبة التي يسميها الفرنسيون «بلعبة الوحش الأسود» وهي التي يختني فيها أحد اللاعبين ليثب على زميله الذي يبحث عنه على حين غرة منه ، ومنها تعرض الاطفال لمنازل غيرهم: يقرعون أبوابها أو يدقون أجراسها شم يركضون عدوًا خشية أن يلحق بهم حارس المنزل أوصاحبه ... وهم جرا)، وكالالعاب التي تثير عاطفة الجمال (ومن الالعاب التي تثير هذه العاطفة عمل نماذج من الصلصال وبناء منازل من الرمل ورسم صور للاشخاص والاشياء وعمل التماثيل والتلوين ...)، وكالالعاب التي تثير الحنان الاثوي أوالرحمة بالضعفاء ... وما إلى ذلك من مظاهر الوجدان التي يضيق المقام عن حصرها وحصر الالعاب التي من شأنها أن تقوم بتدريها على أداء وظائفها العامة .

ج — الالعاب الإرادية ، وتصدق على كل لعب من شأنه أن يدرب قوة الإرادة على القيام بوظائفها ؛ وأهمها الالعاب التي تتطلب من الطفل مجهودا إراديا لوقف حركة من حركاته الجسمية ، كالا لعاب التي يختبر فيها اللاعبون بعضهم بعضا لينظروا أيهم أقدر على كتمان ضحكه عند وجود ما يثير الضحك أو على عدم إغماض جفنيه عند تقريب يد أوشيء نحو عينه ، وكالالعاب التي يحاول فيها الصيبان عدم الحركة محاكاة للتما ثيل أوكتم التنفس محاكاة للاموات . . . وهلم جرا .

وأما الطائفة الثانية ، وهي الالعاب التي تدرب الطفل على القيام

بأعمال خاصة يحتاج إليها فى حياته المستقبلة ، فتشمل كذلك أنواعا كثيرة أهمها ما يلى : ـــ

العاب المقاتلة . - وتشملكل الالعاب التيمن شأنها أن تدرب الطفل على الهجوم أوعلى الدفاع أو على كليهما وتنقسم قسمين: ألعاب مقاتلة جسمية وهي ماكان الاعتباد فيها على الجسم كالمصارعة والملاكمة وما إليهما ؛ وألعاب مقاتلة عقلية وهي ماكان الاعتباد فيها على العقل كالمسابّات الهزلية وما إليها .

هذا، ولانكاد نعش على صنف من الالعاب لا يدرّب الطفل على المقاتلة؛ غيرأن من الالعاب ما يقوم بهذا التدريب بشكل مباشر كالالعاب المتقدم ذكرها، ومنها ما يقوم به بشكل غير مباشر كالشطرنج و «التنس» وكرة القدم و تسلق الجبال وما إلى ذلك من الالعاب التي يحفز اللاعب عليها حب التغلب على خصم حسى أو معنوى ، أى على شخص أو على صعوبة .

٧ — ألعاب الصيد . — وتشمل كل الألعاب التي من شأنها أن تدرب الطفل على الأعمال الضرورية للصيد من الاختفاء والبحث و المتابعة وما إليها . وتنقسم قسمين : ألعاب صيد حقيق ، وهي التي يكون المجهود فيها موجها إلى قنيص حقيق (ومنها ما يولع به الصيان الذكور في بعض أدوار طفو لتهم من متابعة الحشرات و الجراد وصيد الطيور بالأشراك وهدم أعشاشها للحصول على صغارها أو على بيضها) ؛ وألعاب تشبه عناصرها عناصر الصيد الحقيق (ومن أكثرهذه الطائفة شيوعا بين الأطفال لعبة البحث و الاختفاء «الاستغاية»).

س ـــ ألعاب الجمع والادخار · ــ وتشمّل كل الألعاب التي يرضي بها الطفل غريزة الاقتناء والتي من شأنها أن تعوده الحرص وبعد النظر

والادخار للمستقبل والاستقلال بملك الأشياء ومنع غيره من أن تمتد يده إلى ما يملك ·

يولع الصيان بهذه الألعاب من سن الثالثة تقريباً ، فتراهم فى هذا الدور يجمعون كل ما تصل إليه أيديهم ؛ فاذا ما فتشت ملابسهم أو حقائهم أو عرباتهم الصغيرة أو الزوايا التى يعتبرونها عقارهم الخاص وجدت ثم مخازن قد وسعت كل شيء : قصاصات ورق ، طوابع بريد مستعملة ، تذاكر ترام ، مسامير قديمة وجديدة ، قطعاً من الحصى والصدف والأحجار والأخشاب والفلين والفحم ، حشرات ميتة ، قصاصات أقشة مختلفة الألوان من وما إلى ذلك من الهنات التى لاسعادة للطفل حينئذ إلا في كبر حجمها وزيادة كميتها .

٤ - الألعاب الأشرية . - وتشمل كل لعب من شأنه أن يدرب الطفل على حياة الآسرة وعلى ما ينطلبه تكوينها وتقتضيه إدارتها . - وأهمها أربعة أنواع : -

ا – ألعاب الدهمى (العرائس). وهي من أكثر الألعاب انتشاراً، ومن أقدمها في النوع الانساني (إن لم تكن أقدمها) تجيب بها الطفلة داعي غرائز كثيرة أهمها غريزة الأمومة وغريزة السيطرة وغريزة التقليد وتُدَرَّب بوساطتها على ما ستقتضيه حياتها عند ما تصبح زوجا وأما. وتُدَرَّب بوساطتها على ما ستقتضيه يتزوج فيها ذكور الاطفال بإنائهم ويحاكون في أثنائها تقاليد أمتهم القضائية والعرفية المتبعة في الخطبة والعقد وزف العروس إلى زوجها... وما إلى ذلك.

ح ـ ألعاب الآب والأم · بعد أن تتم حفلة الزواج بهتم العروسان يتنظيم حياتهما الأسرية ، فيعمدان إلى طنف أو إلى شباك من شبابيك للمنزل فيجعلانه محلا مختاراً لإقامتهما ، ويقسمانه حجراً ومرافق يجهزانها

بما يشاءان وتشاء لهما أهواؤهما من الأثاث، وسرعان ما يرزقهما الله بمولود سعيد (م قالب طوب، أو « عروس »)، وعندئذ يستقبلان حياة جديدة كلها جد و نصب، فيوزعان الاعمال بينهما توزيعاً يتفق مع واجب كل منهما نحو أسرته: على الائب السعى في مناكب الائرض وابتغاء الرزق، وعلى الام تدبير منزلها والقيام بشئون ولدها الصغير . .. أليس هذا هوكل ما تتضمنه الحياة الاسرية ؟ اللهم بلى!

ع — ألعاب التدبير المنزلى (الطهى والخبز والغسل وما إليها). وهى منتشرة بين إناث الاطفال أكثر من انتشارها بين ذكورهم · — وهذا أكبر مصدق لنظرية «الاعداد للحياة المستقبلة » ·

ه - الالعاب الإجتماعية . و تشملكل لعب من شأنه أن أيدر بن الطفل على الحياة الجمعية وعلى تكوين الجماعات وما إلى ذلك . و لا همية هذه الا مور للنوع الإنساني ، لانكاد نعثر على لعب لا يمكن إدخاله في هذه الطائفة .

٦ ـ الاثامة ب الصناعية . ـ وتشمل ألعاب النسيج والخياطة والحدادة والنجارة والبناء · · · وما إلى ذلك .

الا لعاب الزراعية . – و تشمل ألعاب الحرث و السقى و البذر و تربية الدو اجن و ما يتصل بذلك .

ويدخل في هذا القسم كذلك غير ما تقدم ألعاب السباحة وألعاب الرقص والالعاب التي يحاكي فيها الاطفال أعمال النواب والشيوخ والقضاة والمحامين والوزراء والمدرسين والجنود والشرطة وعمال البريد ... وما إلى ذلك من مئات الائعاب التي تمثل المظاهر المختلفة للحياتين الفردية والاجتماعية والتي من شأنها ان تدرب الطفل على القيام بأنواع خاصة من الاعمال .

هذا، وقبل أن ندع هذه الفقرة يجدر بنا أن نلفت النظر إلى أن الطوائف السابقة ليست منفصلة بعضها عن بعض الانفصال الذي يتبادر إلى الذهن من هذا التقسيم ؛ فقد تتوافر فى نوع واحد من اللعب عدة صفات تجعله يدخل تحت أقسام كثيرة . فالشطر يج مثلا يصح اعتباره من الألعاب الادراكية (لأنه يتطلب استخدام كثير من مظاهر الادراك ومن الألعاب الوجدانية (لأنه يثير عدة انفعالات) ومن ألعاب المقاتلة (لأنه يسوده حب التغلب على الخصم) .

-٣-

الفرق بين اللعب والعمل

من الميسور عمليا التفرقة بين الألعاب والأعمال، فقدّما عجز أحدنا عن الحدكم على مايصدر منه أو من غيره من حركات وعن تمييز اللعبيمنها من العمليّ. وقد تكفي أحيانا نظرة سطحية إلى الحركات لمعرفة إنكانت من القسم الأول أو الثانى ،كا تما زودتنا الطبيعة بحاسة لايعتور أحكامها الخطأ تهدينا إلى هذا التمييز.

ولكنه من الصعب الأهتداء إلى الفروق التي تميزها من الوجهة النظرية والعثور على الصفات الخاصة بكل منها. ــ وسنناقش فيما يلى بعض النظريات التي قيلت بهذا الصدد ليتبين لك مقدار هذه الصعوبة ؛ وعلى ضوء هذه المناقشة ، سنحاول استخلاص الفرق الصحيح بين هاتين الطائفتين من السلوك .

يزعم بعضهم أنهما يختلفان بالحالة النفسية التي تصحب كلا منهما . مب يصحبه السرور والشعور باللذة ، على حين أن العمل أيؤدًى , وضجر .

وهذه النظرية ليست صحيحة من جميع وجوهها . حقا ، أن كل الألعاب حبها السرور والشعور بالارتياح وأن كثيراً من الأعمال يشعر دوها بالملل والضجر . ولكننا نجد أن طائفة غير يسيرة من الأعمال عر أصحابها في أثناء القيام بها بسرور لايكاد يقل عن السرور الذي عر به اللاعب في أثناء لعبه · فالفنان المغرم بفنه والعالم المولع بالبحث لتنقيب يجدان في أعمالها خير وسيلة للسعادة والهناءة . _ فما تقوله هذه ظرية يدع أنواعا كثيرة من الأعمال تدخل في دائرة الألعاب .

ويدعى بعضهم أن الفارق بينهما هو المجهود. فاللعب لا يتطلب وداً ، أما العمل فبذل المجهود فيه ضربة لازب .

وهذه النظرية كسابقتها ليست مصيبة كل الاصابة . حقا ، أن كل الاعمال طلب المجهودو أن بعض الالعاب «كالالعاب الحاسية (١)» ، تكادتكون ردة منه . ولكن معظم الالعاب تتطلب مجهود آلا يقل عن المجهود الذي طلبه الاعمال ، و بعضها يضطر اللاعب إلى أن يبدل من المجهود لا يتطلب بذل مثله عمل ما فالمجهود العقل الذي يقوم به لاعب شطر نج مثلا لا يذكر بجانبه أي مجهود تحتاج إليه أعمالنا العقلية ، المجهود الجسمي الذي يبذله لاعبوكرة القدم مثلا قلما يحتاج عمل جسمي أداء مثله (٣) . و لقد صدق الاستاذ «سيشور »حيث قال رادًا على أداء مثله (٣) . و لقد صدق الاستاذ «سيشور »حيث قال رادًا على المجهود الحيث على المناد «سيشور »حيث قال رادًا على المناد «سيشور » مناد «سيشور »حيث قال رادًا على المناد «سيشور »حيث قال رادًا على المناد «سيشور » مناد «سيش

⁽ ۱) أنظر ص ۳۰ س ۱۷ وتوابعه .

⁽ ٢) يلاحظ أن بذل المجهود شي. والشعور بالنعب شي. آخر، فقد يعظم المجهود بذول دون أن يشعر الانسان بالتعب، وقد ينجم عن مجهود ضئيل إحساس كبير بالتعب.

أصحاب هذه النظرية: «يؤدى العامل أعماله وهو جالس أو واقف أو ماش ، وقلما يضطر إلى أكثر من ذلك ، على حين ان معظم الألعاب تحتم على اللاعبين العدو أو الهرولة أو الجرى ، وقليل منها ما ميؤدى بحركات مطمئنة مريحة كالحركات التى تؤدى بها الاعمال ». — فما تقرره هذه النظريه يدع طائفة كبيرة من الالعاب تدخل فى دائرة الاعمال .

وقد رأى كثير من الباحثين أن القيمة الاقتصادية هي خير فارق بين. الا لعاب و الا عمال . فكل عمل من شأنه أن ينتج قيمة اقتصادية ، أما الا لعاب فليس منها ما يؤتى هذه الثمرة .

ولسنا في حاجة إلى بيان خطأ هذا الرأى ؛ إذ لا يخفي أن طائفة كبيرة. من الأعمال لا تنتج أية قيمة اقتصادية · فما القيمة الاقتصادية لمعظم ما يقوم به الطلبة من أعمال مدرسية مثلا (١) ؟ على أن طائفة كبيرة من الألعاب من شأنها أن تنتج هذه القيمة ، وذلك كالعاب الصيد وألعاب الرسم وألعاب البناء ... وما إليها. — فما تقوله هذه النظرية يدع طائفة من الألعاب تدخل في دائرة الاعمال ويدع كذلك بعض أنواع من الاعمال تدخل في دائرة الالعاب .

ويحاول بعضهم التفرقة بينهما بالإجبار والاختيار: عماد اللعب الاختيار، فالشخص يزاوله مختاراً لامكرهاً ولا مضطراً؛ أما العمل فعاده الالزام والاجبار.

⁽١) لايقال إن لهذه الاعمال قيمة اقتصادية آجلة وغير مباشرة ؟ فانسا لو أخذنا بهذا لوجب اعتباركل الالعاب من الامور ذات القيمة الاقتصادية . إذ اللعب ، كما تقدم لك . يعد الطفل للحياة المستقبلة من جميع نواحيها .

وليست هذه النظرية بأصدق قيلامن النظريات السابقة ؛ فان معظم قوم به من الاعمال نؤديه بمحض الرغبة والاختيار ·

ويذهب بعضهم إلى أن الفرق بين اللعب والعمل ينحصر في أن ول غايته فيه على حين أن الثانى له غاية خارجة عنه و وذلك أن المل لا يؤدى ما يقوم به من الحركات الجسمية والنفسية لمجرد الرغبة في عده الحركات ، بل للوصول من وراثها إلى غاية جعلها نصب عينيه يقوم به النجار أو المدرس أو عامل البريد أو الشرطى من الحركات سمية والنفسية ليس مقصوداً لذاته ، بل يبغى مؤديه من ورائه سب العيش ، أو تزويد التلاميذ بالمعلومات ، أو إيصال الرسائل إلى لها ، أو تنظيم حركة المرور والعمل على استتباب الامن و وهلم الماء و الشرطى لا يرمى من وراء لعبه إلى غاية خارجة عما يؤديه من وراء لعبه إلى غاية خارجة عما يؤديه من وركات التقليدية ؛ إذ ليس هناك منضدة حقيقية يريد ايصاله إلى صاحبه ، عركة مرور حقيقية يحاول تنظيمها ، فالغاية من لعبه هى اللعب نفسه أمر خارج عنه ،

وعلى الرغم من ارتضاء كثير من علماء التربية لهذه النظرية ؛ فاننى ي عدم صحتها على الوجه الذي سبق تقريره . حقاً ، إن بعض أنواع لا يعلم منها الوصول إلى غاية ما ، ولكن هذه الألعاب قليلة د آ ولا نكاد نعثر على أمثلة منها إلا في أول أدوار الطفولة (كحركات بدين والرجاين التي يقوم بها الوليد في مهده في أوقات شبعه واطمئنانه) . دنا استثنينا هذه الالعاب القليلة وجدنا أرز كل ما عداها يقصد منه

الوصول إلى غاية معينة خارجة عن اللعب نفسه . فالعاب الكرةو الشطرنج والنرد والمصارعة . . . يقصد بها التغلب على الخصم ، وألعاب « البحث والاختفاء » يقصد مها العثور على المختفين ، وألعاب الصيد يقصد بها ا الحصول على الحشرات أو على الطيور أو على أفراخهـــا أو على بيضها ، وألعاب الالغاز والاحاجي يقصد لها التعجزمن جانب السائل والاهتداء إلى الحل من جانب المسئول ، و « الالعاب السؤالية ، (١) ير ادمنها الوقو ف على حقائق الاشياء . . . وهلم جرا . _ على أننا لو أنعمنا النظر فيما يقوم به الطفل حينها يقلد في لعبه النجار أو المدرسأو عاملالبريدأو الشرطيُّ التبين لنا أنه لا يبغى من وراء ذلك أداء الحركات اللعبية فحسب ، كايزعم أصحاب هذه النظرية ، بل الوصول إلى تشكيل قطعة من الخشب بشكل يعتبره خياله منضدة ؛ أو إلى تفهيم زملائه ، الذين اصطُلُح على أن يكونو ا تلامله ، أموراً يعدها عثابة الدرس ، أو إلى إيصال قصاصة ورق تمثل الخطاب إلى طفل آخر يمثل المرسل إليه ، أو إلى القبض على أحد زملائه الذين شاءت نظم اللعب أن يمثلوا دور المجرمين . . . وما إلى ذلك . ــــ فجل الالعاب لها غايات خارجة عنها كما أن للاعمال غاياتها التي يرمي إلها العاملون.

غير أننا إذا أنعمنا النظر في غايات الالعاب تبين لناأنها تختلف إختلافا كبيرا عن غايات الاعمال. فالغاية في العمل غاية حقيقية مقصودة لذاتها، الوصول إليها هوأهم ما يرمى إليه العامل في أعاله؛ اما اللاعب فاهتمامه بألعابه لذاتها يكون دائماً أكر من اهتمامه بها للوصول إلى الغاية الخارجة عنها. — ولبيان ذلك نضرب الامثلة الآتية: —

⁽۱) أنظر صر ۳۲ سطر ۲ وتوابعه.

المناب المعال في المعبد عامل البريد، فيظهر لنا بداءة ذي بدء أن عايته ايصال قصاصة ورق تمثل خطابا إلى طفل يمثل المرسل إليه. ولكننا إذا أنعمنا النظر في حالته النفسية تبين لنا أن تلك الغاية المتصنعة ليس لها في نظره كبير أهمية، وأنه لم يجعلها نصب عينيه إلا لتشجعه على اللعب، (لأن الطبيعة الأنسانية تأبي القيام بحركة لاغاية من ورائها)، وأن المقصود بالذات لديه إنما هو أداء الحركات اللعبية التي يقلد فيها ما يقوم به عامل البريد؛ بدليل أنه لو عرض عليه شخص آخر ان ينوب عنه في ايصال الورقة التي يحملها لثارت ثائرته و أخذ الغضب منه كل مأخذ والته النفسية تجعله هو وعامل البريد الحقيق على طرفي نقيض ، لأن كل ما يرمي إليه عامل البريد الحقيق إنما هو إيصال الرسائل إلى أهلها كل ما يرمي إليه عامل البريد الحقيق إنما هو إيصال الرسائل إلى أهلها أو الحصول على مرتبه الشهري؛ أما الحركات التي يقوم بها للوصول إلى هاتين الغايتين فلا تكاد تستهويه، بل هي في الغالب مصدر آلامه و شكواه.

فالغاية في مثل هذا اللعب هي إلى الوسيلة اقرب منها إلى الغاية . وعلى هذا الصنف من الألعاب تصدق عبارة الاستاذ كلاباريد: «لا يلعب الطفل للوصول إلى غاية جعلها نصب عينيه ، بل إنه لا يجعل الغاية نصب عينيه إلا ليلعب ».

7 — يلعب الطفل «ألعاب الصيد» ، فيبدو لنا أن أهم ماير مى إليه هو الحصول على الحشرة التى يتتبعها أو على العصفور الذى يعدو وراءه · ولكننا إذا أنعمنا النظر ، ظهر لنا أن هذه الغاية — على الرغم من أهميتها فى نظره — أقل أهمية لديه من الوسائل نفسها ، أى من الحركات الجسمية والنفسية التى يؤديها محاكيا بها أعمال الصيادين . ولا أدل على ذلك من أنه قد يخطر بفكره ، فى أثناء متابعته الحشرة أو العصفور ، نوع آخر من اللعب فينصرف إليه دون أن يعد نفسه مخفقا فى مشروعه .

فحالته تختلف اختلافا بيتنا عن حالة الصياد الحقيقى، لأنكل مايرمى اليه الصياد الحقيقى من وراء أعماله إنما هو الحصول على قنيص لطعامه أو للانتفاع بثمنه.

يلقى الطفل فى « ألعابه السؤالية (١) » سؤالا على أحد أبويه ، فيبدو لنا أن أهم ماير مى إليه هو الإلمام بالحقيقة التى يسأل عنها ولكننا إذا تأملنا مليًا ، تبين لنا أن هذا الإلمام ، على الرغم من أهميته فى نظره ، أقل أهمية لديه من القاء السؤال نفسه . ولا أدل على ذلك من أنه كثيراً ما يشتغل بصنف آخر من اللعب أو يلقى على المجيب سؤالا آخر قبل أن يتم له إجابته على السؤال الأول ، دون أن ينقص سلوكه هذا من سروره اللعبي شروى نقير ٠ ـ فشتان ما بين لعبه هذا وعمل الطالب الذي يلقى سؤالا على أستاذه ؛ فإن كل ما يهم الطالب من سؤاله هو فهم الموضوع الذي بجهله .

فعلى ضوء هذه الأمثلة يمكننا أن نلخص الفرق الصحيح بين اللعب والعمل فيما يلي :

بهم العامل بأعماله للوصول الى غاية خارجة عنها أكثر مما بهم بها لذا تها (فن الاعمال مالا يهتم العامل به لذاته مطلقا بل تكون الغاية هي كل شيء في نظره . ـ ومنها ما يهتم به لذاته وللغاية الخارجة عنه معا يولكن يلاحظ في هذه الطائفة من الاعمال أن مقدار الاهتمام بها للغاية الخارجة عنها يزيد دائما عن مقدار الاهتمام بها لذاتها) .

أما اللاعب فيهم بألعابه لذاتها أكثر مما بهم بها للوصول الى غاية:

فارم: عنها (فمن الألعاب ما لبست له في الواقع غاية خارجة عنه ، وذلك كركات اليدين والرجلين التي يقوم بها الطفل في مهده في أوقات شبعه واطمئنانه . — ومنها ماله غاية متصنعة ضعيفة الأهمية في نظر اللاعب وذلك كألعاب من يحاكي عامل البريد . — ومنها ماله غاية حقيقية مقصودة كألعاب الصيدو « الألعاب السؤالية ، وماإليها ؛ ولكن يلاحظ في هذه الطائفة من الألعاب أن مقدار الاهتمام بها للغاية الخارجة عنها يقل دأمًا عن مقدار الاهتمام بها للغاية الخارجة عنها يقل دأمًا عن مقدار الاهتمام بها للغاية الخارجة

وبعبارة اخرى موجزة :

كل سلوك بزير الاهتمام به لذاته عن الاهتمام به للغاية الخارج: يكول العبا ؛ وكل سلوك بقل الاهتمام به لذا تدعن الاهتمام به للغاية الخارج: بكول عملاً •

- 2 -

ارتقاء الالعاب (تطورها)

يلاحظ أن الالعاب تختلف فى أنواعها باختلاف مراحل الطفولة ، وأن لكل مرحلة ألعابا خاصة تمتازيها عما عداها من المراحل. فألعاب الطفل فى السنة الأولى غير ألعابه فى السنة الثانية . . . ؛ وألعابه فى الطفولة الأولى تختلف عن ألعابه فى الطفولة الثانية وهذه تختلف عن ألعابه فى دور المراهقة . . . وهلم جرا.

هذا ، وبالتأمل فى ألعاب كل مرحلة من هذه المراحل ، وبالموازنة بينها وبين ألعاب المرحلتين السابقة والتالية لها ، نرى ان الالعاب نرتفى فى أثناء الطفولة ارتفاء بقربها ندريجها من الاعمال .

وذلك كركات اليدين والرجلين التي يقوم بها الطفل في مهده في أوقات. (وذلك كركات اليدين والرجلين التي يقوم بها الطفل في مهده في أوقات شبعه واطمئنانه)، ثم يخلفه نوع تكون الغايات فيه قليلة الأهمية في نظر اللاعب، ثم نوع ثالث تكون الغايات فيه أكثر أهمية . . . وهكذا دواليك حتى نصل إلى آخر حلقة من سلسلة الألعاب (ألعاب المراهقة والبلوغ) فنجد ان اهتمام مؤديها بها للوصول إلى الغاية الخارجة عنها لا يقل كثيراً عن اهتمامه بها لذاتها .

هذا، وقد تقرر ان الحركات الجسمية والنفسية تختلف صعوبة وسهولة على مؤديها حسب مقدار اهتهامه بها لذاتها ومقدار اهتهامه بها للوصول إلى غاية خارجة عنها لذاتها قل اهتهامه بها لذاتها وزاد اهتهامه بها للوصول إلى غاية خارجة عنها كان أداؤها شاقا على نفسه و و تسمى هذه القاعدة « بقاعدة سهولة الاعمال وصعوبتها ».

فاذا لاحظنا هذه القاعدة أمكننا أن نضع قانون ارتقاء الألعاب. السابق ذكره في صيغة أخرى فنقول : _

ترتقى الاُلعاب فى أثناء الطفولة من السهل الى ما هو أقل منه سهولة ؟ فاذا ما وصلنا الى آخر حلقة فبها وجدنا أن صعوبتها على اللاعب تطاد تتعادل. مع صعوبة الاعمال على العامل .

وهكذا يظهر حذق الطبيعة في سيرها بالطفل إلى دور الرجولة : تنتقل به في ألعابه من السهل إلى الصعب حتى تصل به إلى دور الرجولة فتدعه بعد أن تكون قد آنست منه القدرة على الأعمال ، وبعد أن تكون قد در بته في آخر أدوار طفولته على طائفة من الألعاب ليس بين صعوبتها وصعوبة الأعمال التي تحتمها عليه أدواره التالية فرق كبير . ولهذا كاد بعض المربين ينصح بترك الطبيعة حرّة فى تربية الشخص مادام فىدور الطفولة ، فهى أعرف منا بتربيته ، وليس فى وسعنا أن نعمل معه خيراً مما تعمله ؛ هذا إلى أنه يخشى من تدخلنا فى تربيته فى أثناء هذه الأدوار ، التى لانعرف عنها إلا النزر اليسمير ، أن نفسد على الطبيعة خططها الحكيمة وأن نعطل تنفيذ أحكامها ، فنجنى على الطفل إذ نريد نفعه . — ومر ن أظهر أنصار هذا الرأى المربى الفرنسى الشهير جان جاك روسو .

غير ان تعدد حاجات الانسان ، واتساع نطاق مدنيته ، وقصر عمره ، كل أولئك لا يقرنا على العمل بهذا الرأى ، بل يوجب علينا أن نتدخل في تربية الطفسل وأن بحمله على مزاولة « الأعمال » (۱) في أثناء طفولته وألا ندعه تحت رحمة الطبيعة وألعابها . — ولكن ، إذا كان لابد من التسداخل ، ولا بد من حمله على مزاولة « الأعمال » قبل أن يقطع كل مراحل ألعابه ، فلا أقل من أن نصبغ الأعمال التي زيده على مزاولتها بصبغة ألعاب المرحلة التي هو سائر فيها ، حتى لا نكلفه بأصعب مما تستطيع قواه الطبيعية القيام به ، وحتى نكون قد ترسمنا خطوات الطبيعة وحاكيناها في سيرها معه .

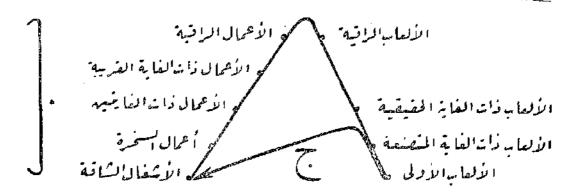
فاذا فرصنا مثلا أن العابه فى دور مالا يتجاوز اهتمامه بهاللغاية الخارجة عنها ، رفى المائة من كهية اهتمامه جميعها ، فى حين ان اهتمامه بها لذاتها يبلغ ، و فى المائة ، و أردنا أن محمله فى هذا الدور على مزاولة عمل ما ، وجب أن نستخدم و سائل التشويق فى هذا العمل وأن نحبت مزاولته إلى نفسه لدرجة تجعل اهتمامه بالعمل لذاته تسعة أضعاف اهتمامه به للوصول إلى ما ينجم عنه من النتائج المادية و الأديية ؛ و بذلك نكون قد نقلنا هذا العمل من

⁽١) نعني بها ما يقابل الالعاب.

دائرة الأعسال إلى دائرة ألعاب المرحلة التي هو سائر فيهاو صبغناه بصبغتها-فهل يسمير المربون في الواقع على هذا السـنن ؟. ــ هذا ماتسوءنا الإجابة عليه! إذ لا يكاد المربون ينهجون هذا النهج إلا في التربية المنزلية الأولى وفي رياض الأطفال ، وذلك لأن الطفل في أثناء هذين الدورين لا يُستطاع أن يُسلك به غير هذا السبيل ، فان قواه الجسمية والنفسية في هذه السن لا تسمح له إلا بالقيام بالألعاب أو بما يصبغ بصبغتها . _ ولكن ماذا بحصل بعد ذلك حيث يلتحق بالمدارس الابتدائية ؟ لانكون مغالين إذا قلنا إنه مينتقل به انتفالا فجائيا من الحلقة الشانية تقريبا من حلقات الألعاب إلى أشق حلقة من حلقات الأعمال : كما يظهر ذلك من الشكل الآتي الذي يشتمل على منحنيين يمثل الجناح الأيمن (١) لأكرهما سلسلة الألعاب مرتبة حلقاتها ، حسب ارتقائها الطبيعي الذي شرحناه، من السهل إلى ما هو أقل منه سهولة؛ ويمثل جناحه الأيسر (ب) سلسلة الإعال مرتبة حلقاتها ترتيبا عقلها (١) من الصعب إلى ماهو أصعب منه ، حسب « قاعدة سهولة الاعالوصعوبتها ، الآنفة الذكر (٢٠)؛ ويمثل المنحني الصفير (ج) الطريق الذي تحمل الظف ل عادة على سلوكه نظمُ تربيتنا الخاطئة .

⁽١) ليس فى الاعمال ارتقاء طبيعى كما لا يخفى، فترتيبهـا فى الشكل من السهل إلى الصعب هو مجرد ترتيب عقلى .

⁽٢) وهى وكلما قل الاهتمام بالحركات لذاتها وزاد الاهتمام بها للوصول إلى غاية خارجة عنها كان أداؤها شاقاً على النفس » .



ا _ يمثّل سلسلة الألعاب مرتبة حلقاتها ، حسب ارتقائها الطبيعي ، من السهل إلى ماهو أقل منه سهولة على النسق الآتي : _

اللهاب الأولى؛ وهى ألعاب ليسلمؤديها أية غاية خارجة عنها؛ وهى أسهل أنواع الالعاب بناء على القاعدة السابقة ، وهى كذلك أول طائفة لعبية تظهر عند الطفل . ومن أظهر أمثلتها حركات اليدين والرجلين التي يقوم بها الوليد في مهده في حالات شبعه و اطمئنانه .

٧ — الالعاب ذات الغاية المتصنعة ؛ وتخلف عادة الطائفة السابقة ؛ وأهم بميزاتها أن لها غاية متصنعة ، ضعيفة الاهمية في نظر اللاعب لا يضعها اللاعب عادة نصب عينيه إلا ليشجعه ذلك على أداء الحركات اللعبية نفسها . — وهذه الطائفة أقل سهولة على اللاعب من الطائفة الأولى بناء على القاعدة السابقة . — وأظهر أمثلتها ألعاب البحث والاختفاء والالعاب التي يحاكى مها الطفل عامل السريد وما شاكلها .

وأهم صفاتها ان لها غاية حقيقية (لا متصنعة) خارجة عنها يحرص اللاعب
 على إدرا لها ، وهي أشق على مؤديها من الطائفة الثانية بناء على القاعدة السابقة . . . وأظهر أمثلتها « ألعاب الادخار » (1) « وألعاب الصيد

⁽١) أنظر صفحة ٢٥ سطر ٢٢ وتوابعه .

الحقيق » (١٠ . . . وما شاكلهما .

و تظهر بعد هذه الطائفة طائفة رابعة يزداد فيها حرص اللاعب على الحصول على الغاية الخارجة ، ثم خامسة وسادسة . . . و هكذا حتى نصل إلى آخر حلقة من حلقات الألعاب وهي « الألعاب الراقية » وهناك نجد أصنافا لعبية ليس بينها وبين الأعمال فرق كبير : يكاديتعادل اهتمام اللاعب بها للوصول إلى الغاية الخارجة عنها مع اهتمامه بها لذاتها . - و أظهر أمثلة لهذه الطائفة ألعاب كرة القدم و ألعاب النرد و الشطر بج و ما إليها ؛ فا إن الاهتمام بهذه الألعاب للغاية الخارجة ، وهي التغلب على الخصوم ، لا يقل كثيراً عن الاهتمام بها لذاتها .

ب _ يمثّل سلسلة الأعمال مرتبة حلقاتها ، ترتيباً عقلياً ، من الصعب إلى الأصعب (حسب القاعدة السابقة ، وحسب قاعدة أخرى وهي : «كلما كانت الغاية المرجوّة بعيدة كان العمل شاقا ») على النحو الآتى : _

١ — الأعمال الراقية ؛ وأهم صفاتها أنانعامل لايهتم بها للغاية الخارجة عنها فحسب ، بل يهتم بها لذاتها كذلك . وأرقى حلقة فيها هي التي يكون اهتمام العامل بها لذاتها قريباً من اهتمامه بها للوصول إلى الغاية الخارجة عنها . وهي أسهل أنواع الأعمال وأقربها شبها بالحلقة الأخيرة من حلقات الألعاب . — وأظهر أمثلتها أعمال الفنان المغرم بفنه والعالم المولع بالبحث والتنقيب ؛ فإن اهتمامهما باعمالهما لذاتها لا يقل كثيراً عن اهتمامهما بها لا دراك غاية مادية أو أدبية خارجة عنها .

٢ - الأعمال ذات الغاية القريبة ؛ وهي أعمال لا يهتم مؤديها بها لذاتها بل للوصول إلى غاية يحصل عليها عقر الانتهاء منها مباشرة، وذلك

⁽١) أنظر صفحة ٣٥سطر ١٦ و توابعه .

كمن يقطف ثمرة ليأكلها أو يلتى شباكه ليصيد مايسد رمقه، أويفتح بابا للدخول، أو يصعد سلما ليصل إلى سطح المنزل، وكالسجين الذي ينقب حائط السجن للهرب منه . . . وهلم جرا.

س الأعمال ذات الغايتين؛ وهي أعمال لا يهتم بها مؤديها لذاتها مطلقاً ، ولا يهتم بها كثيراً لغايتها القريبة ، وإنما جل ما يهمه منها هو الوصول إلى غاية بعيدة · وذلك كاعمال الكاتب في محل تجارى الذي لا يهتم باعماله الحسابية لذاتها مطلقاً ، ولا يهتم بهاكثيراً لغايتها القريبة وهي صيانة أمو ال التاجر ، وإنماجل مايهمه منهاهو الحصول على مرتبه الشهرى . وأعمال السخرة ؛ ولا تختلف عن الطائفة السابقة إلا بأن العامل لا يهتم مطلقاً بغايتها القريبة وذلك كأعمال الكاتب السابق إذا كان لا يهتم مطلقاً أن تصان أمو ال التاجر الموظف لديه (١).

و الأشغال الشاقة؛ وهي الأعمال التي لا يؤديها الشخص إلا لأنه مرغم إرغاماً على أدائها. فلا متم بهالذاتها و لا الغاية قريبة و لا لغاية بعيدة و ذلك كأعمال السجين الدي يشتغل في منجم مثلا ، فإن الأعمال لا تهمه لذاتها، ولا للنتيجة القريبة وهي إخراج الفحم من باطن الأرض إلى ظاهرها ، ولا للنتيجة البعيدة وهي استعال هذا الفحم وقوداً في مصانع الحكومة .

ج _ يمثّل الطريق الخاطىء الذى تحمل الطفل على سلوكه نظم المدارس الابتدائية. ومنه يتبين كيف ينتقل به انتقالا فجائياً من الحلقة الثانية تقريباً من حلقات الألعاب إلى أشق طوائف الأعمال. فان مناهج

⁽١) أطلقناكلمة والسخرة وعلى هذا النوع من الأعمال إطلاقاً اصطلاحيا . لأن ما أردناه منها لايتفق تماماً مع مدلولها اللغوى ولامع مدلولها في العرف العام .

المدارس الابتدائية بمصر وغيرها وطريقة تدريس هذه المناهج لا تزال مملوءة بالأخطاء التي أصبح الأطفال من جرائها كارهين للعلم ومعاهده، لايهتمون به لذاته و لا لما عسى أن ينجم عنه من النتائج المادية و الأدبية: يدرسون غالباً لالشيء إلا لأنهم مرغمون على ذلك من قبل أولياء أمور م ومعلميهم.

. هذا ، وقبل أن ندع هذا الموضوع يجدر بنا أن نلفت النظر إلى الأمور الآتية : __

١ – من الصعب تعيين السن التي تظهر فيها كل طائفة من طرائف
 الألعاب المتقدم ذكرها ، فان هذا يختلف باختلاف البيئات و باختلاف
 الأفراد .

٢ ــ قد يلعب الطفل فى دور ما ، فضلا عن ألعاب هذا الدور ،
 بعض ألعاب المراحل التى قطعها . وبعبارة أخرى : ليس بلازم ، عند ظهور طائفة لعبية جديدة ، أن تختفى كل الطوائف القديمة .

٣ - لبعض العلماء فى ارتقاء الألعاب نظريات تخالف ما ذكرناه
 (منها نظرية ستانلي هول التي تقدم لك شرحها بصفحتي ١٤،١٣)؛
 وقد صفحنا عن ذكرها حرصاً على الايجاز ولاعتقادنا خطاً كثير منها.

- 5 -

طائفة من النظم التعليمية المؤسسة على اللعب

علمت مما تقدم فى الفقرة السابقة أن التعليم فى الطفولة لا يؤتى ثمرته المقصودة منه ولا يمكن أن يحتمله الأطفال ولا أن يسيغوه إلا إذا كان مصبوغاً بصبغة الالعاب، وعلمت أن جل نظمنا التعليمية الحاضرة قدغفل

واضعوها عن هذا المبدأ فأسسوا بنيانها على شفا جرف هار ، فجاءت مشوهة عقيمة ، نابية عن طبيعة الطفل ، مرهقة لجسمه وعقله : تكرهه على تجرع ما لا يكاد يسيغه ، و تقضى عليه بمزاولة أعمال لا يقل نظره إليها عن نظر السجين إلى أشغاله الشاقة .

غير أن طائفة من أعلام المربين قد فطنوا لهذه الاخطاء ورأوا ألا سبيل إلى تلافيها إلا بمراعاة المبدأ الذي تقدم لك شرحه وبالعمل على تربية الاطفال تربية تلائم طبائعهم وتوافق غرائزهم ، فجعلوا الألعاب عماد نظمهم التعليمية والتربيبية ، وبخاصة في الادوار الأولى من الطفولة، ومن أشهر هؤلاء المربين: —

١ - فروبل الالماني (فردريك ولهم فروبل ١٧٨٢ - ١٨٥١). فقد أنشأ لتربية الاحداث بين الثالثة والسابعة من اعمارهم تلك المدارس الشهيرة التي سماها ورياض الاطفال Kindergarten والتي انتشرت من بعده في جميع أنحاء العالم المتمدين (١)؛ وجعل للتعليم فيها أساليب خاصة تخالف أساليبه في المدارس الاخرى. فقد قضى نظامها أن يصاغ التعليم فيها على صورة ألعاب يشتاقها الاطفال و يميلون إليها بفطرتهم بحيث لا يشعرون فيها أنهم يؤخذون بتربية أو تعليم. فهم يقضون جميع أوقاتهم هناك في لهو ولعب، فرحين بما يأتون من الحركات مغتبطين بما يسدى إليهم من «الهدايا »(١) مبتهجين بما يشجعون عايه من عمل الغرائز وسد رغبات النفوس.

⁽۱) أسس فروبل أول روضة للا طفال بمدينة بلاكنبرج حوالى سنة ١٨٤٠ وأنشأ منها قسيا صغيرا لاعدادطائفة من الشواب ليكن فى المستقبل حاضنات ومعلمات لصغار الاحداث . لانه كان يرى وجوب إسناد التربية والتعليم فى رياض الاطفال إلى النساء .

⁽٢) أطلق فروبل على ما استخدمه من اللعب فى روضته اسم , الهدايا » ، وسنتكلم عن هداياه هذه بشى. من التفصيل فى الفقرة التالية .

هذه هي طريقة التعليم في روضات الاطفال، وهي طريقة تتمشي مع المبدأ الذي رسمناه: ظاهرها لهو ولعب وباطنها عمل وجد، فان الحركات والا لاعيب التي يأتيها الاطفال لم يقصد بها اشباع رغباتهم فحسب، ولكمها مختارة لغايات تهذيبية ومرتبة ترتيباً يكفل نمو الاجسام وشحد الاذهان وكسب المهارة وإعلاء الخلق والسلوك. فترتيب المكعبات، وتكرين الصور، وتشييك الاعواد، ونظم الخرز، وطي الورق، وعمل السلات والاقفاص، وتمثيل الاشكال الطبيعية والصناعية بعمل ما يما ثلها من الورق المقوى والحشب والطين، وإنشاد الشعر موقعا على الموسيق، والحركات المقوى والحشب والطين، وإنشاد الشعر موقعا على الموسيق، والحركات المقامية في المشي والرقص والجرى والوثب، والتأمل في مشاهد الطبيعة وفيا تحتوى عليه حديقة المدرسية، وسرد الاقاصيص والنوادر الخرافية والحمكايات التي ترد على ألسنة الحيوانات . . . إلى غير ذلك مما يؤخذ به التلاميذ في روضات الاطفال ، كلها ألاعيب من شأمها أن توجه نشاط الاحداث إلى جهات نافعة في إنماء قواهم الجسمية والعقلية والخلقية وأن الاحداث إلى جهات نافعة في إنماء قواهم الجسمية والعقلية والخلقية وأن

غير أن فروبل ، مع شدة حرصه نظريا على المبادئ التي ذكر ناها ، لم يوفق كل التوفيق إلى تحقيقها في « روضاته » . فان النظم التي وضعها لهذه الروضات قد ضمنها كثيرا من القيود المدرسية الثقيلة ، فألزم فيها الأطفال بأن يزاولوا أنواعا خاصة من الألعاب وأن يقوموا بطوائف معينة مر . . وما إلى ذلك من الأمور التي تحد من نشاط الطفل الطبيعي، مضبوطة . . . وما إلى ذلك من الأمور التي تحد من نشاط الطفل الطبيعي، وتجعله يشعر بأنه في بيئة مصطنعة وفي حياة غير حياته ألعادية ، وتجعله ينظر إلى مربيته نظرة لا تختلف كثيرا عن نظرة التليذ بالمدارس الابتدائية إلى معلمه .

٧ - الدكتورة منتسورى الإيطالية (ماريا منتسورى (١)) التى جاءت من بعد فروبل وحاولت تنقيح طريقته وتهذيبها فأنشأت روضات للأحداث (٢) تتفق مع روضاته فى المبادىء العامة ، وبخاصة المبدأ القاضى بأن يصاغ التعليم على صورة الألعاب ، ولكنها تختلف عنها فى بعض التفاصيل ، فقد اختارت منتسورى ألعاباً « وأجهزة » غير الألعاب « والهدايا » التى اختارها فروبل (٦) ، وبنت اختيارها لما اختارته على قواعد ثابتة مستمدة من علم نفس الطفل و من در اساتها الشخصية و تجاربها (١)،

⁽۱) ولدت الدكتورة ماريا منتسورى ببلدة و شيارافال و بقرب و أنكون و من أعمال إيطاليا سنة ١٨٧٩ ولم تنته من دراسة الطب حتى وقفت جل نشاطها على دراسة الأطفال من نواحيهم المختلفة و بخاصة الأطفال غير العاديين وقد ساعدها كثيراً في دراستها هذه مؤلفات الدكتور و سيجوين و وما قامت به من التجارب والملاحظات في المدة التي قضتها طبية بمستشفى للاطفال الشواذ وفي المدة التي قضتها مديرة لمدارس الراهبات الفرنسيسكيات (مدارس لصغار الاطفال بين الثالثة والسابعة من أعمارهم) بحي و فيا جيوستى و بروما (وهو حي تسكنه الطبقات الفقيرة من العالى).

⁽۲) أنشأت منتسورى أول مدرسة من هذا النوع فى شهر يناير سنة ١٩٠٧ وسمتها « بيت الأطفال Bambini » . — ومن ذلك الحين انتشرت مدارسها فى جميع مدن إيطاليا، وفى كثير من المالك الأوروبية، و بخاصة انجلترا، وفى الولايات المتحدة ، (٣) أطلق فروبل على ما استخدمه من اللعب فى روضته اسم ه الهدايا » كما تقدم ولكن منتسورى فضلت تسمية لعبها و بالاجهزة » . — وقد استخدمت كثيرا من أجهزتها هذه فى المبدأ لتعليم الأطفال غير العاديين (الذين وقفت قسطا كبيرا مرفق نشاطها على تعليمهم و تربيتهم) ولكنها لم تلبث أن عممت استخدامها وانتفعت بها فى تعليم الأطفال العاديين أنفسهم . _ هذا وسنتكلم عن بعض هدايا فروبل وأجهزة منتسورى فى الفقرة التالية .

 ⁽٤) عددنا هذا من جملة الفروق بينها وبين فروبل ، لأنه يظهر أن اختيار فروبل
 لبعض هداياه كان موسساً على آرائه الفلسفية والدينية .

وجعلت للتعليم الفردى المكانة الأولى فى معاهدها ، فقضت بذلك على مساوى التعليم الجمعى الذى يسود الروضات المؤسسة على نظم فروبل ، وأعطت للأطفال حرية واسعة النطاق فى حركاتهم وألعابهم واستخدام «أجهزتهم» ، وقصرت عمل المدرسات على الإرشاد والإشراف ، ووجهت أكرقسط من عنايتها إلى تربية الحواس والإدراك الحسى (۱). — ولكنها مع هذا كله لم تبرأ من بعض المثالب التى أخذناها على نظم فروبل .

٣ ــ منشئو «منزل الصغار» بجنيف . ــ أنشأ جماعة من علماء سويسرا ومربيها (٢) معهدا للتربية بمدينة جنيف سموه «معهد جان جاك روسو (٢٠)»، وألحقوا به سنة ١٩١٤ مدرسة لتربية الأحداث سموها «منزل الصغار»، وهو عبارة عن حديقة كبيرة يقوم فيها الإساتذة بتربية الأطفال بين الثالثة والسابعة من أعمارهم. وقد حافظوا فيها كل المخافظة على العمل بالمبادىء التي تقدم لك ذكرها، نجعلو انظمها التربيبية والتعليمية مؤسسة على الألعاب الحرة التي يقوم بها الأطفال بدافع غرزى، وعملوا جهدهم على ترك الاحداث أحرارا في التنقيب عن الحقائق بأنفسهم جهدهم على ترك الاحداث أحرارا في التنقيب عن الحقائق بأنفسهم

⁽١) لم تبلغ نظم فروبل فى هذه الناحية ما بلغته نظم منتسورى .

⁽٢) من أشهر أفراد هذه الجماعة الدكتور «كلاباريد» الذي استقدمته الحكومة المصرية سنة ١٩٢٩ لاستشارته في إصلاح التعليم بمصر ؛ وقد أقام بالقاهرة مدة غير قصيرة زار في أثنائها كثيرا من معاهدنا وكتب تقريراً ضافياً ضمنه آراءه في الشئون التي جاء من أجلها . _ ومن أشهر أفراد هذه الجماعة كذلك الاستاذ « بياجيه ، الذي نالت مؤلفاته القيمة في « علم نفس الطفل » شهرة عالمية وأصبحت أهم مراجع الباحثين في مسائل هذا العلم .

⁽٣) هو عبارة عن مدرسة عالية يتخصص طلابها فى دراسة علوم النفس والتربية ويعدون فيها لوظائف التعليم بمختلف المدارس. ــ هذا وقد أسس و معهد التربية ، بالقاهرة على نفس القواعد التي أسس عليها و معهد جان جاك روسو ، بحنيف.

والوصول إلى المعلومات بمجهوداتهم الشخصية التى يبذلونها فى أثناء لعبهم، وحرروهم من كل القيود المدرسية ، فلم ينشئوا لهم فصولا ولا مقاعد، ولم يقسموهم إلى فرقولم يستخدموا معهم السبورات وما إليها ، ولم يقرروا لهم منهجاً للدراسة ، ولم يحددوا زمناً للدروس ، ولم يلزموهم بمواظبة ولا تبكير ؛ وإنما تركوهم أحرارا يجيئون إلى حديقتهم متى شاءوا ويلعبون فى أى جزء منها ويغادرونها فى أى وقت يبغون . — وجعلوا وظيفة المربين فيهامقصورة على أمور من قبيل الأمور الآتية : —

المام الأطفال للبحث والتنقيب وإتاحة فرص كثيرة لجهوداتهم الجسمية والعقلية، وذلك بالعمل على أن تحكون حديقتهم مشتملة على كل مايهم المربين وقوف الأطفال عليه في هذا الدور (مظاهرطبيعية، نباتات، أزهار، أشجار، حيوانات، معادن ...)، وبالعمل على تغيير محتويات هذه الحديقة والتنويع فيها وإضافة أشياء جديدة إليها من حين لآخر ... فان كل أولئك وما إليه يثير في الاطفال غريزة الاستطلاع، ويذكي ميلهم إلى الا لمام بما يحيط بهم وبما يتصل به من المحقائق. ويربى فيهم قوة الملاحظة والحمكم السديد، ويبعد عنهم الملل والسامة، ويكفل نمو معلوماتهم واتساعها . ولكنه يتطلب مهارة كبيرة من المربين، وبخاصة لا نهم لا يمكنهم أن يصلوا إلى ما يرمون إليه إلا إذا من المربين، وبخاصة لا نهم لا يمكنهم أن يصلوا إلى ما يرمون إليه إلا إذا كانت الحديقة ومحتوياتها أقرب ما يكون إلى بيئة طبيعية لا يشعر الا طفال فيها بآثار الصنعة .

٧ ــ أن يشكلوا الروضة بشكل يجعل الطفل يصادف بعض مشاكل وصعوبات تحمله على التفكير في تذليلها ، على شريطة أن تكون هذه الصعوبات من جنس ما يصادفه الإنسان في الحياة اليومية لا أثر فيها للصنعة ولا للتكلف.

س – الاشراف على أعمال الاطفال عن كثب ومراقبتهم دون أن يشعروا بالمراقبة .

إرشادكل طفل إلى ما يحتاج فيه لارشاد الـكبار بعد أن يشعر
 هو نفسه بالحاجة إلى هذا الارشاد و بعد أن يطلبه بنفسه

العمل على و قاية الإطفال من الوقوع فى الزلل و إصلاح أخطائهم
 دون أن يظهر المربى عظهر المدرس و دون أن يشعر الطفل أنه فى مدرسة
 أوأمه فى بيئة غير بيئته العادية .

- \ - مثيرات اللعب والانتفاع بهما في التعليم

على الرغم من أن الطفل شديد الميل بطبعه إلى اللعب ، فانه قد يحدث أحياناً أن يرغب عنه لا لكراهة له بل لعدم وجود ما يلعب به أو من يلعب معه أو لأنه لا يدرى ماذا يلعب ، فنى حالات كهذه يكون الطفل فى حاجة إلى أن تثار غرائزه وتستحث ميوله بالقضاء على الأسباب التى حالت بينه وبين اللعب وبتوفير ماعسى أن ينقصه للقيام به . على أنه ليس من الحزم أن ننتظر وصول الطفل إلى حالات خمول كهذه لنثير ألعابه ، بل الواجب أن نعمل على اتقاء وصوله لهذه الحالات باستعمال المثيرات في حالات نشاطه نفسها .

ومن أهم مثيرات الألعاب ما يلي : _

١ – تداخل الكبار مع الصغار فى ألعابهم؛ وذلك بأن يذكروهم على يغيب عن أذهابهم من الألعاب التي يعرفونها ، أو بأن يعلموهم أنواعا لعبية لا يعرفونها ، أو بأن يشتركوا معهم فى ألعابهم ، أو بأن يشرفوا عليها و يقوموا بتنظيمها و تسييرها حسب القواعد الصحيحة (وهذا النوع)

الأخير من التداخل لامناص منه فى بعض الألعاب الجمعية كالعاب كرة القدم وما إليها).

ع _ الدُّمي واللُّعَب؛ ويجب أن تنوافر فيها شروط من حيث النوع. ومن حيث الكمية : _

ا ـــ أما فيما يتعلق بنوعها ، فقد تقرر أن أفضل لُعبة هي التي تدع بجالًا لنشاط الطفل الاختراعي وتكفل تغذية قواه الخيالية. ولذلك كانت اللعب البسيطة غير المتقنة أكبر فائدة للأطفال في نظر المربين من اللعب المحكمة التركيب الدقيقة الصنع. وفي ذلك يقول الاستاذ كلاباريد. « قيمة اللعبة لاتقاس بالصفات المتوافرة فيها من عناصر ماتمشله ، بل بالصفات التي تنقصها والتي تلصقها لها قوى الطفل الخيالية ؛ فكلما كانت هذه الصفات المعدومة كثيرة كانت اللعبة قيمة ». ويقول أيضاً ما معناه: « إن اللعبة المتقنة الصنع الدقيقة التركيب التي لايكاد يعوزها شيء لتمثيل مايراد أن تمثله لاتدع للطفل أى مجال للشرح والتعليق واستعمال قواه الاختراعية والخيالية؛ فهي قليلة القيمة من النّاحية التربيبية ، وهي كذلك عاجزة عن أن تبعث في نفس الطفلمن السرور ماتبعثه اللعبة البسيطة ». ويقول الاستاذ ، ريجو » : « لقد رأيت عند الباعة دمي تمشي و تتكلم ثمن الواحدة منها خمسهائة فرنك؛ ولكنني أرى أن القيمة التربيبية لمثلُ هذه اللعب أقل كثيرًا من ثمنها . فلأن يقوم الطفل نفسه بإ نطاق دميته الصامتة خير له ولما تتطلبه تربيته ويتطلبه سرورهمنأن ينطقها له علماء الميكانيكاء. ييد أنه لا يصح أن تكون كل لعب الطفل غاية في السذاجة ، بل يحسن أن يكون من بينها بعض لعب بها شيء من إحكام الصنع . فكما أن الطفل محتاج إلى لعب ساذجة تفسح الجال أمام قواه الخيالية وأمام نشاطه الاختراعي، فهو كذلك في حاجة إلى لعب متقنة تجعله يلم بمهاياً الأشاء وبعناصرها.

ب _ وأما فيما يتعلق بكميتها ، فمن المستحسن ألا يعطى الطفل كمية كبيرة من اللُّعَب في وقت واحد ؛ فان كثرتها بين يديه تجعله يملها كلها في أمد قصير وتجعله مشتت الفكر بينها وتحول بينه وبين الانتفاع بواحدة منها انتفاعاً كاملا وكأن الفطرة قد أرشدت كثيراً من الآباء والأمهات إلى هذه القاعدة ؛ فتراهم يخفون عن أنظار أطفالهم ما يشترونه لهم من اللعب الجديدة حتى يملوا لعبهم القديمة .

على أن الواجب مراعاة طبيعة الطفل واستشارة ميوله بهذا الصدد؛ فمن الأطفال من لا يمضى أمد قصير على لعبهم حتى يملوها ويودوا استبدالها بأخرى، ومنهم من يمكنهم الاحتفاظ بها وقتاً طويلا دون أن تنقص قيمتها في نظرهم، ومنهم من يفضلون اللعب الطليق على اللعب بالدى...وهلم جرا.

#

هذا ومن اللَّعْبَ نوع يسمونه «اللَّعب التعليمية»، وهي لعب مؤلفة بشكل يكسب الطفل معلومات خاصة ؛ ومن أشهر هذا النوع اللعب المستعمله في « روضات الأطفال » المؤسسة على نظم فروبل. والمستعملة في «منازل الأطفال » المؤسسة على نظم منتسوري.

أما لعب فروبل التي سماها « بالهدايا » فعددها عشرون هدية ، وهي مرتبة ترتيباً يقضى بالانتقال من البسيط إلى المركب ومن المعلوم إلى المجهول ومن الحكل إلى الأجزاء ومن تمثيل الأشياء تمثيلا مجسما إلى تمثيلها تمثيلا تخطيطيًا ، وإليك بعض هذه الهدايا على حسب ترتيم الانا : مثيلها تمثيلا تخطيطيًا ، وإليك بعض هذه الهدايا على حسب ترتيم الانا :

⁽١) نقلا عن كتاب الاستاذ مصطفى أمين : «تاريحالتربية،،صفحة ٣٥١ و تو ابعها..

الألوان ثلاث منها ملونة بالألوان الأصلية ، وهي الأحمر والأصفر والأزرق، وثلاث بالألوان الفرعية، وهي البرتقالي والأخضر والبنفسجي. وإنما اختيرت الكرة لتكون أولى اللعب أو الهدايا لأنها أقل الأجسام تعقيداً وتركيباً ، إذ ليس لها زوايا ولا سطوح مختلفة ولأن منظرها لايختلف في أي جهة نظرت اليها منها · والغرض الاصلي من هذه اللعبة تعليم الاطفال الألوان والجهات وكثيراً من خواص الأجسام ككون الشيء ثقيلا أو خفيفاً ، ناعماً أو خشناً ، يابسا أو رخواً ، ثم تمرين أطرافهم على الحركة في الجهات المختلفة ، وأخذهم بكثير من العادات الطيبة والا خلاق الحميدة كحب التآلف و الرغبة في التعاون على الاعمال، و لبغض العزلة و الانفراد .

٧ - الهدية الثانية : وهى مكونة من كرة واسطوانة ومكعب ، وكلها مصنوعة من الخشب . - والغرض منها أن يتعلم الاطفال ماللاجسام من الاشكال المختلفة ، وأن يُدَربوا على الملاحظة الصادقة والتأمل فيما حولهم من الاشياء وأن يؤهلوا لدراسة الهندسة والرسم .

س الهدية الثالثة: وهي مكونة من مكعب كبير مقسم إلى ثمانية مكعبات صغيرة متساوية يعدها الاطفال ويرتبونها على أشكال متنوعة، ويبنون منها أمثال الانواب والشبابيك والقلاع. ومنها كان الصندوق الندي تحفظ فيه هذه اللعبة يسمى وصندوق البناء الاول و والغرض من هذه الهدية تعليم الاطفال العد والجمع والطرح والضرب والقسمة ومبادى الكسور، وتربية الاذواق السليمة فيهم بما يأتونه من ترتيب هذه المكعبات وتنسيقها على أشكال متنوعة، وتقوية روح الاختراع على بنتدعونه من الاعمال التي يدفعهم اليه الخيال، وغرس كثير من الأخلاق الفاضلة في النفوس كب العمل والاعتباد على النفس

٤ — الهدية الرابعة: وهي مكعب كبير مقسم إلى ثمانية مستطيلات كل مستطيل منها طوله ضعف عرضه، وعرضه ضعفا سمكه؛ ويسمى صندوق هذه الهدية «صندوق البناء الثاني». — وأغراض اللعبة الثالثة تأتى جميعها هنا ويزاد عليها تأهيل الطفل لتلقى دروس راقية في الرسم والهندسة، وتعويده التدقيق في العمل والتحرز من الخطأ، فإن بعض الاعمال التي يُكلّفها الطفل هنا تستدعى وضع المستطيلات بترتيب خاص بحيث إذا وضع مستطيل مكان آخر فسد العمل جميعه.

ه ــ الهدية الخامسة؛ وهي مكعب كبير مقسم إلى سبعة وعشرين مكعباً صغيراً؛ ثلاثة منها مقسمة إلى أنصاف ، وثلاثة أخرى إلى أرباع فتكون القطع جميعها ٣٩ قطعة . _ والغرض من هذه اللعبة أن يتوسع المعلم مع التلاميذ في دراسة الاعداد والاشكال ، وأن يقدم إليهم سلسلة مطولة من التمرينات البنائية . _ وتحفظ هذه اللعبة أيضا في صندوق يسمى « صندوق البناء الثالث » .

٦ - الهدية السادسة: وهي مكعب مقسم إلى سبعة وعشرير.
 مستطيلا، ستة منها مقسمة انصافا بحيث يتكون منها اثنا عشر مكعباً،
 وثلاثة مقسمة طولا بحيث يتكون منها ستة أعمدة، فتكون القطع جميعها هما قطعة. - والغرض من هذه اللعبة التوسع في تمرينات العد والهندسة وأعمال البناه، ويدعى صندوقها «صندوق البناء الرابع».

٧ - الهدية السابعة: وهي مكونة من خمسة صناديق مملوءة قطعاً خشبية رقيقة تمثل أشكالا هندسية مختلفة وألوانها متباينة، فالصندوق الأول مملوء مربعات والأربعه الباقية مملوءة مثلثات مختلفة الاشكال . — والغرض منها تزويد الطفل بكثير من المعارف الهندسية، وتوسيع

دائرة علمه بالاشكال والألوان وأخذه بأعمال الزخرفة التي تساعد على ِ تربية ذوقه وتهذيب خياله.

وأما لئُعَب «منتسورى» التى سمتها «بالأجهزة»، فيبلغ عددها ستا وعشرين جهازًا، منها ماهو لتربية الحواس بمختلف مظاهرها، ومنها ماهو لكسب المهارة اليدوية وتكوين العادات، ومنها ماهو لتدريس المواد و تزويد الأطفال بالمعلومات . . . وهلم جرا.

هذا ولا يتسع المقام للكلام عن هذه الأجهزة جميعها التيوقفكثير من الباحثين على شرحها وبيان أغراضها وكيفية استخدامها مؤلفات ضخمة (١)، ولذلك سنكتفى بالاشارة إلى ثلاث منها وهي : ــ

الله المخروطات : وهو مكون من ثلاث بجموعات تحتوى كل مجموعة منها على عشرة مخروطات يختلف بعضها عن بعض فى الارتفاع أو فى الاقطار أو فى كليهما معاً حسب اختلاف المجموعات : فمخروطات المجموعة الأولى يختلف بعضها عن بعض فى الاقطار مع تساويها فى الارتفاع ، ومخروطات المجموعة الثانية مختلفة فى الارتفاع ومتساوية فى الاقطار ، ومخروطات المجموعة الثالثة مختلفة فيهما معاً . ولكل مخروط من هذه المخروطات المجموعة الثالثة مختلفة فيهما معاً . ولكل مخروط من هذه المخروطات مقبض خشبى أو نحاسي "يسهل به على الأطفال إمساكه وتحريكه ، ولكل مخروط منها كذلك ثقب خاص محنور فى لوحة ومتفق معه تماما فى شكله الهندسي . . فعند رؤية الطفل هذا الجهاز تدفعه « غريزته التجريبية » (غريزة الحل والتركيب) إلى اخراج المخاريط من ثقوبها ، حتى إذا ما انتهى من إخراجها و اختاط بعضها بعض حملته نفس الغريزة على ارجاع كل منها إلى ثقبه الخاص به الذى لا يستقر فى

D. C. Ficher . L'Education : أنظر مثلا كتاب مدام فيشر الأمريكية Montessori

غيره . _ وهذه العملية الاخيرة تحقق الغرض المقصود منهذا الجهاز وهو تربيـة حاستى النظر واللمس وتدريب الطفـل على تقدير الابعـاد والاحجام .

٢ — جهاز مكون من عشرة صناديق خشبية مربعة مختلفة فى السمك توضع أمام الاطفال بدون ترتيب ويطلب إليهم ترتيبها بحيث يتكون منها شكل مدرج. — والغرض من هذا الجهاز تربية حاستى النظر واللس وتدريب الطفل على إدراك سمك الاشياء.

جهاز مشتمل على قطع من القياس بها أزرار وعروات وشرائط لتدريب الاطفال على الحركات السريعة المنسقة وعلى شئون اللبس والخلع.

هذا ومن أقدم اللعب التعليمية وأشهرها « لعب الهجاء » وهي نماذج للحروف الهجائية مكونة من الحشب أو العاج أو غيرهما يلعب بها الاطفال ألعابا يتعلمون بفضلها شكل الحروف الهجائية وأسهاءهاو تركيب الكلمات منها ومبادىء القراءة والكتابة. — وقد نصح باستعالها في العصور القديمة المربى الروماني «كونتيليان » (٣٥ – ٥٥ م) ، واستخدمتها مدام منتسورى في كثير من أجهزتها ، وفشا استعمالها الآن لدى معظم الائسرات بأوربا وأمريكا .

النقليد التقليد

أقسام التقليد

التقليد هو محاكاة الشخص غيره فى صوته أو فى حركته ، أى فيما يلفظه أو فيما يعمله · فهو لذلك ينقسم قسمين : نقلبد فى الصوت ؛ وتقليد فى الصوت ؛ وتقليد فى المحركة . _ و سندرس كلا منهما على حدة ·

القسم الاول: النقليد في الصوت

- 1 --

« الاُصوات الوجـدانية » و « اللغة » وأساس كل منهما عند الطفل

برجع أهم مايلفظه الطفل من الأصوات إلى نوعين: — (النوع الاول) الأصوات التي تُعَبِّرُ عما يشعر به من الحالات الجسمية والنفسية، كالاصوات التي تصدر منه في أول أدوار طفولته في حالة الجوع والألم والفرح والغضبوما إلىذلك · ـ ويسهونهذا النوع. « الدُّصوات الوجرانية » ·

(النوع الثانى) الاصوات المركبة ذات المقاطع التي تتكون منها الكلمات والجمل - ويسمى هذا النوع « باللغ: » . (١)

أما النوع الأول فليس من التقليد في شيء . فقد أجمع الباحثون على أنه فطرى عند الطفل ، يصدر منه بدون سابق تجربة وتعليم ، وتثيره الحالات الجسمية والنفسية أليمها وسارها ؛ وأن هذه الاثارة مؤسسة على الروابط الطبيعية التي تربط أعضاء النطق بالجسم والنفس ربطا يجعل هذه الأعضاء تتحرك بشكل آلى وتلفظ أصواتا معينة عندوجود حالات جسمية أو نفسية خاصة ، فما أشبه أعضاء النطق في إخراجها هذه الأصوات تحت تأثير الحالة الجسمية أو النفسية بأجراس ساعة الحائط تدق وحدها عند وصول عقاربها إلى نقط خاصة و تختلف دقانه نوعا وكمية باختلاف هذه النقط .

لايثير هذه الأصوات في الدور الأول من الطفولة إلا الأمور الجسمية كالجوع وما إليه؛ ولكنها لا تلبث أن تثار بالحالات النفسية الأليمة، فني الشهر الثاني تظهر الأصوات المعبرة عن الغضب وعن اليأس وعن ضيق الصدر . . . وهلم جرا ؛ وبعد ذلك بقليل تظهر طائفة ثالثة من هذه الأصوات تعبر عن الحالات النفسية السارة كالفرح والطمأنينة وما إلهما .

وهذه الأصوات كلها ليست في الحقيقة إلا جزءا من مجموعة

⁽۱) يلفظ الطفل، فضلا عن هذين النوعين من الاصوات، أصواتا أخرى. لاتهمنا الآن كثيرا، وسنتعرض لها في الفقرة التالية: « تطور اللغة عند الطفل ».

حركية آلية تستفر ها الحالات الجسمية والنفسية التي أشرنا إلها؛ فهى لاتصدر أبداً وحدها بل تكون دائما مصحوبة بحركات الرأس أو اليدين أو الجبهة، وفي كثير من الحالات تصحب بحركات أكثر من عضو و احد.

وعلى الرغم من أن هذه الأصوات، كما قلنا ، لا تختلف في مبدأ ظهورها عن الأعمال الآلية و المنعكسة (أعمال التنفس ، أعمال الهضم ، التثاؤب ، العطس . . . الخ) : تصدر دون تدخل إرادة الطفل ، بل دون أن يدرك ماتعبر عنه ، على الرغم من ذلك فانها لا تلبث أن تنطور ، كما لاحظ ذلك الاستاذ و ديلاكروا ، إلى أصوات إرادية يلفظها الصبى قاصداً بها التعبير عن حالة جسمية أو نفسية خاصة وطالباً بوساطتها من الكبار قضاء حاجة معينة و ذلك لأن المحيطين به يفهمون مصادرها ومثيراتها فيمه مؤن على إيقافها بقضاء ما يحتاج إليه ؛ وبتكرار سلوكهم هذا يلاحظ الصبى أن هذه الاصوات الآلية من شأنها أن ترغم الكبار على تحقيق رغباته فلا يلفظها بشكل آلى تحت تأثير الحالة الجسمية أو النفسية رغباته فلا يلفظها بشكل آلى تحت تأثير الحالة الجسمية أو النفسية المطالب و يكررها حتى يقضى له هذا المطاب ؛ فتراه بتمادى فى البكاء أو فرفع الصوت حتى تحمله مربيته مثلا على يديها أو فخذها أو حتى ترضعه . . . وهلم جرا .

وقد حاول الأستاذ «سترن»، على ضوء كثير من المشاهدات والتجارب، أن يعين نوع الصوت الذى يظهر فى كل حالة من الحالات الجسمية والنفسية المشار إليها فتوصل إلى تقرير أمور كثيرة: منها أن حروف اللين مكررة تعبر عن السرور والحزن، وأن الميم والنون تعبر عن عن كل ماله علاقة بالا مور الداخلية (الجوع، الرغبة... الح)، وأن

الباء والدال والتاء تعبر عن كل ماله علاقة بالعالم الخارجي. غير أن نظريته هذه يحتاج نقدها إلى استقراء كبير قلما يستطاع القيام به. هذا إلى أن كل مايقال بهذا الشأن تقريبي، إذ الاصوات التي نحن بصدد الكلام فيها يبعد معظمها عن المقاطع التي تتألف منها اللغة الكلامية بعداً يصعب معه تحديد الحروف المقابلة لها.

ومهما يكن من شيء ، فالذي يهمنا تقريره الآن هو أن هذه الاصوات فطرية تصدر من الطفل بدون سابق تجربة و تعلم ، و تثيرها بشكل مباشر الحالات الجسمية والنفسية ؛ أي أنها ليست من موضوع التقليد في شيء، إذ الصبي لا بحاكي بها صوت غيره ، بدليل ظهورها عند الطفل الذي يولد أصم .

وأما النوع الثانى من الاصوات (الاصوات المركبة ذات المفاطع التى تتكون منها الكلمات والجمل والتى تسمى باللغة) فلا يلفظها الطفل إلا مقلداً لغيره · _ ولكن على الرغم من ذلك فان الاستاذ «لودانتك لا يرى فرقا بينها وبين النوع السابق من حيث حقيقة كل منهما ، ومن حيث مثيراتهما ، ومن حيث سبب هذه الاثارة :

كلاهما فى نظره آلى بحت لادخل لارادة الطفل فيه ولا يختلف فى هـذه الناحية عن أعمال الننفس وأعمال الهضم وما إليها بما نسميه «بالأعمال الآلية » ؛ (١)

وكما أن أصوات النوع الأول يثيرها إحساس الطفل بحالة جسمية أو نفسية خاصة فكذلك أصوات هذا النوع يثيرها، في نظر الاستاذ لودانتك، مجرد احساس الطفل بصوت يسمعه ؛

⁽١) نريد بها ما يشمل الأعمال المنعكسة .

و كما ان هناك رابطة طبيعية تربط أعضاء النطق بالحالات الجسمية والنفسية ربطا يجعل هذه الحالات محركة لأصوات النوع الأول ومثيرة لها، كما يثير أجراس الساعة وصول عقربها إلى نقط معينة، فكذلك توجد، في نظر الاستاذ لودانتك، رابطة طبيعية تربط أعضاء النطق بأعضاء السمع ربطا يجعل الاعضاء الأولى تلفظ بشكل آلى نفس الاصوات التي تحسها الاعضاء الثانية

وقد بالغ لودانتك فى نظريته هذه فذهب إلى أن أعضاء السمع وأعضاء النطق ليسا ، فى الحقيقة ، إلا جزءين لجهاز واحد: أحدهما (أعضاء السمع) يستقبل الصوت ؛ والآخر (أعضاء النطق) يرسل ما استقبله الاول . فطبيعة تركيبهما عند الطفل تجعلهما أشبه شيء « باسطوانة فونوغراف » فارغة يغني بجوارها مغن ومسلط عليها آلتان: آلة لتسجيل صوت المغني عليها ، وأخرى لابراز الصوت الذي تسجله الاولى ؛ أو بتشبيه آخر أكثر وضوحا: ان طبيعة تركيبهما عند الطفل تجعل أصوات الثانية أشبه شيء بصدى الاصوات التي ترد إلى الاولى .

فكل الأصوات التي يلفظها الطفل لاتختلف في نظر لودانتك عن الا صوات التي تلفظها صغار الطيور المغنية التي قسمها ثلاث طوائف: طائفة تغنى ولو لم تسمع غناء الكبار ؛ وطائفة لا تغنى إلا مقلدة لما تسمعه من غناء فصيلتها ؛ وطائفة تحاكى ط الا صوات التي تسمعهاسواء أكانت صادرة من فصيلتها أم من فصيلة أخرى (ومن هذه الطائفة الببغاء). وكل هذه الا نواع الثلاثة من الا صوات آلية ، وسسة على رابطة طبيعية : الا ول مؤسس على رابطة فطرية تربط أعضاء الصوت بحالات الجسم والنفس ربطا يجعل هذه الا حضاء تتحرك بالغناء لدى الطائر الصغير والنفس ربطا يجعل هذه الا حضاء تتحرك بالغناء لدى الطائر الصغير عند شدوره بحالة جسمية أو وجدانية خاصة ؛ والنوعان الا خيران عند شدوره محالة جسمية أو وجدانية خاصة ؛ والنوعان الا خيران

مؤسسان على رابطة فطرية تربط أعضاء الصوت بأعضاء السمع ربطاً شبها بالربط الاول ـ كذلك فى نظر لودانتك الاصوات التي يلفظها الطفل الانسانى: فما سميناه « بالاصوات الوجدانية » شبيه بغناء الطائفة الاولى ، وتقليده « لغة » الكبار شبيه بغناء الطائفتين الاخيرتين .

ولكن هذه النظرية غير صحيحة من جميع وجوهها . – حقـا از الصوت المسموع يثير بشكل غرزي ميل الطفل إلى مجرد التصويت، كما أن بعض الحالات الجسمية والنفسية يثير أعضاء نطقه فكلنا يعلم أن التكلم مع صغار الأطفال يجعلهم يلفظون أصواتاً غير تقليدية شبهة م بأصواتهم الوجدانية ، . وقد لاحظ الاستاذ «جويوم Guillaume ، أن ولده « بول » ، ولما يتجاوز الشهر الثاني مر · _ عمره ، تصدر منه هذه الأصوات عندما تكلمه أمه أو يكلمه هو بعبارات طويلة ، وأنه عندما بلغ الشهر الثالثكان صوت « البيانو » يثير أعضاء نطقه و يحعلهــا تلفظ أصواتاً مبهمة مجردة من النغمة الموسيقية ؛ وان بنتــه « لويز »، وسنها شرران ونصف ،كانت الأصوت التي تلفظها عنــدكلامه معها أشبه شيء بإجابات على حديثه ، وإن حالتهما كانت شبهة محالة شخصين يتحادثان محادثة منظمة . وقد لاحظتُ هذه الظاهرة نفسها على ابنتي « عفاف » في اليوم الثاني من شهرها الثالث (٢٧ مارس سنة ١٩٣٤) ، فقد ظلت مدة غير قصيرة تجيب على حديثي معها بأصوات مصحوبة بالابتسام وحركات الأطراف . ـ وكلما يعلم أيضا تلك الظاهرة الطبيعية المساة ه بالعدوى الصوتية » التي تلاحظ عند الاطفال إذا ضمهم مكان واحد ، والتي تلازمهم في كل مراحل طفولتهم: يصوّت الوليد منهم فيثيرصوته أصوات الآخرين . ويبكى أحدهم فيبكى لبكائه الباقون " .

⁽١) غير أن الاحظات الاستاذ بلانتون قد أثبتت له أن هذه « العدوى الصوتية » لا توجد الا بعد الشهر الاول .

فيحن لا ننكر ان الصوت المسموع يثير بشكل غرزى ميل الطفل إلى مجرد التصويت في أول مراحل طفولته .

ولا ننكركذلك ان الصوت المسموع يثير ميل العلفل، في مرحلة لاحقة لهذه المرحلة، إلى اخراج صوت يشبهه، أى يثير ميله إلى تقليده؛ بدليل أن الطفل عند بلوغه سنا معينة يتعلم اللغة بتقليد ما يُنطق به حوله مدفوعا إلى ذلك بميل غرزى.

ولكنا لا يمكنا أن نسلم مع لودانتك أن سبب هذا الميل الآخير يرجع إلى أن هناك رابطة طبيعية تربط أعضاء نطق الطفل بأعضاء سمعه ربطا يجعل الأولى تلفظ بشكل آلى أو منعكس كل ما يرد إلى الثانية كا يبرز الفضاء صدى الصوت الملق فيه ؛ وبعبارة موجزة : لا يمكننا أن فسلم مع لودانتك أن عملية التقليد في « اللغة » عملية آلية كعملية الهضم والتنفس وما إليهما. — ومع أننا سنذكر في دراستنا التالية أمورا يتبين منها بشكل قاطع فساد نظرية لودانتك ، فاننا لا نرى هنا مندوحة عن أن فرجه لها هذا الاعتراض الذي يكنفي وحده لبيان خطئها :

لوكان التقليد في اللغة آليًا على الوجه الذي يزعمه لودانتك أي مؤسسا على رابطة فطرية وراثية بين جهازى السمع والنطق تجعل الجهاز الثانى يلفظ بشكل منعكس نفس الأصوات التي ترد إلى الجهاز الأول للزم من ذلك أن يقلد الطفل المكلمة التي يسمعها تقليدا صحيحا لأول مرة و بدون سابق تجربة (فجهاز الهضم مثلا يؤدي أعماله أداء صحيحا دون تدخل إرادة الطفل). والواقع غير ذلك ؛ فان الطفل ينطق ، في أول مراحل تقليده اللغوى ، بالمكلمات التي يسمعها نطقا خاطئا بعيدا بعداً كبيرا عن الأصل الذي يقلده ، ولا يزال يصلح فاسد نطقه شيئا فشيئا معتمدا على مجهوداته الارادية ومستفيدا من تجاربه حتى تستقيم فشيئا معتمدا على مجهوداته الارادية ومستفيدا من تجاربه حتى تستقيم

له اللغة ، كما سنذكر ذلك بتفصيل عندكلامنا فى تطور التقليد اللغوى عند الطفل ·

فما السبب الحقيق إذن لهذا الميل الذي يحمل الطفل، عند بلوغه سناً معينة ، على تقليد ما ينطق به المحيطون به . والذي يؤدي إلى تعلمه اللغة ؟ . لا نكاد نجد لهذا الميل تعليلا أحسن من التعليل الذي أشار إله !لاستاذ « بلدون » في أثناء دراسته للظاهرة التي سماها « تقليد الطفل نفسه » أو « التفاعل الدائري » : لا يلبث الطفل عند ما يلفظ صو تا ما أن يشعر بما يحدثه هذا الصوت الملفوظ من الاحساسات اللذبذة التي تر د إليه عن طريق سمعه ؛ وهذا الشعور يثير عنده الميل إلى تكرار الصوت ليتكرر إحساسه السمعي بنفس النغمة اللذيذة الاولى ، كما أن إحساسه بصوت طبلة دقها بيده يدعوه إلى تكرار الدق ليتكرر إحساسه الاول. ولذلك نراه في المرحلة التي تسمى مرحلة « التمرينات النطقية (١) » يكرر عدة مرات كل صوت من الاصوات التي يلفظها . ــ وميله إلى محاكاة [ما ينطق به غيره، ذلك الميل الذي يظهر في المرحلة اللاحقة لمرحلة « التمرينات النطقية » ، منى في الحقيقة على نفس الاساس المبنى عليه ميله إلى تقليد ما يلفظه هو من الاصوات؛ فان سماعه للصوت ينطق به غره يُحُدث لديه احساسات سمعية لذيذة من شأنها أن تشر عنده المل إلى محاولة تقليده حتى يحس نفس الأثر السمعي الذي تركه الصوت الأول. وهذه المحاولة تتطلب منه مجهوداً إراديا وتبكراراً للصوت عدة. مرات يصلح في كل مرة منها ما في سابقتها مر. الأخطاء حتى ينجم في. إحداث أثر سمعي مطابق لما يظل عالقا بذا كرته من عناصر الأثر الأول. ويزيده ميلا إلى هذا التقليد وضوح الصوت لديه، وتمييزه لعناصره. وفهمه لما بدل عليه .

⁽١) أنظر الفقرة التاليةصفحة ٧٤ و تو ابعها .

ولا يقدح فى تعليلنا هذا ، بل يزيده تأييدا ، عدم ظهور ، التقليد الغوى ، فى المرحلة الأولى من مراحل الطفولة ؛ فإن عدم ظهوره فى مذه المرحلة راجع إلى أن أعضاء السمع إذ ذاك تكون غير دقيقة ، والا حساسات التى تصل منها تكون غير متميزة وغيرتاركة أثراً واضحا بدعو الطفل إلى تقليده ، هذا إلى أن ذاكرته السمعية (أى الذاكرة التى نحفظ الاصوات المسموعة) تكون فى هذا الدور ضعيفة ضعفا لا تستطيع معه مراقبة التقليد والإشراف عليه ، وكلما نمت أعضاء للسمع وتميزت احساساتها وقويت ذاكرة الطفل السمعية نمت مع ذلك ظاهرة التقليد اللغوى ،

-4-

تطور اللغة عند الطفل وتطور التقليد فيها

يجتاز الطفل في هذا السبيل أربع مراحل: ـــ

المرحلة الاولى: مرحلة الاصوات Le Cri : -

فى الشهور الحمسة الأولى بعد الولادة ، لا يظهر عند الطفل أى تقليد لأصوات الغير (اللهم إلا فى بعض حالات استثنائية نادرة غير موثوق بصحتها كالتى لاحظها سكيين Scupin فى الشهر الثانى، وجويوم وسترن فى الشهر الثالث ، ودارون فى الشهر الرابع) · – وكل ما يظهر فى هذه المرحلة هى الأصوات الفطرية الآلية التى تنقسم من حيث مثيراتها إلى قسمين : —

١ - الأصوات غير التقليدية التي تثيرها الحالات الجسمية.

والنفسية والتي تكلمنا عنها بتفصيل في الفقرة السابقة تحت اسم « الأصوات الوجدانية » (١).

الاصوات غير التقليدية التي تثيرها الاصوات المسموعة والتي تكلمنا عنها كذلك في الفقرة السابقة في بداءة اعتراضنا على نظرية لودانتك (٢).

المرحلة الثانية: مرحلة الغرينات النطفية Le Babillage, Exercices Vocales

حوالى الشهر الخامس تبندى، مرحلة «التمرينات النطقية»، وهي المرحلة التي يولع فيها الطفل بإخراج أصوات ذات مقاطع شبيهة بالكلمات. تظهر في هذه المرحلة به يقول الاستاذ رونجات Ronjat كل الاصوات وكل الحروف التي تستطيع أن تلفظها أعضاء النطق، ومنها حروف قد لا يستعملها الطفل أبدا في حياته المستقبلة. ويؤيد هذا مارواه الاستاذ ميرينجير Meringer الالماني من أن الاطفال ينطقون في هذه المرحلة بحروف لا توجد إلا في لغة الصقالبة، وبأخرى لا توجد إلا في رطانات أو اسطافريقيا، وبأخرى لا توجد إلا في استراليا أو اسطافريقيا، وبأخرى لا توجد إلا في استراليا واليابان والصين. وقد أثبت هذا المعنى نفسه ملاحظات الاستاذ جو تمان وليابان والصين.

فالمرحلة التي نحن بصدد المكلام فيها هي مرحلة « الالعاب اللفظية » التي سبق أن اشرنا إليها في اللعب (٣). والتي تدرب فيها أعضاء النطق على جميع الاصوات التي يمكن أن تلفظها .

ولا عبرة بما قرره فونت وبريير preyer ومور Moor منأنأصوات

 ⁽١) أنظر ص ٦٥ وتوابعها .

⁽ ٢ أ) انظر ص ٧٠ .

⁽٣) أنظر ص ٣١٠

هذه المرحلة تختلف باختلاف الشعوب وان أطفالكل أمة يتدربون في أثنائها على الحروف الخاصة بلغة وطنهم؛ فان هذه النظرية قد أظهرت فسادَها الملاحظات التي قام بهاكثير من علماء نفس الطفل، وبخاصة الملاحظات التي رويناها عن رونجات ومير ينجير وجوتمان ؛ على أن تأملا بسيطا في الأصرات التي تصدر من أطفالنا في هذه المرحلة لكاف في إدحاضها

والغرض الذى ترمى اليه الطبيعة من هذه « التمرينات ، الواسعة النطاق ، هو تدريب أعضاء النطق على القيام بوظائفها العامة وإعداد الطفل لغويا إعداداً تاما للحياة المستقبلة ، وجعله قادراً ، فى المرحلة التالية (مرحلة التقليد اللغوى) على أن يقلد بسهولة لغة أى أمة يعيش فيها .

وفى هذه المرحلة (مرحلة « التمرينات النطقية ») يولع الطفل بتكرار الاصوات التى يلفظهاعدة مرات: « بابابا ـ تاتاتا أتيتا ... الخ» . وهذا مظهر من مظاهر ماسماه بلدوين « تقليد الطفل نفسه » أو « التفاعل الدائرى » الذى أشرنا اليه فيما سبق (١) . - و تبقى هذه العادة لديه حتى أو ائل المرحلة الثالثة كاسنذكر ذلك .

ويظهر ان بعض أصوات الطفل في هذه المرحلة ليست الا تقليداً خاطئاً لبعض الكلمات التي ينطق بها غيره ، أو لبعض مقاطع من الكلمات التي يسمعها ، أو للنبرات العامة التي يتكون منها الشكل الموسيق لما يجرى حوله من الحديث . يدل على ذلك مارواه الاستاذ جرامونت يجرى حوله من الحديث . يدل على ذلك مارواه الاستاذ جرامونت أنها الفرنسي : فقد اختار الابنه مربية ايطالية ظلت ملازمة له حتى قبيل انتهاء هذه المرحلة ، ثم اضطرت إلى مغادرة المنزل ؛ وبعد شهر من مغادرتها له دخل الطفل في مرحلة «التقليد اللغوى » (المرحلة التالية مغادرتها له دخل الطفل في مرحلة «التقليد اللغوى» (المرحلة التالية

⁽١) انظر ص ٧٧.

لهذه المرحلة). فلاحظ والده حينئذ أنه يلفظ الكلمات الفرنسية بلهجة إيطالية وأن هذه العادة لم يتخلص منها الا بعد مدة غير قصيرة ؛ وذلك يدل على ان بعض الأصوات التي كان يلفظها في مرحلة «تمريناته النطقية »كان يحاول بها تقليد النبرات العامة لحديث مربيته الايطالية وأن هذه المحاولة قد ظهرت آثارها في مرحلة تقليده اللغوى .

على أنه من الممكن في هذه المرحلة ، مع شيء من المهارة ، حمل الطفل على النطق ببعض أصوات تقليدية صحيحة . فقد روى الاستاذ جويوم أن ابنه «بول» لفظ مرة ، وهو في الشهر الخامس من عمره ، هذه الحروف : « أمّا أمينا » و بعد انتمائه منها بلحظات أعادها له و الده، فقلده الطفل فيها ؛ وأنه في الشهر نفسه أمكنه أن يقلد صوت قبلة سمعها .

وفى هذه المرحلة يفهم الطفل كثيراً من الكلمات التي ينظق بها حوله دون أن يستطيع النطق بها ، ويجيب على معظم الأوامر التي يؤمر بها إجابة صحيحة في جماتها . فاذا قيل له مثلا : أين أنفك ، فمك ، ثديك ، أبوك ، أمك ، سريرك ، أو اقفل الباب ، افتح الشباك . . . الخ ، أجاب بحركات يده و حسمه إجابات تدل على فهمه معانى هذه الكلمات كاسنذكر ذلك بتفصيل عند كلامنا عن « عوامل التقليد في اللغة »(١).

و تمتد هذه المرحلة حتى أواخر السنة الأولى ، وقد تستغرق عند. بعض الاطفال بعض أشهر من السنة الثانية ، وعند الاطفال غير العاديين. لغويا قد تمتد حتى نهامة السنة الثانية .

المرحاة الثالثة : مرحلة التقليد اللغوى أومرحلة تعلم اللغة

وتبتدىء أواخر السنة الأولى أو أوائل السنة الثانية غالباً ، وعنــد.

⁽١) أنظر الفقرة التالية ص ٨٨ وتوابعها .

الاطفال غير العاديين لغويا قد لاتبتدى والا أو اخرالسنة الثانية ، وتنتهى أول السادسة أو السابعة أو الثامنة .

وفيها يقلد الطفل الكلمات التي ينطق بها المحيطون به تقليد آخاطئا في بادى الأمر ولا يزال يصلح فاسد نطقه شيئاً فشيئاً معتمدا على التكرار وعلى المجهود الارادى ومستفيدا من تجاربه حتى تستقيم له اللغة - فتراه في المبدأ يضع حروفا بدل أخرى كالتاء مثلا التي يضعها موضع الكاف وكلما تقدم في هذه المرحلة حسن نطقه حتى يصل إلى آخرها فيتكلم تماما كالكبار . غير أن الأستاذ « روسلو Ronsselot »قد قرر أن لغته يبقي بها بعد انتهاء هذه المرحلة ، بعض أخطاء و بعض خواص تختلف بها عن لغة الكبار ، وأن هذه الاخطاء و الخواص يتفق فيها كل الأطفال الذين ولدوا في أمة و احدة و في عصر و احد ، وأنها تظل ملازمة لهم طول حياتهم . ويرجع إلى هذه الظاهرة ، في نظر روسلو ، السبب في أن لغة كل حياتهم . ويرجع إلى هذه الظاهرة ، في نظر روسلو ، السبب في أن لغة كل جيل في أمة ما تختلف قليلا عن لغة الجيل السابق له في هذه الأمة . _ ويظهر أن نظرية روسلو بها نصيب كبير من الصحة .

و إلى أخطاء الطفل فى تقليده الـكلمات فى مبدأ هذا المرحلة يرجع السبب فى صعوبة فهم حديثه على غير الملازمين له .

وقد خيل إلى بعض الباحثين أن الطفل يخترع اختراعا بعض كلمات في مبدأ هـذا الدور. وفي الحق أن بعض هذه الكلمات التي يطن أنها من مخترعاته ليس إلا تحريفاً للكلمات التي يحاول تقليدها فيحاكيها محاكاة خاطئة ، وان بعضها الآخر ، كما لاحظ ذلك الاستاذان سترن و ديلاكروا ، ليس إلا محاكاة صحيحة للكلمات التي يتعمد الملازمون له أن ينطقوا بها نطقاً محرفا يتفق مع كيفية نطق الطفل في هذا الدور ؛ فهذا القسم الآخير هو في الحقيقة من اختراعات المحيطين به لامن اختراعاته هو .

وفى مبدأ هذه المرحلة تسيطر على لغة الطفل علاقة المشابهة ؛ فتراه مثلا يصرفكل الأفعال تصريفه للأفعال التي يعرفها ، و يسمىكل الحيوانات باسم الحيوان الذي عرف اسمه ؛ وعند ما يدرك الفرق بين المذكر والمؤنث يتبع طريقة واحدة في التأنيث بأن يضيف مثلا ، في تعبيره عن المؤنث ، تاء إلى ما يدل على المذكر (فيقول مثلا: خروف وخروفة ، وحصان وحصانة ، كما يقول كلب وكلمة) .

وفى مبدأ هذه المرحلة كذلك يحاول الطفل أن يضع الأصوات والحروف التى كان يكررها كثيراً فى أثناء مرحلة «التمرينات النطقية» فى معظم الكلمات الجديدة التى يقلدها ؛ فاذا كان فى مرحلة تمريناته النطقية مولعاً بتكرار لفظ «با» مثلا ترى هذا المقطع فى معظم الكلمات التى يحاول تقليدها فى مبدأ هذا الدور ؛ فيقول مثلا « باد » قاصداً «احمد» و «باب» قاصداً «كتاب » و «باية » قاصداً «طاقية » و «باسى » قاصداً «كرسى » قاصداً «كتاب » و «باية » قاصداً « مقاومة القديم للجديد » أو «آثار مظاهر ما يسميه الباحثون فى اللغة : «مقاومة القديم للجديد » أو «آثار العادات اللغوية » . غير أن هذه المقاومة لاتوجد بشكل جلى ودائم إلا عند الكبار ، وتظهر عند تعلهم لغة أجنية إذ يحاولون أن يضعوا ، بدل عند الكبار ، وتظهر عند تعلهم لغة أجنية إذ يحاولون أن يضعوا ، بدل الحروف التى لاعهد لهم ما ، حروفا شبيهة مها من لغتهم الأصلية كماسنذكر ذلك قريبا .

ولا يتحرر الطفل فى أوائل هذه المرحلة بما كان مولعا به فى المرحلة السابقة من تكرار المقاطع والسكلمات عدة مرات: بأبا بابا = بابا (الوالد)، ماما ماما ما = ماما (الأم)، أط أط أط أط أط (القط)، كلب كلب كلب (الكلب). وهلم جرا . _ وهذا راجع إلى أسباب كثيرة: منها أن النشاط الحركي فى الإنسان يتجه دائما إلى الأشكال

المتاثلة والأوضاع المتشابهة؛ ومنها أن الحركة ، أيًا كان نوعها ، عند ماتثار ، يتطلب إيقافها فجأة مجهوداً أكبر من المجهود الذي يتطلبه استمرارها ، فالطفل بتكراره هذا يميل بفطرته إلى أخف المجهودين (وإلى هذا يرجع السبب في حدوث هذه الظاهرة أحيانا عند الكبار وبخاصة في أثناء كلامهم السريع) ، ومنها أن الصوت يُحدث احساسا سمعيا لذيذا عند الطفل المبتدى و في السكلام، فهو يكرره رغبة منه أن يتكرر إحساسه السمعي الأول ، كما أن إحساسه بصوت طبلة دقها بيده يدعوه إلى تكرار الدق ليتكرر سماعه للصوت ، وكما يتمادى الكبير في تكرار صوت تكرار الدق ليتكرر سماعه للصوت ، وكما يتمادى الكبير في تكرار صوت غنائي وجده لذيذ الوقع على سمعه ؛ وهذا مظهر من مظاهر ماسماه بلدوين في أو ائل هذه المرحلة كذلك لا يستطيع الطفل تركيب الجمل ، بل وفي أو ائل هذه المرحلة كذلك لا يستطيع الطفل تركيب الجمل ، بل يبدأ بالنطق بكلمات مفردة يريد بها التعبير عما تعبر عنه الجمل ، فيقول مثلا

وفى أوائل هذه المرحلة كذلك لا يستطيع الطفل تركيب الجمل، بل يبدأ بالنطق بكلمات مفردة يريد بها التعبير عما تعبر عنه الجمل، فيقول مثلا «باب» قاصدا « افتح الباب» و « شباك » قاصدا « أغلق الشباك » و « بسكويت » و « عصا » قاصدا « اضرب الهر بالعصا » . . . وهم جرا ؛ ثم ترقى اغته فيلفط كلمتين كلمتين ثم ثلاثا . . وهكذا . ولا يصل إلى تركيب الجمل الا فى أواسط هذه المرحلة ؛ فلاثا . . . وهكذا . ولا يصل إلى تركيب الجمل الا فى أواسط هذه المرحلة ؛ ولكنه يركها فى المبدأ تركيباً خاطئاً مبنيا على مالكلماتها من الاهمية النسبية فى نظره ، فيقول مثلا (عصا يا با اضرب محمد) قاصدا (ضرب بابا محمداً بالعصا) ؛ فيقدم (العصا) لأنها أكبر أهمية لديه من بقية عناصر الجملة ، ولأنها هى التى استلفتت نظره أكثر من غيرها ، ولأن بيان آلة الضرب ولأنها هى التى استلفتت نظره أكثر من غيرها ، ولأن بيان آلة الضرب هو أهم مايرمى إليه من جملته ، ثم (بابا) لصلته المباشرة بالعصا ، فهو الذى هو أهم مايرمى إليه من جملته ، ثم (بابا) لصلته المباشرة بالعصا ، فهو الذى قد حركها ، ثم (ضرب) المعبر عن أثر تحريك أبيه للعصا ، ويحتمها قد حركها ، ثم (ضرب) المعبر عن أثر تحريك أبيه للعصا ، ويحتمها قد حركها ، ثم (ضرب) المعبر عن أثر تحريك أبيه للعصا ، ويحتمها قد حركها ، ثم (ضرب) المعبر عن أثر تحريك أبيه للعصا ، ويحتمها قد حركها ، ثم (ضرب) المعبر عن أثر تحريك أبيه للعصا ، ويحتمها قد حركها ، ثم (ضرب) المعبر عن أثر تحريك أبيه للعصا ، ويحتمها قد حركها ، ثم (ضرب) المعبر عن أثر تحريك أبيه للعصا ، ويحتمها قد حركها ، ثم (ضرب) المعبر عن أبي المعبر عن أبي المعبر عن أبي المعبر عن أبية للعصا ، ويحتمها في التي المعبر عن أبي المعبر عن أبية للعصا ، ويحتمها ولميد المعبر عن أبية المعبر عن أبية المعبر عن أبي المعبر عن أبية المعبر عن أبيا المعبر عن أبية الميد عن المعبر عن أبية المياب المعبر عن أبية الميد عن المعبر عن أبية الميد عن الميد عن

⁽١) أنظر ص ٧٢.

(بمحمد) الذي لم يقم بشيء إيجابي فيما يريد الطفـل التعبير عنه ، وكان عضواً غير عامل في جسم هذه الحادثة .

و أول كلمات يستطيع الطفل النطق بهـا فى هذه المرحلة هى الأسماء الجامدة التي تدل على أمور حسية ، و تظهر بعدها الأفعال شم الصفات شم الضمائر (ولعدم استطاعته النطق بالضمائر في المبدأ تراه يعبر عن نفســه باسمه العلم فقط ، فيقول مثلا : « القط عض محمودا » قاصداً : « عضى القط ») ، ولا ينطق بالحروف إلا في منتصف هـذه المرحلة ، ولذلك تظهر جمله في المبدأ مجردة من الحروف فيقول مثلا : ممحمد قعد كرسي ، قاصداً « جلس محمدعلى الكرسي » · _ والسبب في هذا راجع إلى ماسنذكره فى فقرة « عوامل التقليد فى اللغة » من أن الطفل لا يستطيع أن يقلد تقليداً واضحاً إلاالكلمات التي يدرك مدلولها؛ وواضح اندرجة نموه الفكري فى مبدأ هذه المرحلة لاتسمح له الا بفهم الاسماء الجامدة التي تدل على أمر واحد محسوس يمكن أن يشار اليه ، ولذلك لم يتسع متن لغته لغيرها ؛ فاذا مانما تفكيره وأمكنه أن يدرك مدلولات الأفعال التي تشتمل على أمرين معنويين (الحدث و الزمان) استطاع تقليـدها ؛ وهكذا دو اليك حتى يصل إلى منتصف هذه المرحلة فيبلغ مستواه الفكرىدرجة يستطيع معها فهم معانى الحروف التي هي أدق أنواع الكلمات مدلولاً ، وإذ ذاكُ يستطيع النطق بهـا . _ (أفبعد هـذا يستطيع عاقل أن يوافق لودانتك فى أن عملية التقليد في اللغة آلية بحتة ؟!).

وفى هذه المرحلة يبلغ ميل الطفــل إلى محاكاة الـكلمات وقدرته على سرعة تقليدها أقصى ما يمكن أن يبلغاه .

فلا يقتصر الطفل فى نشاطه اللغوى على تقليد الكلمات التى تقال له والتى يريده المحيطون به على تقليدها، بل ينتفع كذلك بكثير من الكلمات التى ترد فى المحادثات التى تجرى على مسمع منه فيقلدها ويضيفها إلى ثروته اللغوية • - فقد كنت أتحادث مرة مع أسرة فرنسية فى موضوع على على مسمع من طفلة صغيرة لهذه الأسرة ما كانت تتجاوز إذ ذاك الحامسة من عمرها ، فلاحظنا بعد حديثنا هذا أن الطفلة تستعمل فى جملها بعض كلمات من الكلمات العلمية التى كنا نستعملها فى حديثنا والتى يندر أن تستعمل فى في اللغة العادية .

وترى الطفل جد مغتبط بالكلمات الجديدة و جد حريص على حفظها لدرجة أنه يكررها فى خلوته كالتلميذ يكرر قطعة محفوظات سيختبر فيها، ويؤلف من شتاتها جملا غريبة، وأغانى مجردة من الدلالة.

و تر اه كذلك لا يكاد يدع أى كلمة تلقى عليه دون أن يحاكيها ، وانعاقه طول جملة قيلت له عن تكرارها كلها ، حاكى ما يكون عالقا بذهنه من كلماتها ، وبخاصة آخر كلمات فيها .

ولمهارة الطفل في التقليد اللغوى في أثناء هدنه المرحلة ولشدة ميله اليه ، يستطيع أن يتعلم بسرعة وبسهولة أى لغة أجنبية إذا أتيحت له فرصة الاختلاط بأهلها ، وتسرى اليه بسرعة لهجات المقاطعات التي ينتقل اليها أهله . فقد روى الاستاذ «شافر Schaffer» أنه قضى شهرين من إجازته السنوية بفر نكونيا فلاحظ أن ابنه الذي كان سنه إذ ذاك ثلاث سنين وثلاثة أشهر قد سرت اليه لهجة سكان هذه البلدة وأخذ ينطق بالكلمات الألمانية بالشكل الذي ينطقونها به ، وأن هذه اللهجة قد ظلت ملازمة له بضعة أشهر بعد مفادرة البلد ثم انقرضت . وروى الاستاذ «جويوم» أنه قضى مرة إجازته بشرقى فرنسا فلاحظ أن أبناءه الذين كان سنهم يزيد قليلا عن ابن شافر ينطقون بحرف الراء الفرنسي A كما ينعلق به أهل هذه قليلا عن ابن شافر ينطقون بحرف الراء الفرنسي A كما ينعلق به أهل هذه المقاطعة . . وقد قضيت أنا مرة إجازتي مع أسرة باريسية بقرية من

قرى فرنساتسمى سان كورنتان Saint Corentin متاخمة لمقاطعة النور ماندى، فأده شنى كثيراً أن طفلة صغيرة من هذه الاسرة ، كانت تبلغ من السن نحو خمس سنين ، قد سرت اليها ، بعد بضعة أسابيع من اقامتنا ، لهجة سكان هذه القرية ، على الرغم من أن اختلاطنا بهم كان قليلا . فكانت تنطق بكل الكلمات الفرنسية كما ينطق بها أهل هذه القرية (فكلمة poir مثلا كانت تنطقها الفرنسية كما ينطق بها أهل هذه القرية (فكلمة وأصبح كانت تنطقها وشكل تراكيهم الجمل مطابقين كل المطابقة الأسلوب حديثهم وشكل تراكيهم . وعبقاً حاولنا إصلاح ما أصاب نطقها من تحريف ؛ فأنها لمن شعرت بامتعاضنا من شكل حديثها كانت تجتهد وقت كلامها معنا في أن تكون باريسية اللهجة ، حتى إذا مااختلطت بأطفال هذه القرية أو بكبارها أصبحت كواحد منهم في لفتها . وظلت آثار هذه اللغة المحرفة ملازمة لما بضعة أسابيع بعد مغادر تنا القرية ثم انقرضت .

ولا تظهر مهارة الطفل التقليدية في أثناء هذه المرحلة في محاكاة الكلمات والجمل فحسب، بل تظهر كذلك في محاكاة الأساليب وفي محاكاة الشكل الصوتى الذي يلقى به الكبار الجمل الاخبارية والاستفهامية والطلبية والتعجبية ، وفي محاكاة الحركات الجسمية التي تصحب حديثهم وما إلى ذلك .

ولا نحسبنا إلا مقررين لأمر بدهى إذا قلنا إن الأطفال فى أثناء هذه المرحلة أمهركثيراً من الكبار فى مضهار التقليد اللغوى . فكلنا يعلم مايعانيه الكبار من الصعوبات وما يبذلونه من الجهود الجبارة عند محاولتهم تعلم لغة أجنبية ومع ذلك قلما يصلون فى إجادتها إلى درجة تجعلهم ينطقون بكلماتها كما ينطق بها أهلها ، مهما طالت مدة إقامتهم بينهم ، ومهما امتد زمن تعلمهم . على حين أن الطفل فى هذه المرحلة إذا أتيحت له فرص

الاختلاط بمن يتكلمون لغات متباينة أخذ عنهم، بوساطة التقليد، كل هذه اللغات؛ ولا يلبث بعد زمن قصير أن يتكلم بها جميعها كما يتكلم بها أهاما بماها؛ دونأن يكلفه هذا أي مجهود، بل دونأن يشعر في أثناء تقليده إياهم أنه يتعلم. ومن الغريب أن الطفل الذي يتعلم عدة لغات بهذه الوساطة، تراه مدفوعا بفطرته إلى محادثة كل شخص من المختاطين به باللغة التي أخذها عنه؛ فيكلم فرنسيهم بالفرنسية و انجليزيهم بالا بجليزية وعربيهم بالعربية... وهكذا، دون أن يشعر أنه يتكلم بعدة ألسن. فقد ولد لألماني طفل من فرنسية، فتعلم الطفل في هذه المرحلة لغتي أبويه، وكان إذا طلب إليه أبوه بالا لمانية تبليغ أمر لوالدته بلغها ذلك الأمر بالفرنسية دون أن يشعر أنه يترجم إلى لغة أخرى الكلام الذي سمعه من والده. - وتحاول الأسرات يترجم إلى لغة أخرى الكلام الذي سمعه من والده. - وتحاول الأسرات مربيات مختلفات اللغات فتنتقل اليهم بالتقليد كل لغاتهن و ينشئون مجيدين مربيات مختلفات اللغات فتنتقل اليهم بالتقليد كل لغاتهن و ينشئون مجيدين لكل واحدة منها كما تجيدها المربية التي أخذوها عنها.

والسبب فى تفوق الصغار على الكبار فى هذا المضار راجع إلى أن الكبار قد رسخت عندهم عادات كلامية خاصة وتشكلت أعضاء نطقهم بالشكل الذى يلائمها . وهذا الرسوخ وهذا النشكل يقفان ، فى سبيل اكتساب عادات جديدة مخالفة للعادات الأولى ، عقبة كأداء يتطلب التغلب عليها كثيراً من الوقت ومن المجهود . على حين أن الطفل فى هذه المرحلة لم ترسخ عنده بعد أية عادة كلامية ولم تتشكل أعضاء نطقه بأى شكل معين ، فلايقاوم تقليد وللغة ما أى مقاوم نفسى أو جسمى . _ وهذا هو ما يسمونه بظاهرة « مقاومة القديم للجديد » أو « آثار العادات اللغوية » التى سبق أن احتجنا إليها لتعليل بعض أمور تبدو فى لغة الطفل في مبدا هذه المرحلة (۱) ، والتى تظهر آثارها حتى عند الطيور .

⁽١) أنظر ص ٧٨ سطر ٧ وتوابعه .

فقد لاحظ «لودانتك» أن صغار الطيور المغنية إذا ربيت مع فصيلة أخرى غير فصيلتها قلدتها فى غنائها ، وأنها إذا تركت مع هذه الفصيلة حتى كبرت ورسخت عندها هذه العادة الغنائية صعب عليها بعدئذ تقليد صوت فصيلتها نفسه .

ولا يقتصر نشاط الطفل التقليدي في هذه المرحلة على اللغة ، بل يمتدكذلك إلى ما عداها من الاصوات (أصوات الطيور والحيوانات ، أصوات الربيح ، الاصوات الشاذة ، أصوات ذوى العاهات . _ الخ) . فقد قرر الاستاذ « تين Taine » أن الاطفال في هذه المرحلة أمهر كثيراً من الكبار في تقليد أصوات الحيوانات . وروى « جو تمان » أنه كان يتمرن على الفن الذي يسمونه : « فنتريلوكي Venriloquie » (وهو التصنع في النطق بشكل يُشعر السامع أن الكلام صادر من بطن المتكلم لامن لسانه أو صادر من شخص آخر غيره . _ وقد مهر في هذا الفن كثير بمن يزعمون أن بهم مساً من الجن ، أو « عليهم مشايخ » كما يقول العامة) ، فأدهشه أن رأى ابنه الصغير الذي لم يكن يتجاوز إذ ذاك الثانية من عمره قد سبقه أن رأى ابنه الصغير الذي لم يكن يتجاوز إذ ذاك الثانية من عمره قد سبقه كثيراً في هذا المضار و تفوق عليه لمجرد ساعه أصوات أبيه التمرينية .

ومما هو جدير بالذكر أن لبعض الاشخاص تأثيراً كبيراً فى تكوين لغة الطفل: الام، المربية، الائخ الاكبر، الائخت الكبيرة ومن إليهم. فالطفل يغلب فى لغته تقليد أشخاص معينين من الملازمين له وممن يحبهم.

المرحلة الرابعة : مرحلة الاستقرار

وهى المرحلة الاخيرة فى هذا السبيل، وتبتدى، من السنة السادسة أو السابعة أو الثامنة تبعاً لاختلاف الافراد. وفيها ترسخ العادات الكلامية عند الطفل، ويستقر نطقه وشكل حديثه وصفات تراكيبه وأساليبه،

ويكون فى كل هذا مطابقاً للكبار الذين أخذ عنهم اللغة بالتقليد .

غير أن الأستاذ « روسلو » قد قر" ر أن لغة الأطفال يبتى بها ، طوال هذه المرحلة ، بعض أخطاء وبعض خواص تختلف بها عن لغة الكبار ، وأن هذه الا خطاء والحواص يتفق فيها كل الا طفال الذين ولدوا فى أمة واحدة وفى عصر واحد ، وأنها تظل ملازمة لهم طول حياتهم . ويرجع إلى هذه الظاهرة ، فى نظر الاستاذ روسلو ، السبب فى أن لغة كل جيل فى أمة ما تختلف قليلا عن لغة الجيل السابق له فى هذه الأمة ، كما قلنا ذلك فيها سبق .

وفي هذه المرحلة يبتدى والطفل يشعر بصعوبة في تعلم اللغات الاجنبية ؟ وتظهر هذه الصعوبة بشكل جلى في النطق بالكلمات التي تشتمل على حروف غير موجودة في لغته. فالطفل المصرى مثلا يجد في هذه المرحلة صعوبة كبيرة في النطق بالكلمات الفرنسية المشتملة على حرف و أو ٧ أو ٧ أو ٢٠ . . . و يميل إلى استبدالها بحروف قريبة منها من حروف لغته وسبب هذا راجع إلى ما يسمى بظاهرة « أثر العادات اللغوية » أو «مقاومة القديم للجديد ، التي أشرنا إليها أكثر من مرة .

وقبل أن ندع هذه الفقرة يجدر آن ننبه إلى الأمور الآتية: — السعب تحديد الأسنان التي تبتدى، فيها كل مرحلة من هذه المراحل، فارن هذا يختلف باختلاف الأفراد وباختلاف البيئات والأمم.

إن دخول الطفل في مرحلة لا يقضى قضاء تاماً على كل صفاته الصوتية في المرحلة التي قبلها ، أي لا تختني أمامه كل عادات الطفل الصوتية السابقة .

- 4 -

عوامل التقليد في اللغة أو شروطه

تقدم لك أن عدم ظهور التقليد اللغوى فى المرحلة الأولى من الطفولة راجع إلى عدم دقة أعضاء السمع عند الطفل حينئذو عدم وضوح إحساسانها وإلى ضعف ذاكرته السمعية وإلى عدم نمو" قواه الفكرية نمو" السمع له بفهم معانى الكلات (١).

ومن هذا يتبين لك أن عوامل التقليد فى اللغة ، أى الأمور التى يتوقف عليها وجوده والتى ينمو بنموها ، ترجع إلى ثلاث ظواهر مرتبط بعضها ببعض ارتباطا وثيقا ، وهى : __

- 1 وضوح الإحساسات السمعية ·
- ٢ القدرة على حفظ هذه الاحساسات (الذاكرة السمعية).
 - ٣ ــ فهم مدلولات الأصوات اللغوية .

وسنتكلم هنا عن كل عامل من هذه العوامل الثلاثة بشيء من التفصيل.

١ – وضوح الاحساسات السمعية وتمييزها بعضها من بعض

يولد الطفل أصم، ويمتد صممه هذا حتى اليوم الرابع أو الخامس، وإذ ذاك تأخذ أمارات السمع فى الظهور لديه، فتراه يميل برأسه عند سماع صوت كانه يبحث عن مصدره (٢). غير أن إحساساته السمعية

⁽١) أنظر السطرين الأخيرين من صفحة ٧٧ والسطور التسعة الأولى من صفحة ٧٣ .

⁽٢) لم تظهر بوادر السمع بشكل جلى عند ابنتى . عفاف ، إلا فى اليوم السادس

نظل مبهمة إبهاماً كبير، ويظل عاجزاً عن الوصول إلى تحديد مصدرها حتى أواخر الشهر الرابع، وإذ ذاك تأخذ الاحساسات السمعية فى الوضوح وتظهر قدرته على تعيين مصدرها. ولكن هذه الظاهرة لاتصل إلى درجة يعتد بها إلا فى الشهور الأولى من السنة الثانية حيث تجتاز مرحلة النضج التى تستغرق أمداً غير قصير.

وقد ثبت أن وجود هذه الظاهرة عند الطفل يتبعها وجود ظاهرة التقليد في اللغة ، وأنه كلما نمت هذه الظاهرة نما تقليده اللغوى . فقد قلنا أنه في الشهر الخامس يجتاز المرحلة التي سميناها بمرحلة : «التمرينات النطقية »، والتي يظهر فيها ميله إلى تقليد أصوات غيره ، ولكنه يظل طوالهذه المرحلة يقلدها تقليداً خاطئاً جداً بعيداً كل البعد عن الأصول التي يحاكيها ، ولا يصل في هذا السبيل إلى درجة التقليد الواضح إلا في المرحلة التي تبتدى ومن أو اخر السنة الأولى أو أو ائل الثانية .

٢ – الذاكرة السممية

تظهر « الداكرة النظرية » (ذكر الاشياء المنظورة) عند الطفل قبل ظهور « الذاكرة السمعية » (قدرته على حفظ الأصوات المسموعة) التي لاتبدو أماراتها عند الطفل إلا بعد بضعة أسابيع . ولكنها تنمو نموا بطيئا ولا تصل إلى درجة يعتد بها إلا حوالى الشهر الخامس ، ولا تبدأ مرحلة نضجها إلا من بداءة السنة الثانية .

⁽ ٣١ يناير سنة ١٩٣٤). فقبل هذا اليوم ماكانت تتأثر باى صوت مهما قوى ومهما قرب مصدره منها. وفي هذا اليوم أخذت تتأثر بالأصوات القوية كالصوت الذى بحدثه باب الحجرة عند إغلاق الهوا. له بشدة.

فهذا العامل يقطع فى طريق نموه نفس المراحل التى يقطعها العامل الا وتصحبهما فى سيرهما ظاهرة التقليد اللغوى: تظهر بظهورهما وتنمو بنموهما.

۳ – الشعور بدلانهٔ السکلحات وفهم معانبها

تبدو لدى الطفل ظاهرة الشعور بأن المحيطين به يقصدون باصواتهم اللغوية التعبير عن أمور خاصة ، وتبدو لديه كذلك ظاهرة فهمه لمعانى بعض كلماتهم ، يبدو كل أولئك فى مرحلة سابقة بزمن غير يسير للمرحلة التى يستطيع فيها تقليدهم لغويا .

فقد روى الا ستاذ جويوم أن ابنته «لويز» كانت تفهم معنى كلمة «بابا» فى الشهر الثالث، وأن ابنه «بول» كان يفهم فى الشهر الرابع معانى كلمات «بابا» و «بول» (اسمه) و «ثدى»، وفى الشهر الخامس: ماما » و «الا خ الا كبر، عم أنهما فى هدا الدور ما كانا ليستطيعا النطق بكلمة من هذه الكلمات.

وفى مرحلة والتمرينات النطقية » (الشهر الخامس إلى أوائل السنة الثانية) تبدو من الطفل أمارات فهمه لمعانى طائفة كبيرة من الكلمات والجمل التي توجه له كما سبقت الاشارة إلى ذلك (۱). فقد لاحظ الاستاذ «جويوم» على ولديه بول ولويز فى هذه المرحلة ما يأتى: يحرك الطفل يده عند ما يقال له: Adien (فى حفظ الله) كما يحرك الكبار أيديهم عند ما يسمعون من مودعيهم هذه الكلمة؛ يحاول أن ينهض عند ما يقال له أرقص! واحد ، اثنان ، ثلاثة! ؛ يجيب بحركات جسمية تدل على فهمه المعنى عند ما يقال له : قبل والدك أو أمك ، اجذب لحية أبيك أو شعره ،

⁽١) أنظر ص ٧٦ سطر ١١ وتوابعه .

أنظر أخاك ، أين أبوك ، أو ريموند (أخوه) أو الهرة ، أو الدجاجة ، أو الثدى،أو المدفأة،أو السرير؛ يحاول أن يجيب بحركات جسمية،بالقدر الذي تسمح له به قواه ، عند ما يقال له تعال أو اجلس أو قف . . . وهلم جرا. وقد لاحظت على ابنتي « عفاف » وهي في أوائل شهرها السادس أنهـــا تفهم مدلول « بو بول » (اسم لهرة كانت بالمنزل). فكانت كلما ذكر أمامها هذا الاسم، تصوب نظرها نحو الأرض لتبحث عنها، فان رأتها حدقت فيها وتتبعت حركاتها بنظرها ، وإن لم ترها أدارت نظرها ناحية أخرى علها تعثر عليها ؛ مع أنها في هذا الدور ما كانت لتستطيع النطق بأى كلمة من الكلمات . ـ وهذه الكلمات وما شا كلها لا تكون فى المبدأ مفهومة للطفل إلا من أشخاص معينين ثم تصبح مفهومة له. من معظم الأشخاص . — مع أنه في معظم هذه المرحلة ، كما تبين لك فيما سبق، لا يستطيع أن ينطق نطقاً صحيحاً بأى كلمة من هذه الكلمات التي يجيب عليها بحركات جسمية إجابة تدل دلالة واضحة على فهمه معناها . فقد ذكر الاستاذ جويوم أن بنته لويز التي كانت تفهم كلمة « بابا » في الشهر الثالث لم تستطع النطق بها إلا فى الشهر السابع. وروى الاستاذ هبريير Preyer» أنابنه لم يبدأ نطقه الواضح بالكلام إلا في الشهر الثامن عشر مع أنه كان يفهم تقريباً كل شيء في الشهور الأخيرة من السنة الأولى . وروى سترن أن أحد أبنائه ، وسنه خمسة عشر شهراً ،كان عدد الكلمات التي يفهمها ثلاثة أضعاف الكلمات التي ينطق بها ، وأنه لما بلغ عشرين شهراً ماكان يستطاع حصر الكلمات التي يفهمها في حين أن الـكلمات التيكان ينطق بها إذ ذاككانت محدودة.

ولكن على الرغم من أن فهم الطفل لمعانى الكامات يسبق قدرته على النطق بها ، فإن هذا الفهم شرط ضرورى للتقليد اللغوى الصحيح وعامل أساسى من عوامل نموه ؛ ولا أدل على ذلك من الأمور الآتية : __ ان الطفل الذي يولد مجنونا جنونا يحول بينه وبين فهم معانى الكلمات لا يستطيع أبدا أن يتعلم لغته ولو كانت أعضاء نطقه وسمعه سليمة (وهذا يدل من جهة أخرى على فساد مارآه «لو دانتك » من أن عملية التقليد عند الطفل آلية بحتة ؛ إذ الجنون لا يحول بين الفرد وبين أداء الحركات الآلية والمنعكسة أداء صحيحا) .

٧ — قد ذكرنا فيما سبق أن أول كلمات يستطيع الطفل النطق بها في مرحلة « التقليد اللغوى » هي الأسهاء الجامدة ، و تظهر بعدها الأفعال ثم الصفات ثم الضائر وأنه لا يستطيع النطق بالحروف إلا في منتصف هذه المرحلة ؛ وذكرنا أن هذا الاتساع التدريجي في متن لغته يسير جنباً لجنب مع اتساع قدرته على فهم الكلمات . فلما كانت درجة نموة الفكري في مبدأ هذه المرحلة لا تسمح له إلا بفهم الأسهاء الجامدة التي تدل على أمر واحد محسوس ، لم يتسع متن لغته لغيرها ؛ فإذا مائما تفكيره وأمكنه أن يدرك مدلولات الأفعال التي تشتمل على أمرين معنويين (الحدث والزمان) استطاع تقليدها ، وهكذا دواليك حتى يصل إلى منتصف هذه المرحلة فيبلغ مستواه الفكري درجة يستطيع معها فهم معاني الحروف التي هي أدق أنواع الكلمات مدلولا ، وإذ ذاك يستطيع النطق بها . — وفي هذا من الدلالة على أن فهم الكلمات عامل يستطيع النطق بها . — وفي هذا من الدلالة على أن فهم الكلمات عامل أساسي من عوامل التقليد اللغوي مالا يدع زيادة لمستزيد ،

٣ - على أنه بدون فهم معانى الكلمات لا يتوافر العامل الأول (وضوح الاحساسات الصوتية) تمام التوافر ، فالطفل ، بل الكبير كذلك، لا يمكنه أن يميز تمييزاً كاملا إلا الأصوات التي يفهم معانيها الحقيقية أو يعيرها خياله بعض المعانى .

وفضلاعن هذا كله ، فإن الرغبة فى تكرار الاحساس السمعى ،
 تلك الرغبة التى هى أساس الميل إلى التقليد اللغوى كما قلنا ، لا تكون قوية إلا إذا شعر الطفل بمدلول الصوت المسموع ، و بأنه يعبر عن أمر ما .

وقصارى القول، أن العوامل الثلاثة الآنفة الذكر مرتبط بعضها ببعض ارتباطاً وثيقاً وأن التقليد فى اللغة متوقف وجوده على وجودها ونموه على نموها. فعدم ظهوره قبل الشهر الخامس منشؤه عدم وجود هذه العوامل؛ وضعفه فى مرحلة « التمرينات النطقية » سببه ضعفها إذ ذاك ؛ وقوته فى المرحلة الثالثة مدين بها الطفل لقوتها فى هذا الدور.

غير أنه قد يحدث عند أطفال غير عاديين لغويا أن يتخلف التقليد عن هذه العوامل الثلاثة . فقد لوحظ أن بعض أطفال يفهمون في سن متقدمة كل ما يقال لهم تقريبا (أي أن العوامل الثلاثة قد بلغت درجة كبيرة لديهم) ، ومع ذلك لاتظهر عندهم بوادر المحاكاة اللغوية إلا في السنة الثالثة أو الرابعة أو الخامسة ؛ ولوحظ كذلك أن بعض أطفال يتقدمون كثيراً في السن ولا يتكلمون إلا بمعالجة وبوسائل غير طبيعية مع أنه لا يوجد أي عطب في أعضاء سمعهم ولا في أعضاء نطقهم ، ومع أن سلوكهم ، في مرحلة بكمهم هذه ، يدل على فهمهم لما يوجه لهم أو يقال حولهم من الحديث . — ولوحظ أن هذا التأخر اللغوى يتبعه غالباً تأخر في المشي عند الطفل .

وسبب هاتين الظاهرتين معا راجع إلى خمول محلى أو عام ، وإلى كسل طبيعى ، وإلى رغبة الطفل عن الاشتراك فى الحياة الاجتماعية . ولهذا يجدر بنا أن نزيد على العوامل الثلاثة السابقة عاملا رابعاً هو

نشاط الطفل الحيوى ومقدار مالديه من عزم وإرادة ودرجة رغبته في. الاشتراك في حلبة الحياة .

وهذه الحالات تزيد تأييدا ماقلناه فى الرد على لودانتك من أن التقليد فى اللغة هو نتيجة ميل طبعى يغذيه مجهود متواصل ويشرف عليه عزم الطفل وإرادته، لانتيجة تلك الحركات الآلية أو المنعكسة التى يقول بها لودانتك

- 2 -

أثر النظر في التقليد اللغوى

زعم بعض الباحثين في اللغة أن لرؤية الطفل حركات فم المتكلم أثراً كبيراً في التقليد اللغوى لايقل عن أثر العوامل الثلاثة السابقة ومن هؤلاء الاستاذ «انو فروكز Onufrowicz » الذي يدعى أن الطفل لا يستطيع في المبدأ تقليد صوت يُنطق به من خلفه . وأهم الأدلة التي يقدمونها على صحة نظريتهم تتلخص فيما يلى :

ر علاحظ أن الاطفال في مرحلة «تمريناتهم النطقية » يراقبون بانتياه حركات شفتي المتكلم، وحركات شفتيه فقط. — وهذا يدل على أن الطفل في المراحل الأولى لتقليده اللغوى يعتمد على إحساساته النظرية. حساساته النظرية ، يحركون حساساته النظرية ، يحركون شفاههم وأفواههم تحريكا شبها بالتحريك الذي رأوه دون أن يلفظوا صوتا ما . — وهذا يدل على أنهم يفتتحون مرحلة تقليدهم اللغوى بتدريب أعضاء نطقهم على محاكاة ما يصل إليهم عن طريق النظر من حركات أفواه المتكلين وشفاههم .

س ـ يلاحظ أن أول حروف يقلدها الطفل هي الحروف الشفوية
 التي يتطلب النطق بها أن تتحرك الشفة حركات ظاهرة يمكن الطفل وؤيتها بسهولة: « بابا ، ما ما » · _ وهذا يدل على ما للنظر من الأهمية
 في التقليد اللغوى وعلى أسبقيته للعوامل الثلاثة التي ذكرناها ·

ع _ يلاحظ أن الأطفال الذين يولدون صما يمكنهم أن يتعلموا اللغة بوساطة محاكاتهم لما يصل إليهم عن طريق النظر من حركات أفواه المتكلمين وشفاههم · _ وهذا يدل على أن للنظر أهمية في التقليد اللغوى لا تقل عن أهمية السمع ·

يلاحظ أن الطفل الذي يولد أعمى يتأخر في تعلم اللغة عن الطفل البصير . وهذا يدل على ما للنظر من الأثر في سير التقليد اللغوى .

ولكن هذه النظرية فاسدة من أساسها ؛ فان محاكاة الطفل للحركات التي تؤديها شفة غيره غير ممكنة عمليا من المعقول أن يحاكى الطفل صوتا يصل إليه عن طريق أذنيه ، لائه يسمع صوت نفسه فى أثناء هذه المحاكاة ، فيستطيع أن يوازن بين صوته هو الذى يسمعه والصوت الذى سمعه ، وأن يصلح خاطى ، صوته شيئاً فشيئا حتى يجعله مطابقاً للاثر الذى تحفظه ذاكرته من الصوت الأول ، ولكن كيف يعقل أن يحاكى الطفل الحركات التي تؤديها شفة غيره والتي تصل إليه عن طريق النظر وأن يحرك شفته هو تحريكا مطابقاً لتلك الحركات التي رآها ، مع أنه لا يمكنه أن يرىكيف تتحرك شفته هو ، فلا يمكنه إذا حركها أن يعرف إن كانت حركاتها مطابقة للحركات التي رآها أم غير مطابقة لها ، ولا يمكنه إن كانت حركاتها مطابقة للحركات التي رآها أم غير مطابقة لها ، ولا يمكنه ، أن يصلح ما فيها مر . الأخطاء إصلاحاً بجعلها عائلة تعاً لذلك ، أن يصلح ما فيها مر . الأخطاء إصلاحاً بجعلها عائلة لما رآه ؟!

وأما البراهين التي ذكروها فليس منها ما يدل دلالة قاطعة على صدق نظريتهم .

الله والمنافعة المتكلم فليس ذلك ناشئاً عن رغبته فى تعديد تقليد حركاتها ، كما يزعم أصحاب هذه النظرية ، بل عن رغبته فى تحديد مصدر الصوت وهذه الرغبة فطرية عند الطفل ، وتبدو منه حيال كل الأصوات كلاميها وغير كلاميها ، كما سبقت الاشارة إلى ذلك عند بحثنا فى العامل الأول من عوامل التقليد (١) . و تظهر أماراتها لديه من الشهر الرابع أى فى نفس الوقت الذى يدعى أصحاب هذه النظرية أن ظاهرة تقليد الطفل لحركات شفة المتكلم يبتدى فهورها فيه . — على أن الطفل فى هذه المرحلة يحدق فى كل ما يتحرك أمامه و يتبعه بنظره ما دام متحركا لا لرغبته فى تقليد حركته بل لمجرد رغبته فى رؤية هذه الحركة و تتبعها ، وهذا أثر من آثار غريزة حب الاستطلاع ومظهر من مظاهر الألعاب وهذا أثر من آثار غريزة حب الاستطلاع ومظهر من مظاهر الألعاب (١) .

س ـ وأما ما يقولونه من أن الطفل ، بعد رؤيته شفة غيره تتحرك بالكلام ، قد يحرك شفته هو تحريكا مجرداً من الصوت ولكنه مطابق للتحريك الذي رآه ، فقد دلت ملاحظات عديدة على أن هذه الظاهرة لا تبدو عند الطفل إلا من الشهر السابع أى فى الدور الذي تبدأ فيه مرحلة تقليده اللغوى للكلمات التي يسمعها · فطابقة حركة شفته فى هذه المرحلة لحركة شفة المتكلم يمكن أن تفسر بأحد تفسيرين : التفسير الا ول ما يدعيه أصحاب النظرية التي نحن بصدد مناقشتها وهو أن سبب هذه المطابقة راجع إلى أن العلفل يوجه مجهوده إلى محاكاة حركة الشفة التي المطابقة راجع إلى أن العلفل يوجه مجهوده إلى محاكاة حركة الشفة التي

⁽۱) أنظر ص صفحتی ۸۱، ۸۷ .

⁽٢) الظر صفحه ٣٠ رقم ٢ .

وصلت إليه عن طريق النظر. وهذا التفسير غير معقول، لأن الطفل كما قلنا لا يرى كيف تتحرك شفته هو فلا يمكنه أن يجعل حركاتها مطابقة للحركات التى رآها لمجرد رؤيته لها سالتفسير الثاني هو أن سبب هذه المطابقة راجع إلى أن الطفل يوجه مجهوده إلى محاكاة الصوت أو محاولة الذي وصل إليه عن طريق السمع ، ومحاكاته لهذا الصوت أو محاولة مطابقة للحركات الاولى مع صوت مسموع إن كانت المحاكاة جهرية وهذا مع صوت غير مسموع إن اقتصر على محاكاته محاكاة خفية . وهذا التفسير هو المتعين لائه لا يتعارض مع المعقول ولا مع الواقع ومنه يتين أن ليس هناك محاكاة مقصودة لحركة الشفة المرئية بل محاكاة بين مندون قصد ، تشابه أو مطابقة أين حركات شفة المقلد وحركات شفة المقلد .

٣ ــ وأما ادعاؤهم أن أول حروف يحاكيها الصبى هى الحروف الشفوية (م.ب.. اللخ) التى يتطلب النطق بها أن تتحرك الشفة حركات ظاهرة يمكن الطفل رؤيتها بسهولة ، فزعم لايتفق مع الواقع ؛ لائه يظهر ، فىأول مرحلة « التقليداللغوى » ، مع هذه الحروف الشفوية، حروف أخرى (حلقية وغيرها) لا تترك أى أثر فى وجه المتكلم ولا على شفته .

٤ ـــ وأما مسألة تعلم الأطفال الذين يولدون صما السكلام بوساطة النظر فلا تنهض أبداً دليلا على صحة نظريتهم للأمور الآتية :

أولا _ لأن هذا التعلم لا يكون إلا بعد تربية مقصودة ، ومعالجة طويلة ، وفي مدارس خاصة ، وبوسائل غير طبيعية وإذ الطفل الذي يولد أصم لو ترك وشأنه لنشأ أبكم ولو لم يكن هناك أي عطب في أعضاء

نطقه ، وكذلك الطفل الذي يصاب بالصمم قبل أن يصل إلى السنة الرابعة أي قبل ان يتم تعله اللغة . فمن المغالطة إذن اعتبار تعلم الصم الكلام بوساطة النظر تحت تأثير هذه الوسائل الصناعية السابق ذكرها دليلا على أهمية النظر في التقليد اللغوى الذي يحيب به الطفل داعي ميوله الغرزية والذي لا يُحتاج معه إلى استخدام أي وسيلة صناعية ولا إلى أي تدخل مقصود من الكبار والذي يتعلم الأطفال العاديون لغتهم بوساطته . ثانياً — أن محاولة تعليم المولودين صما الكلام بوساطة النظر لا يمكن أن تنتج أي نتيجة إلا إذا كان الطفل الذي يراد تعليمه قد تجاوز السنة الثامنة من عمره على الأقل ، وكلامنا في التقليد اللغوي العادي الذي يتعلم الأطفال الكلام بوساطة .

ثالثا ــ على أننا لانسلم أن الاحساسات النظرية وحدها كافية لتعلم المولودين صما الكلام ، لأن طائفة كبيرة من الاصوات اللغوية لايترك النطق بها على وجه المشكلم ولا على شفته أى أثر منظور يمكن تقليده فيه . ولذلك يلجأ معلمو الصم إلى وسائل أخرى غير النظر ، فتراهم تارة يحاولون أن يجعلوا التلاميذ يحسون بكمية الهواء الخارجة من فم المشكلم وتارة يدعونهم يلمسون حلقوم المشكلم أو صدره أو طرف أنفه أو قة رأسه . . الخ ، كل هذا ليتمكنوا بوساطة حواس أخرى غير النظر ــ وأسه . . الخ ، كل هذا ليتمكنوا بوساطة حواس أخرى غير النظر ــ الذى ظهر للعلمين عدم كفايته ـ من الشعور بالذبذبات الحاصة التي يحدثها الصوت والتي تسمح لهم بتمييز الحروف وبالنطق بها .

رابعا ــ هذا إلى ان نفس الحروف التى يترك البطق بها أثراً مرئيا على فم المتكلم لايستطيع المولودون صبا محاكاتها لمجرد نظرهم للمعلم ينطق بها . وذلك لانهم لايمكنهم أن يرواكف تتحرك شفاههم ، فلا يمكنهم ،

تبعاً لذلك، أن يجعلوا حركتها مطابقة للحركة التي رأوها. ولذلك يلجأ معلمو الصم إلى وضع مرآة أمام المعلم والتلميذ ليتمكن الآخير من رؤية ماتؤديه شفته ومن اصلاح اخطائها إصلاحا يجعلها مطابقة لحركات شفة المعلم.

خامسا _ ومع هذاكله فتعليم المولودير. صما الكلام لا يكلل بالنجاح الا مع بعض أفراد منهم ، مع أولئك الذين تحفزهم الى هذا رغبة شديدة فى التكلم ، والذين يمتازون بنشاط نادر فى أعمالهم وبقوة إرادتهم وبحدة ذكائهم وبشدة انتباههم لما يلقى عليهم . أما من عدا هؤلاء فلا يكاد ينتج لديهم هذا التعليم أية تمرة ، ولا يمكن مربيهم مهما بذلوا من الجهد أن يحولوا بينهم وبين لغة الاشارة المحبوبة لديهم .

سادسا _ و فضلا عن كل ما تقدم ، فان هذه النتائج الضئيلة المحدودة التي يحصل عليها من تعليم المولودين صما الكلام يرجع معظم الفضل فيها إلى ما يسمونه « الانقاض السمعية » ، وهي البقية الباقية من السمع التي توجد عند طائفة كبيرة منهم . _ وقد شعر مربو الصم الحاليون بأهمية هذه البقية الباقية من السمع فوجهو اجل تربيتهم اللغوية شطر الانتفاع بها . هذه البقية الباقية من السمع فوجهو اجل تربيتهم اللغوية شطر الانتفاع بها . الميدان ضعفا عن البصير ، فضعفه هذا ليس سبه عدم رؤيته حركات شفة المنكلم أو فه كما يدعي أصحاب هذه النظرية ، وانما سبه في الحقيقة راجع إلى صعوبة فهمه لمعاني الأصوات التي يسمعها . فان مما يساعد الطفل ما فهم ما تدل عليه الكلمات و الجمل إشارة الكبار وقت النطق بها إلى الأمور المادية التي تدل عليها و الحركات اليدوية و الجسمية التي يقوم بها المتكلم عادة في أثناء كلامه و التي تعين إلى حد كبير على فهم ما يرمي إليه ؛

وواضح ان الطفل الذي يولد أعمى لا يستطيع الانتفاع بهذين المساعدين. فضعفه أو تأخره فى التقليد اللغوى سببه إذن عدم تو افر العامل الثالث الذى أشرنا إليه (فهم معانى الكلمات (١)) تو افراً كاملا. على أن ضعفه هذا ليس شيئا مذكوراً بجانب ضعف الاصم ؛ فاننا لا نحت اج أبداً مع الطفل السميع الذى يولد أعمى إلى الالتجاء إلى وسائل صناعية كما نحتاج إلى ذلك مع البصير الذى يولد أصم .

وصفوة القول: ان النظرية التي تحن بصدد مناقشتها غير معقولة نظريا، والأمور التي تقررها غير بمكنة عمليا، وبعض الأدلة التي يسوقها أصحابها للابراه على صحتها لا يكاد يقوى على تأييدهم، وبعضها الآخر، إذا تحليلا دقيقا، كان دليلا عليهم لا دليلا لهم. ويكفي لا دحاضها هذه الحقيقة التي لا يختلف فيها اثنان: الطفل الذي يولد أعمى يتعلم اللغة بسهولة، وبطريقة طبيعية، وبدون حاجة لأي تدخل مقصود، ولا يتخلف في هذا السبيل كثيراً عن المبصر، وتخلفه هذا راجع إلى أمور اخرى غير ما يدعونه، على حين ان الطفل البصير الذي يولد اصم أو الذي يصاب بالصمم قبل أن يتم تعلمه اللغة مقضى عليه بالبكم ولو كانت اعضاء نطقه سليمة، اللهم إلا إذا التجأنا معه إلى طرق صناعية بحتة؛ صعبة المراس لا يمكن الانتفاع بها إلا في سن الطفل المدرسية، ولا تكلل بالنجاح إلا لا يمع طائفة محدودة من المصابين بهذه العاهة، ولا نستطيع مع هذا كله أل نستغني فيها عن الانقاض السمعية » ولا أن نتُحلّ بوساطتها محل اللغة الطبيعية إلا لغة ناقصة مشوهة.

لذلك عند ذكر نا لعو امل التقليد اللغوى عند الطفل لم نذكر من بينها

⁽۱) أنظر ص ۸۸ و تو ابعها .

مايدعيه أصحاب هذه النظرية من رؤية المقلد مايؤديه فم المتكلم وشفته من الحركات ·

— **D** —

الانتقاع بالحقائق السابقة في التربية والتعليم اللغويين

ليس بعزيز على المتأمل فى البحوث النظرية السابقة أن يستخلص منها عدة قواعد عملية للتربية والتعليم اللغويين. ولكننا، مع ذلك، قد آثرنا أن نذكر بعض أمثلة تتضح على ضوئها الطريقة التي يجب سلوكها فى هذا الاستنباط. ــو إليك هذه الأمثلة: ــ

المحامدة التي تدل على أن أول كلمات يستطيع الطفل النطق بها هي الأسماء الجامدة التي تدل على أمور حسية يمكن أن يشار اليها، وتظهر بعدها الأفعال ثم الصفات ثم الضمائر ثم الحروف؛ وأنهذا الاتساع التدريجي في متن لغته يسير جنباً لجنب مع اتساع قدرته على فهم الكلمات (١).

فالواجب على المربين والمعلمين أن يترسموا هذا الارتقاء الطبيعى؛ فلا يحملوا الطفل على النطق بالحروف مثلا في المرحلة التي لايستطيع فيها فهم مدلولها ، ولا يكلفوه استظهار قطعة مشتملة على معان كلية في السن التي لاتسمح له فيها قواه العقلية إلا بفهم الجزئيات ... وهلم جرا.

٧ ـ تقدم لك أنه فى مبدأ مرحلة « التقليد اللغوى » تسيطر على لغة الطفل علاقة المشامة ، فتراه يصرف كل الأفعال تصريف للأفعال التى يعرفها ، ويسمى كل الحيوانات باسم الحيوان الذى عرفه ، فيطلق مثلا على البقرة اسم الحصان لما بينهما من الشبه فى القوائم والصورة العامة . . . وهلم جرا (٢٠) .

⁽١) أنظر ص٠٨٠

⁽ ۲) انظر ص ۷۸.۰

تكونه اللغوي.

فالواجب على المربين أن يعملوا جهدهم على محاربة هذه النزعة وعلى وقاية لغة الطفل من شرورها ؛ ولا يكون ذلك إلا بتربية قوة الملاحظة لديه ، ولفت نظره ، بكل الوسائل الممكنة ، إلى مايين المحسات المتشابة من وجوه الاختلاف ، والعمل على إصلاح كل مايبدر منه من خطأ لغوى أو صرفى بمجرد صدوره منه حتى لايتكرر فيرسخ لديه ويعتاده . على حسرة الك أن كثيراً من الألفاظ الغريبة التى تصدر من الطفل في أوائل «مرحلة التقليد اللغوى » ، والتى يخيل إلى بعض الناس أنها من مخترعاته ، ليست في الواقع إلا محاكاة صحيحة للكلمات التى يتعمد الجهلاء من الملازمين له أن ينطقوا بها نطقاً محرفا لتدليله ومداعبته (۱) . فالواجب على المحيطين بالطفل في هذه المرحلة أن يتجنبوا هذه العادة فالواجب على المحيطين بالطفل في هذه المرحلة أن يتجنبوا هذه العادة تشغل قسطا كبيراً من وقته الثمين محفظ ألفاظ لاقيمة لها في حياته المستقبلة ، وتحمله على بذل مجهود في أمور من شأنها أن تفسد نطقه و تعوق المستقبلة ، وتحمله على بذل مجهود في أمور من شأنها أن تفسد نطقه و تعوق

٤ — تقدم لك أنه فى « مرحلة التقليد اللغوى » يبلغ ميل الطفل إلى محاكاة الكلمات وقدرته على سرعة تقليدها أقصى ما يمكن أن يبلغاه ، وأنه لذلك يستطيع أن يتعلم بسرعة أى لغة أجنبية إذا أُتيح له الاختلاط بأهلها دون أن يكلفه ذلك مجهوداً يذكر ، بل دون أن يشعر فى أثناء محاكاته لحديثهم أنه يتعلم شيئاً جديداً (٢) .

فالواجب على المربين أن ينتهزوا هذه الفرصة الثمينة ليزودوا الطفل بما عسى أن يحتاج اليه في حياته المستقبلة من لغات أجنبية ؛ وذلك بأن

⁽١) أنظر ص ٧٧ سطر ١٧ وتوابعه .

⁽٢) أنظر ص ٨٠ (سطر ٢٠ و توابعه) والصفحات التالية لها .

يشركوا معهم فى تربيته المنزلية حاضنات أجنبيات ، أو بأن يبعثوا به إلى « روضة أطفال » تشرف عليها مربيات تختلف ألسنتهن عن لسان أسرته . — غير أن ذلك ، لسوء حظ بنى الانسان ، لايتاح فى عصرنا الحاضر إلا لذوى اليسار .

ه ــ تقدم لك أن الطفل في « مرحلة التقليد اللغوى » تغلب عليه لهجات الملازمين له والمشرفين على تربيته (١٠).

فالواجب على الآباء أن ميعنوا بانتقاء الحاضنات فيختاروهم بمن حسن نطقهن ورقت أساليبهن وسلمن من العيوب اللفظية كالعي والفأفأة والتأتأة واللثغة . . . وما إلىذلك.

٣ — تقدم لك أنه فى « مرحلة الاستقرار » التى تبتدى عن السنة السادسة أو السابعة أو الثامنة تبعاً لاختلاف الافراد ، ترسخ العادات اللغوية عند الطفل ويستقر نطقه وشكل حديشه وصفات تراكيه وأساليه ، وأنكل أو لئك يجعل تعلمه لغة أجنبية من أشق ألاعمال عليه وعلى مربيه (٢).

ومن هنا يظهر لك خطأ نظمنا التعليمية التي توجب على تلاميذ المدارس الابتدائية ، وسنهم يتراوح بين التاسعة والثالثة عشر ، تعلم لغة أجنبية . فقد غفل واضعو هذه النظم عن الحقائق السابق ذكرها ، ولم يدروا أن الطفل لا تنصرم الثامنة من عمره حتى ينصرم ما كان لديه من ميل فطرى إلى تقليد الأصوات ، وأن تكليفه في هذه المرحلة تعلم لغة أجنبية يتطلب منه بذل مجهود جبار لم تقو بعد مواهبه الجسمية والعقلية على بذل مثله ، وأن في هذا ارهاقا له وتعطيلا لنموه الجسمي والفكرى . ـ

⁽۱) أنظر ص ۸۶ سطر ۱۹ وتوابعه .

⁽۲) أنظر ص ۸۵ سطر ۹ و توابعه .

على أن الطفل فى هذه المرحلة لا يمكن أن يدرك الفائدة التى تعود عليه من تعلم لغة أجنبية ، بل لا يمكن أن يدرك مدلول « لغة أجنبية » (أى لسان يتفاهم به أفراد شعب غير شعبه) ؛ فلا يمكن أن يهتم بهذا التعلم لذاته ولالما عسى أن ينجم عنه من فوائد ؛ وبذلك تصبح أعماله فى هذا السبيل من قبيل ما سميناه فى فصل اللعب « بالأشغال الشاقة (۱) » . — هذا إلى أن ما يتعلمه من لغات أجنبية فى هذا الدور يزاحم المعلومات الأولية التى يتلقاها عن لغة بلاده فيعوق إساغته لقو اعدها ويحول دون تشربه لروحها ؛ وفى هذا من الضرر مالا يحتاج إلى بيان ، — ومما يدعو إلى الدهشة أننا لا نكاد نجد لهذا النظام نظيرا بين مناهج التعليم فى الغرب .

٧ - تقدم لك أن عوامل التقليد فى اللغة ترجع إلى أربعة أمور: وضوح الاحساسات السمعية؛ والقدرة على حفظ هذه الاحساسات وعلى تذكرها عند الحاجة إليها؛ وفهم معانى الكلمات؛ ونشاط الطفل الحيوى أى مقدار مالديه من عزم وإرادة ورغبة فى الاشتراك فى حلبة الحياة (٢).

فينبغى للمربين أن يجعلوا هذه الحقائق نصب أعينهم ، وأن يعلموا أن مايبذلونه من الجهود فى سبيل التربية والتعليم اللغويين يتوقف نجاحه على عنايتهم بالأمور الآتية . –

آربیة حاسة السمع ، ووقایة أعضائها من كل ما یعوقها عن أداء
 وظائفها أداء كاملا ، وعلاجها مما عسى أن يكون بها من خلل طبيعى
 أو مكتسب ؛

ب ـ تربية قوتى الحفظ والذكر ؛

⁽۱) أنظر ص ٥١ سطر ١٣ وتوابعه .

⁽۲) أنظر صفحات ۸٦ ــ ۹۲ .

ج ـــ تربية الارادة وإثارة النشاط الحيوى ؛ د ـــ أن تكون مدلولات الألفاظ والجمل التي يراد الطفل على محاكاتها واضحة تمام الوضوح في ذهنه .

القسم الثانى: التقليدنى الحركة - ١-

طوائف التقليد في الحركة (١)

يعتبر الشخص مقلداً لغيره فى حركاته _ بأوسع معانى كلمة التقليد_ إذا كان احساسه فى الحال بأعمال تصدر من غيره أو تَذَكّره لأعمال قام بها غيره أمامه فى الماضى ، هو الذى قد حمله ، بشكل ما ، على أداء مثلها · نقول : « قد حمله ، ، لأنه إن حصلت مشابهة أو مطابقة بين شخصين فى عمل ما بشكل اتفاقى ، أى دون أن يكون إدراك ثانيهما لعمل الأول أو تذكره لهذا العمل هو الذى قد حمله على القيام بمثله ، لا يكون ثمت تقليد · فالتقليد فى الحركة بهذا المعنى الواسع يمكن أن يقسم من نواح متعددة وحسب اعتبارات كثيرة : _

(أولا) فينقسم ، من حيث قرب الأثر المنقول عنه العمل ، إلى قسمين :

١ _ تقليد لما يحسه الشخص في الحال ، أي لما لا تزال آثار احساسه به

⁽١) اتقاء للبس سنسمى فى هذه الفقرة وفى الفقر النى تليها من هذا القسم المقلد بالنكسر , الشخص الثانى » والمقلد بالفتح , الشخص الاول » .

باقية ؛ وذلك كان يرى الطفل أمه تبتسم فيحمله هذا على محاكاة الابتسام بعدرؤيته له مباشرة أو في أثناء رؤيته له ؛

٧ — تقليد لما يَذَكرُه الشخص الثانى من سلوك الشخص الأول؟ وذلك كأن يرى الطفل شحاذاً فى الطريق، وبعد رجوعه إلى البيت أو بعد ذلك بأيام تحضر إلى ذاكرته صورة الشحاذ وحركاته، فتحمله هذه الصورة الذهنية على محاكاته.

(ثانيا) وينقسم، من حيث معرفة الشخص الثانى للعمل الذي يحاكيه قبل رؤيته الشخص الأول يقوم به، إلى قسمين:

ا ـ تقليد حركاته معلومة للشخص الثانى، وكان يمكنه القيام بها دونرؤيته الشخصالاول؛ وكل ماهنالك أن احساسه بحركات الشخص الأول، أو تذكره لهذه الحركات قد دفعه إلى أن يأتى بمثلها. وذلك كأن يرى الطفل الذي يجيد المشى أمه تمشى فيمشى مثلها · _ فحركات الشخص الأول في هذا النوع لاوظيفة لها إلا مجرد الاثارة ؛

٢ — تقليد حركاته مجهولة للشخص الثانى، وماكان يمكنه القيام بها دون رؤية الشخص الأول. وذلك كان يرى الطفل معلم الألعاب الرياضية يؤدى أمامه تمرينا كان يجهله من قبل فيعمل على أن يأتى بحركات تشبه حركات المعلم . — فحركات الشخص الأول فى هذا النوع تقوم بوظيفتى الاثارة والتعليم معا .

(ثالثا) وينقسم، من حيث عنصر السلوك الموجه إليـه الانتباه التقليدى والذى حصلت فيه المحاكاة، إلى ثلاثة أقسام:

١ — تقليد في النتيجة العامة التي أدى إليها سلوك الشخص الأول،

دون توجيه الانتباه إلى حركات هذا السلوك وذلك كأن يرى الطفل الصغير والده يقبض على القلم بشكل خاص وبحركه فى أثناء كتابته به حركات خاصة على القرطاس، فيدفعه مارآه إلى القبض على القلم بشكل ما والدق به على الورقة ليحدث أثراً شبيها بالأثر الذى أحدثته حركات والده فإن انتباه الطفل التقليدي ليسموجها في هذه الحالة إلى الحركات التي تؤديها يد الوالد ، بل إلى النتيجة العامة لهذه الحركات، وهي مجرد إحداث أثر على الورق ؛ بدليل أن الطفل في هذه الحالة كثيراً ما يقبض على القلم و يحركه بشكل يختلف اختلافا كبيراً عن الشكل الذي عمله أبوه في هذا القبض وفي هذا التحريك وكائن يرى الطفل الصغير والدته بقتح مظلة بالضغط على أحد أجزائها فيحمله مارآه على محاولة فتحها التي قامت بها أمه ، بل إلى النتيجة العامة لهذه الحركات، وهي مجرد فتح المظلة ؛ بدليل أنه في هذا الدور وفي هذا المثال كثيراً ما يحاول فتح المظلة بشكل يختلف اختلافا كبيرا عن الشكل الذي فتحتها به أمه . وسنشكلم بشكل يختلف اختلافا كبيرا عن الشكل الذي فتحتها به أمه . و وسنشكلم عن هذا الذوع من التقليد بتفصيل عند كلامناعن مراتب التقليد .

٣ ــ تقليد فى الحركات نفسها دون توجيه الانتباه إلى النتيجة ، وذلك كائن يرى الطفل و الدته تمد يدها لتناول هنة بعيدة عنها ، فيدفعه هذا إلى محاكاتها في حركة المد دون أن يعير النتيجة العامة ، وهي القبض على الهنة ، أي قسط من انتباهه التقليدي .

س حقليد في الحركات وفي النتيجة معاً. وذلك كأن يرى الطفل و الده يدق جرس مكتبه بالضغط على جزء خاص منه ضغطا يحدث صوتا فيدفعه هذا إلى الضغط على نفس الجزء و بنفس الشكل الذي قامت به أصابع و الده مخاولا تقليده في حركاته و في إحداث النتيجة (وهي الصوت) التي نجمت عن هذه الحركات.

وهذه الأنواع الثلاثة تختلف فى شكل الانتباه ، وفى العناصر العقلية المتوقف عليها اداءكل منها ؛ فالطفل الذى يستطيع القيام بنوع منها قد لا تسمح له قواه العقلية و شكل انتباهه بالقيام بما عداه ، كما سيظهر ذلك عند در استنا لمراتب التقليد و تطوره .

رابعا _ وينقسم ، منحيث علاقة الحركات التقليدية بشخص المقلد إلى قسمين :

ا ـ التقليد المطابق . ـ وهو الذي تكون فيه الحركات التقليدية موجهة إلى نفس الأمور الموجهة اليها حركات الشخص الأول. وذلك كأن يرى الطفل والده يمسح حذاءه (حذاء الوالد) فيحمله هذا على محاكماته في مسح نفس الحذاء ، أو يمتطى جواداً فيدفعه هذا على محاولة ركوبه وراءه ، أو يضرب أخاه الصغير فيشاركه في ضربه .

7 — التقليد المشابه. — وهو الذي تكون حركماته موجهة إلى أمور تتعلق بالشخص الثاني ولكنها مشبهة للأمور الموجهة إليها حركات الشخص الأول. وذلك كأن يرى الطفل والده يمسح حذاءه فيحمله هذا على أن يخلع حذاء نفسه ويمسحه ، أو يمتطى جواده فيأتي بجواده الصغير أو بلعته التي تمثل الجواد ويمتطيها ، أو يضرب أخته الصغيرة فيعمد إلى «عروسه» و يوسعها ضربا .

وهذان النوعان يختلفان فى شكل انتباه المقلّد، وفى دلالة كل منهما على مقدار تصرفه و تفكيره ، فالطفل الذى يستطيع القيام بالنوع الأول قد لا يسمح له انتباهه ومستوى تفكيره بالقيام بالنوع الثاني

خامسا _ وينقسم ، من حيث علاقة الحركات التقليدية بارادة المقلد ، إلى قسمين : المقليد منعكس أو غير ارادى. وهو الذى يصدر دون ارادة المقلد ودون شعوره مطلقا. وذلك كابتسام الطفل الصغير عند رؤيته أمه تبتسم له، وكتقطيبه عند رؤيته الياها مقطبة، وكتثاؤب الشخص عند رؤيته غيره يتثاءب.

تقلید مقصود . – وهو الذی یصدر عن ارادة المقلد أی عن قصده محاكاة غیره ؛ وینقسم قسمین .

ا ــ تقلید آعمی ، أی التقلید الذی یکون الغرض منه مجرد التقلید . ــ وذلك كأن تری الطفلة أمها تر تدی معطفا جدیداً لتری مافیه من العیوب فتر تدی هی معطفها كذلك دون أن تعرف قصد و الدتها أو دون أن ترمی من و راء ذلك الی غایة ماسوی مجرد محا كاة أمها فی حركتها . وكأن یری الطفل طفلا آخر یختنی من عدو فیختنی مثله دون أن یرمی با ختفائه هذا إلی أیة غایة غیر مجرد التقلید .

ب — تقليد يرمى فيه المقلد إلى غاية ما وراء التقليد . — وذلك كأن تعرف الطفلة في المثال الاول غرض والدتها فتر تدى معطفها لنرى مقدار صلاحيته لها وما فيه من العيوب ؛ وكأن يختنى الطفل في المثال الثاني لأنه مهدد بنفس الخطر المهدد به الطفل الأول ويود اتقاءه مثله ، أو لأنه يحاول الانقضاض على أحد المارة في الطريق على حين غرة منه ، أو لأنه يبغى تعلم الحركات اللازمة للاختفاء ، أو لأنه ، في أثناء قصصه على أسرته ما رآه ، يعمل على تمثيل حركات الشخص الأول لاظهارها ولوضوح قصته . وهلم جرا .

ويمكن أن يقسم التقليد في الحركة إلى أقسام أخرى باعتبارات مختلفة عن الاعتبارات السابقة ؛ ولكننا سنقتصر على ما ذكرناه ، وهوكاف

فى بيان سعة دائرة التقليد وبيان تعدد مظاهره، فان انواع كل تقسيم من التقسمات الخسة السابقة يمكن ضربها فى أنواع التقسيمات الأخرى.

-7-

أعمال غير تقليدية عند الطفل يتبادر الى الذهن أنها تقليدية

أهم مميز للتقليد في الحركة ، كما قلنا ، أي يكون ما أحسه الشخص الثاني أوما تذكره من أعمال الشخص الأول هو الذي قد حمله ، بشكل ما على أداء مثله . فان حصلت مشابهة أو مطابقة بين شخصين في عمل ما بشكل اتفاقي أي دون أن يكون إدراك ثانيهما لعمل الأول أو تذكره إياه هو الذي قد حمله على القيام بمثله لا يكون ثمت تقليد . – وبذلك يخرج عن دائرة التقليد أعمال كثيرة رأينا من الضروري الإ لماع إلى بعضها ، لأنها لملا بسات ما قد يتبادر إلى الذهن أن الطفل يأخذها عن غيره وساطة التقليد : –

ا حركات الانتباه الحاسى Attitude de l'attention sensorielle يثير بعض الأشياء حواس الانسان، ويحملها بطبعها على أن تتجه مع بقية أجزاء الجسم أو مع بعضها اتجاهاً خاصاً نحوها . وهذا الاتجاه هو ما يسمونه « بحركات الانتباه الحاسى » . — فالأشياء اللامعة والأشياء المتحركة وما إليها تثير بطبعها حاسة النظر إثارة تجعل العين وبعض أعضاء الجسم معها تتجه اتجاهاً خاصاً . فإذا ظهر شيء منها أمام طفل وكبير دعاها معا إلى الاتجاه نحوه بأنظارهم و ببعض أعضاء جسمهم .

فالحركة التى قام بها الطفل حينئد ليست فى الحقيقة تقليداً لحركة الكبير كا قد يتبادر إلى الذهن ، ولكنها حركة غرزية عنده ، ليس لحركة الكبير أى علاقة بإثارتها ، ولو حصل ما يثيرها والطفل وحده لقام بها . _ وكذلك يتحد الصغار مع الكبار فى شكل وضع العين وأعضاء الجسم تجاه أى شىء يراد رؤيته ؛ واتحادها هذا ليس ناشئاً عن تقليد هؤلاء لأولئك ، ولكن عن اتحاد تركيبهم الجسمى وغرائزهم وأعمالهم المنعكسة . وما قيل فى النظر يقال فيها عداه . فعند سهاع صوت مثلا تتجه عافظاً على وضعه ؛ وأحياناً تنحنى الرأس إلى الوراء ، ويظل الفهم مفتوحاً على وضعه ؛ وأحياناً تنحنى الرأس إلى الوراء ، ويظل الفم مفتوحاً قليلا ، والعين والأذن متجهتين إلى مصدر الصوت . _ وكل هذه قليلا ، والعين والأذن متجهتين إلى مصدر الصوت . _ وكل هذه تقليد للكبار ؛ فشابهته لهم فيها ناشئة كما قلنا عن اتحاد تركيبهم الجسمى واتحاد أعمالهم المنعكسة وغرائزهم .

٧ - القبض على الأشياء بيده لأنه يرى غيره يقبض عليها بل لأنه مدفوع الطفل القبض على الأشياء بيده لأنه يرى غيره يقبض عليها بل لأنه مدفوع إلى ذلك بغريزته . . . وامساكه بالأشياء يكون في المبدأ غير منظم ومختلفا عما يعمله الكبار في هذه الحالة ؛ فن المشاهد أنه لا يستطيع في هذا الدور، عند محاولته الإمساك بالشيء ، أن يضع إبهامه في جهة مقابلة للجهة التي يضع فيها بقية أصابع اليد . ولكن تحت تأثير تجاربه الشخصية وشكل تركيبه الجسمى ، لا تحت تأثير تقليده لغيره ، لا يلبث أن يهتدى إلى كيفية الحسماك الصحيح التي يعملها الكبار (وضع الابهام في الجهة المقابلة للمساك الصحيح التي يعملها الكبار (وضع الابهام في الجهة المقابلة لجهة الأصابع الآخرى) . - وكذلك القبض على الشيء البعيد عن متناول اليد . فني المبدأ تنقذف يد العلفل ، تقودها العين ، نحو الهنة التي يريد القبض عليها ، و تظل اليد مغلقة برهة ، ثم تنبسط الأصابع و تنقبض يريد القبض عليها ، و تظل اليد مغلقة برهة ، ثم تنبسط الأصابع و تنقبض

انبساط وانقباض من أمسك بالشيء ، مع أنه لا يكون قد و ُفَق إلى الامساك به ؛ ولا يزال يصلح فاسد حركاته شيئاً فشيئا ، منتفعاً بتجاربه ومحاولاته ، ويقوده شكل تركيبه الجسمى ، وترشده غرائزه ، حتى يهتدى إلى الطريقة التي يحصل بها الكبار على الأشياء الخارجة عن متناول أيديهم .

٣ - رفع شي، إلى الفم . - تجتاز هذه الحركة عند الطفل مراحل كثيرة : فني المبدأ يرفع اليد بحيث يلمس ظهرها شفتيه ؛ وفي مرحلة لاحقة يدخل اليد مع الهنة في فمه ؛ و في مرحلة ثالثة تنقلب اليد في أثناء اتجاهما إلى الفم بحيث يلمس باطنها شفته ؛ و في المرحلة الأخيرة يصل الطفل إلى الطريقة الصحيحة : يوجه باطن اليد إلى الفم في مبدأ رفعها ، ويسير بها نحو الفم ، ولا يدع إلا أطراف أصابعه القابضة على الهنة تلمس شفتيه · - ولا ينتفع الطفل في أي مرحلة من هذه المراحل بنقليده لغيره ؛ و إنما يهتدى إلى ذلك كله بتجاربه الشخصية و بغرائزه و بما يقتضيه شكل تركيبه الجسمي .

٤ – الانتقال ـ (المشي والتسلق والطأطأة والنهوض . . الخ): المشي حركة غرزية لا يدين بها الطفل مطلقاً لتقليد غيره ، وسبب تأخر ظهورها لديه وضعفه عن القيام بها بشكل صحيح في الشهور الأولى راجع إلى ضعف عضلاته في همذا الدور . على أنه من اليوم العاشر تبتديء الاطراف السفلي في الاشتراك مع بهيه الجسم عندما يندفع الطفل نحو شيء رآه . وقد لاحظ الاستاذ جويوم أن أحد أبنائه وسنه أربعو ثلاثون يوماً إذا رفعه أحد من تحت ابطيه وأشار إلى هنة أمامه حرك رجليه في الفضاء حركات الماشي تماماً وحدق نظره في

الهنة محاولا الوصول إليها · – وقد لا حظتُ هذه الظاهرة نفسها على ابنتي « عفاف » وسنها خمسون يوماً (١٥ مارس سنة ١٩٣٤) .

والتسلق كالمشى فيما قلناه . فقد قرر الاستاذ جويوم أنه حمل أحد أبنائه ، وهو فى الشهر الرابع ، من تحت أبطيه مشيراً إلى هنة مرتفعة ، فأخذ الطفل يرفع قدميه ويحركهما فى الفضاء تحريك المتسلق الذى يبحث عن دعامة يسند إليها قدمه ، وعند ماقدم له الدعامة التى يبحث عنها ، وضع إحدى قدميه عليها ورقع الأخرى رقع من يبحث عن دعامة ثانية ، مع أن الطفل ما كان قد رأى قبل ذلك أحدا يتسلق . وقد لاحظت هذه الظاهرة نفسها على ابنتى عفاف فى أو اخر شهر ها الثالث ؛ غير أنه ، بعد تحريكها لقدميها حركة المتسلق ، لم يتح لى أن أقدم لها دعامة كما فعل الأستاذ جويوم .

وكذلك الطأطأة لتناول شيء منخفض، فقد ثبت أن الطفل لا يدين بها مطلقا للتقليد، ولوحظ أنه، ابتداء من الشهر الثالث، إذا حمله أحد على ذراعه وأشار إلى هنة ملقاة على الأرض، طأطأ مادًا جسمه إلى الأمام ليمسك بتلك الهنة، وإن لم يكن قد رأى قبل ذلك أحدا يعمل هذه الحركة.

و حَركة الطاطأة حركة النهوض؛ فقد دلت الملاحظات على أن الطفل لا يتعلمها من محاكاته لغيره ، بل يندفع إليها بشكل غرزى ، ويستفيد في إصلاحها ، في جعلها مطابقة لما يفعله الكبار من محض تجاربه الشخصية وما يرتشد أنيه تركيبه الجسمى . ولا أدل على ذلك من أن حركة نهوضه في المبدأ تختلف اختلافا كبيرا عن كل حركات النهوض العادية التي يمكن أن يكون قد رآها . فاننا عندما نريد النهوض نعتمد على اليدين أو على احداها ، ونضع كل ثقل الجسم على ركبة ، ثم تخلص الركبة الثانية ، ونشى احداها ، ونضع كل ثقل الجسم على ركبة ، ثم تخلص الركبة الثانية ، ونشى

الفخذ ثنياً يسمح لنا أن نضع بطن القدم الخالصة على الارض ، ثم نهض عليها ، وقبيل الانتهاء مر. النهوض تكون الرجل الثانية قد تخلصت ووضع قدمها على الأرض . ولكن الطفل فى أواخر السنة الأولى لا يفعل ذلك ولكر . يمد ساقيه معا ويعتمد عليهما فى النهوض ملقيا جسمه عليهما .

و دذاً تخطى الوهاد والنزول من كرسى أو سرير وما إلى ذلك من الحركات التى ينتفع الطفل فى أدائها بغرائزه وتجاربه وشكل تركيبه الجسمى لابتقليده لغيره ·

و التعبير الجسمى عن الوجدان المسرور وكالعوارض الجسمية التى كالابتسام والضحك المعبرين عن السرور وكالعوارض الجسمية التي تظهر عند التعجب والانتباه والحوف والحزن والرغبة والاشمئزاز... وما إلى ذلك. _ فليس الطفل مديناً للتقليد بشيء من هذه التعبيرات؛ وإنما هي أمور غرزية لديه، تظهر عنده ولو لم ير أي شخص يقوم بها. فاتحاده مع الكبار في شكل تأديتها ليس ناشئاً عن تقليده إياهم فيها ولكن عن اتحاد غرائزه مع غرائزهم. _ وسنتكلم بإجمال عر. أهم هذه التعبيرات: _

آ – الإبتسام · – ويظهر مبكراً لدى الطفل فقد لاحظه الاستاذ جويوم فى اليوم الثانى عند ابنته لويز ؛ ولكننى لم ألا -عظه على ابنتى عفاف قبل اليوم الرابع عشر · وتجتاز حركاته بعض مراحل قبل وصولها إلى الشكل الصحيح. فنى المرحلة الأولى يغمض الطفل جفنيه فى أثناء الابتسام ؛ وفى المرحلة الاخيرة تظل عيناه مفتوحتين وترتفع زوايا الفم ، وإذا اشتد الابتسام ينفتح الفم على نحو ما يحصل عند الكبار . – وليس الطفل مدينا للتقليد بشيء من هذا كله .

ب _ الضحك _ ويشبه فى مرحلته الأولى صياح الديك (لويز فى اليوم الخامس والثلاثين وبول آخر الشهر الثانى وعفاف أوائل الشهر الرابع). ثم يظهر نوع آخر من الضحك قريب الشبه بالضحك العادى يتألف من سلسلة صوتية متشامة حلقاتها (ها ها ها). ثم لا يلبث أن يصبح مطابقا لضحك الكار؛ فقد لاحظ الاستاذ «جويوم»أن أحد أبنائه فى شهره الثامن صدرت منه قهقهة شديدة مطابقة تماما لقهقهة الكبار؛ وصدرت قهقهة كهذه من ابنتي عفاف أوائل شهرها السابع - وليس الطفل مديناً للتقليد بشروى نقير فى أى مرحلة من هذه المراحل؛ فانه يجتاز نفس السبيل ولو لم ير أى كبير يضحك أمامه.

حـ تعبيرات التعجب والانتباه . و تظهر مبكرة لدى الطفل؛ فقد لاحظها الأستاذ جويوم من اليوم الرابع ، وفيها يأخذ الوجه شكلاجديا وير تفع الحاجب أحيانا (لويز في الشهر الثاني) ويظل الفم مغلقا ، وقد ينفتح أحيانا ، وتسكن كل أعضاء الطفل ، وتتجه العينان نحو الشيء الذي يراد توجيه الانتباه إليه أو التعجب منه ، وقد يقبض الطفل أحيانا بأسنانه على الشفة السفلي (بول أول الشهر الخامس) .

د — تعبيرات الآلم . ـ و تظهر أيضا مبكرة لدى الطفل وفيها تنقبض أسارير الجبهة و تغمض الجفون و تتدلى ; وايا الشفة و يحمر الوجه وقد يصحب هذا كله تنفس طويل مقرون بآهات و بدموع .

هـ تعبيرات الاخفاق والغضب . ـ وفيها يميل الجسم إلى الوراء ويسعل الطفلويطول تنفسه (بول فى الشهر الرابع)؛ وفى مرحلة تالية يقذف الطفل بالأشياء التي كانت بيده ، أو يضرب بيديه على ما أمامه ،

ويقطب حاجبيه (لويز في الشهر الثاني عشر) ويلفظ الاصوات بنرات خاصة دالة على ضيق الصدر.

ويذهب الأستاذ جويوم إلى أبعد من هذا حيث يميل إلى اعتبار ضرب الطفل يدا بيد أثناه التحسر، وضربه بيده على رأسه وقت الغضب أو الألم، وجذبه شعر رأسه فى الحزن، يميل إلى اعتباركل هذه الأمور وما إليها غرزية لا يأخذها الطفل عن غيره. وقد دعاه إلى هذا ظهور الأمور السابقة عند ابنته لويز فى سنتها الثانية مع أنه لا يظن أنها قد رأت قبل ذلك أحدا يعمل أمامها هذه الحركات. ولا يغامرنى شك فى صحة ما ذهب إليه الاستاذ جويوم بهذا الصدد ؛ فقد لاحظت على ابنتى عفاف، وهى لا تزال فى شهرها الرابع، أنها عند غضبها تجذب شعرها وأذنيها جذب المغيظ المحنق و تقرن حركاتها هذه بصرخات منكرة ؛ ومن فأنك التاريخ لا أذكر أنه قد انقضى يوم دون أن يصدر هذا منها ؛ مع أنها لم تر أبداً أى شخص يعمل أمامها هذه الحركات . _ وظهور هذه التعييرات متأخرة لا يقدح فى كونها فطرية ، فان كثيراً مر. الاعمال الفطرية لا تظهر فى المراحل الا ولى للطفولة .

و — تعبيرات الخوف. _ و تظهر مبكرة جدا لدى الطفل فقد لاحظها الا ستاذ جويوم فى اليوم الثالث ، وفيها تضطرب حركات التنفس وتعرو الطفل رعدة وتهتز حاجباه ويصرخ ، ويمد يده إلى الامام كأنه يتتى بهما عدواً (لويز فى اليوم الثالث).

ز - تعبيرات الاشمئزاز . ـ و تظهر أيضاً مبكرة لدى الطفل و فيها تتحرك اليدان حركة من يبغى إبعاد شيء ، و تتحرك أحيانا الرأس بحركة الرفض ، و تتشكل عضلات الفم بشكلها وقت التيء (لويز في الشهر الثاني) .

٣ - حركات اللبس و الخلع و ما إليها من الأمور التي يتعلمها الأطفال بوساطة إعانة غيرهم لهم على أدائها لا بوساطة تقليدهم لغيرهم فالطفل في صغره تقوم مربيته با لباسه و خلع ثيابه ، فتحرك يديه و رجليه و رأسه وبقية أعضاء جسمه بالحركات التي يتطلبها الإلباس و الخلع . و من تكرار هذا معه يعتاده الطفل شيئا فشيئا و يستغني عن إعانة مربيته له قليلا قليلا، حتى يستغني عنها بتاتا و يستطيع أن يلبس و يخلع ثيابه بحركات يقوم بها بدون معين . – فهذه الأعمال و ما شاكلها يأخذها الطفل في الحقيقة عن بقليده لنفسه لاعن تقايده لغيره ؛ يحاكي بها الحركات التي كانت أعضاؤه هو تقوم بها معونة غيره لا الحركات التي كانت أعضاء غيره تقوم بها أمامه .

وإلى هذا يرجع الفضل غالبا فى تعلم الطفل كيفية الامساك بالقلم إمساكا صحيحا وقت الكتابة ، وكيفية الجلوس الصحيح فى عربته وعلى الكرسى وما شاكله ، والوضع الذى يجب أن يكون عليه الجسم وقت قضاء الحاجة ، والاتكاء على ما يوضع وراء الظهر من وسادة وغيرها ومخط المخاط من الانف ، والسباحة وما إلى ذلك .



مراتب التقليد في الحركة وتطوراته

ترتب الأعمال التقليدية ترتيبا تصاعديا، حسب تاريخ ظهورها عند الطفل وحسب أهميتها فى تربيته وحسب العناصر العقلية التى تتطلبها، على النسق الآتى: _

أور __ النفايد المنعكس. _ وهو الذي يصدر من الطفل دون تدخل ارادته وغالبا دون شعوره أنه يقلد وهو مبنى على روابط طبيعية شبيهة بالروابط التي تربط أعضاء الصوت محالات الجسم والنفس والتي سبق أن تكلمنا عنها في « التقليد الصوتى » (١) . وذلك كابتسام الطفل عند رؤيته أمه تبتسم له .

وهذا هو أخط أنواع التقليد وأولها ظهوراً عند الطفل وأضعفها اهمية فى تربيته واقلها احتياجا للعناصر العقلية . ــ وهو منتشر انتشاره كبيراً بين الحيوانات الدنيا ، ففرخ الدجاجة مثلا يمشى بحركة منعكسة أو غرزية إذا مشت أمه ويقف كذلك إذا وقفت

ثانيا — التقليد في النتائج العامة للحركات . — يولع الطفل من ابتداء الشهر الرابع بمحاكاة الكبار في النتائج العامة التى تنتهى اليها حركاتهم دون أن يعنى بتقليدهم في هذه الحركات نفسها . فاذا رأى والده يقبض على القلم بشكل خاصو يحركه في أثناء كتابته حركات خاصة على القرطاس دفعه مار آه الى القبض على القلم بشكل ما والدق به على الورقة ليحدث أثراً شبيها بالاثر الذي أحدثته حركات والده . فانتباه الطفل التقليدي ليس موجها في هذه الحالة إلى الحركات التي تؤديها يد أبيه ، ولكن إلى النتيجة العامة لهذه الحركات وهي مجرد احداث أثر على الورق ؛ بدليل أن الطفل في هذه الحالة كثيرا ما يقبض على القلم و يحركه بشكل يختلف أن الطفل في هذه الحالة كثيرا ما يقبض على القلم و يحركه بشكل يختلف اختلافا كثيرا عن الشكل الذي عمله أبوه في هذا القبض وفي هذا التحريك . — وإذا رأى أحدا يفتح مظلة بالضغط على أحد أجز اتهامثلا دفعه هذا إلى محاولة فتحها بطريقة ما فانتباه الطفل التقليدي في هذه الحالة دفعه هذا إلى محاولة فتحها بطريقة ما فانتباه الطفل التقليدي في هذه الحالة دفعه هذا إلى محاولة فتحها بطريقة ما فانتباه الطفل التقليدي في هذه الحالة

⁽١) الظر صفحة ٣٦ من السطر الخامس، وأربع السطورالأولى من صفحة ٧٧.

كذلك ليسموجها إلى الحركات نفسها التي قام بهاالشخص الأول ولكن إلى ما أدت اليه هدنه الحركات وهو فتح المظلة ؛ بدليل أنه في هذا الدور وفي هذا المثال كثيراً ما يفتح المظلة بشكل يختلف اختلافا كبيرا عن الشكل الذي فتحها به الشخص الأول . — وإذا رأى أمه تحرك قطع « البيانو » بشكل خاص يحدث صوتا ، حمله هذا على مجرد القبض على هذه الموطع ودقها دون أن يعنى ، بل دون أن يستطيع في هذه المرحلة ، محاكاتها في تفاصيل هذا الدق وفي ترتيبه ، — وقس على هذا ما يعمله الطفل في هذا الدور عند رؤيته غيره يحرك مقصا أو مغز لا أو يدحرج كرة هذا الدور عند رؤيته غيره بحرك مقصا أو مغز لا أو يدحرج كرة لتصيب هدفا . وهلم جرا .

فانتباه الطفل التقليدي في كل هذه الأمثلة وما اليها موجه في الحقيقة لجركات الهنة المتحركة لا لأعمال الشخص المحرّك لها ؛ وتقليده يحاول به ، في الواقع ، تكرار حركة الشيء بأي وسيلة لا تكرار حركة الانسان .

وهذا النوع من التقليد لاحق فى الظهور للنوع الاثول؛ فانه لا يبدو عند الطفل إلا حوالى الشهر الرابع كما قلنا ؛ وواضح أنه أكبر أهمية فى تربية الطفل وأكثر احتياجا للعناصر العقلية من النوع السابق الذى لا تتدخل إرادة الطفل فيه مطلقاً.

ثالثا – تقليد لحركات الوسخاص للمجرد النقليد . – ويتحقى عندما يوجه الشخص الثا انتباهه التقليدي لحركات الشخص الأول نفسها (لا للنتيجة العامة التي تنجم عنها) و يحاول الانيان بما يماثلها ، دون أن يدرك الغرض من هذه الحركات وما ترمى اليه ، أوعلى الأقل دون أن يقصد بمحا كاتها شيئا آخر غير مجرد محاكاتها – وذلك كأن يرى الطفل أمه تمشى فيمشى مثله ، أو والده يصفق استحسانا فيصفق مثله ، أو يعبس فيعبس مثله ،

أو يقبل طفلا فيقبله،أو يتكى،على وسادة فيتكى، عليها مثله ، أو يضعر جلا على رجل فيعمل عمله النخ .

وهذا هو الته ليد القح الذي لا شية فيه ؛ ويظهر متأخراً عن النوع السابق؛ وهوأ كرمنه أهمية في تربية الطفل، فانه يعوده الدقة في الحركات والاتيان بها على الصورة التي رآها ؛ وأكثر منه احتياجا للعناصر العقلية ، فانه يتطلب أن يتوجه الانتباه لحركات الشخص نفسها ولكيفية الناليف بينها ، ويقضى على المقدّ أن يراقب حركاته هو مراقبة تجعلها مطابقة للحركات التي رآها ؛ على حين أن النوع السابق لا يتطلب منه أكثر من أداء اى حركة يمكن في نظره أن توصل للنتيجة التي توصل اليها الشخص الأول.

رابعا – تقليد فى الحرظت الهرضم معين خارج عن المحاظة نفسها . – ويختلف عن النوع السابق فى أن الطفل يقصد بحركاته التقليدية الوصول إلى غرض مماثل للغرض الذى قصده الشخص الأول أو إلى غرض آخر ، لامجرد المحاكاة ؛ وذلك كأن يرى الطفل والده يرتدى معطفه للخروج فيرتدى هو أيضا معطفه لنفس الغاية ؛ أوكأن يرى المتمرن فى صناعة ما معلمه يقوم بحركات خاصة فى أعماله فيقلده فى هذه الحركات ليتمكن من تعلم الصناعة التى يتدرب عليها . . . وهلم جرا .

وعلى هذا النوع من التقليد يعتمد التعليم فى كل الأعمال اليدوية والجسمية وفى موادكسب المهارة وهو أكبر أهمية فى تربية الطفل من النوع السابقوأ كثر منه احتياجا للعناصر العقلية ، ولا يظهر عادة إلا آخر السنة الأولى .

خامساً — التقليد التمثيلي . — وهو في الواقع فرع من فروع الطائفة

الرابعة المتقدم ذكرها ، ولسكنه آخر فروعها ظهورا ! فهو لا يبدو قبل السنة الثانية ، وعند بعض الاطفال لا يبدو قبل الثالثة ، ولا تكثر مظاهره عند الجميع إلافى الثالثة وما بعدها ؛ وله ، فضلا عن ذلك ، صفات يختلف بها عن بقية أنواع الطائفة الرابعة ؛ فهو عبارة عن الحركات التي تمثل أمرا حسيا أو معنويا أو تمثل حالة أو تمثل كائنا ما والتي يقصد بها تارة مجرد التمثيل و تارة الوصول الى غرض آخر من وراء التمثيل و تارة الامران معا . وعلى الرغم من أنه تصوير وتشخيصاً كثر منه تقليد فقد عُدِّ من أنواع التقليد لانه في جملته محاكاة لحركات يعرف مؤديها أنها مرتبطة بما يريد تمثيله وأنها تدل عليه . _ واليك أمثلة من هذا النوع منقو لامعظمها عن ملاحظات الاستاذ جويوم على ولديه لويز وبول :

«لويز» وسنها اثنا عشر شهرا و ثمانية أيام مثلت الكلب في مشيته ونباحه قاصدة إخافة المحيطين بها . — وسنها ثلاثة عشر شهرا واثنا عشر يوما مثلت أحد المختلفين إلى أسرتها في جلسته التي كان متعوداً فيها أن يضع رجلا على أخرى ، وذلك في أثناء حديثها عنه . — وسنها خمسة عشر شهرا و أربعة عشر يوما تظاهرت لاعبة بأنها مريضة فقلدت حركات المرضى بأن استلقت على سريرها و أخذت تثن أنين المتوجعين . — وفي شهرها الحادي والعشرين ، عند ما طلب اليها أبوها أن تمثل القاطرة البخارية ، اندفعت بجزعها إلى الامام قائلة «هو هو هو » . — وفي شهرها الثاني و العشرين شذبت قطعة من الورق حتى جعلتها مربعة و حملتها إلى الثاني و العشرين شذبت قطعة من الورق حتى جعلتها مربعة و حملتها إلى أمها قائلة لها : « إنها عربة و بجب أن تصعدي فيها » ، ولما تظاهرت أمها محاولة الصعود اليها سكت وولت خجلة حتى لا ترى سخاقة دعوتها . عماولة الصعود اليها سكت وولت خجلة حتى لا ترى سخاقة دعوتها . وفي شهرها الثامن والثلاثين مثلت حاولت أن تمثلها فنفخت شدقيها . — وفي شهرها الثامن والثلاثين مثلت حاولت أن تمثلها فنفخت شدقيها . — وفي شهرها الثامن والثلاثين مثلت

بحركات يديها سير الخيول الخشبية في حلبة الأراجيح (المرجيحة) . وأخوها « بول » وسنه اثنا عشر شهرا أراد أن يطلب إلى أمه أن تحضر لهقيثارته ، فقرب أصابعه من شفتيه وحركها بنفس الحركات التي يحركها بها مع القيثارة لافظأ أصواتاً شبيهة بأصواتها . ــ وسنه خمسة عشر شهراً وتمانية أيام حاول تمثيل الشحاذ فحنى ظهره واعتمد على عصا صغيرة ومد يده طالباً « إحسانا لله من أسياده » . ـــ وسنه ستة عشر شهراً واثنان وعشرون يوماً سمع طفلا يبكى فأراد أن ريفهم المحيطين به أنه في حاجة إلى الثدى فأخرج ثديه هو وقرَّبه من فم الطفل الباكي (تمثيل لمعنى). ــ وفى نفس السن وهو ببلاد الجزائر مع أسرته رأى طفلا وطنياً فمثَّل ما تعمله الأمهات الفقيرات في هذه البلاد مع أبنائهن عند إرادتهن تخليصهم من الحيوانات الطفيلية ، فمد يده إلى رأس الطفل وضم إبهامه إلى سبابته كأنه يقبض بهما على حيوان طفيلي ثم وضع الحيوان الخيالي بين ظفري إبهاميه (لم يقبض على شيء في الواقع) وضم أحدهما إلى الآخركأنه يريد إبادته . ــ وفى نفس السنكان يمثل عامل ِ البريد والجزار و « المكوجي » وكثيراً من أرباب الصناعات مستعيناً ببعض هنات يعالجها ويستخدمها في أغراضه - ـــ وفي نفس السنكان. يحاكى ، مع شيء من المبالغة ، المشية الخاصة ببعض زملائه ليضحك أسرته.

ومن التقليد التمثيلي رسم الأطفال الذي لايعدو في أدوارهم الأولى بعض خطوط يستطيع خيالهم الاختراعي أن يجعلها تمثل كل ما يريدون. تمثيله من إنسان أو حيوان أو جماد.

وعلى التقليد التمثيلي يعتمد معظم ألعاب الطفل ولا سما الألعاب التي ذكرنا أنها تمرن القوى العقلية والجسمية على القيام بأمور خاصة (ألعاب الصيد، ألعاب العرائس، ألعاب الزواج، ألعاب الأب والام، ألعاب التدبير المنزلى ، ألعاب الصناعات ، ألعاب الزراعة ، ألعاب البريد ، ألعاب الجندى والشرطى ، ألعاب النوتى ، عمل سفن من الورق . . . الخ . . . النخ (۱) ؛ وكذلك كثير من الآلعاب التي ذكرنا أنها تعتمد على الخيال الاختراعى (يتخذ الطفل العصا حصانا ويركبه ، يرى فى قطعة خشب أحيانا فرساً ، وآونة سفينة ، وتارة قاطرة بخارية ، وحينا إنسانا . . . وهلم جرا (٢)).

هذا ، والتقليد التمثيلي أكثر انواع التقليد احتياجا إلى العناصر العقلية ، ولذلك كان آخرها ظهوراً ، فهو لاتبدو بوادره عند الطفل كما قلنا إلا حوالى السنة الثانية ولا تكثر مظاهره إلا في السنة الثالثة أي عند ما تكون قوى الطفل الفكرية قد بلغت شأواً يسمح له بالتأليف بين حركات تقليدية تأليفاً يمثل امراً ما .

វេលជា

وقبل أن ندع هذه الفقرة يجدر بنا أن نلفت النظر إلى الأمرين. التاليين: —

الآنواع الحسة ، فإنهذا يختلف باختلاف التي يظهر فيهاكل نوع من هذه الآنواع الحسة ، فإنهذا يختلف باختلاف البيئات وباختلاف الأفراد . ـ وحسبنا أن نعلم أنها مرتبة في ظهورها حسب الترتيب السابق .

إن ظهور طائفة من الطوائف الحسة لا يقضى على ماسبق.
 ظهوره منها .

⁽۱) أنظر صفحات ۳۵ - ۳۸ ·

⁽۲) أنطر صفحتى ٣٢و٣٣٠.

- 2 -

أساس التقليد في الحركة

من المسلم به أن الطفل يندفع إلى محاكاة غيره فى حركاته كما يندفع إلى محاكاته فى صوته تحت تأثير ميل فطرى ولكن هذا لا يكاد يروى غلة الباحثين، بل يهمهم أن يعرفوا كذلك الاساس المبنى عليه هذا الميل الفطرى، أى منشأه والمؤثرات فى تكوينه. فما هو ذلك الاساس ؟ والطفل يعمل فى تقليده على أن تكون حركاته مطابقة للنموذج الذى يحاكيه؛ ولذلك لا يقتصر على أداء العمل التقليدي مرة واحدة بل يكرره مراراً يصلح فى كل مرة منها مافى سابقتها من أخطاء حتى ينجح ين جعل حركاته التقليدية مطابقة لحركات الاصل فاذا يدفعه إلى بذل فى جعل حركاته التقليدية مطابقة لحركات الاصل فاذا يدفعه إلى بذل فى جعل حركاته التقليدية مطابقة لحركات الاصل فاذا يدفعه إلى بذل

سؤالان اختلف المشتغلون بعلم نفس الطفل في الإجابة عليهما اختلافا كبيراً لايتسع المقام لتفصيله ·

ومن النظريات التي قيلت بهذا الصددنظرية الاستاذ «كارلجروس» التي تجعل التقليد في الحركة مظهراً من مظاهر ما يسمونه « القوة الحركية للخيالات » . – و تتلخص فيها يلي :

لكل خيال قوة حركية أى قوة تدفع الشخص إلى القيام بالأعمال المرتبطة بهذا الخيال؛ فاذا طلبت إلى شخص ما أن يبين لك مثلا ماهو . الطوق ، دفعته الفكرة التى يعرفها عن هذه الهنة ، أى صورتها الخيالية التى تحضر بذهنه وقت الاجابة ، إلى أن يحرك يديه فى أثناء إجابته تحريكا يمثل به شكل الطوق . وفى أثناء وصفك شخصاً بأنه طويل أو قصير

تعملك صورته الخيالية على رفع يديك أو خفضها بشكل بمثل طوله أو قصره. وأمثلة هذه الظاهرة تجلعن الحصر، وقد حملت عداء النفس على أن يقرروا أن للخيالات قوة دافعة إلى الحركة المرتبطة بها. — فالتقليد فى نظر «جروس» ليس إلا مظهراً من مظاهر هذه القوة. وبيان ذلك أن الطفل عند ما يرى عملا من الأعمال يبقى في خياله بعد انتهاء العمل صورة منه، وهذه الصورة الخيالية هى التى تدفعه إلى محاولة الاتيان بالحركات التى رآها.

ولكن هذه النظرية لا يمكن قبولها إلا بتحفظات وقبود كثيرة سنتعرض لها فى الفقرة التالية ، وفضلا عن ذلك ، لا يمكن أن تفسر إلا الموضوع الأول من الموضوعين اللذين قررناها أولهذه الفقرة ، وهو منشأ الته ليد والمؤثرات فى تكوينه . أما السبب الذى من أجله يحاول الطفل المقلد أن تكون حركاته مطابقة للاصل والذى يحمله على تكرار هذه الحركات مرارا يصلح فى كل مرة منها خاطىء سابقتها حتى يصل إلى هذه المطابقة أو مايقرب منها ، فلا تحرى هذه النظرية جوابا عليه ؛ إذ القوة الحركية للخيالات لا تحمل الشخص عادة إلا على أداء العمل مرة واحدة ، فان كرر المقلد العمل وأصلح خاطئه وعمل على أن يكون مطابقا للاصل ، فما ذاك إلا لأن هناك شيئا آخر يعمل مع هذه القوة فى ظاهرة التقليد فى الحركة . _ فما هو ذلك الشيء الآخر ؟

قد قيلت في تفسيره نظريات كثيرة لايتسع المقام لذكرها ، وكلها تقريبا لاتني بالغرض المقصود؛ ومنها نظرية الاستاذ «كلاباريد» التي بني فيها هذه الظاهرة على وجود غريزة عند الكائن الانساني سهاها «غريزة حب المطابقة L'instinct de la recherche du conforme وهي التي تدفع المقلد إلى تكر ارحركاته تكر اراً يصلح به خاطئها و يجعلها مطابقة لما رآه . — المقلد إلى تكر ارحركاته تكر اراً يصلح به خاطئها و يجعلها مطابقة لما رآه . —

ولكن هذه النظرية ،كما ترى ، تفسر الماء بالماء ، فهى تعتبر ميل المحاكى . بفطرته إلى أن تكور حركاته مطابقة للاصل ناشئا عن أنه مزود . بميل غرزى إلى المطابقة .

- \triangleright -

عوامل التقليدفي الحركة اوشروطه

على الرغم من وجود و القوة الحركية للخيالات ، ومن وجود ماسماه وكلاباريد ، دون أن يستطيع تفسيره ، وغريزة حب المطابقة ، على الرغم من هذا كله فإن الطفل لا يقادكل ما يراه من الاعمال ، وانما يقلد بعضها ولا يجد لديه أى ميل لتقليد بعضها الآخر . فما هو الاساس المبنية عليه هذه التفرقة ؟ أو بعبارة أخرى : ماهى العوامل أو الشروط التي لا بد من نوافرها حتى تظهر آثار «القوة الحركية للخيالات » وآثار «غريزة حب المطابقة » ، أى حتى يحاكى الطفل أعمال غيره ؟

ان أول شرط للتقليد هو أن يشعر المقلد ان في استطاعته القيام بالحركات. فكل عمل لا يسمح تركيب الطفل الجسمى بادائه لا يحاول. تقليده. فالطفل الانساني لا يحاول تقليد الهرة في تسلقها على الحائط ولا الطائر في طيرانه مثلا.

ولكن الطفل لا يقلدكل الأمور التي يستطيع محا كاتها بل يجد في. نفسه الميل إلى تقليد بعضما ولا يميل مطلقا إلى تقليد بعضما الآخر . فما هي علة ذلك؟

1 — أن يكون من شأنها تدريب قواه الوراثية على القيام بوظائفها . 7 — أو أن تكون صادرة من أشخاص تربطهم بالطفيل رابطة عاطفية أو يشعر أنهم أرقى منه ، فكثيرا ما يقلد الطفل الحركة ، لالشعوره بأهميتها ، بل لشعوره بأهمية الشخص الصادرة منه . — ومن ثم وجب أن تكون كل أعمال الكبار الذين يشعر الطفل بالميل إلى تقليدهم على النحو الذي يحبون أن ينشأ عليه ؛ ومن ثم كذلك وجب أن ميحنب الطفل عليا السوء .

ولا يخفى على متأمل الحكمة فى ذلك ، فا زود الطفل بالميل إلى التقليد فى الحركة إلا ليكون ميلة هذا عاملا من عوامل تربيته وإعداده للحياة المستقبلة كما سنذكر ذلك فى فقرة « وظائف التقليد » ؛ ومن الواضح أن التقليد لا يمكن أن يقوم بهذه الوظيفة إلا إن تقيد بالقيود السابق ذكرها .

- 1 -

الانتفاع بالحقائق السابقة في التربية والتعليم

بالتأمل فى البحوث النظرية السابقة ، يمكنك أن تستخلص منها عدة قو اعد عملية للتربية والتعليم . وسنذكر لك فيما يلى بعض أمثلة تنسج على منو الها فيما يتاح لك استخلاصه من هذا القبيل : —

المنقل النقال والنهوض وحركات الانتباه الحاسي والقبض على الأشياء والتعبير الجسمي عن الوجدان، يتبادر إلى الذهن أنها تقليدية، وماهي من التقليد في شيء؛ وإنما هي أعمال فطرية تصدر من الطفل بدون سابق تجربة و تعليم: تهديه إليها غرائزه واستعداداته الوراثية، ويتبح

له تركيبه الجسمى الاتيان بها على شكل خاص ، وترشده تجاربه الشخصية إلى إصلاح ما عسى أن يكون فيها من خطأ وإلى جعلها مطابقة لأعمال الكبار · وعلمت أن أفراد هذه الطائفة تختلف فى إبّان ظهورها عند الطفل: فنها ما يظهر لديه بُعيد الولادة ومنها ما يظهر فى الاشهر الأولى . . . ومنها ما لا يظهر إلا بعد سنين (١) .

ومن ثم وجب على المربين ألا يحملوا الطفل على القيام بعمل من هذه الطائفة قبل أو انه ؛ وليعلموا أن كل مجهود مبتسر يبذلونه فى هذا السبيل لا يذهب أدراج الرياح فحسب، بل قد يعوق كذلك نمو الطفل ويلحق به أضراوا بليغة من الناحيتين الجسمية والعقلية · — ومن أكثر الا خطاء شيوعا بهذا الصدد ، حمل الا طفال على المشى قبل أن يحين وقته وقبل أن تبلغ عضلاتهم ومراكزهم العصبية المشرفة على الحركات الإرادية درجة من النمو تتبح لهم الانتقال والإشراف على تنسيقه وحفظ وازنهم الجسمى فى أثناء قيامهم به ·

٧ ــ تقدم لك أن أول ما يظهر لدى الطفل من أنواع التقليد فى الحركة هو «التقليد المنعكس»، ويعقبه «التقليد فى النائج العامة للحركات» ثم « تقليد الحركات لغرض معين»، ثم « التقليد الحركات لغرض معين» ثم « التقليد التمثيلي » الذى لا يظهر قبل السنة الثانية · ــ وعلمت أن كل نوع من هذه الانواع يتطلب من الاعمال العقلية أكثر ما يتطلبه النوع السابق له ، وأن ظهورها بهذا الترتيب متفق مع سير النمو الفكرى فى مراحل الطفولة (٢٠).

فالواجب على المربين والمعلمين أن ينتهزوا فرصة ظهوركل نوع من

⁽١) أنظر ص ١٠٨ وتوابعها .

⁽٢) أنظر صفحات ١١٥ – ١٢١

هذه الأنواع فيجعلوه أساساً لتربيتهم وتعليمهم ويصبغوا بصبغته كل ما يريدون أن يأخذوا به الطفل من اعمال جسمية أو عقلية ؛ والواجب عليهم كذلك أن يترسموا هذا الارتقاء الطبيعي ، فلا يحاولوا أن يحملوا الطفل على القيام بنوع من هذه الأنواع قبل أن تحين مرحلته .

س ـ تقدم لك أن من أسباب التقليد ما يسمونه « القوة الحركية للخيالات Force Motrice des images »، وهي عبارة عن الصورة الذهنية. التي تتمثل فيها عناصر عمل من الأعمال (١) .

ومن ثم يظهر لك أن ماذهب إليه بعض المربين من «أن الفضيلة تغرس بالتلقين » معتمد من بعض نواحيه على أساس علمي . — وبيان ذلك أن حث المتعلم مثلا على عمل مر في أعمال الفضيلة "يكوّن لديه صورة ذهنية لهذا العمل ، وهذه الصورة الذهنية تحمله على القيام به . وهذا هو ما يعنونه بقولهم : « المعانى أمهات الأعمال » .

هذا، ولا يتسع المقام لا يفاء هذا الموضوع حقه من البحث. وحسبنا أن نقول أن المحدثين من علماء النفس كادوا يجمعون على أن الفضيلة تغرس « بالأقوال ، وعلى أن حمل الفضيلة تغرس « بالأعمال » أكثر مما تغرس « بالأقوال ، وعلى أن حمل الطفل على « محاكاة الأعمال » أشد أثراً في تربيته وأعظم نفعاً له وأسهل على مربيه من حمله على « محاكاة الأقوال » .

٤ تقدم لك أن الطفل شديد الميل إلى تقليدمن يرى أنهم أرقى منه ومن يشعر نحوهم بعاطفة الحب (٢).

فالواجب على المربين أن يعملوا جهدهم على أن تمكون لهم فى نفوس تلاميذهم شخصية قوية محبوبة تحوطها العظمة والجاذبية معاً ، فانهم بدون

⁽١) أنظر ص ١٣٢ سطر ١٤ و توالِعه .

⁽٢) أنطر ص ١٢٥ السطر الثانى وتوابعه .

ذلك لا يكون الاقوالهم ولا الاعمالهم أى أثر فى أخلاق الاطفال وسلوكهم، ولا يستطيعون ، مهما بذلوا من جهد ، أن يحملوهم على محاكاتهم . كا أنه يجب أن تكون أعمال الكبار الذين يشعر الطفل بالميل الى تقليدهم صالحة لاعداده للحياة المستقبلة اعدادا صحيحاً من النواحى الجسمية والعقلية والخلقية ، وأن يُجَنَّب بتاتا مخالطة أهل السوء .

و _ ولا يخنى أن الافراط فى الاعتماد على التقليد فى التربية و التعليم عامل من عوامل الجمود وعقبة فى سبيل التقدم الفردى والاجتماعى . _ ولقد كان الاستاذ ، كنج ، محقا فى أخذه على نظم التعليم عند معظم الامم الحالية أنها تركاد تجعل نشاط الاطفال مقصوراً على محاكاة أعمال أساتذتهم و آرائهم ، و أنها بذلك تقضى على شخصية المتعلين و على مالديهم من استعداد للاختراع .

فالواجب على المربين أن يختاروا أواسط الأمور، ويجانبوا الأفراط والتفريط: فلا ينبغى أن يهملوا الانتفاع بميل الطفل إلى المحاكاة ؛ ولا ينبغى كذلك أن يغلوا في هذا الانتفاع غلوًّا يقضى على شخصية المتعلمين، ويؤدى إلى الجود على القديم، ويحول دون الاختراع والتجديد، ويتعارض مع سنن الارتقاء،

وظائف التقليد النربيبية

للتغليد وظائف تربيبية كثيرة يرجع أهمها الى الامور الآتية: __ ١ ــ التقليد أهم عامل من العوامل التى تثير القوى الوراثية والميول الفطرية لدى الطفل وتدربها على القيام بوظائفها وتحدد الحالات التى تصح فيها تغذيتها وكيفية تغذيتها تحديدا يتفق مع مصلحة الفرد ويتلاء مع تقاليد أمته ونظمها الاجتماعية فغريرة المقاتلة ، وحب السيطرة ، والتملك ، والحضوع ، والغرائز الاسرية · · · وما إليها ، كل أولئك يرجع الفضل إلى التقليد في إثارته لدى الطفل ، وفي نموه ، وفي تحديد الحالات التي تصح فيها تغذيته والطريقة التي تتبع في همذه التغذية ، وفي تشكيله بالشكل الذي يتفق مع نواميس المجتمع الذي يعيش فيه (۱) . تحرّب بها الطفل على القيام « بأعمال خاصة » (ألعاب المقاتلة ، ألعاب التي الصيد ، الالعاب الاسرية ، الألعاب الاجتماعية ، الألعاب الزراعية ، الألعاب السناعية . . . الخ)كل هذه الالعاب مبنية على التقليد . وكذلك كثير من الألعاب التي تمرن بها القوى الجسمية والنفسية على القيام «بوظائفها العامة» (ألعاب الحركة ، الألعاب الفكرية ، الألعاب الوجدانية ، الألعاب الارادية . . الخ) (۱) . — فالتقليد إذناً كبر مساعد للالعاب على القيام بوظيفتها الاساسية التي سبق تقريرها وهي الاعداد للحياة المستقبلة ، القيام بوظيفتها الاساسية التي سبق تقريرها وهي الاعداد للحياة المستقبلة ،

⁽۱) وليس هذا مقصوراً على الطفل الانسانى ؛ فان كثيراً من الغرائز الحيوانية الاتئار ولا يتم نموها إلابفضل التقليد ، وقد ذهب الاستاذ ، برىBerry ، (أحد علماء النفس الامريكيين) إلى أبعد من هذا حيث قرر (معتمدا على بعض تجارب قام بها) أن الهريرة إذا لم تر هرة كبيرة تفترس فأرة أمامها لاتظهر لديها بتانا غريزة الافتراس، فعند رؤيتها فأرة تميل إلى اللعب معها دون أن تحدثها نفسها بأن تصيبها بأذى ؛ ولكن تجارب الاستاذين يركس YERKES و بلومفيلد BLOOMFIELD قد أظهرت خطأ هذه النظرية وأثبتت أن غريزة الافتراس عند الهريرة لا يتوقف ظهورها على التقليد . ولكنهم جميعاً مجمعون على أن التقليد يوقظ هذه الغريزة و يعجل تاريخ ظهورها ويساعد على نموها و يشكلها بالشكل المنتج الصحيح .

⁽۲) أنظر صفحات ۲۹ ـــ ۲۳۸.

٣ — التقليد أهم عامل من العوامل التي تساعد الطفل على الالمام بحقائق ما يحيط به من الاشياء المادية . — فان أهم ما يساعد الطفل على إدراك ماهية الشيء هو إلمامه بكيفية استخدامه ؛ ومن الواضح أن تقليد الطفل لما يعمله غيره مع الاشياء من أهم الامور التي تجعله يلم بكيفية استخدامها .

٤ — التقليد أهم عامل من العوامل التي تساعد الأطفال على فهم ما يعتور غيرهم من الانفعالات النفسية . فالطفل مدفوع إلى محاكاة ما يبدو على وجه غيره وجسمه من مظاهر الحزن والسرور والتعجبوما إليها ، وهذه المحاكاة نفسها تجعل الطفل يشعر بنفس الوجدان الذي قلد مظاهره و تجعله تبعاً لذلك يدرك كنهه (نظرية جمس ولنج الشهيرة (۱)) . فلولا ميلنا إلى التقليد في طفولتنا لظلت حالات غيرنا الوجدانية سراً مكتوماً علينا ولما أمكننا أن نحكم على أحد بالسرور أو بالحزن لمجرد رؤيتنا مظاهره الجسمة .

ه ــ التقليد أهم عامل من عوامل تعلم الفنون والصناعات ومواد كسب المهارة (النجارة ، الحدادة ، النسيج ، التصوير ، النحت الموسيق الخط ، الرسم . . . وما إلى ذلك).

⁽۱) لا يتسع المقام للكلام عن هذه النظرية بالتفصيل وهي تتلخص فيأن الانفعالات النفسية لاحقة للتعبيرات الجسمية و ناشئة عنها لا العكس كما كان يظن قديماً للفظرية القديمة تقول مثلا: ان الانسان عند رؤيته الشيء المخيف بخاف نفسيا موهذا الحنوف النفسي تنجم عنه العوارض الجسمية من اصفر ارالوجه والشفتين، وارتعاد الفرائص واليدين ، وجفاف الريق ، واستواء شعر الرأس ، وافراز عرق بارد ، واضطراب القلب والدورة الدموية ، وسرعة التنفس ، والفرار . . . الخ . _ أما نظرية جمس ولنج فتقرر العكس وهو أن الانسان عند وجود الامر المخيف تحصل لديه العوارض الجسمية لفسها هي التي تجعله يشعر بالحوف النفسي - وفي كل من النظريتين نصيب من الصحة و نصيب من الحطأ .

بالتقليد يتعلم الطفل لغة بلاده وغيرها من اللغات ، وعلى التقليد
 كذلك يعتمد تعلم الكبير لغة أجنبية .

ولسنا فى حاجة إلى الاطناب فى بيان فضل التقليد على بنى الانسان من هـذه الناحية . فان اللغة هى أهم مايمتاز به النوع الانسانى عن بقية أصناف الحيوان .

٧ - التقليد عامل أساسى من عوامل التربية الخلقية. فإن الآخلاق غرس بأعمال يحمل جلالها أو منزلة القائمين بها الشخص على محاكاتها كثر مما تغرس بمواعظ يدعى سامعوها إلى اتباعها . على أن تأثير المواعظ فسها فى السلوك يرجع إلى مظهر من مظاهر التقليد (محاكاة الصورة لذهنية) كما أشرنا إلى ذلك فيما سبق (أنظر ص ١٢٧).



الفصلالثالث

الوراثة

-1-

طوائف الوراثة

الوراثة هي القوة الطبيعية التي تنقل إلى الفرع صفات من أصوله الخاصة ومن الفصيلة الحيوانية أو النباتية التي ينتمي إليها .

فالوراثة بهذا المعنى الواسع يمكنأن تقسم من نواح متعددة وحسب اعتبارات كثيرة: —

(أولا) فتنقسم، من حيث المصدر المنقولة عنه الصفات الموروثة، إلى قسمين : ــ

١ - ورائة نوعية؛ وهي التي تنقل إلى الفرع الصفات الخاصة بالفصيلة الحيوانية أو النباتية التي ينتمي إليها ، أي الصفات التي تمتاز بها فصيلته عما عداها من الفصائل . - ومظاهر هذا النوع من الوراثة في الانسان كثيرة ، أهمها :

ا ــ وراثة الغراثز والأمزجة الخاصة بالنوع الانساني؛ فكلطفل إنساني يولد مزوداً بهذه الغرائز وبهذه الأمزجة عن طريق الوراثة النوعية؛

ب ما ينص عليه «قانون التلخيص العام » من أن المراحل التي يجتازها الطفل في أى فرع من فروع حياته في أثناه تطوره من الطفولة إلى الرجولة ماهي إلا تلخيص، تحمله عليه الوراثة النوعية، لنفس المراحل التي اجتازها الجنس الانساني في ارتقائه من الوحشية إلى الحضارة (١).

٢ - وراثة ماصة ؛ وهي التي تنقل إلى الفرع صفات من أصوله الخاصة .
 و تنقسم من حيث قرب الأصل المنقولة عنه الصفات إلى قسمين :

ا - وراثة ماصة مباشرة؛ وتظهر فيما ير ثه الطفل عن أصليه المباشرين (أبيه وأمه)؛

ب ورائز ماصة غير مباشرة أو أتافيسم Atavisme ؛ وتظهر فيها يشبه فيه الطفل أحد أجداده أو إحدى جداته من جهة الآب أو من جهة الأم من الدرجة الأولى أو من الدرجات التى تليها من الصفات التى لم تظهر فى أحدابويه . — ومنها مايسمونه « الوراثة الفرعية » أو « الوراثة المواسطة » أو « الوراثة المستركة » التى تظهر فى الصفات التى يشبه فيها بالواسطة » أو « الوراثة المستركة » التى تظهر فى الصفات التى يشبه فيها الطفل أحد أعمامه أو أخواله أو إحدى عماته أو خالاته . فإن الطفل إذا أشبه عمه فى الطول مثلا فعنى ذلك أنه هو وعمه قد أخذا هذه الصفة عن أشبه عمه فى الطول مثلا فعنى ذلك أنه هو وعمه قد أخذا هذه الصفة عن جده القريب أو البعيد أو عن جدته القريبة أو البعيدة من جهة الأب. فهى على كل حال ظاهرة من ظواهر الوراثة الخاصة غير المباشرة بالنسبة للطفل . — هذا ، وسيتبين لك فى « قوانين الوراثة الخاصة المباشرة ترجع فى التحليل الآخير إلى الوراثة الخاصة المباشرة ترجع فى التحليل الآخير إلى الوراثة الخاصة المباشرة (٢٠) .

و تنقسم الوراثة الخاصة كذلك ، من حيث نسبة الصفات المنقولة من أحد الأصليين إلى الصفات المنقولة من الأصل الآخر ، إلى ثلاثة أقسام:

⁽١) أنظر ص ١٥ سطر ١٤ وتوابعه.

⁽۲) أنظر ص ۱۳۸ سطر ۹ و توابعه .

ا — ورائة بالنحيز ؛ وهي ان تشبه كل الصفات الموروثة في الفرع صفات أحد أصليه فقط؛ كأن ينشأ الولد مثل أبيه في صفاته الموروثة الجسمية والعقلية والحلقية أو البنت مثل أمها في ذلك . — وسيتبين لك في قو انين الوراثة أن التحيز ظاهري أكثر منه حقيقي في معظم مظاهره (١)؛ بحض صفاته الموروثة وللثاني في بعضها الآخر ؛ كأن يأخذ الولد الذكاء وطول القامة عن أبيه وسواد الشعر وشكل العين عن أمه ؛

ح- ورائة بالائتماف ؛ وتحدث إذا كانت صفات الفرع الموروثة مخالفة لصفات أصلية ولكنها منتزعة منها ، وسط بينها ؛ كما إذا تزوج أسود ببيضاء فنشأ ابنهما ولون شعر هو بشرته وسط بين لونى شعر والديه و بشرتهما.

(ثانياً) وتنقسم الوراثة مطلقاً ، من حيث نوع الصفات الموروثة عن الأصول الخاصة أو عن الفصيلة ، إلى ثلاثة أقسام : _

١ – ورائة مسمية ؛ وهيوراثة الأمور المتعلقة بالجسم ، ومنهاوراثة اللون والطول والقصر وما إليها ؛

٢ - ورائة عقلية ؛ وهي وراثة مظهر مر. مظاهر الادراك أو الوجدان أو النزوع ؛

٣ - وراتة خلفية ؛ ومنها وراثة الحـلم واللين والورع والتقوى
 والكرم... وما إلى ذلك.

(ثالثا) وتنقسم الوراثة باعتبار صلاحية الصفات الموروثة إلى قسمين: -١ – ورائة صالحة؛ وتظهر فيما ينقل للطفل من أصوله الخاصة أو من فصيلته من الصفات الجسمية والعقلية والخلقية التي ليس لها أي أثر ضار

⁽١) أنظر ص ١٣٧ سطر ١٤ وتوالِعه .

في حياته الفردية والاجتماعية .

٣ – ورائة مرضبة أو « باتولومبة » ؛ وتظهر فيها ينقل للطفل من أصوله الحناصة أو من فصيلته من الصفات الضارة ، جسمية كانت (وراثة بعض الأمراض الجسمية كالسل والزهرى . . . و بعض العاهات البدنية كالعمى والصمم . . .) ، أو عقلية (وراثة الجنون أو العتة أو الحوف المفرط أو ضعف الارادة وما إلى ذلك) ، أو خلقية (وراثة الحجل المفرط أو الميل إلى العهارة أو إلى الانتحار أو إلى الفسق . . . وما إلى ذلك) .

هذا ــ ومن أنواع الوراثة مايسمونه « الوراثة المتحدة الأزمنة » ومايسمونه «الوراثة بالتأثير »، وسنتكلم عنهما في فقرة «قوانين الوراثة بالتأثير »، وسنتكلم عنهما في فقرة «قوانين الوراثة » (١٠).

-4-

اسباب الوراثة

ينحصر سبب الوراثة في المادة الحيوية المكونة للجنين. وهي تتألف من جزءين: البويضة واللقاح. فالبويضة هي خلية الانثي ويبلغ قطرها والقاح هو خلية الذكر وهي أصغر من الاولى بثلثمائة الف مرة. ولا يلقح البويضة من الحيو انات المنوية التي تصادفها الاحيوان واحد. فالاوصاف التي يرثها الجنين عن أمه أو عن أحد أصولها تأتي اليه عن طريق البويضة ، والتي يرثها عن فصيلته تأتي اليه عن طريق اللقاح ، والتي يرثها عن فصيلته تأتي اليه عن طريق اللقاح ، والتي يرثها عن فصيلته تأتي اليه عن طريق البويضة واللقاح معا .

⁽١) أنظر صفحة ١٣٨ (من سطر ١٧) والصفحات التالية لها .

-4-

قوانين الوراثة

بعد أن تناول العلامة «ريبو» (١) في مقدمة كتابه الجليل :

(۱) تيودول أرمان ريبو Théodule - Armand Ribot ، فرنسي من أشهر فلاسفة الغرب في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ، ومن أكبرهم فضلا على علم النفس . ولد بجينجان Guingamp من أعمال فرنسا سنة ١٩٩٩ و توفى بباريس سنة ١٩٩٦ . تخرج في مدرسة المعلمين العليا بباريس ، ولم يسكد يتجاوز العقد الثالث من عمره حتى تلأ لا نجمه في عالم الفلسفة ، فانشأ سنة ١٨٧٦ . المجلة الفلسفية الثالث من عمره حتى تلا لا نجمه في عالم الفلسفة ، مانشأ ما تبلث بفضل بجهوداته القيمة وبحوثه الجليلة أن أصبحت ، بعد زمن يسير من تاريخ انشائها ، من أكثر مجلات أوروبا انتشارا وأكبرها قيمة في كل فروع الفلسفة . — عين سنة ١٨٨٥ أستاذا لعلم النفس التجربي ، بحامعة السربون ، ثم ، بالسكليح دوفرانس ، سنة ١٨٨٨ . وفي سنة ١٨٨٩ التنفس وحده ما يربو انتخب عضوا ، بأكاديمية العلوم الخلقية والسياسية ، بباريس (إحدى الاكاديميات الخسة المكونة للمجمع العلمي الفرنسي) . — وقد كتب في علم النفس وحده ما يربو عن عشرين مؤلفا ، وألف في غيره من فروع الفلسفة عدة كتب ، وترجم لكثير من مشاهير الفلاسفة ، ونقل الى الفرنسية بعض مؤلفاتهم ، هذا إلى مقالاته العديدة التي مشاهير الفلاسفة ، ونقل الى الفرنسية بعض مؤلفاتهم ، هذا إلى مقالاته العديدة التي نشرها في مختلف المجلات الاوربية والام بكية .

ومؤلفاته فى علم النفس تعتبر الآن من أهم المراجع ، وأصدقها قبلا ، وأدقها بحثا . واليها يرجع أكبر فضل فى نهضة علم النفس الحديث . وقد اعتمد فى كل بحوئه على أو ثق الطرق العلمية التجريبية ، وأضاف إلى الطرق القديمة لهذه الدراسة طريقة جديدة لم يكديسبقه اليها أحد ، وهى تحليل القوى النفسية في حالاتها المرضية تحليلا يتوصل به إلى معرفة مهايا هذه القوى و تطورها و وظائفها فى حالاتها العادية . وقد ظهرت جدوى هذه الطريقة الحديثة لكثير من علماء النفس الحاليين فترسموا خطاه فهاو جعلوها الساسا لمحوثهم ، وقام بنشرها فى حياته و بعد وفاته كثير من أسا تذتى الذين تلقيت عليهم علم النفس بجامعة باريس (جامعة السربون) والذين كانوا من صفوة تلاميذه علم النفس بجامعة باريس (جامعة السربون) والذين كانوا من صفوة تلاميذه

«الوراثة النفسية »، موضوع انتقال الصفات الجسمية بطريق الوراثة ؛ وبعد أن درس بتفصيل في الباب الأول من هذا الكتاب وراثة القوى. النفسية المختلفة : وراثة الغرائز (موضوع الفصل الأولى، الباب الأولى) ؛ وراثة الادراك الحسى (موضوع الفصل الثانى) ؛ وراثة الذاكرة والعادة (موضوع الفصل الثالث) ؛ وراثة الذكاء (موضوع الفصل الرابع) ؛ وراثة الميول والطباع وبقية المظاهر الوجدانية (موضوع الفصل الحامس) ؛ وراثة الصفات الارادية والعملية (موضوع الفصل السادس) ؛ وراثة الفرد للصفات النفسية الخاصة بشعبه وبأمته (موضوع الفصل السابع) ؛ وراثة مدنا كله ، أمكنه في الباب الثاني أن يستنبط من كل ماذكره في المقدمة وفي الباب الأول بعض قوانين لا تصدق على الوراثة النفسية فحسب وفي الباب الأول بعض قوانين لا تصدق على الوراثة النفسية فحسب كذلك ، وهذه القوانين هي : —

\ — قانور الورائة الخاصة المباشرة: يُنقل للطفل بطريق الوراثة الصفات النفسية لأبويه معاً. فما يسمونه «الوراثة بالتحيز (١) » لاوجود له في الناحية النفسية. — وكل ماهنالك أنه قد تتغلب لدى الطفل الصفات النفسية التي ورثها عن أحد أبويه على الصفات النفسية التي ورثها عن

ومساعديه ، وأخص بالذكر منهم العلامة جورج دوما (أستاذ علم النفس المرضى بجامعة السربون) والعلامة هنرى دولاكروا (عميدكلية الآداب مجامعة باريس وأستاذ علم النفس العام بها) .

ومن أشهر مؤلفات ريبو: «الوراثة النفسية» (الذي يهمنا الآن في موضوعنا) ؟ . الميول ، ؟ . المعالى الكلية ، ؟ « الخيال الاختراعي ، ؛ « الانتباه ، ؟ . مسائل الحياة . الوجدانية ، ؛ « أمراض الذاكرة ، ؛ « أمراض الارادة ، ؛ « أمراض الشخصية » .

⁽١) أنظر ص ١٣٤ السطر الأول وتوابعه .

الآب الآخر لدرجة تستكن معها هذه الصفات الأخيرة وتختفى مظاهرها فيخيل إلينا خطأ أنه لم يرث إلا عن أحد أصليه . — وسيزيد هذا وضوحا القانونان الآتيان .

٣ — قانورد النفلس في الصفات الموروت: قد يحدث أن تتغلب ، في تكوين الطفل النفسي ، صفات أحد أبويه على صفات الأب الآخر لدرجة تستكن معها الصفات المغلوبة وتختني مظاهرها فيخيل إلينا عدم وجودها ، وهي موجودة بالقوة بدليل أنها تنتقل بطريق الوراثة إلى أبناء الكائن الذي يخيل إلينا عدم وجودها لديه ، كما سيظهر ذلك في القانون التالى .

٣ - فانورد الورائة الخاصة غير المباشرة أو الوتافيسم Atavisme قد ينقل للطفل بطريق الوراثة بعض صفات كانت موجودة فى احداً جداده أو جداته من جهة الأب او من جهة الأم من الدرجة الأولى أو من الدرجات التالية لها ولم تكن موجودة فى أصله المباشر . - غير أن عدم وجودها فى أصله المباشرليس ، فى هذه الحالة ، إلا ظاهريا فقط ، والحقيقة أنها كانت موجودة لديه بشكل مستكن ، وأن الطفل قد ورثها عنه لاعن أصله غير المباشر . - فما يسمونه « الوراثة الخاصة غير المباشرة » (١) التى تشمل «الوراثة الفرعية» (٢) يرجع فى الحقيقة إلى «الوراثة الخاصة المباشرة» وشما عنه المباشرة»

٤ — فانورد الورات المتحدة الازمنة Hérédité Homochrone : قد تظهر لدى الفرع فى طور من أطوار حياته صفة وراثية جسمية أو نفسية كانت قد ظهرت لدى أصله فى سن مماثلة لسن ظهورها لديه .

وأكثر ماتحدث هذه الظاهرة في الصفات المرَّ ضيّة . وقد كتب فيها

⁽ ۱) أنظر ص ۱۳۳ سطر ۹ و توابعه .

⁽ ۲) انظر ص ۱۳۳ سطر ۱۲ وتوابعه .

كثير من العلماء ، وبخاصة دارون وهيكيل ، وذكروا لها عدة شواهد المجتزىء منها بمـا يلي : _

قرر العلامة «ريبو» أن «داء الرقص La Chorée» يصيب الفرد عادة في الطفولة، والسل في المرحلة الوسطى من الحياة، والنقر سLa Goute في الشيخوخة؛ وأن هذه الأدواء إذا أصيب بها الأصول كثيراً ماتصيب الفروع بطريق الوراثة، وتصيبهم عند ما يبلغون نفس السن التي أصيب بها أصولهم عند ما بلغوها.

وقرر الأستاذ « لوكاس Lucas » أن بعض الأمراض المخية كداء النقطة Apoplexie والصرع Epilepsie تظهر لدى الفروع وراثياً فىنفس السن التي ظهرت فيها لدى الأصول.

وروى الاستاذ «سدجويك Sedgwick وأن خنصر رجلقد أخذ، لسبب مجهول، عند بلوغه سناً معينة، ينحنى إلى باطن كفه، وأن نفس هذه الظاهرة قد بدت عند ولديه فى نفس السن التى بدت فيها عنده.

وروى «داروين » أن شخصاً قد أصيب بالعمى وسنه سبع عشرة سنة ، فأصيب به سبعة و ثلاثون فرداً من أولاده وأحفاده فى نفس السن التى أصيب فيها به ؛ وأن آخر قد أصيب بالعاهة نفسها وسنه إحدى وعشرون سنة فأصيب بها أربعة من أولاده وسنهم إحدى وعشرون.

وروى «داروين» كذلك أن أخوين قد أصيبا بالصمم وسنهما أربعون سنة ، وظهر أن أباهما وجدهما قد أصيبا بالعاهة نفسها وسنكل منهما أربعون .

وروى الأستاذ «سكيرول Squirol » عدة حالات ظهرت فيها بعض أمراض عصبية عند الفروع فى نفسالسن التى ظهرت فيها عند أصولهم . ومن هذه الحالات : أن رجلا قد انتحر وهو فى أو اخر العقد الخامس من عمره وظهر أن أباه وجده قد انتحرا فى أواخر العقد الخامس من عمريهما؛ وأن أسرة قد أصيب جميع أفرادها بالجنون فى سن الأربعين .

واستنبط الاستاذريبو، من أمثلة عديدة تتعلق بانتجار الفروع في نفس السن التي انتحرت فيها أصولهم، أن « الوراثة المتحدة الازمنة » تكاد تكون مطردة في انتقال الميل إلى الانتجار من الاصول إلى الفروع. وروى الاستاذ مورو Morean في كتابه: « علم النفس المرضى » أن وجلا قد ذعر من الثورة الفرنسية (ثورة سنة ١٧٨٨) فأصيب بجنون

رجلا قد ذعر من الثورة الفرنسية (ثورة سنة ١٧٨٩) فأصيب بجنون قضى عليه أن يحبس نفسه فى حجرة من منزله وظل كذلك مدة عشرسنين وأن بنته عند ما بلغت السن التى أصيب فيها أبوها مهذا المرض ، أصيب به كذلك ، وحبست نفسها فى حجرتها ، دون أن يكون ثمت أى سبب خارجى بحملها على ذلك .

ومن هذا النوع مسألة انتقال الصلع بطريق الوراثة فى الأسرات. المصرية وغيرها ، فقد لوحظ أن الفروع يصابون به فى نفس السن التى. أصاب فها الأصول .

وهذا النوع من الوراثة يبدو غريباً ، فان الصفات التي تنقل بوساطته كثيراً ماتكون قد ظهرت عند الأصل في وقت لاحق للوقت الذي ولا فيه الفرع ، وقد علمنا أن سبب الوراثة ينحصر في المادة المكونة للجنين. التي تتألف من البويضة واللقاح . فكيف يعقل إذن أن يرث الطفل صفة لم تكن موجودة في أحد أصليه وقت أن تكون من ماء يهما ؟ او ما السبب الذي اقتضى أن تطهر هذه الصفة عنده في نفس السن التي ظهرت فيها عند أحد أصليه ؟ ! .

ولكننا إذا تأملنا مليًّا تبين لنا أن هذا النوع من الوراثة لا يختلف. مطلقاً عن الأنواع العادية . وذلك أنه إذا اصيب شخص في سن ما بعاهة

جسمية أو بمرض عقلى من غير أن يكون ثمت سبب خارجى يترتب على مثله أصابة كهذه ، فما ذاك إلا لأن تركيبه الداخلى الأصلى ، أى تكوينه الطبيعى ، كان يقتضى أن يصاب بتلك العاهة أو بذلك المرض بعد مرور زمن معين : قد كان لديه مثلا جراثيم مرضية كامنة ينجم عنها بعد مرور زمن معين العمى أو الصمم أو انحناء بعض الأصابع إلى باطن الكف أو الصلع وما إلى ذلك من العاهات الجسمية ؛ أو كان لديه استعداد عصبي كامن ينجم عنه مثلا أن يصاب بعد كذا من السنين بنوع خاص من الجنون يحمله على عدم مغادرة حجرته أو على الانتحار ... الخ ... الخ ... أجزاؤه منها ، ذلك التكوين الطبيعي الخاص الذي كان كامناً في أصله ، أجزاؤه منها ، ذلك التكوين الطبيعي الخاص الذي كان كامناً في أصله ، والذي يترتب على انتقاله إليه بطريق الوراثة أن يصاب هو بالعاهة أو بالمرض بعد مرور نفس الزمن الذي أصيب أصله بواحد منهما بعد مروره وهذه الحالات تين لنا مقدار أثر الوراثة ، ودقة قوانينها ، وأن ويلاتها تحيق بكثير من الناس من حيث لا يشعرون ...

• - فانوردالورائذ بالتأثير Hérédité d'influence : إن ما يسمونه « الوراثة بالتأثير » التى قامت أدلة كثيرة على حدوثها فى الصفات الجسمية . لم تثبت بشكل قاطع فى الصفات النفسية .

و « الوراثة بالتأثير » هي أن ينتقل إلى الطفل بعض صفات من ذكر كان قد لقح أمه وولدت منه قبل أن تتصل بأبيه.

وقد لوحظت حالات كثيرة من هذا النوع من الوراثة عند بعض الحيوانات الراقية وعند الانسان، وقد كتب فيها كثير من قدامى المؤلفين على الأخص،مثل فان هلمونت Van Helmonte وهالير Haller وبورداش

Burdach وكلود برناردCt·Bernard وهوزو Houzeau وذكروآ لها شواهد عديدة نجتزىء منها بما بلي : —

قرر« بورداش» فى كتابه « علم النفس » أنه إذا لقح حمار فرساً فنتجت بغلا ثم لقحها بعد ذلك حصان فانها تنتج مهراً به بعض صفات من فصيلة الحمار .

وروى معظم المؤلفين في هذا النوع من الوراثة أن فرساً انجليزية قد علقت سنة ١٨١٥ من حمار وحشى فجاءت منه ببغل لون جلده يشبه لون الحمار الوحشى، ولم تر بعد ذلك هذا الحمار. وفي سنة ١٨١٧ لقحها جواد عربي فجاءت منه بمهر لون جلده يشبه تماماً لون الحمار الوحشى الذي كان قد لقحها سنة ١٨١٥، وتكررت نفس الظاهرة مع هذه الفرس سنة ١٨١٨ وسنة ١٨٢٠.

وروواكذلك أن خريراً مستأنسة قدعلقت من خرير وحشى فجاءت منه بصغار فيها لون أبيها ، وبعد موت هذا الخنزير الوحشى بزمن طويل قحها خنزير مستأنس ، فجاء من بين صغارها واحد يشبه لونه كل الشبه لون الخنزير الوحشى ، وتكررت هذه الظاهرة عندهذه الأنثى مرة أخرى. ورووا أيضاً أن كلبة قد لقحها كلب من غير فصيلتها فولدت منه ، ولم يلقحها بعد ذلك إلا كلاب من فصيلتها ؛ ولكنه كان يوجد ، من بين يلقحها بعد ذلك إلا كلاب من فصيلتها ؛ ولكنه كان يوجد ، من بين فصيلتها الذي كان قد لقحها أولا.

وذكر «هوزو» عدة حالات من هذا النوع لاحظها عند طائفة كبيرة من الحيوانات المنزلية .

وذكر « بورداش » : « أن الطفل الانسانى قد يشبه أحيانا زوج أمه الأول ، الذى قد يكون متوفى من منذ زمن طويل ، أكثر بما يشبه أباه » ؛

ولكنه لم يورد أى مثال من هذا القبيل.

وروى ميشليه Michelel »فى الجزء الثالث عشر من كتابه « تاريخ فرنسا » : « أن مدام دو منتسبان قد جاءت بولد من زوجها دو منتسبان ثم صارت صفية للويس الرابع عشر وجاء منها بلويس ــ أوجيست (الملقب بالدوق دومين ، وقد ادعاه لويس الرابع عشر) الذى كان يشبه فى كل صفاته النفسية زوج أمه الأول (مسيو دومنتسبان) » .

ولم نعثر، فيما يتعلق بانتقال الصفات النفسية عن طريق « الوراثة بالتأثير » ، على غير هذا المثال الذى ذكره ميشليه ؛ ومثال واحد لايكنى لاثبات قاعدة ؛ على أنه غير موثوق بصحته ، ومن الممكن تأويله تأويلا آخر يجعله عديم الدلالة في هذه الناحية . — وهذا مادعا العلامة ريبو إلى عدم الاعتراف « بالوراثة بالتأثير » في الصفات النفسية ·

والوراثه بالتأثير من أشد أنواع الوراثة شذوذاً ؛ فان الصفات التي تنتقل بوساطتها إلى الطفل هي صفات كائن لم يتدخل مطلقاً في تكوينه وإنما اشترك في تكوين أخله من قبل ؛ وقد علمنا أن سبب الوراثة ينحصر في المادة المكونة للجنين التي تتألف من البويضة واللقاح .

وأشهر النظريات التي قيلت في تعليلها نظريتان :

الأولى نظرية كلود برنارد التى تتلخص فى أن كمية الحيوانات المنوية إذا لم تبلغ قدراً معيناً لاتلقح البويضة إلا تلقيحاً ناقصاً غيركاف لتكوين جنين ولكنه كاف لتركآثار فى البويضة ؛ فاذا مال قحت هذه البويضة بعد ذلك تلقيحاً كاملا من ذكر آخر نشأ الجنين وبه بعض صفات من الملقح الأول لأنه قد اشترك فعلا فى تكوينه فكل حالات «الوراثة بالتأثير » سبها ، فى نظر كلود برنارد ، ان كمية كافية من لقاح الذكر الأول قد صادفت بويضة أو بويضات فلقحتها تلقيحاً كاملا ، وكمية أخرى غير

كافية قدصادفت بويضة أو بويضات أخرى فلقحتها تلقيحاً ناقصا ؛ فالبويضات الملقحة تلقيحاً كاملا تشكون فيها الأجنة ، والملقحة تلقيحاناقصا لاتتكون فيها الاجنة حتى يكمل تلقيحها ؛ قاذا ماكمل تلقيحها من ذكر غير الذكر الاول تبدو مظاهر ، الوراثة بالتأثير »، فينشأ الطفل مشبها للذكر الاول الذي قد اشترك في تكوينه . — ولكن هذه النظرية غير واضحة ؛ لاننا نعلم أن الذي يلقح البويضة إنما هو حيوان منوى واحد ؛ اللهم إلا أن نعلم أن الذي يلقح البويضة إنما هو حيوان الملقح غير متوافرة فيه كل العناصر الحيوية اللازمة .

والنظرية الثانية نظرية «هوزو» التي ذكرها في كتابه « دراسـة القوى العقلية في الحيوان والانسان» والتي تتلخص في أن التلقيح قد يترك أحيانا في رحم الانثى آثاراً جرثومية دائمة تؤثر في كل ماتعلق به بعد ذلك أو في بعضه .

هذا، وقد اشتغل مدراسة الوراثة قبل الاستاذريبوكثير من العلماء واستنبطوا من بحوثهم فيها طائفة كبيرة من القوانين يضيق المقام عن تفصيلها وحسبنا أن نذكر لك منها مايلي : __

وهذا القانون تقريبي اكثر منه تحديدي، وبخاصة في الانسان؛

ولكنه يبين لنا على كل حال أن الصفات الوراثية لايأخذها الفرع من الصفات الظاهرة فى أصليه المباشرين فحسب، بل يأخذ بعضها من الصفات الظاهرة فى أجداده من الدرجة الاولى ومن الدرجات الني تليها.

٣ — قانورد الصفات الخارم: عن المعتار رفعة أو ضعة: إذا كان فى الاصل المباشر صفة من الصفات بحالة خارجة عن الحد المعتاد رفعة أو ضعة و انتقلت بطريق الوراثة إلى فرعه ، فانها تنتقل اليه غالبا بحالة أقرب إلى المعتاد.

فابن الذكى ذكاء حاداً فوق العادى ينشأ غالبا أقل ذكاء من أبيه وأقرب إلى الذكاء المتوسط، وابن الغبى غباوة بالغة ينشأ غالباً أقل غباوة من أبيه وإن كان لا يبلغ ذكاؤه متوسط الذكاء، والغالب فى ابن الطويل طولا فاحشاً أن يكون أقصر من أبيه وأطول من المتوسط، وفى ابن القصير جداً أن يكون أطول من أبيه وأقصر من المتوسط.

ويرجع هـ ذا القانون ، فى التحليل الأخير ، إلى القانون الأول . وذلك لائن الفرع إذا لم يشبه تماما أصله المباشر فى الصفة الخارجة عن الحد المعتاد ، فما ذاك إلا لائه ، بحكم القانون الأول ، يشبه أجداده فى هذه الصفة ولو بعض المشابهة ، ولا بدأن يكون من بين أجداده من هو عادى فيها أو دون العادى .

٣ -- قانور الصفات العقاية والخلفية : إن معظم الصفات الوراثية العقلية والحلقية لاتبدو بأجلى مظاهرها إلا عند البلوغ . فهى توجد بالقوة في الشخص من منذ تكوينه الاول، وتظهر بوادرها بعيد الولادة ، تم تزداد وضوحا شيئا فشيئا ، ولكن لا يتم نضجها إلا في طور البلوغ . وهذا القانون كبير النفع للربين على ماسنذكره في فقرة « واجبات

الاُمة والمربى والفرد حيال الوراثة ».

وهناك قوانين أخرى منها ما يحدد الصفات الموروثة والصفات المكتسبة، ومنها ما يبين الصفات القابلة للانتقال والصفات غير القابلة للانتقال من الأصول إلى الفروع، ومنها ما يبين كيفية هذا الانتقال واطراده وأسباب تخلفه، ومنها ما يبين كيفية تغلب بعض الصفات الموروثة في الشخص على بعضها الآخر وأسبابه، أو ظهور بعضها بالفعل ووجود بعضها بالقوة ... وما إلى ذلك من الأمور الدقيقة التي لا يتسع المقام لذكرها؛ وقد تكفلت بشرحها المؤلفات الخاصة في الوراثة .

هذا ، وأشهر من عُنى ، قبل العلامة ريبو، بدراسة الوراثة ، وبخاصة فى عالم النبات ، وبالتنقيب عن قوانينها ، الاستاذ مندل (١) الذى مجعلت فيما بعد بحوثه وقوانينه فى هـذه الناحية موضوعا لشعبة مستقلة من علم

⁽۱) يوحنا مندل Johann Mendel المعروف في الاوساط الكنيسية باسم جريحور Grégor ولد بهازندورف من اعمال سيليزيا بالنمسا سنة Grégor برين سنة ١٨٤٤ ولم تلهه شئون الكنيسة عن برين سنة ١٨٤٤ ولم تلهه شئون الكنيسة عن متابعة الدرس والبحث ، فرحل إلى فينا حيث حصل من جامعاتها على أرقى شهادات في العلوم الرياضية والعضوية والطبيعية (سنة ١٨٥١ ــ سنة ١٨٥٣) . وبعدعودته إلى برين اشتغل فيها بتدريس علم الطبيعة و بالبحث في الوراثة في عالم النبات التي وقف على دراستها نحو سبع سنين كاملة . غير أن بحوثه لم تقابل باهتمام في مبدأ ظهورها ، ولعل ذلك راجع إلى اشتغال العلماء آثلذ بنظرية دارون في أصل الانواع ولكن في سنة ١٩٥٠ وترفى انتشرت بحوثه انتشار اكبيرا وعني بها العلماء . ويرجع الفضل في انتشارها هذا الى الاستاذ دو فرى De Vries (أحد علماء النبات الهولنديين) . وقد بلغ من اهمام العلماء بيحوثه وقوانينه أن جعلوها موضوعا لشعبة مستقلة من شعب البيولوجيا يطلق عليها الآن اسم منديليسم . ـــ وقد اهتدى مندل إلى معظم قوانينه بما قام به من التجارب على النباتات منديليسم . ـــ وقد اهتدى مندل إلى معظم قوانينه بما قام به من التجارب على النباتات

البيولوجيا أطلق عليها العداء اسم منديليسم ، والاستاذ شارل نودان (١٠) الفرنسي الذي أطلق العداء كذلك على بحوثه اسم نودينيسم.

- 2 -

الا ممية النسبية لكل من الوراثة والتربية المكتسبة وأثركل منهما

انقسم العلماء في هذه الناحية فريقين: ـــ

فالفريق الأول، وعلى رأسه «فو نتينيل Schopenhauer» و «جولتون Galton» و «A. Comte » و «سبنسر » و «شو بنهور Schopenhauer» و «جولتون Galton» يعتقد أن الصفات الوراثية هي كلشي «في الانسان» وأن الوراثة هي التي تقدر مستقبل الشخص من النواحي الجسمية والعقلية والخلقية فينفذ ما قدرت، و تحكم على طباعه و استعداداته و مركز «الفردي و الاجتماعي فيتم ماحكمت به و أن التربية المقصودة لايد لها على نقض ماحكمت به و لا على تعديله. فمن و رث سواد البشرة أو القصر عن أصله لا نستطيع مهما أو تينا من قوة أن نغير من لونه أو نزيد شروى أنملة على طوله ؛ و من نكبته الوراثة بالغباوة أو العته أو ضعف الذاكرة أو الخوف المفرط أو الميل إلى الانتحار أو إلى سفك الدماء أو إلى العهارة . . . تعجز كل وسائل تربيتنا المقصودة عن أن تنتزع منه صفة من هذه الصفات .

وأماالفريقالثاني، وعلى أسه الوك ، و «هيلفيتيوس، و «ستوارتميل»

⁽۱) شارل نودان Charles Naudin من أشهر علماء النبات الفرنسيين ولد بأوتان سنة ١٨١٥ وتوفى بأنتيب سنة ١٨٩٩ . حصل على دكتوراة فى العلوم سنة ١٨٤٢ ، وعين عضوا بأكاديمية العلوم سنة ١٨٦٣ ، وقد وقف قسطاكبيرا من نشاطه العلمى على دراسة الظواهر الوراثية فى النبات .

و «ديلاج » فيخالف الرأى المتقدم و يعتقد أن الفر دمدين بأهم صفاته للتربية المكتسبة ، وان أثر الوراثة في الفصيلة الانسانية ليس شيئا مذكورا بجانب آثار المنزل و المدرسة و المجتمع . - و قد بالغ بعض افراد هذا الفريق فأنكر أثر الوراثة و اعتقد أن الناس كلهم يكادون يكونون سواسية عند الولادة وان الفروق التي تشاهد فيهم في الصفات العقلية و الخلقية على الأخص إن هي إلا نتيجة لتأثير البيئة المنزلية و الاجتماعية التي نشئوا فيها و لتأثير البيئة المنزلية و الاجتماعية التي نشئوا فيها و لتأثير التربية التيز و دوا بها و من هؤ لاء ، لوك الذي شبه عقل الطفل بصحيفة بيضاء ينقش عليها المربي ما شاء ؛ و «ديلاج » الذي يقول : « إذا أشبه الطفل و الديه أو أحدهما في الصفات العقلية و الخلقية فما ذاك إلا لا تحاد المؤثرات الاسرية و الاجتماعية التي عملت على تكوينهما النفسي » . والرأى الصحيح الذي يجب أن نتمسك به هو أن كلا من الوراثة و التربية له أثر عظم في نشأة الطفل و تكوينه الجسمي و العقلي و الخلق : -

أو لا – فن المكابرة العقيمة إنكار أثر الوراثة فى تكوين الطفل الحيوانى والنباتى ؛ وكيف يجرؤ أحد على إنكار ذلك وأبسط المشاهدات كاف فى إثبات أن كثيراً من الصفات الجسمية والعقلية والخلقية ، عاديّها وغير عاديّها ، صالحها وفاسدها ، طبيعيها ومرضيها ، ينتقل للفرع من أصوله ومن الفصيلة التي ينتمى إليها :

ا — فالمرأة لا تتمخض إلا عن أناسى ، والهرة لا تأتى إلا بهرر ، والكلبة لا تلد إلا كلاباً ، واللبؤة لا تنتج إلا أسوداً ، وإذا لقح حمار فرساً جاءت بحيوان به صفات من كل من أصليه (البغل) . . . ؛ ونواة البرتقال لا تنبت إلا شجرة برتقال ، وبذور الرمان إذا غرست بجانب بذور التفاح فإن هذه تنبت شجر تفاح و تلك شجر رمان ، مع أنها كلها بذور التفاح فإن هذه تنبت شجر تفاح و تلك شجر رمان ، مع أنها كلها

تسقى بماء واحد وتستمد طعامها من أرض واحدة ، ومن بذر القمح لم يحصد الشعير . . .

٧-والفرع يولد دائما مشبها لواحد أو أكثر من أصوله في تكوينه الجسمى الخارجي أو في بعض أجزاء جسمه الظاهرة: الأطراف، الجزع، الرأس، الإظافر، الشعر... - وقلما يخالف الفرع أصوله في شكل وجهه و تقاطيعه العامة؛ ولذلك كثيراً مانستطيع الحكم على أسرة الشخص، إذا كان معروفاً لنا بعض أفرادها، لمجرد تأملنا في تقاطيع وجهه؛ وفراسة العرب وغيرهم في هذا الباب قد فاض بها نطاق المؤلفات. وقد يشبه الفرع في طور من أطوار حياته أحد أصوله في هذه الصفات و يختلف عنه في طور آخر؛ ولكنه لا يختلف عنه فيها إلا ليشبه أصلا آخر من أصوله . فقد يشبه الولد أمه صغيراً وأباه شاباً أو العكس؛ فهو لا يتحرر رأس أحد أصوله إلا ليخضع لاثر الأصل الآخر.

٣—وأطفال الطوال ينشئون غالباً طوالا، وأولاد القصار ينشئون مثل أصولهم. وقد فطن ، من أقدم العصور ، إلى هذه الظاهرة مربو الدواجن والجمعيات الزراعية فانتفعوا بها أيما انتفاع فى تناسل الحيوانات وفى تكوين أنواع خاصة منها. وانتفع بها كذلك بعض الملوك فى الفصيلة الانسانية نفسها ؛ قالتاريخ ينبئنا أن فردريك غليوم الأول (ملك بروسيا من ١٧١٣ إلى ١٧٤٠) كان محباً لطوال القامة فكون فرقة من حرسه الملكى اختار كل أفرادها من الطوال طولا فاحشاً ، وأطلق عليها فرقة والجبارين » ، وكان لا يسمح للواحد منهم أن يتزوج إلا من مماثلة له طولا ، وبذلك تمكن من تكوين جماعة انسانية توافرت فى نسلها تلك الصفة التيكان شغوفاً بها .

ع ــ ومعظم اولاد الضخام يولدون أو يصبحون فيما بعد ضخام

الاجسام ، ولوكانت أعمالهم ومأكلهم ومشربهم وسكناهم من شأنها أن تعوق النمو الجسمي .

وأولاد السود ينشئون سوداً ولو ولدوا في منطقة باردة أو
 معتدلة ، وأولاد البيض ينشئون بيضاً ولو ولدوا في منطقة حارة . . .

7 — وكثير من الصفات الجسمية الباطنية ينتقل من الأصول إلى الفروع ؛ فقد دلت آلاف المشاهدات على أن الفرع يشبه غالبا أصوله في جهازه العظمى من حيث شكله وزنته وأمراضه ، وفى تكوينجمجمته وفي عموده الفقرى ، وفي أجهزته التنفسية والدموية والهضمية والتناسلية والعضلية ، وفي الجهاز العصبي بجميع أجزائه و بخاصة في المنح من حيث زنته ومساحته و تلافيفه . . .

٧ - ولا يشبه الفرع أصله فى العناصر الصلبة من جسمه فحسب ، بل كثيراً ما يشبهه كذلك فى العناصر السائلة كالدم واللعاب والاستعداد للنزيف وما إلى ذلك . فقد اشتهر كثير من الاسرات بوفرة الدم ، وبعضها بفقره ، وبعضها بالاستعداد للنزيف . . . وظلت هذه الصفات ملازمة لها فى جميع أعقابها وقد روى عن كثير من أفراد الاسرات المعروف عنها الاستعداد للنزيف أن خدشا حقيراً قد ينجم عنه لديهم نزيف هائل يفضى إلى الموت .

۸ — وليس انتقال الصفات الجسمية من الأصول إلى الفروع مقصوراً على التكرين الظاهرى والباطنى، بل يشمل كذلك الأمور المترتبة على هذين التكوينين ، ككثرة النسل وقلته ، وطول العمر وقصره ، ودرجة الحصانة ضد الأمراض ، والقوة الحركية ، ونوع الصوت وشكله . . . وما إلى ذلك .

فقد اشتهر كثير من الاسرات بكثرة النسل، وظلّت هدده الصفة

ملازمة لها فى جميع أعقابها . ومن ذلك مارواه الاستاذ « جيرو Girou » من أن امرأة رزقت تسعة عشر ذكراً وخمس بنات وأن بناتها الخسة رزقن ستة وأربعين ولداً ؛ ومارواه الاستاذ « لوكاس » من أن أسرة قد رزقت تسعة عشر ولداً ، وأن أبناءها و بناتها وأحفادها قد اشتهروا بكثرة نسلهم كثرة مفرطة ؛ وروى «بنسواستوندوشاتونيف » عن نبلاء فرنسا الاقدمين أمثلة كثيرة من هذا القبيل .

وقد قامت أدلة عديدة على أن طول العمر أو قصره ينتقل غالبا من الأصول إلى الفروع؛ ووقف كثير من العلماء على هذا الموضوع مؤلفات خاصة أثبتوا فيها بالبراهين الساطعة أن أولاد المعمرين يشبّهون غالبا أصولهم في هذه الصفة ، ولو قضوا حياتهم في السجور أو في الاشغال الشاقة ، وأن أولاد قصار الأعمار لايتجاوزون إلا نادر أمتوسط العمر، مهما بذلوا من العناية بصحتهم ومهما سهلت أعمالهم . يقول الاستاذ « لوكاس» : « إن متوسط الاعمار في الشعوب الإنسانية يختلف باختلاف البيئة الجغرافية ، ووسائل الصحة ، وشكل الاعمال ، ودرجة الحضارة . أما التعمير وقصر الحياة عن المعتاد فلا يتأثران بأى ظاهرة من هذه الظواهر؛ وكل الشواهد التي لاحظناها والتي رواها المؤرخون عنهما لاتدع مجالا للشكفي أن سبب كلمنهما يرجع إلى استعداد جسمي خاص مزود به بعض الافراد عن طريق الوراثة » . ـ وقد فطن لهـ ذه الظاهرة شركات التأمين على الحياة بانجلترا، فتراها قبل قبول التأمين على حياة فردما تُعنى عناية كبيرة بالبحث عن تاريخ أسرته وعدد السنين التي عاشها أبواه وأصوله منجهة الابومن جهة الام من مختلفالدرجات. وكذلك الاستعداد الجسمي الذي يكسب الشخص حصانة ضد أمراض معينة ؛ فقد كثرت الأدلة على انتقاله من الأصول إلى الفروع

كثرة أصبحت معها هذه الظاهرة من بدهيات الطب.

وليس ثمت مظهر من مظاهر القوى الحركية إلا وقد ثبتت قابلته للانتقال من الأصول إلى الفروع · فقد اشتهر كثير مر. الأسرات الاغريقية بالتفوق في المصارعة وفي بقية « الألعاب الاولمبية » وظلت هذه الصفة ملازمة لأعقابها زمناً طويلاً. واشتهر في انجلترا بالعصور الحديثة بعض أسر بقدرة نادرة على الملاكمة . وبحوث الاستاذ جولتون بهذا الصدد تدل دلالة واضحة على أن المهارة في المصارعة والمهارة في تجذيف القوارب يرجع كل منهما إلى استعداد حركى خاص ينتقل من الاصول إلى الفروع، وأن مهرة المصارعين ومهرة المجذفين في كثير من العصور ينتمون إلى أسرات معينة. ولكثرة التجارب التي قام بها مربو الخيول في العصور المختلفة أصبح من البدهيات لديهم أن أشكال. الحركة المختلفة (سرعة العدو ، اتساع الخطوات أوضيقها في أثناء الجرى، الاستعداد للعثور . . . اللخ) تنتقل من الأصول إلىالفروع . وقد اشتهر كثير من أولاد فيستريس Vestris وأحفاده (وفيستريس هذا كانأمهر الراقصين بالاوبرا الفرنسية ١٧٢٩ -١٨٠٨) بمهارة دنادرة في الرقص. واشتهر كذلك في التاريخ كثير من الأسرات بمهارة أفرادها وذريتهم في الرسم، أو في النحت، أو في العزف على بعض الآلات الموسيقية ، أو في الخط...وهلم جرا.

أما انتقال القوى الصوتية فلسنا فى حاجة إلى الاستدلال عليه ؟ فالمشاهد أن لـكلفصيلة حيوانية قدرة على لفظ نوع خاص من الأصوات ، وأن هذه القدرة تنتقل من الآباء إلى أولادهم. وقد ثبت كذلك أن كثيراً من الصفات الصوتية الفردية كالفأفأة والتأتأة واللثغة . . . وما إليها من المناه المنا

تنتقل من الأصول إلى الفروع . ه ـــ وليسالأمر مقصوراً على الصفات الجسمية العادية ، بل يتعداها إلى الصفات غير العادية التى تظهر فيمن يسمونهم « عجائب المخلوقات » وفى ذوى العاهات الغريبة . وأظهر مثال لهذا «إدوارد لمبرت» الذى كان كل جسمه ، ماعدا وجهه وباطن كفيه وباطن قدميه . معطى بزوائد عظمية متصلة أجزاؤها بعضها ببعض كالعشاء المغطى به جسم السلحفاة ، والذى ولد له ستة أولاد ظهر عند كل منهم ، حوالى اليوم الخامس والأربعين بعد الولادة ، نفس هذا الغطاء العظمى . وقد عاش من هؤلاء الأولاد الستة ولد واحد نقل هذه الصفة لجميع أبنائه ، وهؤلاء نقلوها لمحيع أولادهم الذكور وهكذاح العقب الخامس . وقد لاحظ الاستاذ بلوكاس ، أن أبناء من ينقص أو يزيد عدد فقراتهم أو أسنانهم عن المعتاد بيشؤن مثل أصولهم . وأمثلة هذا النوع تجل عن الحصر ، وقد ذكر ربيو ودارون وهيكيل طائفة كبيرة منها ، بعضها خاص بأعجوبات ربيو ودارون وهيكيل طائفة حكبيرة منها ، بعضها خاص بأعجوبات جسمية ظهرت عند الأصول من منذ ولادتهم ، وبعضها بأعجوبات مكتسبة ظهرت عند الأصول بعد الولادة على أثر إصابة جسمية ما وانتقلت مكتسبة ظهرت عند الأصول بعد الولادة على أثر إصابة جسمية ما وانتقلت الحقوبات الله للفروع .

• ١ - وكثير من أولاد ذوى العاهات غير العجيبة (العمى ، الصمم ، البكم . . . وما إليها) وغير المكتسبة (أى التي يكون سبها تكوينا داخلياً لا حادثا خارجياً) يولدون كا صولهم أو يصابون بهذه العاهات فيها بعد دون أن يكون ثمت سبب خارجي يترتب على مثله ما أصيبوا به . - وقد ذكرنا بعض أمثلة لهذه الظاهرة عند كلامنا في «الوراثة المتحدة الأزمنة (۱) » .

۱۱ – وكثير من الأمور المرّضيّة الجسميّة ومن الاستعدادات. لأمراض جسميّة معينة (السل،اازهرى،السرطان،الشلل.النقرس...

⁽۱) أنظر ص ۱۳۹ سطر ۱۱ وتوابعه .

والاستعداد لواحد من هذه الأمراض) تنتقل من الأصول إلى فروعهم. وأمثلة هذه الظواهر قد امتلائت بها مؤلفات علم النفس المرضى وعلم الفيزيولوجيا والطب، وقد أشرنا إلى بعض حالات منها تدل اكبردلالة على صحة مانقول، عند كلامنا في «الوراثة المتحدة الأزمنة (1)».

١٢ - وما قلناه في مظاهر الجسم نقوله في مظاهر العقل فكريها ووجدانيها وإراديها ، عاديها وغير عاديها ، صالحها ومرضيها . - ولعدم اتساع المقام لتفصيل كل نوع من هذه الأنواع وبيان كيفية الانتقال فيه وضرب أمثلة له نكتني بتكرار الاشارة إلى مؤلف العلامة ريبو : والوراثة النفسية » ، الذي أثبت فيه بالأدلة القاطعة أن كل الصفات العقلية والغرائز ، الادراك الحسى، الذاكرة ، العادة ، الذكاء ، الميول و العواطف والطباع والأمزجة وبقية المظاهر الوجدانية ، الصفات الارادية ، الصفات النفسية الخاصة بشعب الفرد وبأمته ، الأمراض النفسية) تنتقل من الأصول إلى الفروع ، وأن هذا الانتقال هو القاعدة وأن تخلقه هو الاستثناء ، وأن معظم حالات التخلف ظاهرية أكثر منها حقيقية (٢٠ على أن وراثة أي صفة من الصفات النفسية ترجع في الحقيقة إلى وراثة التكوين العصبي الملائم لها ؛ وبذلك يمكن القول بأن ما يسمونه « الوراثة الخسمية أو نتيجة النفسية » ليس في الواقع إلا مظهراً من مظاهر الوراثة الجسمية أو نتيجة النفسية » ليس في الواقع إلا مظهراً من مظاهر الوراثة الجسمية أو نتيجة النفسية » ليس في الواقع إلا مظهراً من مظاهر الوراثة الجسمية أو نتيجة النفسية » ليس في الواقع إلا مظهراً من مظاهر الوراثة الجسمية أو نتيجة النفسية » ليس في الواقع إلا مظهراً من مظاهر الوراثة الجسمية أو نتيجة النفسية » ليس في الواقع إلا مظهراً من مظاهر الوراثة الجسمية أو نتيجة النفسية » ليس في الواقع إلا مظهراً من مظاهر الوراثة العسمية أو نتيجة النفسية » ليس في الواقع إلا مظهراً من مظاهر الوراثة المسمية أو نتيجة النفسية » ليس في الواقع إلا مظهراً من مظاهر الوراثة الجسمية أو نتيجة النفسية » ليس في الواقع المؤلمة و ما أو ردناه من الأمثلة بصدد انتقال

النفسية » ليس فى الواقع إلا مظهراً من مظاهر الوراثة الجسمية أو نتيجة لا زمة لها · فما سقناه من الأدلة وما أوردناه من الأمثلة بصدد انتقال الصفات الجسمية من الأصول إلى الفروع، وبخاصة ما يتعلق منها بالجهاز العصبي (٬٬٬ يحمل فى طيه برهانا على انتقال الظو اهر العقلية بطريق الوراثة.

⁽١) انظر ص ١٣٩ وتوابعها .

⁽٢) أنظر فقرة . قرابين الوراثه ،صفحة ١٣٦ وتوابعها .

⁽٣) أنظر صفحات ١٤٩ ـــ ١٥٣؛ وبخاصة ١٥٠ سطر ٥ وتوابعه .

١٣ ــ أما الصفات الخلقية ، والاستعدادات لأنواع خاصة من السلوك، فلسنا في حاجة إلى البرهنة على انتقالها من الأصول إلى الفروع؛ فان معظم مظاهر الخلق ليست في الواقع إلانتيجة لتكوين جسمي وعقلي. خاص ؛ فكل ما تقدم من الأدلة على أنتقال الصفات الجسمية والعقلية يصح اعتباره في الوقت نفسه دليلا على انتقال الصفات الخلقية ، صالحها . وفاسدها ، من الأصول إلى فروعهم . فلا غرابة إذن أن اشتهر بعض الأسرات بالصلاح والتقوى ، وبعضها بالحلم ، وبعضها بمواساةالفقراءوهلم جراً . كما اشتهر بعضها بميل أفرادها إلى الانتحار ، أو إلى انتهاك الأعراض أو إلى السرقة، أو إلى سفك الدماء، أو إلى العهارة وهلم جرا . وقد روی أن حفيدين من أحفاد ماكس جوكس (صياد أمريكي) تزوجا من أمرأتين من أسرة معروفة بسوء السلوك، فأعقبا مثات ممن ساء سلوكهم ، وكان منهم ١٨٠ من العاطلين و ١٤٠ من معتادي الاجرام و ٣٠ لصاً عادياً و٥٠ امرأة عاهرة و٥٠ امرأة أصبن بالأمراض السرية ونقلنها بالعدوى إلى ٤٤٠ شخصا . . . الخ وقد كلفت هذه الأسرة المجرمة حكومة الولايات المتحدة في خلال ٧٥ سنة ما يقرب من ٢٦١٦٠٠ جنيه انجليزي. ومن تحليل نفسياتهم والبيئات التي عاشوا فيها تبين أن إجرامهم هذا يرجع أهم عناصره إلى الصفات التي انتقلت إليهم من أصولهم أكثر بما يرجع إلى أثر البيئة فيهم · _ وأمثلة انتقال الصفات الخلقية تجلءن الحصر ، وقد كُتب فيها عشرات المجلدات.

ولا يمكن تعليل هذه الظواهر كلها عليها إلا إذا اعترفنا بالوراثة بمعناها الفنى ، أى سلسمنا بأن البويضة واللقاح المكونين للفرد يشتمل كل منهما على العناصر الجسمية والعقلية والخلقية للأصل الصادر منه · – وما أحسن قول مونتانى : « يالها من قوة خطيرة · تلك القطرة المنوية الدقيقة

التي تتكون منها والتي ينقل إلينا فيها ، فضلا عنصفات أصولنا الجسمية ، أفكارهم ومبولهم » .

ثانياً وكما أن عدم الاعتراف بالوراثة وأعمالها واعتبار الفرد مديناً بكل صفاته للمنزل والمدرسة والمجتمع (كما يرى لوك، وهيلفيتيوس وستوارت ميل، وديلاج) مكابرة عقيمة وإنكار للمحسوسات؛ فان نسبة كل شيء إليها والحط من شأن التربية وآثارها ووصمها بالعجز عن أن تنقض شيئاً مما قضت به الوراثة (كما يروى جولتون، وفونتينل، واوجيست كونت، وشوبنهور) لا يقل شططاً عن الرأى الأول: —

ا فعلى الرغم من أن بعض الصفات الوراثية لا يد لأحد على محوها أو على تغييرها ، فأن كثيراً منها يمكن بوساطة التربية القضاء عليه أو توجيهه اتجاها غير اتجاهه الطبيعى ؛

على أن معظم الصفات الوراثية يوجد فى الطفل بالقوة.
 لا بالفعل، أى على شكل استعدادات و اتجاهات ، فان أو جدت له التربية بيئة صالحة نما و ترعرع و آبى أكله ، و إلا ذوى و ذبل ؛

هذا إلى أن الصفات الوراثية ليست كافية فى تكوين إنسان.
 مدنى، بل لابد من تزويد الفرد بطائفة كبيرة من الصفات المكتسبة الجسمية والعقلية والخلقية، وهذا لا يمكن إلا بالتربية المقصودة .

-5-

واجبات المربي والائمة والفرد حيال الوراثة

إن كل ما تقدم لك في الوراثة لا يخرج عن الحقائق العلمية النظرية. المتعلقة بأنواعها وأسبابها وقوانينهاوآ ثارها والعلاقة بينها وبين التربية. ____

والآن نود أن نبين لك كيف يمكن عمليا الانتفاع بهذه الحقائق في تحديد ما يجب على المربى والأمة والفرد حيال الوراثة للاستفادة من خيراتها واتقاء شرورها ، متوخين في ذلك غاية الايجاز ، لأن مؤلفا لمؤلفنا لايتسع لتفصيل موضوع كهذا تشعبت أطرافه واتسعت دائرة البحث فيه وأصبح الشغل الشاغل لحكومات الأمم ومصلحيها وفاضت بدراسته مؤلفات العلماء والفلاسفة وأنهر الصحف والمجلات : —

أولا — واجبات الام: : —

من أهم هذه الواجبات مايلي :

ر الحكومة والجمعيات الحيرية فى الزواج . – ترى طائفة كبيرة من المصلحين وجوب تدخل الحكومة والجمعيات الحيرية فى أمر الزواج تدخلا يقى النسل شرور الوراثة ويسبغ عليه خيراتها وذلك : –

ا — أن تعمد إلى الخالين من العيوب والأمراض الجسمية والعقلية والخلقية ، أى إلى الذين من شأنهم أن ينجبوا ، حسب قوانين الوراثة ، نسلا معافى صحيحاً نافعاً لأمته ، فتسجعهم على الزواج وعلى كثرة الذرية بكل الوسائل الممكنة : منح مكافآت مادية لكل أسرة منهم يزيد عدد أفرادها على قدر معين أو إعفاؤها من بعض الضرائب كما هو في الحال في فرنسا (۱) وإيطاليا وألمانيا ؛ فرض ضريبة على عزابهم كما هو الحال في إيطاليا وألمانيا . . وهلم جرا .

تعظر الزواج فى كل سن تدل قو انين الوراثة على أن التناسل

⁽١) يقوم بذلك فى فرنسا الحكومة نفسها وكثير من الجمعيات الخيرية ومن أفراد فالمحسنين . _ ومن أشهر المؤسسات الخيرية لتشجيع النسل فى فرنسا ، مؤسسة كونياك ، .

فيها لاينتج إلا ذرية ضعيفة من ناحية ما . — فلا تبيح الزواج للصغار الذين لم يبلغوا حد النضوج الجسمى والنفسى ، ولا للكبار الذين قد أدركهم الوهن والضعف وفاتهم عهد الحيوية الجسمية والعقلية . — وقد أخذ بالقاعدة الأولى معظم حكومات الامم المتمدينة فحددت أدنى سن يصح فيها الزواج ؛ ولكنها لم تجرؤ بعد على حظر الزواج على من تجاوز سناً معينة ، احتراما للحرية الفردية التي تكفلها دساتيرها لكل عاقل بلغ سن الرشد . ولكن هذا الورع ، كما لا يخفى ، ضرره أكبر من نفعه . على أن هذه الدساتير نفسها التي يخشون الاعتداء عليها بتدخل كهذا قد أباحت في أكثر من حالة انتقاص الحرية الفردية في سبيل فائدة المجتمع .

ح — ألا تمكن من الانتاجكل منكان مصاباً بعاهات أو بأمراض جسمية أو عقلية من شأنها أن تنتقل وراثيا إلى الفروع (نظرية « عدم التمكين » أو «الوقاية خير من العلاج») ؛ أو على الأقل أن تعالج هؤلاء معالجة تحول دون هذا الانتقال أو تخفف من مضاره (نظرية العلاج). وقد اختلف القائلون بالنظرية الأولى في الطريقة التي يجب الالتجاء

اليها لعدم تمكين هؤلاء من التناسل: فمنهم من يقول بمنعهم من الزواج مطلقا . _ ومنهم من يرى وجوب تعقيمهم وجعلهم غير قادرين على الانتاج وقد أحذت بهذا الحكومة الألمانية فاصدرت عام ٣٣٩ وقانونا بتعقيم غير الصالحين للانتاج السليم لما بهم من عيوب جسمية أو عقلية وعلى الرغم من محاربة الكنيسة الكاثوليكية لهذه التدابير واعتبارها لها مخالفة لشرائع الدين المسيحي ، فان كثيراً من الأمم المسيحية قد أخذت تترسم خطوات ألمانيا في هذا السبيل . ومن هذه الأمم انجلترا ؛ فقد ألفت حكومتها لجنة خاصة لدراسة الوسائل اللازمة لمقاومة انحطاط النسل . وقد أشارت هذه اللجنة في تقريرها الذي قدمته إلى رزارة الصحة في وقد أشارت هذه اللجنة في تقريرها الذي قدمته إلى رزارة الصحة في

شهر يوليو عام ١٩٣٣ بتعقيم المجرمين الشديدى الخطر (ذاهبة فى ذلك إلى أبعد مما ذهبت إليه الحكومة الالمانية) و بمنع غير الصالحين للبقاء من الزواج . — ومنهم من يذهب بعيداً فيقول بوجوب بترهم لتتخلص الامة منهم ومن شرهم المستطير .

ولكن جمهور المصلحين لايميلون إلى نظرية وعدم التمكين ، هذه ، ويعترضون على وسائلها بأن منها مايؤدى إلى شلل فى حركة الزواج وإلى قلة النسل وانتشار الدعارة ، ومنها مالا يستطاع تنفيذه إلا بانتهاك الحرية الفردية والتعدى على حرمة الشخصية الانسانية ، ومنها ماتنبو عنه قواعد الرحمة و تنبذه نواميس الخلق ومبادى الشرائع السهاوية ؛ ويفضلون أن تعالج حال هؤلاء معالجة تحول دون انتقال أمراضهم أو تخفف من وطأة هذا الانتقال و ذلك بأن تعمل الحكومات و الجمعيات على تحسين بيئاتهم ببناء المنازل الصحية و انشاء الحدائق و تسهيل و سائل التموين و الاضاءة ، والعناية بيشؤن صحتهم و تربيتهم ، و بأن تزوج كل ضعيف منهم فى ناحية ما بامرأة تكون قوية فى هذه الناحية ، حتى يأتى نسلهما مجردا من هذا الضعف ، وبألا تسمح للصابين منهم بعاهة أو بمرض ما أن يتزوج من امرأة مصابة بنفس العاهة أو بنفس المرض لكيلا ينتجا نسلا مصابا بعاهتهما أو بنفس المرض لكيلا ينتجا نسلا مصابا بعاهتهما أو انتفال أمراضهم وراثيا أو التخفيف من وطأة هذا الانتقال .

هذا ، ولم تجرؤ معظم الحكومات بعد أن تتدخل تدخلا جديا في هذا السبيل ، وأن تعمل بأى رأى من الآراء السابقة ، احتراماً منها للحريات الفردية . ولكن هذا الورع كما قلنا ، ضرره أكبر من نفعه . ولئن ساغ التمسك به فى العصور السابقة أيام كان معظم الافراد صحيح الأبدان والعقول ، فلا يسوغ بحال التمسك به فى عصرنا هذا بعد أن

لاحظكثير من العلماء حقائق تدعو إلى القلق على مستقبل النوع الانسانى من هذه الناحية , وأهم تلك الحقائق أن عدد المواليد بين الأسرات الضعيفة غير الصالحة في كثير من المالك الاوربية أكبر كثيراً من عدد المواليد بين الأسرات القوية الصالحة ؛ وذلك راجع إلى أن أفراد هذه الأسرات الأخيرة يحجم بعضهم عن الزواج ، ولا يتزوج بعضهم إلا بعد أن تذبل زهرة شبابه ، وتلتهم كثيراً منهم الحروب ، ويذهب عدد كبير منهم ضحية المجهود الفكرى . وهذه حقيقة مشاهدة في مجتمعنا المصرى كذلك ؛ فإن كثيراً من الأقوياء القادرين يحجمون عن الزواج أولا يرغبون في النسل ، في حين أن الضعفاء الفقراء يتناسلون ويكثر تناسلهم .

ثانيا – واجبات الفرد: –

لئن لم تستطع الحكومات القيام بكل واجباتها في هذه الناحية ، فما ذاك إلا لأن حرية الفرد التي كفلتها دساتيرها تقف غالباً حجر عثرة في سبيلها . أما الفرد نفسه فليس ثمت ما يحول بينه وبين القيام بواجباته بهذا الصدد ، ولا مانع يمنعه من العمل على خير نسله وعلى خير أمته ؛ وكل ماهناك أن الأمر قد يتطلب منه أحيانا التضحية بشيء من رغباته الجسمية ماهناك أن الأمر قد يتطلب منه أحيانا التضحية بشيء من رغباته الجسمية

الحقيرة فى سبيل صلاح مجتمعه؛ ولا يضن بهذه التضحية إلا من ختم الله على قلبه وعلى سمعه وجعل على بصره غشاوة ، فاشترى لذته المؤقتة بآلام آلاف من ذريته .

وأهم ما يتحتم على الفرد بهذا الصدد ألا يقدم على الزواج إلا إن كان واثقاً كل الثقة من صحته ومن تجرده من الأمراض الجسمية والعقلية والحلقية التي من شأنها أن تنتقل وراثياً إلى ذريته ، وألا يتزوج إلا ممن يثبت لديه — بعد التحرى الدقيق عنه وعن أسرته — تجرده من كل هذه العيوب. فبذلك وحده تبرأ ذمته أمام الله ، وأمام ضميره ، وأمام أمته ، وامام أعقابه .

وقد جاء الشرع الشريف بما يحتم هذا الواجب ويؤكده. فقد خاطب سيدنا نوح ربه بقوله: « رب لاتذر على الأرض من الكافرين دياراً. إنك إن تذرهم يضلوا عبادك ولا يلدوا إلا فاجراً كفاراً ». وقال عليه الصلاة والسلام: « تخيروا لنطفكم فان العرق دساس». وقال أيضاً: « إياكم وخضراء الدمن »، قالوا. « وما خضراء الدمن يارسول المنة »، قال: « المرأة الحسناء في المنبت السوء ».

كالنا - واجهات المربين: -

من أهم ما يتحتم على المربين ، آباء كانوا أم معلمين بهذا الصدد ما يلى : - النيتهزوا كل فرصة ممكنة لتعليم من عهد إليهم بتربيتهم مسائل الور اثة بالطرق التي يرونها ملائمة لهم ، بمجردان يبلغوا السن التي يستطيعون فيها فهم هذه الامورليكونوا على بينة منها ومن آثارها في حياتهم المستقبلة الفردية والاسرية والاجتماعية . - وليس الغرض من ذلك أن نكلف

الآباء أن يلقوا على أولادهم دروساً فنية فى الوراثة أو أن نضيف إلى منهج الدراسة فى المعاهد المختلفة العلم بوظائف أعضاء التناسل وأمراضها و بقو انين الوراثة. و إنما نريد أن يتعرض المربون لهذه الموضوعات عند الفرص المناسبة و فى غضون تدريس المواد المختلفة.

٧ — أرف يُعنوا بدراسة نفسية الطفل واستعداداته الوراثية وبالوقوف على تاريخ أسرته وبمعرفة أحوالها ومايتصل بها حتى يستطيعوا أن يشكلوا تربيتهم بالشكل الذي يتلاءم مع الصالح من صفات الطفل الوراثية، ويعملوا على القضاء على الفاسد منها أو على توجيهه وجهة غير وجهته الضارة ما استطاعوا إلى ذلك سبيلا، ويزودوه من الصفات المسكتسة بما لا يتنافر مع فطرته، وبما يرونه ضروريا لحياته الفردية والاجتماعية.

ومن ثم نعى بعض المربين على نظم التعليم الجمعى المؤسسة عليها مدارسنا والتى يضعب معها معاملة كل طفل بما يتناسب مع ميوله الفطرية وود لوكان التعليم فرديا بحتا ، او على الأقل مؤسساعلى تقسيم الأطفال إلى فرق يتجانس أفراد كل فرقة منها فى صفاتهم الوراثية . ولكن هذه الأمنية الجليلة نظرياً من الصعب تحقيقها عملياً ، فانها تتطلب وجود كمية كيرة من المعلمين لا يتوافر وجودها فى أى أمة من الأمم . — على أنه من الخطل اعتقاد أن نظام التعليم الجمعى يحول بين المعلمين وبين أداء الواجب الذى أشرنا إليه .

٣ - أن يبذلوا قصارى جهدهم فى تشجيع ما يكون بارزاً وقوياً من ميول الاطفال الوراثية ليصلوا بهذه الطائفة من الميول إلى أقصى شأو يمكن أن تبلغه .

وذلك أن الأطفال مختلفون في استعداداتهم الوراثية البارزة. فمهم

من زود بميل كبير إلى العلوم ، ومنهم من منحته الوراثة انجاهاً ظاهراً نحو الفنون ، ومنهم من لاتر تاح نفسه إلا إلى العمليات، ومنهم من يسيطر عليه حب البحث في النظريات ... وهلم جرا . فالواجب ان نشجع كلا على السير في طريقه وألا نأاو جهداً في الوصول به إلى الغاية التي أرادتها له طبيعته ، فريما يصبح من المهرة البارعين في عالمه الخاص. واننا أن أردناه على غير ذلك ذهب قسم كبير من مجهو دناأدر اج الرياح لمحاولتنا الوصول به إلى غايةغير قابل بطبعه أن يدركها ، وجنينا عليه أكبر جناية لما يشتمل عليه سلوكناهذامن محاربةمواهبه البارزة وعدم تذليل السبيل تذليلا كافيا أمام استعداداته الوراثية القوية لتصل إلى الشأو الذي كانتقابلةأن تبلغه ._ وكم من مواهب طبيعية قضى عليها المربون في مهدها أوعاقوها عن نموها ، وكم من مجهودات بذلوها لم تؤت أكلها لإغفالهم العمل مذه الحقائق! ولا نعني بذلك أن نهمل الميول الوراثية الضعيفة في الناشيء، وإنما نقصد أن تكون جل عنايتناموجهة نحو الميول القوية البارزة ؛ وهذا لايمنع من أن نوجه قسطا من اهتمامنا نحو الميول الضعيفة الصالحة لنعمل على تقويتها بدونمغالاة ولا إكراه وفي الحدود التي تسمح بها طبيعة الطفل. ع ــ الا يتسرعوا في الحكم على ميول الأطفال الوراثية ، فان كثيراً منها يكون كامناً لا يظهر إلا في مناسبات خاصة و بعضها يتأخر ظهوره إلى دور المراهقة أو البلوغ. ومن ثم يتحتم على المربين، قبل ان يحكموا على ميول الطفل الوراثية الحكم الاخير ويرسموا لأنفسهم الطريق الذي يجدر بهم سلوكه معه ، أن يوردوه علىمناهلمتعددة وأن يتيحوا له فرصاً مختلفة الظيور الكامن من طباعه ، وأن يحاولوا جهدهم إيقاظ ماعساه أن يكون نائمًا من ميوله ٠

ه ــ ان يضاعفوا اهتمامهم بالطفل من هذه النواحي عند وصوله

إلى سن البلوغ؛ فني هذه السن _ كما تقدم لك فى قوانين الوراثة _ تبدو بأجلى مظاهرها الصفات الوراثية العقلية والخلقية (١).

وراثة الصفات المكتسة

هلالصفات الجسمية والعقلية والحلقية التي يكتسبها الكائن الحيواني اكتسابا في أثناء حياته تحت تأثير البيئة الجغرافية أو الاجتماعية أو تحت تأثير حادث ما مر الحوادث العارضة قابلة للانتقال بطريق الوراثة ، كما أن الصفات الطبيعية (غير المكتسبة) قابلة له ؟

سؤال دقيق اختلف العلماء والفلاسفة في الاجابة عليه اختلافا كبيراً من عهد أفلاطون إلى عصرنا هذا؛ ومشكلة عويصة متشعبة النواحي ملتوية الطرق لم يشتد تضارب الأدلة في مسألة اشتداده حولها، ولم يكتب في موضوع ما مقدار ما كتب فيها؛ ونقطة من أهم نقط العلوم البيولوجية والنفسية يتوقف على حلها الحكم على أصول الأنواع وفض النزاع القائم بين المتعصبين و المحاربين لمذهب النشوء و الارتقاء.

يرى دارون ولامارك وهيكيل وسبنسر ومن تابعهم أن الصفات المكتسبة قابلة ، إن عاجلا وإن آجلا ، للانتقال بطريق الوراثة ، وأن هذه الظاهرة هي أساس تفرع الانواع الحيوانية والنباتية بعضها من بعض . ويستدلون على مذههم بأدلة بيولوجيه يخرج عن

⁽١) أنظر ص ١٤٥ سطر ١٨ وتوابعه .

دائرة مؤلفنا التعرض لها، ويدعمونه بأمثلة حسية عديدة نجتزىء منها بما يلي: _

ا ــ إن اعتدال القامة لم يكن طبيعياً في أصول الانسان بل اكتسبته تدريجياً بعض فصائل القردة تحت تأثير البيئة ومقتضيات حياتها الدفاعية على الأخص وانتقل إلى أعقابها بطريق الوراثة؛ ومن ثم ثبت اعتدال القامة في النوع الانساني .

إن سواد البشرة فى سكان المناطق الحارة لم يكن طبيعياً فى أصولهم وإنما اكتسبوه اكتسابا تحت تأثير البيئة الجغرافية وأصبح مع تقادم الزمن صفة وراثية يتناقلها الفروع عن الأصول.

س _ إن طول العنق والقائمتين الآماميتين لم يكن طبيعياً فى أصول الزرافة وإنما اكتسبتها اكتسابا بسبب الاستعمال وحاجتها إلى الغذاء من بعض فروع الاشجار العالية . وقد أصبحت هذه الصفة مع تقادم الزمن وراثية .

٤ - أصيب بعض أنواع البقر بقروح فى قرونه وانتقلت هذه
 العاهة إلى نسله فأصبحت هذه الأنواع كلها عديمة القرون.

تعود الاسكيمو (سكان المنطقة القطبية الشمالية) أن يقطعوا أذناب كلابهم التي يعدونها لجر عرباتهم على الثلج، وقد لوحظ أن معظم أولاد هذه الطائفة من الكلاب يولد بدون أذناب.

7 — جرت عادة قبائل الايمارا Aymaras والهوانكا Shinchas والشينشا Shinchas (من السكان الأصليين لجمهورية بيرو) أن يغيروا أشكال رءوس أولادهم وأوضاعها بعدولادتهم بعمليات تدليكية خاصة، ومع تقادم الزمن أصبحت هذه الصفة وراثية ، وأصبح نسلهم يولد مشوه الرأس.

٧ ــ لوحظ أن كثيراً من العاهات الناجمة عن اصابات تنتقل إلى الفروع بطريق الوراثة . ومن ذلك أن رجلا قد أصيب في يده اليمني بحرح نشأ عنه التواء أصبع من أصابعه ، وقد انتقلت هذه العاهة بطريق الوراثة لجميع أبنائه .

وقد ذهب « دارون » و « لامارك » إلى أبعد من هذا إذ قرّرا أن كل الغرائز الإنسانية والحيوانية التي تنتقل الآن منالاً صول إلى الفروع بطريق الوراثة ، لم تكن طبيعية في أصول هذه الأنواع ، وإنما اكتسبتها اكتساباً تحت تأثير عوامل خاصة . غير أنهما قد اختلفا في تحديد هذه العوامل. فذهب لامارك واللامركيون إلى أن الفضل في اكتسابها يرجع إلى الذكاء والتجارب ومايرشدان إليه الكائن الحيواني من تشكيل سلوكه بالشكل الذي يتلاءم مع بيئته . فإذا اتبعت أفراد فصيلة مانوعاً من السلوك واتبعه نسلها من بعدها تحت تأثير العرامل السابقة ومضى على ذلك زمن طويل، فإن هذا السلوك يؤثر في جسمها وجهازها العصى وبخاصة المخ ويشكُّلهما بالشكل الذي يلائمه : وبذلك يصبح الاستعدادُ للقيام به صفة تجسمية ثابتة ؛ والصفات الجسمية الثابتة ، كما تقدم لك . تنتقل بطريق الوراثة من الأصول إلى الفروع. – وذهب دارون و الدارونيون إلى أن الفضل في هـذا الاكتساب راجع إلى المصادفة لا إلى الذكاء والتجارب . وذلك أن فرداً أو أفراداً من فصيلة ما تكتسب بالمصادفة استعداداً جسمياً أو عقلياً يتلاءم مع بيئتها ومقتضيات حيانها ويمكّنها من مكافحة الطوارئ ومن التغلب في حلبة التنازع على البقاء؛ فبناء على قاعدتي « الاختيار الطبيعي » و « بقاء الأصلح » يبقى هــذا الفرد أو هؤلاء الأفراد وتنتقل استعداداتها عن طريق الوراثة إلى نسلها ، على حين أن ماعداها من أفراد فصيلتها ينقرض شيئًا فشيئاً حتى يزول .

ويرى « ويزمان » ومن تابعه أن الصفات المكتسبة غير قابلة للانتقال وراثياً ؛ ويستدلون على ذلك بأدلة بيولوجية ، يخرج عن دائرة مؤلفنا التعرض لها ، ويدعمونه بشواهد حسية عديدة : منها أن الحتان تقليد منتشر عند اليهود والعرب وعند كثير من أمم الشرق من منذ أحقاب طويلة ومع ذلك لا يزال أطفال هذه الائمم يولدون غير مختونين ، ومنها أن عادة لبس الصينيات الا حذية الحديدية لتصغير أقدامهن فشت منذ حقب طويلة ومع ذلك لا تنتقل بطريق الوراثة .

والحق أن بعض الصفات المكتسبة، عاديها وغير عاديها، صالحها ومرضيها، قابل للانتقال وراثيا؛ وأن بعضها الآخر غير قابله؛ وأن القابل منها للانتقال بعضه مطرد الانتقال وبعضها غير مطرده - القابل منها للانتقال بعضه مطرد الانتقال وبعضها غير مطرده - مؤلفنا (۱)؛ وحسبنا أن نقول إن الصفات المكتسبة التي تترك أثراً ماديا في الجهاز العصبي تنتقل غالبا عن طريق الوراثة من الأصول إلى الفروع، على حين أن ما عداها يندر انتقاله عن هذا الطريق، وإنكان ينتقل عن طريق آخر كالعدوى مثلا - وإليك أمثلة من كل طائفة من ها تين الطائفتين: من الصفات المكتسبة القابلة للانتقال بالوراثة: الشلل الناشيء من عدم استخدام العضو؛ انقراض بعض الاعضاء التي لاوظيفة لها أو التي عدم استخدام العضو؛ انقراض بعض الاعضاء التي لاوظيفة لها أو التي أو يعيشون تحت الأرض في أما كن مظلمة؛ تضاؤل فك الانسان المتمدين وضعف حواسه وحافظته وبعض أنواع ذا كرته كالذاكرة المكانية

⁽١) أنظر فى هذا الموضوع مؤلف الاستاذ رينيا نوEugenio Rignano قابلية الصفات المكتسبه للانتقال ، ، باريس ٢٩٠٨، ٣٢٠ صفحة من القطع الكبير باللغة الفرنسية .

(وهي تدكر الأماكن والاهتداء إليها) التي يسمونها حاسة الاهتداء Sens de L'orientalion وهذه الحاسة أو هذه الذاكرة قوية جداً عند بعض طوائف الحيوانات كالنحل والنمل والحمار والحصان والحمام، وعند أفراد كثير مر . الامم المتوحشة)؛ ضعف البصر بين صناع الساعات والمرصعين؛ التشنج العصبي؛ بعض حالات الجنون؛ لون البشرة الذي يكتسمه الفرد تحت تأثير البيئة الجغرافية .

ومن الصفات الكتسبة غير القابلة للانتقال بطريق الوراثة: الحتان؛ ثقب الانف والاذن؛ خلع القواطع وبرد الاسنان؛ الوشم؛ تدقيق الاقدام كما تفعل الصينيات...

-V-

وظائف الوراثة

إن خلاف العلماء في قابلية الصفات المكتسبة اللانتقال وراثيا قد ترتب عليه خلافهم في تحديد الوظيفة الاساسية للوراثة .

فن قال منهم بأن الوراثة لا تنقل إلا الصفات الطبيعية ، أى الصفات التي كانت موجودة فى أصول الانواع والفصائل والاسرات الانسانية والحيوانية عند نشأتها الاولى ، يرى تبعاً لذلك أن وظيفة الوراثة الاساسية هى « مجرد المحافظة على القديم ، والعمل على أن يكون كل نوع من الدكائنات الحية متوافرة فى أفراده ، فى كل دور من أدوار بقائه ، جميع الصفات التي رأى الخالق ضرورتها له وقت تكوينه الاول ·

ومن قال بأن الصفات التي يكتسبها السكائن الحيواني اكتسابا في أثناء حياته تحت تأثير البيئة الجغرافية أو الاجتماعية أو نحت تأثير بجهوده

الفردى أو تحت تأثير حادث ما من الحوادث العارضة . . . قابلة للانتقال بطريق الوراثة ، كما أن الصفات الطبيعية قابلة له ، يرى تبعا لذلك أن الوراثة تقوم فى آن واحد بوظيفتين متضادتين : _

١ – المحافظة على القديم إلى حد ما ؛

٧ — العمل على تغيير هذا القديم بأن تزود الفروع من منذالولادة بصفات لم تكن موجودة فى الأصول وقت نشأتها وإنما اكتسبتها اكتسابا تحت تأثير مقتضيات بيئتها ومطالب حياتها ؛ تزود الفروع بهذه الصفات تزويدا يوفر عليها كثيراً من الوقت والمجهود ، ويترتب عليه ارتقاء الانواع ، وينجم عن بعض مظاهره نشوء أنواع حيوانية جديدة تختلف اختلافا جوهريا عن الانواع الاصلية التي تفرعت منها كنشوء الانسان من بعض أنواع القردة .



النيئة الجغرافية

- \ -مظاهرها وآثارها في النربية

تطلق البيئة الجغرافية على مجموع ما فى البقعة التى يعيش فيها الكائن المحى من قوى طبيعية كامنة فى المناخ وفى جو السهاء وفى عناصر الارض وفيها يحيط بهذه البقعة ويكتنفها من جبال وأنهار وسهو ل ووديان وقفار وبحار.

والبيئة الجغرافية بهذا المعنى من أهم عوامل التربية فان لها آثار، قوية . في تكوين الانسان من النواحي الجسمية والعقلية والخلقية .

وترجع آثارها هذه إلى طائفتين : ـــ

١ — آثار مباشرة: وهى الآثار الجسمية والعقلية والخلقية التى تنجم بشكل مباشر عن بيئة الانسان الجغرافية:

٢ — آثار غير مباشرة: وهى الآثار الجسمية والعقلية والحلقية التى لاتنجم مباشرة عن البيئة الجغرافية ولكن عن بعض امور اجتماعية أو وراثية يرجع الفضل فى وجودها إلى هذه البيئة . — وذلك أن طائفة كبيرة

مر مظاهر الحياة الاجتماعية (الحياة الاقتصادية: التجارة، الصناعة الزراعة؛ الحياة السياسية وما اليهما) التي سنين في الفصل الخامس آثارها في تشكيل قوى الانسان الجسمية والعقلية والخلقية، ليست إلا نتيجة لازمة للبيئة الجغرافية كما أن طائفة كبيرة من الامور الوراثية (لون البشرة، حجم الجسم، طول القامة وقصرها، التكوين الجسمي الباطني، بعض الانفعالات والميول الوراثية ... الخ) التي قد تكلمنا في الفصل السابق عن أثرها في التربية قد اكتسبت في الأصل اكتسابا تحت تأثير هذه البيئة

وسنتعرض فيما يلى لأهم مظاهر البيئة الجغرافية مشيرين اجمالا لما لكل منها من الآثار المباشرة وغير المباشرة فى جسم الانسان وعقله وخلقه . (١)

أولا – الجو : –

للجو أثر كبير في تلوين بشرة الانسان، فهو من العوامل التي عملت في الأصل على إيجاد الأجناس البشرية: الأبيض و الاسود والاصفر ... ومع تقادم الزمن ثبتت هذه الصفات في هذه الاجناس وأصبحت تنتقل من الاصول إلى فروعهم بطريق الوراثة (٢). وأننا نرى أن البيض إذا نزحوا إلى الجهات الاستوائية لوحتهم الشمس ومالت بشرتهم إلى السواد، وأن أهل البر إذا عاشوا في البحر أو على شطوطه لانلبث أن نزى تغييراً في ألوانهم مهما قصرت مدة إقامتهم.

وللجو أثر في أجرام الأجسام، فأهل الأقطاب كلهم قرم، وأهل

⁽١) استعنا في هذا الموضوع بكتاب الاستاذ محمد حمدى بك: « الجغرافياالتجارية والاقتصادية والجفرافيا البشرية ، واقتبسنا منه بعض أمثلة .

⁽٣) أنظر ص ١٥٠ سطر ٣ وتوابعه وص ١٦٥ سطر ٧ وتوابعه .

المناطق الحارة ضخام الاجسام ، وأهل المناطق المعتدلة أعدل الناس أجساماً وأملحهم خلقاً .

وبما لامشاحة فيه تأثير الجو في صحة الانسان واعتلالها ؛ فأصلح الاجواء من هذه الناحية الجاف المعتدل الحرارة ، وأقلها صلاحية الأجواء الرطبة الحارة حيث تتفشى الأمراض والاوبئة والطواعين ـ ولا يخفى ما لحالة الجسم الصحية من الاثر في مختلف قوى الانسان وفي شتى فروع حياته .

وليست آثار الجو مقصورة على الامور الجسمية بل تتعداها إلى الاستعدادات الادراكية؛ فلا تجد قوة الادراك وحدة الفكر وشدة الملاحظة وملكة الاختراع إلا فى الاجواء المعتدلة؛ بينها الحرارة تدعو إلى تراخى القوى الجسمية فتتراخى معها القوى العقلية، فيقل المجهود ويضعف الميل إلى البحث وكشف قو انين الطبيعة والتنقيب عن حقائق. الكون ويركن الناس إلى الكسل والمخول فى جميع مرافق حياتهم.

وللجو أثر كبير في الحياة الوجدانية انفعالاتها وميولها وفي الحياة الارادية وفيها يترتب عليهما من الطباع والاخلاق ؛ فسكان المناطق الحارة يسيطر عليهم الطيش والنزقوكثرة الطربوعدم القدرة على ضبط النفس وحدة الانفعال مع قصر زمنه وسرعة التأثر وعدم الصبر ؛ في حين أن سكان المناطق المعتدلة يغلب عليهم التأني والرزانة وضبط النفس والقدرة على كبت الانفعالات ولين العريكة وسهولة الخلق . . .

وللجو أثركبير في الحاصلات الزراعية و في الصناعة والتجارة ؛ وواضح ما لهذه الأمور من الشأن في الحياة الاقتصادية ، وما للحياة الاقتصادية من الأثر في حياة الانسان الجسمية والعقلية والخلقية . — فمن النبات ما يضر به البرد ولا يطيب إلى في البلاد الحارة أو الدفيئة كالقطن وشجر

التوت للحرير والذرة والأرز وقصب السكر، ومنه ما يتحمل القر كالقمح والقنب والكتان . . . وانك إذا راجعت خرائط المحاصيل الزراعية لترى توزيعها على جهات العالم حكمت في الحال بما وهبت الجهات الاستوائية والدافئة من البسطة في الحاصلات النباتية وقد أثبت العلم بالتجارب أن من المصنوعات ما يناسبه أجواء خاصة كصناعة غزل الأقطان والأصواف التي يناسبها الجو البارد الرطب، وصناعة الطباق التي يلائمها الجو الجاف . . . والبلاد الباردة التي يتكدس فها الثلج فيغطى قضبان السكة الحديدية ويغلق الموانيء ، والبلاد التي يكثر فيها الضباب فيعوق سير السفن والقوافل ، هي أقل البلاد صلاحية للحركات التجارية . . . وهكذا .

ثانيا - الجبال: -

من المشاهد أن سكان البلاد الجبلية يفضلون سكان الأودية في صفاء الحلق ومتانة الجسم ورصانة العقل ووفرة الصحة وأنهم أقل منهم تعرضاً للأمراض، وذلك لما للجبال من الأثر في اعتدال الجو وصفائه، وقد تقدم لك ما لاعتدال الجو وصفائه من الآثار الحسنة في جسم الانسان وعقله وخلقه وفي حالته الصحية ؛ فمن المقرر أن درجتي الحرارة والرطوبة تنخفضان مع الارتفاع، وإن على انخفاضهما واعتدالها تتوقف صلاحية الجو.

وللجبال أثر بليغ فى الحالة الاقتصادية للأمة؛ ولا يخفى ما للحالة الاقتصادية من الأثر فى نشاط السكان وفى حياتهم الجسمية والعقلية والحلقية . فالجبال تعترض سير الرياح الضارة بالنبات فتحمى بذلك كثيراً من حاصلات سكانها الزراعية . فجبال أبنين تحمى كروم نابلى من الرياح

الشمالية الشرقية كما تحمى جبال الليغانى بساتين البرتقال فى كرولينا من الرياح الشمالية الغربية . . . وهلم جرا . — وهى ، فضلا عن ذلك ، مهبط الأمطار ومنبع المياه التى يتوقف عليها نهوض الزراعة ، وموطن المعادن التى يعتمد عليها جل الصناعات .

وللجال أهمية عظمى فى حدود المالك واستقلال أهلها ؛ ولا يخفى ما لهذه العوامل السياسية من الآثر فى حياة السكان العملية والجسمية والعقلية والحلقية . فشتان ما بين موقف سويسرا وبلجيكا فى الحروب الأوربية قديماً وحديثاً ؛ فان الثانية ، لانبساط أراضيها وامتداد سهولها ، كانت ولا تزال معرضة لغارات الغزاة ، فى حين أن جبال سويسرا قد دفعت عنها هذه الكوارث ووقفت حجر عثرة فى سبيل الغزاة من غير جهد ولا دفاع من أهلها . والجبال سبب حرية النرويج واستقلالها ، فكم طمع ملوك السويد فى إخضاعها فأخفقوا فى محاولاتهم . ولكم عرقلت جبال كمبريان مساعى الانجليز فى إخضاع غالة قديماً .

ثانثا – الانهار

للأنهار آثار بليغة في عمران البلاد وفي حياة الآمم السياسية والاقتصادية ؛ ولا يخفى ما لهذه العوامل الاجتماعية من الآثر في التربية على ماسيظهر لك في الفصل الخامس.

فللأنهار فائدة كبيرة من الوجهة السياسية و العمر انية فهى من أحسن أنواع الحدود بين المالك، وهى التى تجتذب إلى ضفافها إن كانت خصبة كثيراً من الناس يدعو تجمهرهم إلى قيام الحكومات القوية، وتشريع الشرائع، وسن القوانين، وتنظيم المعاملات، وشدة التنازع على البقاء، وبقاء الأصلح، واحتكاك العقول بعضها ببعض، ونشاط القوى الفكرية للانسان.

وللا نهار آثار خطيرة من الوجهة الاقتصادية زراعية كانت أم صناعية أم تجارية — فعلى الأنهار وفيضانها و جفافها يتوقف نظام حركة الرى، وعلى هذا النظام يتوقف سير الزراعة . والنهر هو الوسيلة التي ينتقل بها زبد الجبال إلى السهول فتفيض بالخصب ، ولهذه الظاهرة كان النيل والرين من أكبر العوامل فى خصب مصر وهولندا . والأنهار تؤثر أحيانا بشكل مباشر فى الصناعة ؛ فعدم وجود الأملاح الجيرية فى تربة فلاندر ببلجيكا جعل نهر لايس صالحا جدا لتنظيف الكتان ؛ وبمثل هذه الخواص الطبيعية وما يشبهها يصلح ماء الرون عند ليون لصباغة الحرير ووجود المادة الجبسية فى قاع نهر ترنت جعل مدينة بريتون مشهورة بالجعة ووجود المادة الجبسية فى قاع نهر ترنت جعل مدينة بريتون مشهورة بالجعة (البيرة) . — و تيار النهر من أحسن القوى المحركة إذا كان قو ياسر يعاتدور به الآلات ، فقوة نياغرا الميكانيكية عظيمة القيمة لمعامل بافلو ولغيرها من المعامل . وانحدار مياه الآنهار من أفضل القوى المولدة للكهرباء من ألهل وسائل النقل وأقلها تكاليف .

رابعا -- الصحارى

للصحارى آثار مباشرة وآثار غير مباشرة فى تكوين اجسام سكانها. وعقولهم وأخلاقهم .

فجو الصحراء يجعل أهلها نحافا ، أشداء ، أصحاء الجسم ، أقوياء الحواس ذوى صبر على الجوع والعطش الذين تحتمهما طبيعة البيئة .

وسكون الصحراء واتساع أطرافها تحت سماء صافية الاديم ساطعة. الكواكبكل أولئك يملا العقول بالمؤثرات الفوية فتُشحذ قوة الخيال وملكة الشعر. وقلة موارد الصحراء الاقتصادية جعل أهلها بدواً رحلا؛ وواضح مالهذا مر. الأثر فى نظمهم الحكومية؛ فانهم بذلك قد حيل بينهم وبين تكوين حكومات دائمة قوية ، منظمة السلطات ، محترمة الأوامر بخشاها الأفراد.

وللصحارى آثار سياسية ذات بال ؛ لأنها بطبيعتها تصد غارات المعتدين وتجعل محاولاتهم قليلة الجدوى كثيرة التكاليف ؛ ولأنها من جهة أخرى ليس فيهامن موارد الرزق ما يغرى المستعمرين بمحاولة اخضاع أهلها ، فتنمو بذلك النزعة الاستقلالية فى نفوس ساكنيها ، ويعيشون فى كنف الحرية ويورثون أولادهم هذا الروح .

وليس أثر الصحراء في الحياة الخلقية بأقل من أثرها في الأمور التي ذكرناها ، فجل ما اتصف به ساكنو الصحارى من فضيلة أو رذيلة (الكرم ، الشجاعة ، الدفاع عن الحريم ، حماية اللاجئين . . . الخ ؛ الميل إلى السلب والنهب وقطع الطرق وسفك الدماء . . . الخ) ليس في الواقع إلا نتيجة لحالتهم الاقتصادية وحياتهم السياسي وشكل حكوماتهم . . . وما إلى ذلك من النظم الاجتماعية التي رسمتها لهم وألزمتهم بالسير عليها بيئتهم الجغرافية . . .

٢ – الا همية النسبية للبيئة الجغرافية

قد بهرت الآثار السابق ذكرها طائفة من قدامي علماء الاجتماع والتربية فاعتقدوا أن البيئة الجغرافية هي كل شيء ، وأن الفرد والمجتمع مدينان لها بكل مظاهر حياتهم؛ فهي وحدها في نظرهم التي تقدر مستقبل الفرد من النواحي الجسمية والعقلية والحلقية فينفذ ماقدرت ، وتحكم على

حالة المجتمع من النواحى الاقتصادية والسياسية والدينية فيتم ماقضت به، وأنه لايد لغيرها من العوامل على نقض ماحكمت به ولا على تعديله. وممن ذهب هذا المذهب أو كاد ، علمان من أعلام الإجتماع والتربية :

وممن دهب هذا المدهب او كاد ، علمال من اعلام الاجتماع والتربيه :
الحدهما « ابن خلدون » الذي رأى لزاماً ، قبل البحث في النظم الاجتماعية وأثرها في الأفراد ، أن يبدأ بدراسة البيئات الجغرافية التي يعتبرها أساساً لمكل هذه النظم وسبباً مباشراً في تكوينها ؛ فوقف في الفصل الأول من « مقدمته » على هذه الدراسة نحو خمسين صفحة مشتملة على ست فقرات عرض فها البيئات الطبيعية ومواقعها وخواصها بالقدر الذي وصلت إليه المعلومات الجغرافية في عصره ، وكاد ينسب فيها إلى هذه البيئات وحدها كل مالدى الفرد من جسم وعقل وخلق ، وما لدى المجتمع من نظم اقتصادية وأسرية وسياسية وقضائية ودينية وخلقية ، ومنعلوم وأفكار ، ومنعادات في المآكل و المشارب و المساكن . . الخ⁽¹⁾ و وثانيهما العلامة الفرنسي « منتسكيو » الذي يكفي أن نذكر الك عناوين لبعض فصول من كتابه الشهير « روح القانون» ليتبين المحمدار عناوين لبعض فصول من كتابه الشهير « روح القانون والقوانين وأثر الجو اتفاقه مع ابن خلدون في هذا المذهب : « الشرائع والقوانين وأثر الجو المغرافي في تكوينهما » ؛ « جمود الديانات والتقاليد في الشرق وأثر الجو

⁽۱) راجع هذه الفقرات في مقدمة ابن خلدون، وهي: قسط العمران من الأرض والاشارة إلى بعض ما فيه من الاشجار والانهار والاقاليم »، و تكملة لهذه المقدمة في أن الربع الشهالي من الأرض أكثر عمرانا من الجنوبي والسبب في ذلك »، و تفصيل الكلام على هذه الجغرافيا ، ، « المعتدل من الاقاليم والمنحرف وتأثير الهواء في ألوان البشر والكثير من أحوالهم ، ، وأثر الهواء في أخلاق البشر »، واختلاف أحوال العمران في الخصب والجوع وما ينشأ عن ذلك من الآثار في أبدان البشر وأخلاقهم ».

الجغرافى فذلك » ؛ « الحكومات الملكية وأثر الجو الجغرافى فى تكوينها وتشكيلها » ؛ « النتائج النفسية والاجتماعية لجو انجلترا الجغرافى » ؛ « مقدار ثقة الشارعين بالشعب ومقدار احترامهم له فى شرائعهم وأش الجو الجغرافى فى ذلك » ؛ « نظام الرق المدنى (استرقاق العبيد) وأثر الجو الجغرافى فى تكوينه » ؛ « نظام الرق الأسرى (استعباد الرجال لنسائهم) أثر من آثار الجو الجغرافى » ؛ « الرق السياسى (بسطأمة سيادتها على أمة أو أمم أخرى) أثر من آثار الجو الجغرافى » ؛ « كيف تؤثر طبيعة الأرض فى قوانين الأمة وشرائعها ونظمها الاجتماعية » ؛ « أثر طبيعة الأرض فى تمدين السكان » ؛ « أثر طبيعة الأرض فى النظم الحربية للأمة » ؛ « أثر طبيعة الأرض فى عدد الأرض فى نظم الشعب السياسية » ؛ « أثر طبيعة الأرض فى عدد السكان » ؛ « أثر طبيعة الأرض فى عدد السكان » ؛ « أثر طبيعة الأرض فى قوانين الشعب المدنية » ؛ « استقلال العرب وخضوع الترتار وأثر طبيعة الأرض فى ذلك » . . . ألخ (۱) .

ومع أننا لا ننكر ما للبيئة الجغرافية من الآثار وما لها من الآهمية في تكوين الفرد والمجتمع – وكيف يسعنا إنكار ذلك وكل ما ذكرناه في الفقرة السابقة دليل ساطع عليه – مع ذلك نعتقد أن ابن خلدون ومنتسكيو ومن جاراهما قد اشتطوا في الحكم، وبالغوا في تقدير آثار هذه البيئة، ووصفوها بأكثر مما يبيح الاستقراء الصحيح أن توصف به، وذلك: –

الحاف البينة الجغرافية ليست إلا عاملا واحداً من مئات العوامل التي تؤثر في تكوين الفرد والمجتمع ، والتي يؤدى كثير منها في هذه

⁽١) وقف العلامة , منتسكيو ، على تفصيل آثار البيئة الجغرافية بمختلف مظاهرها ، في حياة الفرد والمجتمع نحو تسعين فعملا من الجزء الأول من مؤلفه .

الناحية وظائف مستقلة لا علاقة لها بهذه البيئة . فكثير من المؤثرات التي يقوم بها – في سبيل تكوين الفرد جسميا وعقليا وخلقيا –كل من اللعب والوراثة والائسرة والمعلمين والبيئة الاجتماعية العامة لا يمت إلى البيئة الجغرافية بصلة ، كما تبين لك من دراسة بعض هذه العوامل ، وكما سيتبين لك من دراسة باقيها .

انه كما تستطيع البيئة الجغرافية طبع الأفراد والمجتمعات بطابعها الخاص ، فإن الافراد والمجتمعات كثيرا ما استطاعوا وما يستطيعون – بما هدتهم إليه تربينهم ، وبما أو توا من علوم وفنون ومهارة وحذق وتجارب ومخترعات — أن يملوا على هذه البيئة ارادتهم وأن يشكلوها كما يشاءون وتشاء لهم غاياتهم من الحياة ، وأن ينقضوا كثيراً مما أبرمته ويحولوا بينها وبين تنفيذ طائفة كبيرة من الأمورالتي تطمح إلى تنفيذها .
 والائمثلة على ذلك في أمنا الحديثة تجل عن الحصر .



الفضال نحاسي

السئة الاجهاعية العامة

- 1 -

مظاهرهاوآ ثارها

يقصد بالبيئة الاجتماعية العامة كل ما عدا المنزل والمدرسة من العوامل الاجتماعية التي من شأنها أن تؤثر في قوى الطفل؛ وهي بهذا المعنى الواسع تشمل مظاهر كثيرة يمكن رجعها إلى قسمين رئيسيين: ــ أولا ــ مظاهر اجتماعية مؤثرة بذاتها لايمكن الفرد أن ينجو من آثارها وليس له أى تدخل فها؛

ثانياً ــ مظاهر اجتماعية لاتؤثر فى الفرد إلا بمقدار اتصاله بها وتدخله فيها

ويجدر بنا ، قبل أن نذكر أنواع كل قسم من هذين القسمين ، أن نضرب لكل منهما مثالا يوضح مابينهما من فرق : _

من المظاهر الاجتماعية التي تؤثر في تربية الفرد، شكل الحكومة في الأمة التي نشأ فيها وعدد سكانها. فاننا نشاهد أن الطفل الذي ينشأ في أمة ملكية الحكومة يختلف في عقله وخلقه عن الطفل الذي ينشأ في جمهورية ؛ ونشاهد كذلك مثل هذا الاختلاف بين الطفل الذي ينشأ في

دولة مزدحمة بالسكان والطفل الذي ينشأ في دولة متخلخلة النسمات - فكون الائمة ملكية أو جمهورية وكونها مزدحمة بالسكان أو قليلة الأهلين ، كل هذه الائمور وما إليها نعدها من أفر اد القسم الائول ؛ لائنها مظاهر اجتماعية تؤثر بذاتها في الفرد وتصبغه بصبغة خاصة أراد أم لم يرد . – فآثارها في التربية شبيهة من هذه الوجهة بآثار الجو الجغرافي الذي يأبي الاأن يطبع الافراد بطابع خاص في جسومهم وعقو لهمو أخلاقهم بدون أن يكون لهم أي تدخل في هذا التأثير .

ومن المظاهر الاجتماعية التي تؤثر في تربية الفرد مسارح التمثيل ودور الحيالات (السينيمات) والآندية الآدبية غير أن هذه المظاهر وما إليها تختلف عن المظاهر السابقة بأنها لاتؤثر بذاتها في الافراد وإنما تؤثر فيهم بمقدار اتصالهم بها ؛ فمن الواضح أن مجرد وجود مسرح مثلا في بلدة ما لا يؤثر في عقول أهلها وأخلاقهم ؛ وأن آثار هلا تظهر إلا فيمن يغشونه و يشهدون تمثيله أو يسمعون شيئا عن الروايات التي يمثلها أو يختلطون بممثليه ؛ وأن آثاره في المتصلين به تختلف قوة وضعفا حسب اختلافهم في مقدار هذا الاتصالونوعه . . فآثار هذه المظاهر في التربية شبيمة من هذه الناحية بآثار المدرسة التي لا تظهر إلا فيمن يلتحقون بها أو يتصلون بمدرسها . . .

ولنأخذُ الآنَ ، وتد ظهر الفرق بين هذين القسمين ، في بيان أفراد كل قسم : –

القسم الاكول: أمور اجتماعية مؤثرة بذائها

يشمل هذا القسم عدة مظاهر اهمها مايلي: -

۱ - La Conscience collective أو الضمير الجمعي أو الضمير الجمعي الم

أن لكل فرد عقليته الخاصة به (تفكيره ووجدانه وإرادته) ، الني يمتاز بها عما عداه من الأفراد ، فكذلك لكل أمة عقلية خاصة بها (شكل خاص من التفكير والوجدان والارادة) تمتاز بها عماعداها من الأمم (۱).

ولهذه العقلية الأخيرة (التي يسميها علماء الاجتماع بالعقل الجمعي أو الضمير الجمعي) أثر بليغ في العقليات الفردية ؛ فان الصفات المشتركة بين أفراد أمة ما في تفكيرهم ووجدانهم وإرادتهم يرجع الفضل في وجودها لديهم وفي اشتراكهم فيها إلى تأثير العقل الجمعي في حياتهم النفسية .

٣ – الجسم الجممى – كما أن لكل فرد تكوينه الجسمى الخاص الذى يتميز به عما عداه من الأفراد فكذلك لكل أمة تركيب جسمى خاص متازبه عما عداها من الأمم . – يتكون جسم الفرد من طائفة من الأعضاء مشكلة تشكيلا خاصاً وشاغلة لحيز محدود من الفراغ ، يؤدى كل منها وظائف معينة تتوقف عليها حياة الفرد وصحته · ويتكون جسم الأمة كذلك من طائفة من الأفراد يشغلون مساحة معينة ، قد جمعتهم روابط خاصة وكونت منهم وحدة ، يؤدى كل منهم وظيفة أو وظائف يتوقف عليها بقاء المجتمع وسلامته ·

هذا، وقد أدرك علماء الاجتماع المحدثون ما لهذا الجديم الجمعي من الأهمية في حياة الأفراد والأمم فوقفوا قسطاً كبيراً من مجهودهم على دراسته والبحث في اثاره وجعلوه موضوع شعبة مستقلة أطلق عليها بعضهم اسم « المرفولوجيا الاجتماعية La Morphologie Sociale » . - وأهم ما تتعرض له هذه الشعبة الموضوعات التالية :

١ ــ عدد النسمات في أمة ما وتوزيعهم على المساحة التي يشغلونها:

⁽¹⁾ لا يتسع المقام لبيان ما يتكون منه العقل الجمعي وكيف يتكون.

فن الأمم ماتكاثف سكانها وضاق بهم ذرع مملكتهم ؛ ومنها ماتخلخلت نسماتها وزادت مساحة أرضهم كثيراً عن حاجتهم ...

سـ مقدار تجانس أفراد الأمة من حيث الاصل الذي ينتمون إليه: فمن الأمم مايرجع كل أفرادها إلى شعب واحد؛ ومنها ماينتمي أفرادها إلى شعوب متعددة كالامريكيين مثلا.

ح - قوة الروابط التي تصل أفراد المجتمع الواحد بعضهم ببعض: فمن الأمهماضعفت فيهاهذه الروابط فوهي جسمها الجمعي؛ ومنها ماتو ثقت العلاقات بين أفرادها فأصبحوا كالجسم الواحد إذا اشتكى منه عضو تداعت له سائر الأعضاء. - وساكنو المدينة لاتجمعهم رابطة قوية ، فهم في الغالب متفرقون منعزل بعضهم عن بعض ، لكل امرىء منهم شأن يغنيه ؛ في حين أن أهل القرية - لقلة عددهم ولرجوعهم في الغالب إلى أصل واحد قريب ، ولتعدد المنافع المشتركة بينهم - تشتد رابطتهم فتراهم واحدة واحدة أسرة واحدة .

ولسنا في حاجة إلى الاطناب في بيان مالهذا « الجسم الجمعي » بمظاهره الثلاثة السابقة على الأخص من الآثر في تذكوين الفرد من النواحي الجسمية والعقلية والحلقية ، فإننا نشاهد ما بين أفراد المالك المزدحمة بالسكان وأفراد المالك المتخلخلة النسمات ، وما بين أفراد الامم « المتجانسة » (أي التي قد تفرع أهلها من شعب واحد ومن دم واحد كالألمان) وأفراد الأمم « غير المتجانسة » (أي التي ينتمي أهلها الى شعوب متعددة كسكان مصر الحاليين وكسكان الولايات المتحدة)، وما بين متكان المدن وسكان القرى ، من الاختلاف في مظاهر نشاطهم وفي تكوينهم الجسمي وفي استعداداتهم الفكرية وفي ميولهم وفي قواهم النزوعية وفي سلوكهم وأخلاقهم . ولقد دلت بحوث علماء الاجتماع على النزوعية وفي سلوكهم وأخلاقهم . ولقد دلت بحوث علماء الاجتماع على

أن قسما كبيراً من هـذا الاختلاف لاسبب له إلا مجرد اختلاف « الاجسام الجمعية » .

٣ - مظاهرالتمدين والحضارة ، التي تشمل أموراكثيرة :

منها نشاط الأمة في شتى فروع الحياة (نشاطها التجاري والزراعي والصناعي والعلمي والسياسي والديني والأسرى والخلق . . . النخ) . ـــ ولقياس نشاط الأمة في هذه النواحي وسائل كثيرة أهمها الاحصائيات الدورية التي تصدرها المصالح الحكومية والجمعيات والشركات عما لدي الأمة والحكومة من رءوس أموال ثابتة ومتداولة ، وعر. الحركات التجارية والمعاملات في مختلف الشئون الاقتصادية . . . ـ وعن سير الزراعة وكمية الحاصلات السنوية ونوعها ، وأعمال الري. والاصلاحات الزراعية وعدد النازحين من المناطق الزراعية إلى غيرها، وتربية الدواجن ومقدار انتاجها وتنظيمه . . . _ وعن النهضة الصناعية ومقـدار الانتاج في المواد المختلفـة ، وعدد العمال وأجورهم ، وعدد العاطلين وما يكلف الحكومة والشركات ، والاصلاحات الصناعية التي أدخلت على الآلات أو على طريقة تقسم العمل أو على تنظم الانتاج . ـ . وعرب طرق المواصلات والاصلاحات التي أدخلت عليها ، وعدد موظفها ، وايراداتها ومصروفاتها ، ومتوسط عدد المسافرين بوميا ، ومتوسط مقادير البضائع المنقولة يوميا بطريق اللر أو البحر أو الجو داخل المملكة من بعض مقاطعاتها إلى بعضها الآخر . . . _ وعن نشاط التأليف والنشر والاختراع، ومقدار المؤلفات العلمية والفنية والأدبية التي تظهركل عام ، ومقدار انتشارها وما يستهلك منهما ، والمخترعات ومقدار ما يظهر منها سنويا مثلا ، وعدد الصحف و المجلات العلبية و الأدبية -والفنية ومقدار توزيعكل منها وانتشاره . . ـ وعنحركة التربية بمختلف

فروعها ، وعدد المتعلمين من الذكور والأناث في مراحل التعلم المختلفة. ونسبته إلى مجموع الأمة ، وعدد المتخرجين في مختلف المدارس العليـــا وغيرها ومقدار انتاجهم ، ومتوسط من يغشـون يوميا المسـاجد والكنائس ودور الكتب وحدائق التاريخ الطبيعي والمسارح والخيالات وقاعات المحاضرات ومواطن الوعظ والارشاد ومبادين الألعاب الرياضية والمصحات ، وعدد ما أنشىء من المعاهد العلمية والصناعبة والفنية ومن دوركتب ومسارح وميادين ألعاب ومصحات ، وعدد المدرسين والأساتذة والخطباء والوعاظ والممثلين والأطباء ومعلمي الرياضة البدنية وكيفية توزيعهم ومقدار انتاجهم . . . ـ وعن مقدار ما أنشئ من الجمعيات العلميــة والحيرية والسياسية ومرب الشركات الصناعيـة والزراعية والتجارية ، وأعمال هذه الجمعيات وهذه الشركات . . . ـ وعن النشاط السياسي وعدد الناخبين ومقدار من يشترك منهم في الانتخاب ومن يتخلف عنه، وأعمال مجلسي النواب والشيوخ في الدورات « البرلمانية ». المختلفة ، وعدد الأحزاب ومقدار ما أنشيء منها في عام مثلا ، وعدد الصحف والمجلات السياسية ومقدار انتشارها ... ـ وعن حركة الزواج والطلاق، وعدد المواليد والوفيات . . . ـ وعن متوسط ماينظر فيه يومياً رجال القضاء من الجنايات والجنيح والمخالفات والمشاكل المدنية الخ. . . اللخ .

وعلى هذه الاحصائيات تقتصرطائفة كبيرة من علماء الاجتماع في قياس نشاط الامم وفي موازنتها بعضها ببعض؛ وقد أنشىء للبحث فيها علم خاص يسمى «علم الاحصاء» وهو من أهم فروع «علم الاجتماع». ومن مظاهر التمدين والحضارة كذلك ، مقدار اتصال الامة بما عداها من الامم من النواحي العلمية والاقتصادية والسياسية وما إليها. —

ومن مظاهر حضارة الأمة كذلك كل ما أحدثته يد الانسان على سطح أرضها وفى باطنها وبين طبقات هوائها من مدن وقرى، وطرق وشوارع وميادين، وحدائق ومنتزهات، ومبان أثرية، ودور حكومية، ومنازل للسكنى، ووسائل للمواصلات والنقل وترع وجسور وخزانات . . . وهلم جرا . - هذا، ولوضوح هذه المظاهر وماديتها ووقوعها تحت الحواس جرت عادة السواد الأعظم من الناس أن يقتصروا عليها فى قياس مدنية الأمة ، مغفلين مقدار نشاطها فى الفروع الأخرى ومقدار اتصالها بما عداها من الامم وما إلى ذلك من الأمور المعنوية التى قد تكون أكبر دلالة من هذه الائمور المادية على مقدار ما بلغه الشعب من الحضارة .

ومهما یکن من شیء ، فالذی بهمنا تقریره الآن هو أن لمظاهر

التمدين والحضارة بمختلف أنواعها أثراً بليغاً فى تكوين الفرد من النواحى الجسمية والعقلية والحلقية : ولسنا إذ نقرر هذا إلا مقررين لأمر لايسع أحداً انكاره ولحقيقة قد بلغت من الوضوح درجة لاتحتاج معها إلى دليل . علم الإمجماعية . — ويراد بها مجموع ما تحويه شرائع الأمة السهاوية والوضعية وما يتضمنه عرفها وتقاليدها من القواعد المدونة أو المجمع على احترامها التي تسير على مقتضاها شتى فروع الحياة الاجتماعية ، وتنقسم إلى عدة طوائف أهمها : —

المنطم الاقتصادية _ و تطلق على النظم الاجتماعية التى لها علاقة بحياة الائمة المادية : نظم انتاج الثروة واستبدالها وتوزيعها واستهلاكها ، وما يتصل بذلك من البيع والشراء والملكية والرهن والاجارة والشفعة والاستصناع . . . ومن نظم الصناعة والعمل وتوزيعه والأجور وما يراعى حيالها . . . ، ومن نظم التجارة الداخلية والخارجية وتدخل الحكومة فيها والقوانين المقيدة بها . . . ، ومن نظم الانتاج الزراعى والمنجمى وما إليهما . ومن نظم الضرائب وتوزيعها . . . الخ . وقد عنى كثير من الامم المتمدينة بتدوين نظمها الاقتصادية في كتبها عن «القانون التجارى العام والخاص » و « القانون الصناعى » وما إليهما . ويقصد بها كل النظم الاجتماعية التي لها علاقة بتكوين الاسرية - ويقصد بها كل النظم الاجتماعية التي لها والقرابة والميراث . . . الخ . – وقد دون كثير من الائمم المتمدينة نظمه الاسرية في مؤلفاته عن « الا حوال الشخصية » .

ح — النظم السياسية . — ويراد بها النظم المتعلقة بشكل الحكومة . . . الخ) ؛ وبتكوين . . . الخ) ؛ وبتكوين الأمة ونظام الطبقات فيها وحقوق كل طبقة وواجباتها وعلاقة هذه الطبقات

بعضها ببعض ؛ وبالسلطات الثلاثة : التشريعية والقضائية والتنفيذية ، وكيفية تكونها وعلاقتها بعضها ببعض ومقدار تمثيل الأمة فى كل سلطة منها ؛ وبالرو ابط السياسية التي تربط الأمة بما عداهامن الامم ... النخ . — ولكل أمة « دستور » مدون أو متواتر يحدد نظمها السياسية المختلفة .

و ــ النظم الدينية . ــ وهي بحموعة النظم التي تمليها على الأمة تعاليمها السياوية وآراؤها فيها وراء الطبيعة . ـ وقد تكفلت الكتب المقدسة وأحاديث الانبياء ومؤلفات القديسين . . . بتدوين هذه النظم و تفصيلها عند مختلف الشعوب .

ه — النظم القضائية — وهى مجموعة الوسائل التى تلجأ إليها الأمة لمحاربة الجرائم وللقصاص للمظلوم من الظالم (التي يتألف منها ما نسميه « بقوانين العقوبات ») . أو لرد الحقوق إلى أهلها (ويتألف من هذه الوسائل الاخيرة ما نسميه « بالقوانين المدنية ») ·

و ــ النظم الجمالية ــ وهي مجموعة القواعد التي يحتم اتباعها على الأمة شكل تذوقها للفن وإدراكها للجمال (قواعد النحت والتصوير والعارة والنقش . . . الخ)

ز — النظم الخلقية . — وهي مجموعة التقاليد التي يحتم اتباعها على الأمة تفسير هما للفضيلة والرذيلة . وكما تختلف الأمم في نظمها الاقتصادية والاسرية والسياسية والدينية والقضائية والجمالية فهي تختلف كذلك في نظمها الخلقية . فما تعده أمة فضيلة قد تعده رذيلة أمة غيرها معاصرة لها ، وما يراه شعب مباحاً قد يراه شعب غيره محظورا ، وكثيراً ما يختلف الحكمن الوجهة الخلقية على الشي ، الواحد عنداً مة ما باختلاف عصورها (١) . وفي ذلك يقول مو نتاني : « إن أقبح الرذائل في نظر أمة قد يكون واجباً وفي ذلك يقول مو نتاني : « إن أقبح الرذائل في نظر أمة قد يكون واجباً (١) أنظر تفصيل هذا الموضوع في كلتي عن ، العرف الحلقي » بالعدد الأول من .

صحيفة دار العلوم (يونية سنة ١٩٣٤) صفحة ٩٩ وتوابعها .

في نظر غيرها ، ومحال أن نعثر على جريمة خلقية لم تعدها أمة مامن الفضائل أو المباحات ، . ويقول باسكال : « إن ثلاث درجات عرض لكافية في قلب حقائق الأمور الحلقية ، فما هو حق شمالي جبال البرانس قد يكون باطلا جنو بيها » .

هذا ، وقد عني علماء الاجتماع بدراسة هذه النظيم عند مختلف الأمم وفي مختلف العصور وبتحليلها وبموازنتها بعضما ببعض تحليلا وموازنة يتوصل بهما إلى استنباط القوانين الخاضعة لها ؛ ووقفوا على كل طائفة منها شعبة خاصة ؛ ولذلك انقسم علم الاجتماع إلى عدة فروع أهمها: « علم الاجتماع الاقتصادى » ؛ « علم الاجتماع الأسرى » ؛ « علم الاجتماع السياسي» ؛ «علم الاجتماع الديني» ؛ «علم الاجتماع القضائي» ؛ «علم الاجتماع الجمالي » ؛ « علم الاجتماع الخلقي » .

والذي يهمنا هنا تقريره هو أن لهذه النظم الاجتماعية ـــ التي تمتزج بلحم الانسان ودمه وتشكل كل ما يحيط به تشكيلا خاصاً حتى ليكاد يستنشقها مع الهواء الذي يستنشقه ، والتي يشعر بسيطرتها عليه حتى في حالات وحدَّته وإذ يخيل إليه أنه قد تخلص من ضغطها ــ آثاراً بليغة في تكوين الفرد من النواحي الجسمية والعقلية والخلقية . ــ أما تفصيل هذه الآثار فلا يتسع له المقام وقد تكفلت به مؤلفات علم الاجتماع·

القسم الثابي : مظاهر اجتماعية لا تؤثر في الفرد الا بمقدار اتصاله مها قد تقدم لك شرح ما يختلف فيه هذا القسم عن القسم السابق (١)؛ وسنسرد هنا أهم مظاهره بدون تعليق عليها لوضوح آثارها فى تكوين

⁽۱) أنظر صفحتي ۱۸۱،۱۸۰

المتصلين بها من النواحى الجسمية والعقلية والخلقية ؛ على أنها إلى عوامل التربية المقصودة التي هي موضوع مؤلفنا. وإليك هذه المظاهر: _

١ ـ المساجد والكنائس والبيع ومجالس الذكر وما إليها ؛

٧ ـ المسارح ودور الخيالات (السينمات) وما يشبهها ؟

٣ المتاحف ودور الآثار ودور الكتب وحدائق التاريخ الطبيعي
 وما شاكلها ؛

٤ ـ ميادين الألعاب الرياضية بمختلف فروعها ؛

هـقاعات المحاضرات ومجالس الادب والعلم ومواطن الوعظة
 والارشاد ؛

٦ ــ الأندية والمؤتمر ات و الجمعيات ، سياسية كانت أم علمية أم صناعية
 أم زراعية أم تجارية . . . النخ ؛

٧ ـ المعامل الصناعية وحوانيت الحرف والتجارة ؛

٨ - الجرائد والمجلات والقصص والروايات :

٩ ـ أصدقاء الانسان وأهل مهنته أو نقابته .

-7-

الاهمية النسبية للبيئة الاجتماعية العامة

ان ماذهب اليه قداميعلماء الاجتماع بشأن البيئة الجغرافية (١) ذهب اليه محدثوهم بشأن البيئة الاجتماعية العامة . فكما ان أو لئك قد نسبو اكل

⁽١) أنظر ص ١٧٦ (من سطر ١٩) والصفحات التالية لها .

شيء للبيئة الطبيعية. فان هؤ لا ، (و نخص بالذكر منهم العلامة « إميل دوركيم » (١٠٠

(١) العلامة إميل دوركيم Emil Durkheim فرنسي من أشهر فلاسفة الغرب ومربيهم فىأواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين ، ومن أكبرهم فضلا على علم الاجتماع. ولد بابينال Epinal من أعمال فرنسا سنــة ه١٨٥ وتوفى بباريس. سنة ١٩١٧ . تخرج في مدرسة المعلمين العليا. بباريس سنة ١٨٧٩ ، وحصل على درجة « الأجر بحاسيون » في الفلسفة سنة ١٨٨٢ ، وعلى دكتوراة في الآداب سنة ١٨٩٣ ، وعين أستاذا للتربية بمجامعة باريس سنة ١٩٠٢، ثم أستاذا بها للاجتماع . _ أنشأ ` سنة ١٨٩٧ مجلة و التقويم الاجتماعي » L'année Sociologique التي لم تلبث بفضل مجهوداته القيمة وبحوثه الجليلة وبفضل مجهودات تلاميذه ومساعديه الذين كانوا النواة الاولى « للمدرسة الاجتماعية الفرنسية » أن أصبحت بعد زمن يسير من تاريخ انشائها-من أهم المجلات الاوروبية في علم الاجتماع (ظهر منها إلى الآن نحو ثلاثة عشر مجلدا يبلغ متوسط كل منها نحو ستمائة صفحة من القطع الكبير) . ــ وقد كنب في علم الاجتماع وحده ما يزيد عن عشرة مؤلفات وكتب في غيره من فروع الفلسفة والتربية . بضعة كتب ، هذا إلى مقالاته العديدة التي نشرها في . التقويم الاجتماعي ، وفي كثير. من المجلات الفرنسية الاخرى . ــ ومؤلفاته في علم الاجتماع تعتبرالانمنأهم المراجع في هذا العلم ومن أدقها بحثًا وأكثرها نفعًا . واليها يرجع الفضل الاكبر في نهضة علم الاجتماع الحديث وفي بنائه على أسس علمية وفي إنساع دائرة بحوثه . ـــ وقد اعتمد في بحوثه الاجتماعية على أوثق الطرق العلمية ، وأصاف إلى الطرق القديمة طريقة جديدة سميت « بطريقة المدرسة الاجتماعية الفرنسية ، التي ظهرت جدواها لكثير من علما. الاجتماع الحاليين فترسموا خطاه فيها وجعلوها أساسا لبحوثهم، وقام بنشرها في حياته و بعد وفاته كثير من أساتذتي الذين تلقيت عليهم علوم الاجتماع والاخلاق والاقتصاد بجامعة باريس والذين كانوا من صفوة تلاميذه ومساعديه وأخص بالذكر منهم العلامة بوجليه والاستاذ بول فوكونيه .

 و «لينى برول» (۱) و « بوجليه ، (۲) و « فوكونيه » (۲) و بقية أعضاء المدرسة الاجتماعية الفرنسية) لم يألوا جهداً فى اثبات أن الفردمدين للبيئة الاجتماعية العامة بكل ما لديه من غرائز وانفعالات وميول وقوى فكرية ومظاهر نزوعية وسلوك و أخلاق ، و ان عو امل التربية الأخرى ليست إلا جنوداً لهذه البيئة تأثمر بأمرها و تنفذ ماقضت به . _ وقد بالغ الاستاذان دوركيم ولينى برول فى هذا الرأى لدرجة جعلتهما يذهبان (۱) إلى ان ما يسميه الفلاسفة « بأسس التفكير Catégories de la pensée » (تقييد المدركات بالزمان و المكان، عدم اجتماع النقيضين . الخ) ليس فطريافى الانسان بل بالزمان و المكان، عدم اجتماع النقيضين . الخ) ليس فطريافى الانسان بل العامة ، مستدلين على هذا بأن كثيرا من الأمم المتوحشة قد زودتها هذه البيئة بشكل من التفكير يسيغ اجتماع النقيضين و لا يرى غضاضة فى أن البيئة بشكل من التفكير يسيغ اجتماع النقيضين و لا يرى غضاضة فى أن

⁽۱) لوسيان لينى برول Lucien Levy-Bruhl من أشهر علماء الاجتماع الحاليين ولد بباريس سنة ١٨٥٧، وتخرج في مدرسة المعلمين العليا بباريس سنة ١٨٥٧، وحصل على درجة الأجريج اسيون في الفلسفة سنة ١٨٧٩ وعلى دكتوراة في الآداب سنة ١٨٨٤ وعين أستاذا للفلسفة بجامعة باريس سنة ١٠٩٨، وانتخب عضوا بأكاديمية العلوم الخلقيا سنة ١٩١٧. وهو أحد أعضاء المدرسة الاجتماعية الفرنسية. – وقد ألف في عالاجتماع وحده نحو عشرة كتب جليلة، وإليه يرجع الفضل الأكبر في إنشاء وعالاجتماع الخلقي، أو ه السينس دو مورس Science des mæurs هو له فيه كتاب جليل .

⁽٢) الاستاذ بوجليه Bougle أستاذ علم الاجتماع الاقتصادى بجامعة السربور ومدير مدرسة المعلمين العليا بباريس — وله عدة مؤلفات قيمة في علم الاجتماع.

⁽٣) الاستاذ بول فوكونيه Paul Fauconnet أستاذالاجتماع والاخلاق والترب بحامعة السربون . ـــ و مرب أشهر ما ألفه كتاب « المسئولية » .

es Formes أولها في خاتمة كتابه: « الا شكال الأولى للحياة الدينية es Formes ؛ وثانيهما في كتابه: «عقلية الا مم المتوحث élémentaires de la Vie Religieuse »؛ وثانيهما في كتابه: « La Mentalité Primitive.

يكون الشيء هو نفسه وغيره في آن واحد ؛ وبالجملة يختلف اختلافا جوهريا عن شكل تفكيرنا المنطق . وقد هدما بمذهبهما هدا النظرية القديمة للمعرفة التي كان يرى قائلوها ، ومن بينهم «كانت » الألماني ، أن أسس التفكير الانساني طبيعية فطرية مشترك فيهاكل أفر ادالنوع الانساني .

ومع أننا لا ننكر ماللبيئة الاجتماعية من الآثار البليغة فى تكوين الفرد من النواحى الجسمية والعقلية والخلقية، ومع أننا نسلم بأن أقل مظاهرها خطراً فى التربية يعدل أهم عامل من العوامل التى تعرضنا لها فى الفصول السابقة ، مع هذا كله نرى أنه من الغلو نسبة كل شىء إليها وإغفال ماللعوامل الاخرى من الآثار فى التربية، ونرى كذلك أنه من المبالغة فى القول تقرير أن هذه العوامل ليست إلا جنوداً للبيئة الاجتماعية تأتمر بأمرها ولاتنفذ إلا ماقضت به والرجوع إلى ما كتبناه فى اللعب والتقليد والوراثة كاف فى إثبات مانذهب إليه .

والحمد لله الذي هدانا لهذا، وماكنا لنهتدي لولا أن هدانا الله . انتهى



أهم مراجع السكتاب

- 1 Année Sociologique, 13 vols.
- 2 Bain: La Science de l'Education (trad. fr.).
- 3. Baldwin: Le Développement mental . . . etc (trad. fr.).
- 4 Bernard (Paul): Comment on devient un Éducateur?
- 5 Berry: An experimental study of imitation.
- 6 Binet: Les Idées modernes sur les enfants.
- 7 Binet et Simon: Les Enfants Anormaux.
- 8 Binet: Peut-on enseigner la parole aux sourds-muets? (Art. Année psych. 1909.).
- 9 Bloch: Les Premiers stades du Langage de l'enfant (J. de Psych. 1921).
- ·10 -- Claparède: Psychologie de l'enfant . . . etc.
- 11 Claparède : Comment diagnostiquer les apptitudes des écoliers ?
- 12 Comte: Cours de Philosophie Positive, 6 vols.
- 13 Cramaussel: Premier éveil intellectuel de l'enfant,
- 14 Darwin: L'Expression des émotions (trad. fran.).
- 45 Darwin : L'Origine des espèces (trad. fr.) .
- 16 Decroly: La Pratique des Tests mentaux.
- 17 Delacroix : Le Langage et la Pensée.
- 18 Delvolvé: Technique éducative.
- 19 Dewey (John): L'École et l'Enfant (trad. fran.).
- 20 Dumas et coll. : Traité de psychologie, 2 vols.
- 21 Durkheim: Les Règles de la méthode sociologique.
- 22 Durkheim: Les Formes élémentaires de la vie religieuse.
- 23 Durkheim : L'Éducation morale,
- 24 Durkheim: Education et Sociologie.
- 25 Fisher: L' Education Montessori.
- 26 Foucault (Marcel): Psychologie Scolaire.
- 27 Groos: Les Jeux des animaux (trad. fr.).
- 28 Guillau : Education et Hérédité.

- 29 Guillaume: L'Imitation chez l'enfant,
- 30 Hachet-Souplet: De l'animal à l'enfant.
- 31 Hall: Some Social aspects of Education.
- 32 Hall: Adolescence.
- 33 Hesse et Gleze: Notions de Sociologie appliquées à la morale et à la pédagogie.
- 34 Hubert & Gouhier : Manuel élémentaire de Pédagogie générale.
- 35 Huguenin (Elisabeth): La Coéducation des Sexes.
- 36 James: Causeries pédagogiques (trad. fr.).
- 37 James : Précis de psychologie (trad. fr.).
- 38 Jonkheer: Pédagogie expérimentale.
- 39 Kant: Traité de pédagogie,
- 40 Le Bon : Psychologie des foules.
- 41 Le Dantec : Le Mécanisme de l'imitation (Rev. Phil. 1899).
- 42 Levy-Bruhl : Les Fonctions mentales dans les sociétés primitives.
- 43 Levy-Bruhl: La Mentalité primitive.
- 44 Levy-Bruhl : L'Ame primitive.
- 45 Marichelle: L'Enseignement de la parole aux sourds-muets.
- 46 Marie: Existe-t-il des centres innés pour le langage ?
- 47 Mendousse: L'Ame de l'Adolescent.
- 48 Mendousse: L'Ame de l'Adolescente.
- 49 Mill (Stuart): L'Utilitarisme (trad. fr.).
- 50 Montesquieu : De l'Esprit des Lois.
- 51 Parisot et Martin : Les Postulats de La Pédagogie.
- 52 Pawlowich: Le Langage enfantin.
- 53 Philppe et Boncour: Les Anomalités mentales chez les écoliers.
- 54 Piaget: Le Langage et la pensée chez l'enfant.
- 55 Piaget: Le Jugement et Le Raisonnement chez l'enfant.
- 56 Piaget: Le Jugement Moral chez l'Enfant.
- 57 Piaget : La Représentation du monde chez l'enfant,
- 58 Rasmussen : Psychologie de l'enfant.
- 59 Revue Pédagagique, Publication Mensuelle.

- 60 Ribot : L'Hérédité psychologique.
- 61 Ribot : l'Évolution des idées générales.
- 62 Ribot: Essai sur L'Imagination créatrice.
- 63 Rignano: La Transmibilité des caractères acquis.
- 64 Rousseau : Emile ou de L'Éducation.
- 65 Spencer: Education: intellectual, moral, and physical.
- 66 Spencer: Principes de psychologie (trad. fr.).
- 67 Sully: Etudes sur L'Enfance (trad. fr.).
- 68 Tard: Lois de L'Imitation.
- 69 Vaissière : Psychologie pédagogique.
- 70 Wallon: L'Enfant Turbulent.
- 71 Wallon: Principes de Psychologie appliquée.



فحرست

صفحة

مف منه

0 - Y

عوامل التربية ؛ أقسامها : عوامل التربية المقصودة وعوامل التربية غير المقصودة ؛ موضوع الكتاب .

لفصِل لأول

78 - 7

اللعب

٢٩-٦
 نظريات: __

تمبيد (٦) . — النظرية الأولى : نظرية الاستجام أو الراحة من عناء الأعمال ؛ القائلون بها ؛ ماخصها ؛ نقدها (٧ — ١٠) . — النظرية الثانية : نظرية فضل الطاقة أو النشاط الزائد عن الحاجة ؛ القائلون بها ؛ ماخصها ؛ موازنتها بالنظرية الأولى ؛ نقدها (١٠ — الفائلة : نظرية التاخيص أو الاسترجاع أوالتخليص من بعض ميول وراثية ؛ ماتقرر دفيا يتعلق بأنواع الألعاب الإنسانية وارتقائها في مراحل الطفولة ؛ ما تقرره فيا يتعلق بوظيفة اللعب ؛ واضعها ؛ الأسس المبنية عليها ؛ مزاياها ؛ نقدها (١٢ — اللعب ؛ واضعها ؛ الأسس المبنية عليها ؛ مزاياها ؛ نقدها (١٢ —

19). - النظرية الرابعة: النظرية الإعدادية أو نظرية الإعداد اللحياة المستقبلة ؛ الأسس المبنية عليها ؛ ملخصها ؛ موازنتها بالنظرية الثالثة ؛ القائلون بها ؛ كشفها الوظيفة الأساسية للعب ؛ خطأ المغالين في تفسيرها (١٩ – ٢٢) · - النظرية الخامسة : نظرية النمو الجسمى ؛ واضعها ؛ ملخصها ؛ الأسس المبنية عليها وأدلتها ؛ تكميلها للنظرية الرابعة ؛ نقدها (٢٢ – ٢٤) · - النظرية السادسة : نظرية الرابعة ؛ نقدها (٢٢ – ٢٤) · - النظرية السادسة : السادسة : نظرية التنفيس أو التهدئة ؛ ملخصها ؛ موازنتها بالنظرية السادسة ؛ مدى صدقها ؛ واضعها (٢٥ – ٢٧) . - خلاصة ما تقدم : وظيفة اللعب الأساسية ووظائفه الثانوية (٢٧ – ٢٧) . - خلاصة ما تقدم : وظيفة اللعب الأساسية ووظائفه الثانوية (٢٧ – ٢٧) .

۲۹ - ۲۸ ۲ - أقسام اللعب الانساني: --

القسم الأول: ألعاب تدرب القوى الجسمية والنفسية على القيام بوظائفها العامة؛ أنواعها: ألعاب الحركة؛ ألعاب الحواس؛ الألعاب اللفظية؛ الألعاب النفسية (٢٩ - ٣٤) . — القسم الثانى: ألعاب تدرب الطفل على أعمال خاصة؛ أبواعها: ألعاب المقاتلة؛ ألعاب الصيد؛ ألعاب الجمع والادخار؛ الألعاب الأسرية؛ الألعاب الاجماعية؛ الألعاب الزاعية ... الح الألعاب الاجماعية؛ الألعاب الزراعية ... الح المحمل في بعضها في بعضها في بعض (٣٨).

۲۸ - ۱۵ الفرق بان اللعب و العمل : -

سهولة التفرقة بينهما عمليا وصعوبة ذلك نظريا (٢٨) . - « نظرية المجهود » ؛ خطؤها (٢٩) . - « نظرية المجهود » ؛ خطؤها (٢٩) . - « نظرية القيمة الاقتصادية » ؛ خطؤها

٥٤-٢٥ ٤ – ارتقاء الالعاب (تطورها): -

قانون الارتقاء ؟ علاقته بالغاية و بصعوبة الحركات وسهولتها كفايته ؟ الواجب على المربين بهذا الصدد ؟ تقصيرهم فى أداء هذا الواجب (٤٦ - ٤٨) . — شكل يبين سلسلة الألعاب وطوائف الأعمال والطريق الخاطىء الذي يحمل المربون الطفل على سلوكه الأعمال والطريق الخاطىء الذي يحمل المربون الطفل على سلوكه (٤٨ ، ٤٩) . — شرحالناحية المتعلقة بارتقاء الألعاب في هذا الشكل: الألعاب الأولى ؟ الألعاب ذات الغاية المتصنعة ؟ الألعاب ذات الغاية المتعلقة بترتيب الأعمال : الأعمال الراقية (٤٩ ، ٥٠) . — شرح الناحية المتعلقة بترتيب الأعمال : الأعمال الراقية ؟ الأعمال ذات الغاية القريبة ؟ الأعمال ذات الغاية الشعلقة بترتيب الأعمال ذات الغايتين ؟ أعمال السخرة ؟ الأشغال الشاقة القريبة ؟ الأعمال ذات الغايتين ؟ أعمال السخرة ؟ الأشغال الشاقة تحمل الطفل على سلوكها نظم المدارس الابتدائية (٥١ ، ٥٠) . — ضرح ما يمثله الشكل فيها يتعلق بالطريق الألعاب صعوبة تحديد السن التي تظهر فيها كل طائفة من طوائف الألعاب صعوبة تحديد السن التي تظهر فيها كل طائفة من طوائف الألعاب (٥٠) . — نظريات غناف ما ذكرنا عن قوانين ارتقاء الألعاب مرحلته (٥٠) . — نظريات خالف ما ذكرنا عن قوانين ارتقاء الألعاب (٥٠) . — نظريات

۰۸ - ۸۰ ما تفة من النظم التعليمية المؤسسة على اللعب: - ماتشترك فيه هـذه النظم وما ترمى إليه (۵۲ ، ۵۲) . - فظام منتسورى أشهر هذه النظم: نظام فرو بل (۵۳ ، ۵۶) . - نظام منتسورى

(٥٥ ، ٥٠) . — نظام « منزل الصغار » بجنیف (٥٠ – ٥٠) .

7 — مثیر ات الالعاب و الانتفاع بها فی التعلیم : —
الحاجة إلی هذه المثیرات (٥٥) . — أنواع المثیرات : تداخل
الکبار مع الصغار فی ألعابهم ؛ مظاهر هذا التداخل (٥٥ ، ٥٥) . —
الدمی واللعب ؛ مایشترط فیها من حیث النوع ومن حیث الکم
الدمی واللعب ؛ مایشترط فیها من حیث النوع ومن حیث الکم
منتسوری ؛ «لعب الهجاء » (٢٠ — ٢٠) .

الفصلات

141-40

التقليد

ه- ۱۲۸ أقسام التقليل: -

القسم الاول التقليد في الصوت: —

٧٣-٦٥
 عند الطفل: __

الاصوات الوجدانية ؛ أساسها الآلى ؛ مثيراتها ؛ اتصالها بطائفة من حركات الجسم الآلية ؛ تحولها إلى أصوات إرادية ؛ مقاطعها (٦٦ – ٦٨) . – اللغة ؛ الفرق بينها و بين الاصوات الوجدانية ؛ أساسها التقليدي ؛ بسط نظرية « لودانتك » ؛ مناقشة هذه النظرية و بيان أخطائها ؛ الاساس الصحيح المبي عليه ميل الطفل إلى محاكاة اللغة ؛ نظرية « بلدوين » (٦٨ – ٧٧) .

٧٠-٧٣ ٢ ـ تطور اللغة عند الطفل وتطور التقليد فيها: -

المرجلة الاولى: مرحلة الاصوات؛ خواصها؛ ما يلفظه الطفل بداءتها ؟ ما بلفظه الطفل فيها من الاصوات ؟ صفات هذه الاصوات؟ فائدة هذه الاصوات ووظيفتها الاعدادية؛ ظهور بعض أصوات تقليدية في. هذه المرحلة ؛ فهم الطفل في هذه المرحلة لبعض الكلمات والجل ؟ الزمن الذي تستغرقِه هذه المرحلة (٧٤–٧٦). - مرحلة التقليد. اللغوى ؛ بداءتها ؛ ارتقاء المحاكاة اللغوية في هـذه المرحلة ؛ علاقة المشابهة وسيطرتها على لغة الطفل في مبدأ هذه المرحلة ؛ تأثر الطفل في مبدأ هذهالمرحلةبعاداته الصوتية فيالمرحلة السابقة ؛ المفردات والجمل؛ ترتيباً نواعالكلم في الظهور؛مهارة الطفل في المحاكاة الصوتية في هذه. المرحلة ؛ مظاهر هذه المهارة ؛ أسبامها ؛ ظهورها في الاصوات غير اللغوية؛ المحيطون بالطفل وأثرهم فى تكوينه اللغوى (٧٦ - ٨٤) . --مرحلة الاستقرار ؛ بداءتها ؛ خواصها ؛ « نظرية روسلو » ؛ صعو بة. تعلم اللغات الاجنبية في هذه المرحلة (٨٤ ، ٨٥) . - صعوبة تحديد السَّن التي تبتديء فهاكل مرحلة من هذه المراحل (٨٥) . – عدم. تقيد الطفل باصوات مرحلته (٨٥) .

- - عو امل التقليد في اللغة : _

وضوح الاحساسات السمعية (٨٦، ٨٧). – الذاكرة. السمعية (٨٨، ٨٨). – الشعور بدلالة الكلمات وفهم معانيها؛ (٨٨ – ٩١). – نشاط الطفل الحيوى (٩١، ٩١).

٩٩ - ٩٢ ع - أثر النظر في التقليد اللغوى: _

أدلة القائلين بهذا الاثر (٩٣، ٩٣). _ مناقشة هذا الرأى من

الناحية النظرية (٩٣). _ إدحاض أدلته (٩٤ _ ٩٩). _ إدحاض أدلته (٩٤ _ ٩٩). _ والتعليم والتعليم اللغويين.

الفسم الثاني : النفليد في الحرك: : -١٠٨-١٠٣ موائف التقليد في الحركة :-

تقليد لحركة حاضرة وتقليد لحركة ماضية (١٠٤،١٠٣). – تقليد معروفة حركاته من قبل وتقليد مجهولة حركاته (١٠٤). – تقليد في النتيجة العامة وتقليدفي الحركات وتقليدفي كليهما (١٠٤). – التقليد المطابق والتقليد المشابه (١٠٦). – التقليد المنعكس والتقليد المقصود (١٠٧).

. ١١٥-١٠٨ ٢ ـ أعمال غير تقليدية عند الطفل تلتبس بألاعمال التقليدية: ___

حركات الانتباه الحاسى (۱۰۸ ، ۱۰۸) . — القبض على الأشياء وطريقة القبض عليها (۱۰۹ ، ۱۰۸) . — رفع شيء إلى الغم (۱۱۰) . — التعبير الجسمى الغم (۱۱۰) . — الانتقال (۱۱۰ — ۱۱۲) . — التعبير الجسمى عن الوجدان (۱۱۲ — ۱۱۶) . — حركات اللبس والخلع وما إليها (۱۱۵) .

التقليد المنعكس (١١٦) . – التقليد في الحركة و تطوراته : – التقليد المنعكس (١١٦) . – التقليد في النتائج العامة للحركات (١١٦) . – تقليد لحركات الأشخاص لمجرد التقليد (١١٨) . – تقليد في الحركات لغرض معين (١١٨) . – التقليد التقليد التمثيلي (١١٨) . – صعوبة تحديد السن التي

يظهر فيهاكل نوع من هـذه الأنواع (١٢١). — عدم تقيد الطفل بحركات مرحلته التقليدية (١٢١).

١٢٤-١٢٢ ع _ أساس التقليد في الحركة: _

نظرية كارل جروس ؛ « القوة الحركية للخيالات » ؛ مناقشتها (١٢٣ - ١٢٣) . — نظرية كلاباريد ؛ «غريزة حب المطابقة»؛ مناقشتها (١٢٣ ، ١٢٣) .

١٢٥،١٢٤ ٥ - عوامل التقليد في الحركة: -

استطاعة المقلد القيام بالحركات (١٣٤). - تدريبها قواه الوراثية على القيام بوظائفها أو صدورها من أشخاص معينين (١٣٤).

١٢٨-١٢٥ ٦ ـ الأنتفاع بالحقائق السابقة في التربية والتعلم.

١٣١-١٢٨ وظائف التقليل التربيبية: -

أثره فى القوى الوراثية (١٢٨ ، ١٢٩) . - أثره فى الألعاب (١٣٩) . - أثره فى الألعاب (١٣٩) . - أثره فى إدراك مهايا الأشياء المادية (١٣٠) . - أثره فى الفنون والصناعات أثره فى إدراك الوجدانات (١٣٠) . - أثره فى اللغة (١٣١) . - أثره فى النزية الخلقية (١٣١) . - أثره فى النزية الخلقية (١٣١) . - أثره فى النزية الخلقية (١٣١) .

الفضالات المصالات الموراثة الموراثة

١٣٠-١٣٢ ١ - طوائف الوراثة : -

الوراثة النوعية ومظاهرها والوراثة الحاصة وأقسامها : خاصة مباشرة وخاصة غير مباشرة ؛ وراثة بالتحيز ووراثة بالاقتران ووراثة بالائتلاف (١٣٢ – ١٣٤) . — الوراثة الجسمية والوراثة العقلية والوراثة الخلقية (١٣٤) . — الوراثة الصالحة والوراثة المرضية (١٣٤ ، ١٣٥) .

١٣٥ ٢ - أسباب الوراثة: --

البويضة واللقاح؛ اتصالها؛ الصفات التي تنقل فيهما .

۳ - ۱۲۲ - ۱٤۷ - الوراثة : -

قانون الوراثة الخاصة المباشرة (۱۳۷). - قانون التغلب في الصفات الموروثة (۱۳۸) . - قانون الوراثة الخاصة غير المباشرة (۱۳۸) - قانون الوراثة الخاصة غير المباشرة (۱۳۸) - قانون الوراثة التحدة الأزمنة (۱۳۸ – ۱۶۱). - قانون الوراثة بالتأثير (۱۶۱ – ۱۶۶) . - قانون مصدر الصفات الوراثية (۱۶۶ ، ۱۶۵) . - قانون الصفات الخارجة عن المعتاد رفعة أو ضعة (۱۶۵) . - قانون الصفات العقلية والخلقية والخلقية (۱۶۵ ، ۱۶۵) .

١٥٦-١٤٧ ع- الاهمية النسبية لكل من الوراثة والتربية المكتسبة: -

اختلاف العلماء فى ذلك ؛ المتعصبون للورائة وأنصار التربية المكتسبة ؛ تقرير المذهبين (١٤٨ ، ١٤٧) . — الرد على أنصار التربية المكتسبة ببيان آثار الورائة فى المظواهر الجسمية والعقلية والخلقية : آثارها فى تحديد نوع المكائن ؛ فى تمكوينه الخارجى ؛ فى طول قامته ؛ فى حجمه ؛ فى لونه ؛ فى عناصر جسمه السائلة ؟:

فى تناسله ؛ فى طول عمره وقصره ؛ فى حصانته ضدالأمراض ؛ فى قواه الحركية ؛ فى أعضاء نطقه وشكل صوته ؛ فى نقل الصفات غيرالعادية ؛ فى نقل العاهات ؛ فى نقل الأمراض والاستعداد لها ؛ فى الظواهر العقلية بمختلف أنواعها ؛ فى الصفات الحلقية (١٤٨ - ١٥٦). — الرد على أنصار الوراثة ببيان آثار التربية ومداها (١٥٦).

176-107.

واجبات الأمة: تدخل الحكومة والجاعات في شأن الزواج والمنتجيع على النسل الصالح وبتحديد سن الزواج وبعدم تحكين غير الصالحين من الانتاج أو بعلاجهم ؛ إنارة عقول الدهماء في هذه الناحية ووسائل ذلك (١٩٠٠ - ١٦٠). — واجبات الفرد (١٦٠٠ الناحية بدراسة نفسية الأطفال واستعداداتهم الوراثية ؛ ما يجب عمله العناية بدراسة نفسية الأطفال واستعداداتهم الوراثية ؛ ما يجب عمله حيال هذه إلاستعدادات ؛ عدم التسرع في الحكم على ميول الأطفال الوراثية ؛ مضاعفة اهتامهم بالطفل من هذه النواحي عند وصوله إلى سن البلوغ (١٦١ — ١٦٤).

اختلاف العلماء في ذلك : القائلون بوراثة الصفات المكتسبة ؛ أدلتهم ؛ مذهبهم في نشأة الغرائز (١٦٤ – ١٦٦). - القائلون بعدم قابلية الصفات المكتسبة للانتقال وراثياً ؛ أدلتهم (١٦٧) . - الرأى الصحيح : قابلية بمض الصفات المكتسبة للانتقال وعدم قابلية بعضها لذلك ؛ أمثلة لكل نوع من هذين النوعين (١٦٧ ، ١٦٨) .

١٦٩-١٦٨
 ١٦٩-١٦٨

منفحة

اختلاف العلماء في هذه الوظائف تبعا لاختلافهم في وراثة الصفات المكتسبة: وظيفة الوراثة على رأى من يقولون بعدم انتقال المكتسب (١٦٨) . — وظيفتا الوراثة على رأى من يقولون بهذا الانتقال (١٦٨) . .

١٧٠-١٧٠ اليفصِّل الرَّابعُ

البيئة الجغرافية

١٧٦-١٧٠ ١ ـ مظاهرها وآثارها في التربية : _

تقسيم هذه الآثار إلى مباشرة وغير مباشرة (١٧٠ ، ١٧١). — مظاهر البيئة الجغرافية وأثركل مظهر منها : الجو أ آثاره في اجرام الاجسام ؛ في الصحة ؛ في الظواهر الادراكية ؛ في الظواهر الوجدانية ؛ في الحياة الاقتصادية (١٧١ - ١٧٣) . — الجبال ؛ آثارها في الجسم والعقل والحلق ؛ في الحياة الاقتصادية والسياسية (١٧٣ ، ١٧٤). — الأنهار ؛ آثارها في العمران وفي الحياة السياسية والاقتصادية (١٧٤ ، ١٧٤) . — الصحارى ؛ آثارها في الجسم والصحة والحواس والخيال وفي الحياة السياسية وفي الحياة والسلوك (١٧٥ ، ١٧٥) .

١٧٦-١٧٦ ٢- الاهمية النسبية للبيئة الحفرافية: _

نظرية القدامى من علماء الاجتماع (ابن خلدون ومنتسكيو)، في أهمية البيئة الجغرافية (١٧٦ -- ١٧٨) . _ نقد هذه النظرية (١٧٨) .

194-14.

الفضل نهاس الفضل المعامة المعامة

١٨٠-١٨٠ ١ - مظاهرها وآثارها: -

مظاهر اجتماعية مؤثرة بذاتها ومظاهر اجتماعية مؤثرة بمقدار الاتصال بها؛ الفرق بين هذين القسمين ؛ أمثلة توضح الفرق (١٨٠ ، ١٨٠). – طوائف القسم الأول:العقل الجعى ؛ تعريفه ؛ آثارة في الأفراد (١٨١ ، ١٨٠). – الجسم الجعى ؛ تعريفه ؛ عناصره ؛ دراسته ؛ آثاره في الأفراد (١٨٦ – ١٨٤). – مظاهر التمدين والحضارة : نشاط الأمة في شي فروع الحياة ؛ اتصالها بما عداها من الأمم ؛ ما أحدثته يد الانسان ؛ آثارها هذه المظاهر كلها في الأفراد (١٨٤ – ١٨٧) . – النظم الاجتماعية : النظم الاقصادية؛ في الأفراد (١٨٤ – ١٨٧) . – النظم الدينية ؛ النظم القضائية ؛ النظم الجماعية ، النظم الخواد النظم الخاقية ؛ آثار هذه النظم جميعها في الأفراد (١٨٩ - ١٨٩) . – طوائف القسم الثاني ؛ أمثلة منها (١٨٩ ، ١٩٠) .

· ١٩٣-١٩٠ ٢ ـ الاهمية النسبية للبيئة الاجتماعية : -

نظرية المحدثين من علماء الاجتماع (دوركيم ، ليفي برول ...). في أهمية البيئة الاجتماعية (١٩٠ـ١٩٣) . – مناقشة هذه . النظرية (١٩٣).